

212101 kat. komp

# WESŁY TOWARZYSZ LUDU!

## Ilustrowany Kalendarz

na rok Pański

1933.



# Ogólny stan pogody w roku 1933.

Panującą planetą w tym roku jest Słońce.

Rok 1933 będzie więcej suchy, niż mokry i umiarkowanie ciepły.

Zima, rozpoczynająca się 22 grudnia o godz. 2 min. 15 będzie dość zimna, więcej sucha, niż mokra i bardzo zmienna.

Wiosna zaczyna się 21 marca o godz. 2 min. 35 i będzie umiarkowanie ciepła, z początku dość wilgotna, szczególnie w kwietniu.

Lato zaczyna się 21 czerwca o godz. 22 min. 4, przynosi dni gorące i chłodne noce, pod koniec burze.

Jesień zaczyna się 23 września o godz. 12 min. 53. Przynosi wczesny szron i umiarkowane przymrozki.

Zima roku 1933 zaczyna się 22 grudnia o godz. 7 min. 50 i przynosi bardzo zimne dni.

## Przepowiednie pogody.

**Ksężyc** zmienia się w roku 1933 w następujących dniach i godzinach i stosownie do tego, opierając się na długoletnich obserwacjach, można spodziewać się następującej pogody:

Data	Czas		Prawdopodobny stan pogody	Data	Czas		Prawdopodobny stan pogody
	g.	m.			g.	m.	
8 stycznia	17	24	Pięknie.	5 sierpnia	30	32	Pięknie przy wietrze półn., deszcz przy połudn. lub połudn.-zachodnim.
11 "	21	36	Mróz, jeżeli wiatr północny lub półn.wschod.; deszcz albo śnieg przy wietrze południowym lub połudn. zachodnim.	18 "	4	49	Deszcz.
19 "	7	15	Burzliwie.	21 "	21	48	Pięknie przy wietrze półn., deszcz przy połudn. lub połudn. - zach.
26 "	0	20	Bardzo mroźno; za wyjątkiem, jeżeli wiatr połudn. lub połudn. zachodn.	28 "	11	13	Dżdżysto.
2 lutego	14	16	Pięknie i łagodnie.	4 września	6	4	Wiatr i deszcz.
10 "	14	1	Pięknie i łagodnie.	11 "	22	30	Pięknie.
17 "	15	8	Pięknie i łagodnie.	19 "	19	21	Pięknie przy wietrze półn., deszcz przy połudn. lub połudn.-zachodnim.
24 "	13	44	Śnieg i deszcz.	26 "	16	36	Pięknie.
4 marca	11	23	Zimno i bardzo wietrzno.	3 października	18	8	Pięknie przy wietrze półn., deszcz przy połudn. lub połudn.-zachodnim.
12 "	3	46	Śnieg i burzliwie.	11 "	17	46	Pięknie.
18 "	22	5	Pięknie, trochę mroźno.	19 "	6	45	Wiatr i deszcz.
26 "	4	20	Burzliwie, często śnieżycę.	25 "	23	21	Pięknie.
3 kwietnia	6	56	Wiatr i deszcz.	2 listopada	8	59	Zimno; deszcz przy wietrze zachodnim, śnieg przy wietrze wschodnim.
10 "	14	38	Zmiennie.	10 "	13	18	Śnieg i deszcz.
17 "	5	17	Deszcz.	24 "	3	38	Śnieg i burzliwie.
24 "	19	38	Pięknie przy wietrze półn.; deszcz przy połudn. lub połudn.-zachodnim.	2 grudnia	2	31	Śnieg i burzliwie.
2 maja	23	39	Pięknie.	10 "	7	24	Burzliwie.
9 "	23	4	Pięknie.	17 "	3	53	Śnieg i burzliwie.
16 "	13	50	Obfite opady.	23 "	21	9	Mróz przy wietrze północn. lub półn. - wach., deszcz albo śnieg przy wietrze południowym lub południowo zachodnim.
24 "	11	7	Dżdżysto.	31 "	21	54	Mróz przy wietrze północn. lub półn. - wachod.; deszcz albo śnieg przy wietrze połd. lub połd. zachodn.
1 czerwca	12	53	Obfite opady.				
8 "	6	5	Wiatr i deszcz.				
15 "	0	26	Pięknie.				
23 "	2	22	Zimno, często dżdżysto.				
30 "	22	41	Pięknie.				
7 lipca	12	51	Obfite opady.				
14 "	13	24	Obfite opady.				
22 "	17	3	Pięknie.				
30 "	5	44	Deszcz.				

# 1933

## Halo!! Halo!! Bawmy się przyjemnie i śmiejmy się bo to daremnie!!

Halo! W ten noworoczny czas  
Kochani, znów odwiedzam Was...  
przynoszę nowin całych stos  
i rozweselić chcę Wasz los...

Nie chcę od miłej mojej nacji  
żadnej bron Boże asekuracji —  
nie sądźcie, że agentem jestem  
swobodnym idą do was gestem  
nie gnany tu interesami  
lecz się zabawić pragnę z Wami...

A może to jest faktem świętym  
żem przecież także jest agentem...  
lecz takim co nic nie pobiera  
co od rodaków nic nie zbiera..  
a tylko idzie w wasze chaty  
i niesie pieśni wiew skrzydlaty...  
i zna on jeden sposób krótki  
jak trza odpędzić wszelkie smutki  
i jedno tylko wszystkim powie:  
że śmiech to zdrowie — śmiech to zdrowie!!

Interes każdy chce dziś w świecie  
i sprawa ta każdego gniecie...  
odbija się to głośnem echem...  
ja chcę interes zrobić śmiechem...

Dlatego proszę wszystkich skromnie  
o przyjaciele przyjdźcie do mnie —  
zawsze wesoły mój jest gest —  
agentem jam humoru jest  
zawsze wesoły jest mój gest...  
a już się dzieje tak na świecie  
że wszyscy mnie potrzebujecie...

Czy czasem bracie pokryjomu  
z żoneczką swą masz kłótnię w domu...  
albo na czoło troski śmugi  
rzucają niepłacone długi...  
albo fałsz i obłuda ludzi  
smutne i gorzkie myśli budzi...  
zapomnisz o tem w każdej dobie  
bo zawsze pragnę być przy Tobie...

I tak twój humor dziś ucieka  
bo kryzys gnębi dziś człowieka...

Halo! Ludziska! Proszę skromnie —  
zblźcie się wszyscy tłumem do mnie...

Ja jestem wszak Towarzysz Ludu  
nie szczedzę zatem swego trudu..  
by rozpogodzić wasze czoła  
by dusza była w was wesoła....  
byście o smutkach zapomnieli...  
a ze mną raczej śmiać się chcieli....

Wy smutkiem nic nie naprawicie  
wesołe przeżywajmy życie...  
w tych czasach gdy nas gnębi kryzys  
i każdy z nas ma smutny fizys...  
witajmy radośnego gońca...  
i śmiejmy, śmiejmy się bez końca...

Przychodzę — do Was, jestem z Wami  
ze swym humorem i żartami...  
by rozweselić wasze życie  
i wnet swe czoła rozjaśnicie...  
i zapomnicie co mozoły...  
i śmiech rozlegnie się wesoły...  
i jedno jeszcze mam na względzie  
że radość w waszych... domach będzie...

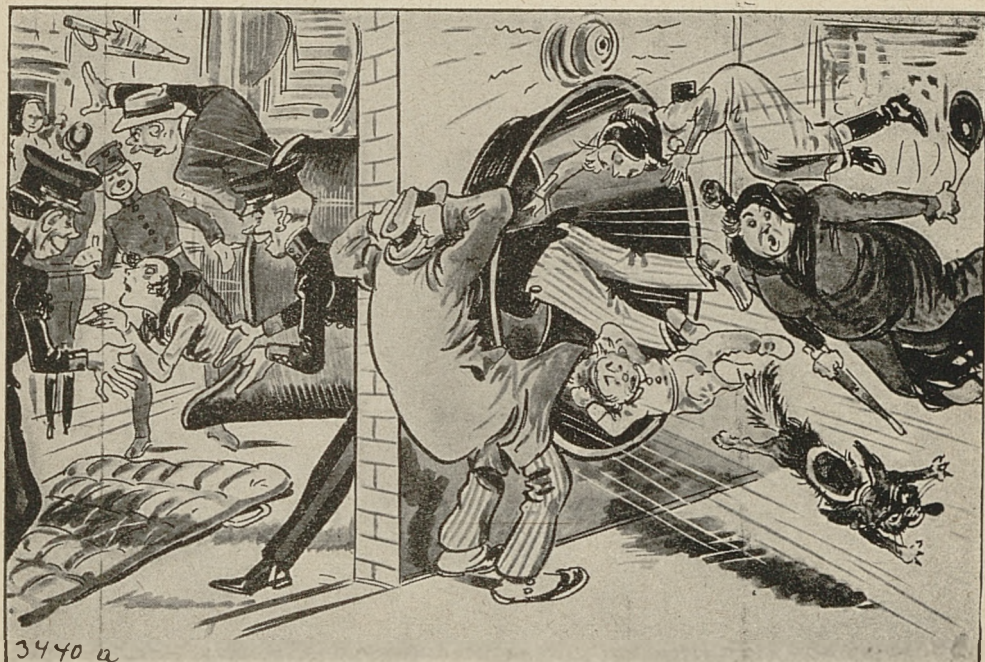
Jam wesoł jest choć jestem goły  
dlatego zowią mnie wesoły...  
że cenię owoc braci trudu  
więc zwą mnie Towarzystem Ludu —  
więc mówię tu między wierszami  
Wesoły Towarzyste Ludu z wami...

Jest z Wami — dziś nię będzie źle  
i z Wami dziś się bawić chce...  
bo taka mi nadzieja świeci...  
że rok tysiąc dziewięćset trzeci...  
chwyci kryzys w silne pięście  
i zdusi go — a nam da szczęście.



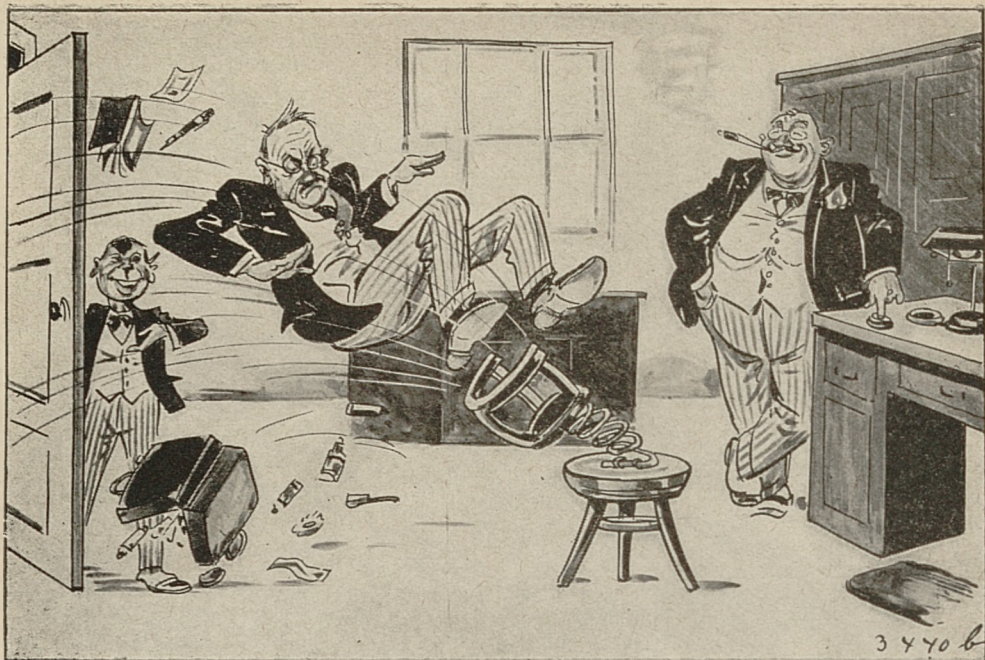


Aparat, wytwarzający płynne powietrze. W ten sposób porusza się motor bez żadnego wysiłki. Aeroplany wkrótce będą zbyteczne.



Oto w jaki sposób kupcy mogą w czasach dzisiejszych ściągać do siebie klientelę, której pragną, jak spragniony, wody.

**Praktyczne wskazówki.**



Oto w jaki sposób można się pozbyć niewygodnych i natrętnych gości Guziczek w ruch — i gość już jest w powietrzu.



Oto najlepszy sposób do zmuszenia niechętnego starego kawalera do oświadczeń. Para narzeczeńska czeka w już pogotowu na błogosławieństwo rodzicielskie.

**Praktyczne wskazówki.**





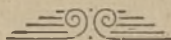
# Illustrowany Kalendarz Wesoły Towarzysz Ludu

na rok

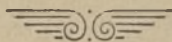


1933.

212 101  
II  
1933



Tłómaczenie i przedruk zastrzega się.



Biblioteka Jagiellońska



1003123180

NAKŁADEM I DRUKIEM  
TOMASZA NAGŁOWSKIEGO i S-ki  
W CZĘSTOCHOWIE

V i m p e r k  
(Czechosłowacja)

New York  
72-74-86 Park Place

# Rok 1933 pod względem chronologicznym i astronomicznym.

## Rachuba czasu i świąt

Rok 1933 jest rokiem zwyczajnym ma 365 dni czyli 52 tygodnie i jeden dzień.

Liczba złota jest 15; Epakta III; okręg słońca 10; litera niedzielna A.

Nasz kalendarz czyli sposób rachowania czasu nazywa się gregorjańskim, dlatego, że go zaprowadził Papiież Grzegorz XV. — Narody wyznania greckiego trzymały się aż do roku 1923 tak zwanego kalendarza juljańskiego, który się różnił od kalendarza gregorjańskiego o 13 dni, a teraz od roku 1900 nawet już o dni 14, tak, że gdy my mamy już 14. stycznia, oni mają dopiero 1. stycznia. W r. 1923 został kalendarz grecki zreformowany; w maju 1923 odbył się w Konstantynopolu kongres wszystkich wyznawców wschodniego kościoła, na którym postanowiono trzymać się odtąd kalendarza gregorjańskiego i to od dnia 30. września 1923 r. tak, że po 30 września miał nastąpić nie 1. października, ale 15. Zmiana ta nastąpiła jednak nie we wszystkich, zostały niektóre małe różnice, i tak zwłaszcza co do dnia, w którym się ma obchodzić Wielkanoc i święta od Wielkanocy zależne. Zaprowadzenie powszechne nowego kalendarza napotyka jednak we wielu państwach wschodnich na duże trudności i jest jeszcze rzeczą bardzo wątpliwą, kiedy nowy kalendarz wszędzie będzie powszechnie przyjęty i zaprowadzony w cerkwiach.

Żydzi liczą czas niby od stworzenia świata. Obecnie mają lata 5693 i 5694.

Rzeczywisty czas słoneczny, a stąd i godzina, jest w każdym miejscu inna. — W Europie trzymają się powszechnie czasu środkowo-europejskiego, jaki jest w Pradze. — W naszym kalendarzu czas wschodu i zachodu słońca podany jest według tegoż czasu, obliczonego dla Krakowa. Czas ten więc różni się od słonecznego: w Krakowie około 20 minut, we Lwowie 35 min. Ktoby więc chciał mieć rzeczywisty czas słoneczny, to musi do podanego czasu dodać w Krakowie i jego okolicy 20 min., we Lwowie i jego okolicy 35 minut.

## Święta ruchome.

Imienia Jezus 2 stycznia.  
Najśw. Rodziny 8 stycznia.  
Septuagesima 12 lutego.  
Środa popielcowa 1 marca.  
7 boleści N.M.P. 7 kwietnia.  
Niedz. Palmowa 9 kwietnia.  
Wielkanoc 16 kwietnia.  
Opieki św. Józefa 3 maja.

Dziękuję 22, 23, 24 maja.  
Wniebowst. Pańsk. 25 maja.  
Zielone Świątki 4 czerwca.  
Niedz. św. Trójcy 11 czerwca.  
Boże Ciało 15 czerwca.  
Środa Jezusa 23 czerwca.  
Jezusa Króla 29 października.  
1 niedz. adwentu 3 grudnia.

Zapusty trwają od 7 stycznia do 28 lutego, a więc 53 dni, to jest 7 tygodnie i 4 dni.

Post zaczyna się 1 marca, kończy się 15 kwietnia, czyli trwa 46 dni.

## Święta nakazane według nowego prawa kościelnego.

1) Świętami nakazanymi, w które wszyscy wierni są obowiązani wysłuchać mszy św. i powstrzymać się od ciężkich prac podług nowego prawa kościelnego są: wszystkie niedziele, następnie święta: Bożego Narodzenia, Nowy Rok, Trzech Króli, Wniebowstąpienie Pańskie i Boże Ciało; dalej Niepokalane Poczęcie Najświętszej Marii Panny i Wniebowzięcie Matki Boskiej. W końcu święta: Św. Józefa, Św. Piotra i Pawła i Wszystkich Świętych.

W naszym kalendarzu są również te dni, które od roku 1918 nie są więcej świętami kościelnymi, drukowane czerwonym drukiem, gdyż w wielu okolicach są one przez ludność jako święta obchodzone. Przy tem wyraźnie się nadmienia, że podług nowego rozporządzenia papieskiego z roku 1918 poniżej wymienione dni nie są świętami przez kościół nakazanymi: Matki Boskiej Gromnicznej (2 lutego), Zwiastowanie N. M. P. (25. marca), Poniedziałek Wielkan. (17 kwietnia), Poniedziałek Ziel. Św. (5 czerwca), Narodz. NMP. (8. września), Imienia Marii (12 września) i Szczepana męczennika (26 grudnia).

W Polsce z pozwoleniem papieskiem uroczystość św. Józefa 19 marca, nie jest uroczystym świętem, ale zato uroczystymi świętami są: Matki Boskiej Gromnicznej, 2-go lutego, Poniedziałek Wielkanocny 17 kwietnia, i św. Szczepana 26 grudnia, a 3-go maja święto Królowej Polski, w całej Polsce uroczystość obchodzone.

2) W razie, gdyby któreś z tych świąt przypadło na dzień postny, albo wigilję — w takim razie zniesiony jest post, z wyjątkiem okresu Wielkiego postu.

3) Święta patronów nie należą już obecnie do świąt nakazanych. Biskupi mogą przełożyć święcenie tych dni na najbliższą niedzielę.

## Suchedni:

Przypadają co kwartał: I. 8, 10 i 11 marca; II. 7, 9 i 10 czerwca, III. 20, 22 i 23 września; IV. 20, 22 i 23 grudnia

## Posty nakazane.

1. Prawo postu ścisłego przepisuje, żeby tylko raz na dzień do syta jeść, lecz nie zakazuje nieco pokarmu wziąć rano i wieczór, z zachowaniem jednak dozwolonych zwyczajów miejscowych co do ilości i jakości pokarmów.

2. Nie jest też zakazaniem podczas tego samego posiłku mięsząc potrawy mięsne i z ryb. — Wolno też przemienić wieczorny posiłek z południowym 6. j. wieczorę z obiadem.

3. Co innego jest **post**, a co innego **wstrzymanie się od mięsa**. Prawo wstrzymania się od mięsa zakazuje używania pokarmów mięsnych i polewek z mięsa zrobionych (rosolu), lecz pozwala używać jaj, potraw mlecznych i wszelkiej omasty nawet z tłuszczów zwierzęcych, n. p. ze smalcu lub słoniny.

4. **Samo wstrzymanie się od mięsa** nakazuje jest we wszystkie piątki całego roku, z wyjątkiem, kiedy jakie uroczyste święto przypada w piątek.

5. Wstrzymanie się od mięsa i **post ścisły** zarazem (zob. nr. 1) są: a) w Środę popielcową, b) we wszystkie piątki i soboty wielkiego postu — (a więc w środy w wielkim poście jest post ścisły, ale wolno jeść mięsne potrawy); c) w piątki i soboty suchedniowe; d) we wilje następujących świąt: Zielonych świąt, Bożego Narodzenia, Wniebowzięcia Matki Boskiej i Wszystkich Świętych. (Dawniej był post we wilje św. Apostołów Piotra i Pawła, teraz jest już zniesiony).

6. Post ścisły bez obowiązku wstrzymania się od potraw mięsnych jest w inne dni wielkiego postu oprócz niedzieli. W wielką sobotę post ścisły jest tylko do 12 godziny w południe.

7. Do wstrzymania się od mięsa w dni nakazane są obowiązani wszyscy, którzy skończyli 7 rok życia, a do postu ścisłego wszyscy od ukończonego 21-go roku życia do zaczętego 60-go roku.

Takie są przepisy Kościoła św. według nowego prawa kanonicznego.

Szczegółowe dyspenzy, których udzielił papież niektórym diecezjom, mają baley swoją moc obowiązującą.

### Ścisłe posty ruskie.

1.) Post wielki, od niedzieli syropostnej do Wielkanocy; 2.) post przed św. Piotrem i Pawłem, od 1. niedzieli po Soszestwi Św. Ducha do 28. ozerwca starego kalendarza; 3.) post przed Wniebowzięciem N. P. M., od 1. do 15. sierpnia starego kalendarza; 4.) post adwentowy, od 15. listopada do 25. grudnia starego kalendarza. O dyspenzach powinien się każdy dowiedzieć u swego proboszcza ruskiego.

### Cztery pory roku.

Wiosna zaczyna się 21 marca o godzinie 2 minut 35, — w którym to czasie słońce wstępuje w znak barana. Wiosenne porównanie dnia z nocą.

Lato rozpoczyna się 21 czerwca o godzinie 22 minut 4, w którym to czasie słońce wstępuje w znak raka. Letnie przesilenie słońca. Najdłuższy dzień, a najkrótsza noc.

Jesień zaczyna się 23 września o godzinie 12 minut 53, w którym to czasie słońce wstępuje w znak wagi. Jesienne porównanie dnia z nocą.

Zima rozpoczyna się 22. grudnia o godzinie 19 minut 50, słońce wstępuje w znak koziorożca. — Zimowe przesilenie słońca. Najkrótszy dzień, a najdłuższa noc.

### Ogólny stan pogody w roku 1933.

Rok 1933 jest rokiem posuchy i średniej tylko ciepłoty.

Zima jest dość ostra, pogoda zupełnie nie-

stała. Z początkiem wiosny są często opady; maj jest piękny i suchy, choć pod koniec miesiąca ranki chłodne i mgliste. Stan taki przeciąga się aż do ozerwca.

Lato jest zrazu gorące i suche, w sierpniu dopiero nastają dni pochmurne — wkrótce wypogadza się. Dni są w ciągu tego lata parne; noce chłodne; zresztą lato jest przeważnie piękne, choć u schyłku jego pogoda zaczyna być niestała.

Jesień jest przeważnie sucha i piękna; przy- mrozki zaczynają się wczesnie.

Nowa zima jest z początku ostra i nieprzyjemna z obfitym opadem śniegu, lecz trwa to niedługo, poczem pogoda się poprawia.

### Zaćmienia w 1933 r.

W roku 1933 będą dwa zaćmienia słońca, nie będzie natomiast wcale zaćmienia księżycy. W Europie środkowej widzialne będzie tylko drugie zaćmienie słońca.

**I. Obrączkowe zaćmienie słońca 24 lutego 1933.** Widzialne w południowej połowie Ameryki Południowej, południowej części oceanu Atlantyckiego, w Afryce, za wyjątkiem części północno-zachodniej, w Grecji, Azji Mniejszej, Kaukazie, Arabii i Persji, oraz w południowej części oceanu Indyjskiego.

Początek zaćmienia o godz. 10 min. 56 pg. czasu środkowo-europejskiego.

Początek największego zaćmienia o godz. 11 min. 58.

Koniec największego zaćmienia o godz. 15 min. 34.

Koniec zaćmienia wogóle o godzinie 16 minut 37.

**II. Obrączkowe zaćmienie słońca 21 sierpnia 1933.** Widzialne w Europie środkowej i wschodniej, w północno-wschodniej części Afryki, w Azji, za wyjątkiem części północno-wschodniej, w północnej części oceanu Indyjskiego, na wyspach Sundzkich, w Australji i w południowo-wschodniej części oceanu Spokojnego.

Początek zaćmienia o godzinie 3 min. 52.

Początek największego zaćmienia o godzinie 4 min. 58.

Koniec największego zaćmienia o godzinie 8 min. 42.

Koniec zaćmienia wogóle o godz. 9 min. 45.

U nas będzie można obserwować to zjawisko tylko częściowo. Słońce wzejdzie już zaćmione. Największa zmiana o godz. 5 min. 10. Koniec zaćmienia o godz. 5 min. 58 pg. czasu środkowo-europejskiego.













### Panująca planeta.

W roku 1933 panującą planetą jest Słońce. Sławny astronom Keppler nazwał słońce „sercem ożywiającem świat cały“. Jak serce ożywia cały organizm człowieka, tak słońce ożywia wszystkie gwiazdy i planety, należące do systemu słonecznego. Słońce z pośród ciał niebieskich posiada własne światło i ciepło, podczas gdy jego planety otrzymują światło i ciepło od słońca. Słońce posiada nadto ową olbrzymią siłę która zmusza inne planety do krążenia wokoło niego. Wszystkie gwiazdy zależne od słońca i krążące w około niego stanowią system słoneczny.

Masa słoneczna jest 324.000 większą od naszej ziemi, ale jako taka jest rzadką i posiada zaledwie  $\frac{1}{4}$  części tej gęstości i spistości, jaką posiada ziemia.

Srednica słońca jest 1086 razy większą, aniżeli srednica ziemi. Ażeby wypełnić objętość słońca potrzebaby na to 1,251.000 naszych ziem. — Światło słoneczne potrzebuje 8 $\frac{1}{2}$  minut czasu, aby się dostać na ziemię. Słońce nie stoi w miejscu, jakby się na pozór zdawało. Uczeni zbadali, że porusza się ono około własnej osi w 25 $\frac{1}{4}$  dniach. Temperaturę słoneczną trudno zbađać w takiej odległości. Na to jednak zgadzają się astronomowie, że ciepłota słoneczna wynosi około 5 do 6 tysięcy stopni.

### Znaki zodiaku, czyli zwierzynca niebieski.

1. Baran		5. Lew		9. Strzelec	
2. Byk		6. Panna		10. Koziorożec	
3. Bliźnięta		7. Waga		11. Wodnik	
4. Rak		8. Skorpion		12. Ryby	

# Styczeń

Po rusińsku:

Siczeń

Po czesku:

Leden



Po słoweńsku:

Prosijnac

Po kroacku:

Siječanj

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca		
		rzymsko-katol.	starego stylu.	wschód	zachód	Znaki	wschód	zachód
				g. min.	g. min.		g. min.	g. min.
1. Niedz. w r. 1. Ewang.: O Herodzie i mędrcach Mateusz 2.								
1	Niedz.	Nowy Rok	19	Grud. 1932 Won.	7 59	16 8	☾☾☾	10 47 22 26
2	Poniedz.	Imienia Jezus	20	Ihnatyja	7 59	16 9	☾☾☾	11 0 23 38
3	Wtorek	Genowefy ☾	21	Juljanny	7 59	16 10	☾☾☾	11 12 —
4	Środa	Szymona Śl.	22	Anastazji	7 58	16 12	☾☾☾	11 24 0 49
5	Czwart.	Telesfora	23	10 Muczen.	7 58	16 13	☾☾☾	11 39 1 59
6	Piątek	Trzech Króli	24	Euhenji	7 58	16 14	☾☾☾	11 57 3 10
7	Sobota	Walentego	25	Rożd. Chr.	7 58	16 15	☾☾☾	12 21 4 21
2. Niedz. w r. 1. po Trzech Królach. Ewang.: P. Jezus 12-letni w świątyni. Łuk. 2.								
8	Niedz.	Najsł. Rodziny	26	Sobor p. B.	7 57	16 16	☾☾☾	12 51 5 30
9	Poniedz.	Juljana i Baz.	27	Stefana	7 57	16 18	☾☾☾	13 34 6 34
10	Wtorek	Agatona P.	28	2000 Mucz.	7 56	16 19	☾☾☾	14 29 7 28
11	Środa	Honorata ☽	29	11 Mład.	7 56	16 20	☾☾☾	15 36 8 10
12	Czwart.	Ernesta	30	Anyzji	7 55	16 22	☾☾☾	16 50 8 42
13	Piątek	Weroniki †	31	Mełanji	7 55	16 23	☾☾☾	18 7 9 5
14	Sobota	Feliksa	1	Sicz. 1933. <sup>ubr</sup> <sub>W</sub>	7 54	16 25	☾☾☾	19 25 9 24
3. Niedz. w r. 2. po Trzech Królach. Ewang.: O godach w Kanie. Jan 2.								
15	Niedz.	Pawła pust.	2	Sylwestra	7 54	16 26	☾☾☾	20 43 9 39
16	Poniedz.	Marcelego	3	Małachiji	7 53	16 28	☾☾☾	22 0 9 53
17	Wtorek	Antoniego op.	4	Sobor 70 A.	7 52	16 29	☾☾☾	23 19 10 6
18	Środa	Pryski	5	Nawecz. B.	7 51	16 31	☾☾☾	— 10 20
19	Czwart.	Henryka ☽	6	Boh. Hosp.	7 50	16 32	☾☾☾	0 40 10 36
20	Piątek	Fabj. i Seb. †	7	Joana Kr.	7 49	16 34	☾☾☾	2 6 10 58
21	Sobota	Agnieszki p.m.	8	Heorhija	7 48	16 35	☾☾☾	3 33 11 26
4. Niedz. w r. 3. po Trzech Królach. Ewang.: P. Jezus uzdrawia trędow. Mat. 8.								
22	Niedz.	Wincentego	9	Polyjeunkta	7 47	16 37	☾☾☾	4 59 12 9
23	Poniedz.	Zaśl. N. M. P.	10	Hryhoryja	7 46	16 38	☾☾☾	6 13 13 9
24	Wtorek	Tymoteusza	11	Teodozja	7 45	16 40	☾☾☾	7 10 14 27
25	Środa	Nawr. ś. Pawł.	12	Tatjany	7 44	16 41	☾☾☾	7 50 15 52
26	Czwart.	Polikarpa ☽	13	Jermyła	7 43	16 43	☾☾☾	8 17 17 20
27	Piątek	Jan. Złotoust. †	14	Otcu w S.	7 42	16 45	☾☾☾	8 37 18 44
28	Sobota	Fławjana m.	15	Pawła P.	7 40	16 47	☾☾☾	8 52 20 3
5. Niedz. w r. 4. po Trzech Królach. Ewang.: O łożu Chrystusowej. Mat. 9.								
29	Niedz.	Franc. Sal.	16	Petra wer.	7 39	16 48	☾☾☾	9 5 21 17
30	Poniedz.	Martyny	17	Anton. W.	7 37	16 50	☾☾☾	9 17 22 30
31	Wtorek	Piotra z Nol.	18	Atanazyja	7 36	16 52	☾☾☾	9 30 23 42

Długość dnia wynosi godz. 8 min. 9, przy końcu godz. 9 min. 16.

## Zmiany księżycyca.

☾ Pierwsza kwadra dnia 3 o godzinie 17 min. 24 Bardzo zimno.

☽ Pełnia dnia 11 o godz. 21 min. 36 Zimno.

☾ Ostatnia kwadra dnia 19 o godzinie 7 min. 15. Śnieg.

● Nowo dnia 20 o godz. 0 min. 20. Odwilż.

## Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

Styczeń rozpoczyna się zimnem; 15. zimno i tak przez kilka dni; 20. śnieg do 26. słońca, poczem śnieg aż do końca miesiąca.

## Kalendarz żydowski.

Dnia 8 stycznia 10 Szebat, 5693. Rok zwyczajny (355 dni), Jerozolimy (post); dnia 28. 1 Szebat.

## Przysłowia:

Z nowym rokiem styczeń mrozi, chłop łuczywa łupie drzewo z lasu zwozi.

# Jak Antek Cwaniak wyleczył swoją połowicę

Antek Cwaniak zwykł był swje imieniny obchodzić zawsze radośnie i wesolo. Był też przeciwnikiem zasady, aby taki dzień obchodzony miał być na sucho. Przeciwnie, kiedy sprosił swoich kumpanów do knajpki „Pod złotym psem“, to już przedtem omówił z gospodarzem, ile to karafek wódki i beczulek piwa wejdzie na stół. Tak było dawniej. W tym roku jednak, jako że z pieniędzmi nie było lekko, obchodził Antek swe imieniny wprawdzie także „na mokro“, ale dla sprawiedliwości należy dodać, że bardzo umiarkowanie. Mimo wszystko przeciągnęła się zabawa zbyt późno, a że znalazł się jeszcze drugi i trzeci Antek — więc nie dziw, że już świt nastał, gdy nasz solenizant wracał nieco zawiany do domu. Naturalnie pierwszą myślą było: co na to powie Magda? Czy powita go potokiem słów i wyrzutów? — czy też może uwzględniając, że był to dzień jego imienin, zechce pobłażliwym wzrokiem na ten mały wybryk patrzeć? W każdym razie postanowił ją przeprosić i przyrzec, że dopiero za rok to samo się powtórzy.

— Dzień dobry, — rzekł, — moja Magdusio, — gdy wszedł do izby i zauważył z przestraczem, że już Magda wyskoczyła z piezryz i zabrała się do pracy. — Ładny ze mnie małżonek, — pomyślał — to ją całą noc się

bawię i teraz dopiero wracam do domu, gdy moja żona pracowity dzień zaczyna.

— Dzień dobry, żoneczko — powtórzył.

Ale milczenie było odpowiedzią. Ale czy to może cisza przed burzą, która zaraz wybuchnie? — pytał sam siebie Antek.

— Ależ Magdusio, co ci jest, że tak milczysz uparcie? Czy ci się może co stało? Czy może jesteś chora?..

Ale Magda śmieje się tylko ironicznie „hi... hi... hi...“ i nic nie odpowiada.

Aha! Tu więc jest zając pogrzebany! Ale Antek powiada sobie: rób swoje a ja swoje. Zabiera ze sobą siekiere i idzie do lasu.

— No chyba do południa to się już Magda zmieni, bo inaczej to jej pokaże, kto jest panem domu — myśli Antek i z całą energią zabiera się do pracy.

Tak pracuje do południa. Teraz zaczyna mu żołądek wygrywać marsz głodowy. A nasz Antek na te melodje jest bardzo czuły. Gdy tylko głód uczuje, zaraz chciałby widzieć przed sobą pełne półmiski. Skierowuje się więc do domu. Ledwo tylko przekroczył próg mieszkania, uderzyła go woń milej jego potrawy. Ach, jak on lubiał te łazanki w smalcu pachnącym! Aż mu ślinka się w ustach zjawiała! Ale dlaczego właśnie dziś Magda zgoto-

## Zapiski na miesiąc styczeń

A large rectangular area with a dotted horizontal line pattern, intended for writing notes for the month of January.



wała mu jego ulubioną potrawę? Czyżby to był pierwszy krok do zawarcia zgody? Czyżby zrozumiała, że w małżeństwie przecież lepsza zgoda i harmonia, niż kłótnie, choćby się nawet mąż nieco zapomniał? Wzruszona więc okolicznością, że mu Magda na stół przygotowała jego ulubioną potrawę, powiada:

— Bardzo ci życzę dziękuję, no, czy masz się już lepiej?

Ale znowu milczenie jest odpowiedzią. Magda milczy jak ryba. Antek Cwaniak zadaje jej jeszcze kilka pytań. Ale Magda nie odpowiada. Wtedy błysnęła Antkowi myśl. W jednej chwili wypada z pokoju, leci na górna izbę i poczyną tam wszystko wywracać do góry nogami, tańczy, śpiewa, woła i krzyczy: „Gdzie moja maszyna...?”

Poty oblewają biedną Magdę ze strachu! Cóżby to być mogło? Czyżby biedny jej Antek zmysły postradał? Co tchu pędzi na strychu i widzi swego męża, jak ten nagle w podrygach tanecznych pędzi przez pokój, ciągle wo-

łając: „Gdzie moja maszyna? Gdzie moja maszyna?”

Magda przerażona woła: „Ależ Antku, na miłość Boga, co ci jest, uspokój się, mój kochany...”

W tej chwili stanął Antek i patrzy w twarz Magdy dobrym, serdecznym uśmiechem. Cóż teraz ma począć Magda? Ma może dalej się awanturować? Nie! Wybierze już złotą średnią drogę zgody! Ale nie może sobie odebrać tej przyjemności, wygłoszenia mu odpowiedniego kazania. Więc grożąc tylko paluszkami, powiada:

— A ty pijaku przebrzydły! Któż to widział noc całą przepędzać w karczmie, nawet w dniu twoich imienin! Fe!

Ale Antek nie słucha już jej słów. Chwycił ją w ramiona i wywija wesoły taniec, ciesząc się, że jego połowica ma przecież zdrowy pyszczek, bo już woli jej kazania, niżby miała milczeć. I tańczą sobie wesoło, obchodząc jeszcze nazajutrz imieniny Antka.

# Jakto państwo Guziczkanie tanczyć się uczy!



Kiedy kobieta jest rozsądna, to zawsze robi, co się jej żywnie podoba, akkolwiek mężowi we wszystkim rację przyznaje. To już jest stara historia i jakkolwiek mężowie nie zawsze umieją zbadać jej tajemnice, to jednak po pewnym czasie zrozumieją dopiero. Ale wtedy już bywa najczęściej zapóźno. Albo powiedzcie sami, czy tak się nie dzieje. Oh, tak bywa zawsze, tylko, że nie lubimy sobie tej prawdy przyznać. Kto tak twierdzi, to niki inny, tylko człowiek, który pisze teraz niniejsze opowiadanie. A więc jako przykład niechlam służy mistrz piekarski, pan Alojzy Guziczek. Ma on doskonale prosperujący interes, wszyscy kupują chętnie u niego smaczne i świeże pieczywo, posiada własny domek — no i dość wielkiej objętości brzuszek, bo i apetyt u pana Guziczka jest niemal, a jadło

lubi smacznem piwkiem podać. Posiada też ładną młodą żoneczkę i wierzcie mi, że dokona ona wszystkiego, czego tylko zapragnie. Nie znosi ona oporu. Ale nie myślcie, że osiąga spełnienie swoich życzeń awanturami, albo kłótniami? O nie! Pani Karolina — bo tak się nazywa połowica pana Guziczka — potrafi uzyskać wszystko, ale, że tak powiem, drogą polityczną. Nibyto męża przekona łagodnie, pogłaszcze, parę powie mu komplementów — no i ma wszystko, czego pragnie, a czego by napewno nie uzyskała, szukając spełnienia swych życzeń przez awantury, które nigdy i nigdy do niczego dobrego nie prowadzi. Otóż pani Karola od pewnego czasu odcuje bliżej z panią Heleną. Pani Helena to już modna dama, która idzie nietylko za głosem mody, ale też bywa w lepszych towarzy-

Luty

Po rusińsku:

Luty

Po czesku:

Únor



Po słoweńsku:

Svečan

Po kroacku:

Veljača

dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycza		
		rzymsko-katol.	starego stylu.	wschód	zachód	Znaki	wschód	zachód
				g. min.	g. min.		g. min.	g. min.
1	Środa	Ignacego b.	19 Makarija	7 35	16 54	☾	9 44	—
2	Czwart.	NMP. Gromn.)	20 Eufemija	7 33	16 55	☾	10 0	0 54
3	Piątek	Błażeja b. †	21 Maksyma	7 32	16 57	☾	10 21	2 6
4	Sobota	Weroniki	22 Tymofteja	7 30	16 58	☾	10 49	3 16

6. Niedz. w r. 5. po Trzech Królach. Ewang.: O dobrem nasieniu. Mat. 13.

5	Niedz.	Agaty	23 Triod. Kłym.	7 29	17 0	☾	11 26	4 22
6	Poniedz.	Doroty	24 Ksenji	7 27	17 2	☾	12 17	5 20
7	Wtorek	Romualda	25 Rhyhorja	7 26	17 4	☾	13 19	6 7
8	Środa	Jana z Mat.	26 Ksenofonta	7 24	17 5	☾	14 32	6 43
9	Czwart.	Apolonji	27 Joana Chr.	7 23	17 7	☾	15 49	7 9
10	Piątek	Scholast. †	28 Jefrema	7 21	17 9	☾	17 9	7 29
11	Sobota	M. B. z Lourd.	29 Ihnatyja	7 19	17 11	☾	18 28	7 46

7. Niedz. w r. Starozapustna. Ewang.: O robotnikach w winnicy. Mat. 20.

12	Niedz.	Eulalji	30 Sept. Trech Sw	7 17	17 13	☾	19 47	8 0
13	Poniedz.	Katarzyny	31 Kyra i iw.	7 16	17 14	☾	21 7	8 13
14	Wtorek	Walentego	1 Luty. Tryf.	7 14	17 16	☾	22 28	8 27
15	Środa	Faustyna	2 Strif. Hosp	7 12	17 18	☾	23 53	8 43
16	Czwart.	Juljanny	3 Szym. i An.	7 10	17 20	☾	—	9 3
17	Piątek	Konstancji †	4 Izydora	7 8	17 21	☾	1 20	9 29
18	Sobota	Flawjana	5 Agatyma	7 7	17 23	☾	2 46	10 5

8. Niedz. w r. (Mięsozupustna.) Ewang.: O rolniku i nasieniu. Łuk. 8.

19	Niedz.	Konrada p.	6 Masop. Wuk.	7 5	17 24	☾	4 2	10 57
20	Poniedz.	Leona bp.	7 Partenija	7 3	17 26	☾	5 4	12 7
21	Wtorek	Eleonory	8 Fteodor.	7 1	17 28	☾	5 48	13 27
22	Środa	Stol. s. Piotra	9 Nicefora	6 59	17 30	☾	6 19	14 53
23	Czwart.	Romana	10 Charłamp.	6 57	17 31	☾	6 40	16 18
24	Piątek	Maciej. Ap. †	11 Własijsa	6 55	17 33	☾	6 57	17 38
25	Sobota	Wiktora	12 Melecja	6 53	17 35	☾	7 11	18 55

9. Niedz. w r. (Zapustna.) Ewang.: Jezus uzdrawia ślepego. Łuk. 18.

26	Niedz.	Aleksandra	13 Syrop. Mark.	6 51	17 37	☾	7 23	20 9
27	Poniedz.	Leandra b.	14 Walentego	6 49	17 38	☾	7 36	21 23
28	Wtorek	Romana	15 Onezyma	6 47	17 40	☾	7 49	22 35

Z początkiem miesiąca wschodzi słońca o 7 godz. 35 min. 1/2 końcem o godz. 6 min. 47. Długość dnia wynosi 9 g. 19 min. aż do 10 godz. 52 min.

### Zmiany księżycza.

- ☾ Pierwsza kwadra dnia 2 o godzinie 14 min. 16. Zmiennie.
- ☽ Pełnia dnia 10. o godz. 14 min. 1. Jasno.
- ☾ Ostatnia kwadra dnia 17 o godzinie 15 minut 8. Zmiennie.
- Nów dnia 24 o godzinie 13 min. 44. Pochmurno.

### Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

Luty rozpoczyna się sepepną słońcą, 9 do 12 piękne, przyjemne powietrze, następują 3 dni śniegu, potem bardzo zimno; znówu mroz, 20. deszcz i szron, poczem pada śnieg, w końcu bardzo zimno; aż do 28 słońca.

### Kalendarz żydowski.

Dnia 27 lutego 1 Adar.

Przysłowia:  
Po świętej Dorocie, sebną już chusty na płocie.

14 lutego: Św. Walenty, patron diecezji przemyskiej.



stwach, chodzi na bale i tańce, bo jej mąż może jej na to pozwolić. Jest bowiem żoną bogatego kupca. Opowiada też często pani Karoli, jak to się znakomicie bawi, jak już umie tańczyć modne tańce, wszystkie „tango“ i „rumbi“ — i tłumaczy pani Karoli, jak właściwie ona jest jeszcze zacofana. O, jak wtedy cierpi pani Karola! No, ale po chwili sama sobie powiada w duchu, jakże ona, żona piekarza, może nawet myśleć o tem, aby bywać w tak eleganckich lokalach tanecznych, w których bywa tylko tak zwana śmietanka towarzysstwa. A przecież jej mąż Guziczek umie się znaleźć odpowiednio przy piwku w knajpie, ale nie wyobraża sobie pani Karola, aby jej mąż umiał się znaleźć w lepszym towarzy-

stwie? I nagle pewnego dnia postanawia sobie pani Karola: Mąż jej jest wprawdzie rubasznym i prostym człowiekiem. Ale od czegoż jej spryt i jej inteligencja! Ona już go nauczy wszystkiego! Ona już z niego uczyni salonowego i bardzo eleganckiego człowieka. I doprowadzi też do tego swoją przebiegłością, że i ona ucześnieć będzie na tańce i zabawy.

Wieczorem siedzi z mężem i powiada:

— Mężusiu, wyobraź sobie! Była dziś u mnie Helena i opowiadała mi, jak to z mężem chodzi do modnej szkoły tańców i w krótkim czasie tak już tańczyć się nauczyła, że nawet na wieczorki i bale ucześnieć. I pomyśl, że nie tam żadne walce, oberki itd., ale całkiem

### Zapiski na miesiąc luty

# Marzo

Po rusińsku:

**Marco**

Po czesku:

**Březen**



Po słoweńsku:

**Marec**

Po kroacku:

**Ožujak**

Dni miesiaca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycy		
		rzymsko-katol.	starego stylu.	wschód	zachód	Znaki	wschód	zachód
				g. min.	g. min.		g. min.	g. min.
1	Środa	<i>Popielec</i>	<b>P.</b> 16 Pamfilyja	6 45	17 41	☾	8 4	23 48
2	Czwart.	Heleny wd.	* 17 Teod. W.	6 43	17 43	☾	8 24	—
3	Piątek	Kunegundy	<b>P.</b> 18 Lwa pap.	6 41	17 45	☾	8 49	1 0
4	Sobota	Kazimierza	☾ * 19 Archippa	6 39	17 46	☾	9 21	2 8
10. Niedz. w r. 1. Postu. (Wstępna). Ewang.: O kuszeniu P. Jezusa. Mat. 4.								
5	<b>Niedz.</b>	Euzebjusza	20 1 ned. p. Leon.	6 36	17 48	☾	10 6	3 10
6	Poniedz.	Fryderyka	* 21 Tymoftea	6 34	17 49	☾	11 2	4 0
7	Wtorek	Tomasza	* 22 Eug., Petra	6 32	17 51	☾	12 11	5 41
8	Środa	Jana Bożego	<b>S. d.</b> 23 Połykarpa	6 30	17 53	☾	13 26	5 10
9	Czwart.	Franciszki	<b>R. *</b> 24 Obr. h. ś. J.	6 28	17 54	☾	14 45	5 33
10	Piątek	40 Męczen.	<b>S. d.</b> 25 Tarasa	6 26	17 56	☾	46 4	5 51
11	Sobota	Konstant.	<b>S. d.</b> 26 Parfiryja	6 24	17 57	☾	17 25	6 6
11. Niedz. w r. 2. Postu (Sucha). Ew.: O przemienieniu Pańskim. Mat. 17.								
12	<b>Niedz.</b>	Grzegorza	☾ 27 2 n. p. Prok.	6 22	17 59	☾	18 46	6 20
13	Poniedz.	Krystyny	* 28 Maryny	6 20	18 1	☾	20 8	6 34
14	Wtorek	Matyldy	* 1 <b>Marco</b> . Jedw.	6 18	18 2	☾	21 35	6 49
15	Środa	Klemensa	* 2 Teodota	6 15	18 4	☾	23 4	7 8
16	Czwart.	Abraham	* 3 Ewtropija	6 13	18 5	☾	—	7 32
17	Piątek	Gertrudy	<b>P.</b> 4 Harasyrna	6 11	18 7	☾	0 32	8 5
18	Sobota	Aleksandr.	<b>C.</b> * 5 Konona	6 9	18 9	☾	1 54	8 53
12. Niedz. w r. 3. Postu. (Głucha). Ew.: O wypędz. djabłów przez P. J. Łuk. 11.								
19	<b>Niedz.</b>	Józefa Ob.	6 3. ned. p. 42 M.	6 7	18 10	☾	3 0	9 57
20	Poniedz.	Jana z. P.	* 7 Wasyłyja	6 4	18 12	☾	3 48	11 14
21	Wtorek	Benedykta	* 8 Teofilakta	6 2	18 13	☾	4 22	12 37
22	Środa	Katarzyny	* 9 40 M. w S.	6 0	18 15	☾	4 46	14 1
23	Czwart.	Wiktora	* 10 Kondrata	5 58	18 17	☾	5 4	15 20
24	Piątek	Gabrjela	<b>P.</b> 11 Sofronija	5 56	18 18	☾	5 18	16 37
25	<b>Sobota</b>	Zwłast. N.M.P.	12 Teofana	5 53	18 20	☾	5 31	17 51
13. Niedz. w r. 4. Postu (Srodopostna). Ewang.: O nakarmieniu 5000 ludzi. Jan 6.								
26	<b>Niedz.</b>	Ludgara	☾ 13 4 n. p. Nikif.	5 51	18 21	☾	5 43	19 4
27	Poniedz.	Bogumiła	* 14 Wenedikt	5 49	18 23	☾	5 56	20 17
28	Wtorek	Jana Kapistr.	* 15 Ahapija	5 47	18 25	☾	6 10	21 30
29	Środa	Cyryła	* 16 Sawyna	5 45	18 26	☾	6 28	22 42
30	Czwart.	Kwiryna	* 17 Aleksyja	5 42	18 28	☾	6 51	23 53
31	Piątek	Balbiny	<b>P.</b> 18 Kyryla	5 40	18 29	☾	7 20	—

Z początku marca długość dnia wynosi 10 g. 56 min., przy końcu 12 g. 49 m.

### Zmiany księżycy.

☾ Pierwsza kwadra dnia 4 o godzinie 11 min. 23. Zimno i wietrzno.

☽ Pełnia dnia 12 o godz. 3 min. 46. Śnieg.

☾ Ostatnia kwadra dnia 18 o godzinie 22 minut 5. Burzliwie.

Dnia 21 marca, początek wiosny, gdy słońce wstępuje wznak Barana.

● Nó w dnia 26 o godzinie 4 minut 20. Zmiennie.

### Przepowiednio według 100-letn. kalendarza:

Marzec zaczyna się ostrem powietrzem do 20, od 22 do 23 bardzo zimno, od 25 aż do końca rano zawsze szron; po tym dniu odwilż.

### Kalendarz żydowski.

Dnia 9 marca Post Estery; 12 marca Purim; 13 marca Suszan Purim.

4 marca: Św. Kazimierz, patron Litwy.

modne tańce. jak je tylko w lepszych towarzystwach tańczy, ona już umie. I wyobraź sobie, co mi powiada dalej ta zarozumiała kobieta: Ja wiem, — powiada — że wy macie także pieniądze, aby sobie na to pozwolić, ale wy jesteście jeszcze ludzie zacofani i poza tem twój mąż jest tłusty, niezgrabny i nawet sobie nie mogą wyobrazić, aby mógł zatańczyć jakiś modny taniec. Wyobraź sobie, mężusiu, że tak Helena śmiała mówić o tobie, mój kochany.

W tej chwili poczerwieniał pan Guziczek jak indyk i tak rzecze:

— Hm... co mi tam nagle pani Helena na taką arystokratkę się wygrywa! Niechże ona

pamięta, jak jej matka jako straganiarka zbijała grosz do grosza, żeby jej córeczka dzisiaj mogła grać jaśnie wielmożną panią. A to, że ona powiada, że ja jestem niezgrabny i za tłusty i rubaszny, i że tańczyć nie potrafię, to nawet mnie tak bardzo nie wzrusza. Ty przecież, żoneczko kochana, sama wiesz jak najlepiej, że gdy jestem w dobrym humorze, to potańczę sobie jak należy, ale nie te jakieś zwarjowane modne tańce, ale nasze stare ulubione polskie tańce...

— Masz słuszność, mężusiu, że umiesz doskonale tańczyć te nasze dawne tańce, cóż jednak począć z tem, mężusiu, gdy świat idzie za głosem mody i dziś tańczy ludziska tylko

### Zapiski na miesiąc marzec

nowe tańce. A zresztą, mężczyśiu, masz zupełną rację, że nie chcesz słyszeć o nowych tańcach. Pamiętać bowiem musisz o swoim brzuszku, on przecież nie nadaje się do tych nowomodnych tańców, zresztą uważam, że już jesteś za poważny i stateczny do takich rzeczy, więc już zostań przy swoich starych tańcach...

Ale w tej chwili ryknął jak lew pan Guziczek:

— Co? Ja nie umiałbym tak samo tańczyć jak mąż Heleny? Przecież on ma nawet większy brzuch ode mnie! Przecież on się rusza jak słoń. Ja wobec niego jestem elastyczny i smukły... Czy może on jest młodszy niż ja? Zdaje mi się nawet, że jest o rok starszy...

— Ależ masz rację, mój kochany mężczyśiu! Zresztą powiem ci: my przecież nie musimy chodzić do lokali publicznych. Możemy przecież w domu uczyć się doskonale tych modnych tańców, żeby potem Helena z mężem pozielenieli z zazdrości. Mamy przecież gramofon, kupimy płyty nowomodnych tańców, przyjmijmy sobie do domu nauczyciela, bo nas przecież stać na to i w domu urządzimy sobie lekcje nowych tańców. A jak potem pójdziemy na zabawę sylwestrową, to ci przysięgam, że wszyscy będą patrzeć, jak ty mimo swego brzuszka tańczysz elastycznie, też ci wszyscy zazdrościć będą. Ale nie kieruj się, mój kochany, moją osobą, jeżeli myślę o tych nowych tańcach, to chodzi tylko o ciebie, bo boli mnie, gdy mówią o tobie, że jesteś niezgrabnym. Co do mnie osobiście, muszę ci szczerze wyznać, że mi na tańcach bardzo mało zależy, ja mogę zrezygnować z tego, bo mnie zupełnie wystarcza moje szczęśliwe pożycie małżeńskie, przy boku tak kochanego mężczyśia...

Ale w tej chwili zrywa się pan Guziczek i woła:

— Żonusiu kochana! Do łez wzruszyły mnie twe słowa! Ale ty jesteś, dziecino moja kochana, jeszcze za młoda, abyś miała zrezygnować z wszystkich przyjemności życia. Nie! Ja na to nigdy nie pozwolę! Dlaczego twoje znajome i przyjaciółki mają się bawić, tańczyć, a ty, moja droga, masz patrzeć na to tylko? Nie! Nie zgodzę się na to! Dzisiaj pojedź porozumieć się z nauczycielem tańców, panem Nóżką, kiedy rozpocznie z nami lekcje. A za sto złotych kup do naszego gramofonu najnowsze płyty taneczne. Jeden pokój opróżnimy i zmienimy w naszą szkołę taneczną! Niech pękają potem moi przyjaciele z zazdrości, gdy ja im pokażę, że Guziczek dokazał tego, że mimo, iż ma brzusek, potrafi być zręczniejszym, niż niejeden młodzieniaszek.

I w ten sposób zyskała wcalej pełni Karola to, o czym właściwie marzyła, to, czego w istocie gorąco pragnęła, a co umiała właśnie zdobyć przez dyplomację. Bo pewnem jest, że gdyby była się uparła i starała się u męża wymusić pozwolenie na lekcje tańca, ten nigdy nie byłby się na to zgodził.

Już w kilka dni później rozpoczęła się pierwsza lekcja tańca. Zjawił się punktualnie

pan Nóżko i przemówił do swojej młodej pary uczniowskiej, że staraniem jego będzie w najkrótszym czasie wtajemniczyć ich w zasady nowej sztuki tanecznej, że wszystko powiedzie się najlepiej, i że ma nadzieję, że już za jakiś miesiąc państwo Guziczkowie będą pierwszymi tancerzami na sali. Wnet rozległy się pierwsze tony muzyki gramofonowej. — popłynęła cicha melodja tanga i pan Guziczek promieniał ze szczęścia i zadowolenia.

Najpierw skierował pan profesor Nóżko swą uwagę na Guziczkową. Gdy zatem zagrały pierwsze dźwięki, ujął ją delikatnie za rączkę i sam poprowadził do tańca. Podczas każdego ruchu tłumaczył głośno pani Guziczkowej i jej mężowi, na czym polega właśnie trudność tych nowych tańców, poczem z zadowoleniem stwierdził, że pani Guziczkowa doskonale się orientuje. Jeśt bardzo muzykalna. Zwracając się do pana Guziczka, zaptał:

— Czy pan szanowny był laskaw uważać na nasze kroki i nasze posunięcia i czy zrozumiał już pierwsze zasady nowomodnej sztuki tanecznej, które starałem się właśnie przy każdym kroku wytłumaczyć?

— No a cóż, czy ja jestem głupi kogut, że bym nie miał tego dokładnie zrozumieć?...

— Doskonale! Zatem teraz my spróbujemy — rzekł pan profesor tańca. Ale Guziczek w istocie nie zapomniał pierwszych kroków, które utkwily mu w pamięci i gdy tylko muzyka zagrała, puścił się w tan z swoim nauczycielem, ale po jakiejś chwili poty zalały mu twarz, zaczął sapać i stękać, ale starał się dalej wytrwać na „stanowisku” i nie przerywać tańca, bo już mu nietylko o profesora chodziło, ale widział, z jakim zainteresowaniem spogląda żona na niego.

— Oha! doskonale! — wołał rozpromieniony profesor — jak widzę, jest pan doskonale muzykalnym i wspaniale pan się orientuje i nawet nie spodziewałem się, że już po pierwszej próbie odniesie pan tak wspaniałe wyniki. Mogę tylko panu pogratulować z całego serca i stwierdzić, że będzie pan doskonałym tancerzem. Wprawdzie przeszkadza trochę ten brzusek, ale zobacz pan, że i on nie będzie później przeszkodą.

Teraz zagrała muzyka znowu i pan Guziczek puścił się znowu w tan, ale teraz czuł, że nogi mu się plaça, w głowie szumi — i zdawało mu się, że zaraz padnie! Więc przerwał taniec i z uśmiechem powiedział do swego nauczyciela: „Ach, to tylko mały karambolik”.

— Ależ drogi panie. — pocieszał go nauczyciel — to pójdzcie potem znacznie łatwiej, gdy pan będzie tańczył ze swoją panią do brodziejka. Ale teraz raz jeszcze zatańczymy sobie na próbie...

I znowu gramofon zagrał i nauczyciel ujął pana Guziczka i puścili się w taniec. Początkiem szło jeszcze — ale nagle jak gdyby muzyka zaplałała się w głowie pana Guziczka i przypomniał się kozaczek, mazurek i oberek — zaczął wywijać zamiast wpród — wtył



— zaczął się więc jak piskorz — daremnie wstrzymywał go nauczyciel, a oto w jednej chwili rozległ się krzyk — i pan Guziczek upadł nieszczęśliwie — ciągnąc za sobą przerażonego nauczyciela.

Ale jak już pech, to pech! Właśnie nie zapomnijmy, że pan Guziczek był z zawodu piekarzem. W owym pustym pokoju, gdzie odbywała się lekcja tańców, przygotowano trok z świeżym ciastem, gdyż piekarnia była zajęta, więc korzystali z tego, że pokój jest opróżniony. Za chwilę miał zabrać chłopak świeże ciasto do wypieku. Ale jak pech, to pech i po chwili leżał pan nauczyciel tańca i niefortunny uczeń w morzu ciasta. Ale jak już bieda i pech — to na całej linii — i pani Guziczkowa chce ratować dwóch mężczyzn — sama znalazła się w trogu... Można sobie wyobrazić piski, krzyki. Wydostali się z mącznej otchłani — ale miny wszystkich były groźne.

— No, po raz pierwszy widzę, aby w szkole tańców, choćby nawet w domu urzą-

dzonej, znajdował się trog świeżego ciasta. To przecież niesłychane.

Ale pan profesor Nózko nie mógł opanować swojej złości i wołając dalej już gniewnym głosem:

— Gdy ktoś porusza się jak słoń, to trudno, aby w tak małym pokoiku mógł się czegoś nauczyć. I co ja teraz z moim nowym ślicznym garniturem pocznę? Będzie mi pan musiał płacić odszkodowanie...

Ale cała sprawa skończyła się przecież wzajemną ugodą. Pan profesor dostał za tę nieszczęsną lekcję podwójne wynagrodzenie, jako też pieniądze na nowy garnitur. Pan Guziczek nie dał za wygraną, bo teraz zbudziła się w nim dopiero obrażona ambicja, postanowił za wszelką cenę nauczyć się tańców modnych. Ale już nie przy gramofonie, a tylko w szkole z innymi uczniami. I nauka szła coraz lepiej. Dziś, kiedy pan Guziczek stracił swój brzusek i tańczy jak młody kawaler, wspomina z uśmiechem — tę pierwszą lekcję z tym „wpadunkiem“.

# Kwiecień

Po rusińsku:

Cwiton

Po czesku:

Dubon



Po słoweńsku:

Malý traven

Po kroacku:

Travanj

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Śtońca		Księżycyca		
		rzymsko-katol.	starego stylu.	wschód	zachód	Znaki	wschód	zachód
				g. min.	g. min.		g. min.	g. min.
1	Sobota	Teodory m. *	19 Chryzanta	5 38	18 31	☾	7 59	0 57
14. Niedz. w r. 5. Postu (Czarna). Ew.: O żydach chcących kamien. Chryst. Jan. 8.								
2	Niedz.	Franc. á P.	20 5 n.p. Sawy	5 36	18 32	☾	8 51	1 52
3	Poniedz.	Ryszarda *	21 Jakowa ap.	5 34	18 33	☾	9 53	2 36
4	Wtorek	Zosima *	22 Katarzyny	5 31	18 36	☾	11 4	3 10
5	Środa	Wincentego *	23 Nyona	5 29	18 37	☾	12 20	3 35
6	Czwart.	Sykstusa *	24 Zacharyja	5 27	18 39	☾	13 38	3 54
7	Piątek	7 bol. Mar. P	25 Blah. P. B	5 25	18 40	☾	14 57	4 10
8	Sobota	Dionizego *	26 Hawryła	5 23	18 42	☾	16 18	4 25
15. Niedz. w r. (Palmowa) Ewang.: Wjazd Chryst. do Jeroz. Mat. 21.								
9	Niedz.	Niedz. Palm. *	27 Ned. Palm	5 21	18 43	☾	17 40	4 39
10	Poniedz.	Ezechjela ●	28 Hilaryja	5 19	18 45	☾	19 7	4 54
11	Wtorek	Leona pap. *	29 Marka	5 17	18 46	☾	20 37	5 11
12	Środa	Juljusza *	30 Joana	5 15	18 48	☾	22 9	5 34
13	Czwart.	Wielki Czwart. *	31 Ipatyja ap.	5 13	18 49	☾	23 37	6 4
14	Piątek	Wielki Piątek P	1 Swit. Piątek W	5 10	18 51	☾	—	6 48
15	Sobota	Wielka Sobota P	2 Tyta	5 8	18 52	☾	0 50	7 48
16. Niedz. w r. (Wielkanocna). Ewang.: O Zmartwychwst. Chryst. Pana. Mar. 16.								
16	Niedz.	Wielkanoc	3 Walyki der	5 6	18 54	☾	1 46	9 3
17	Poniedz.	Pon. Wielk. C	4 Pond. Swit	5 4	18 56	☾	2 25	10 25
18	Wtorek	Apolonji	5 Wtor. Swit	5 2	18 57	☾	2 51	11 49
19	Środa	Emmy	6 Eutychia	5 0	18 59	☾	3 10	13 9
20	Czwart.	Wiktora	7 Hrehoryja	4 58	19 0	☾	3 26	14 25
21	Piątek	Anzelma †	8 Irydiona	4 56	19 2	☾	3 39	15 39
22	Sobota	Sotera i Kaja	9 Euzychija	4 54	19 4	☾	3 51	16 51
17. Niedz. w r. 1 po Wielk. (Przewodn). Ew.: O ukazaniu się Chr. Apost. Jan 20.								
23	Niedz.	Wojciecha	10 Terentyja	4 52	19 5	☾	4 3	18 3
24	Poniedz.	Grzegorza ●	11 Tyta	4 51	19 7	☾	4 17	19 15
25	Wtorek	Marka ew.	12 Wasylja	4 49	19 8	☾	4 34	20 28
26	Środa	Klet. i Marc.	13 Artemona	4 47	19 10	☾	4 55	21 39
27	Czwart.	Peregryna	14 Martyna	4 45	19 12	☾	5 21	22 45
28	Piątek	Pawła od Krz. †	15 Arystarch.	4 43	19 13	☾	5 57	23 44
29	Sobota	Piotra M.	16 Ahapij	4 42	19 15	☾	6 44	—
18. Niedz. w r. 2. po Wielkan. Ewang.: O Chrystusie dobrym pasterzu. Jan 10.								
30	Niedz.	Katarzyny S.	17 Symeona	4 40	19 16	☾	7 42	0 32

W kwiecień z początku długość dnia wynosi 12 g. 53 m. Z końcem miesiąca 14 godz. 36 m.

## Zmiany księżycyca.

- ☾ Pierwsza kwadra dnia 3 o godzinie 6 minut 56. Zimno.
- Pełnia dnia 10 o godz. 14 min 38. Pięknie.
- ☾ Ostatnia kwadra dnia 17 o godzinie 5 minut 17. Pięknie.
- ☾ Nowo dnia 24 o godzinie 19 minut 38. Niepogoda.

## Przepowiednia według 100-letn. kalendarza:

Z początku zimno, 4 pięknie i ciepło, do 16, 18 ulewę i burze, 19 pięknie następnie burze z zermotami aż do 23, potem ostre powietrze; 25 bardzo zimno, przyczem ponuro, 30 poospnie.

## Kalendarz żydowski.

Dnia 11 Początek Paschy; dnia 12 drugie święto; dnia 17 siódme święto; dnia 18 ó-me święto; dnia 27 1 jar.

# Gdy się człowiek pcha zanadto na pierwszy miejsce

Już to należy do wad największych, skoro człowiek jest bardzo na siebie zarozumiały, chociaż nie ma ku temu ani zdolności, ani też żadnych danych. A przecież jak często, specjalnie w naszym życiu społecznym, w naszych towarzystwach, widzimy takich ludzi, co pusto mają w głowie, niczego się nie uczyli a chcieliby zawsze grać główną rolę i zagarnąć chcieliby wszystkie zaszczyty...

Opowiemy teraz kochanym naszym czytelnikom taką wesołą historyjkę o człowieku, który lubiał siebie wysuwać na plan pierwszy, jakkolwiek nie miał wcale ku temu żadnych danych. Bohaterem naszego opowiadania jest pan Kalasanty Brzuszek, który sprawuje urząd zastępcy wójta w małym miasteczku, w Pipidówce. Wójtem zaś jest pan Ozimina, człowiek stateczny, żyjący tylko dla dobra swoich współobywateli, pojmujący bardzo poważnie swój urząd. Długo opierał się, zanim przyjął stanowisko wójta, twierdząc skromnie, że znajdują się zawsze godniejsi od niego. Ale skoro już zdecydował się sprawować urząd burmistrza, to spełniał go z wiel-

ką sumiennością i rzadko mu kto w pracy dorównał. Cieszył się też wójt ogólnem poważaniem swoich mieszkańców, bo nigdy siebie nie wysuwał na plan pierwszy, a był skromnym i cichym człowiekiem. Natomiast zupełnem przeciwstawieństwem był jego zastępca, pan Kalasanty Brzuszek. Gdzie tylko nadarzyła się okazja, tam wciskał swój nos, — nigdy z nikim nie mógł się pogodzić i z wszystkimi się kłócił. Nietylko jako zastępca wójta, ale też jako majster piekarski, bo swoim czeladnikom dokuczał jak mógł i prosto im życie zatruwał.. Wszędzie, jak powiedzieliśmy, wysuwał się na plan pierwszy, twierdząc, że jest najbardziej wykształconym i największym mówcą. Właśnie w Pipidówce panował wielki ruch. Za kilka dni miał przyjechać minister rolnictwa, zaproszony przez gminę dla poświęcenia wielkiego Domu Rolniczego. Odbyło się zebranie rady gminnej, na którym radzono nad przyjęciem tak dostojnego gościa. W pierwszym rzędzie musiano ustalić: kto będzie przemawiał i uroczyste witał ministra? Wójt, czy jego za-

## Zapiski na miesiąc kwiecień

A large rectangular area with horizontal dashed lines, intended for writing notes for the month of April.

**Maj**

Po rusińsku:

**Mai**

Po czesku:

**Květen**

Po słoweńsku:

**Volky traven**

Po kroacku:

**Svibanj**

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Znaki	Księżycyca	
		rzymsko-katol.	starego stylu.	wschód g. min.	zachód g. min.		wschód g. min.	zachód g. min.
1	Poniedz.	Filipa i Jak.	18 Joanika	4 38	19 18	☾	8 49	1 9
2	Wtorek	Atanazego ☾	19 Sotera	4 36	19 19	☾	10 2	1 37
3	Środa	Król. Kor. polsk.	20 Teodora	4 34	19 21	☾	11 17	1 57
4	Czwart.	Florjana	21 Januariaja	4 33	19 22	☾	12 33	2 14
5	Piątek	Piusa V. †	22 Salomei	4 31	19 24	☾	13 51	2 29
6	Sobota	Jana w Ol.	23 Georgija	4 29	19 25	☾	15 11	2 43
19. Niedz. w r. 3. po Wielkan. Ew.: Maluczko, a nie ujrzycie mnie. Jan 16.								
7	Niedz.	Domiceli	24 Sawy	4 27	19 27	☾	16 34	2 57
8	Poniedz.	Stanisław. B. M.	25 Marka Ep.	4 26	19 28	☾	18 2	3 13
9	Wtorek	Grzegorza ☽	26 Wasylja	4 24	19 30	☾	19 34	3 33
10	Środa	Izydora r.	27 Świec. wod	4 23	19 31	☾	21 7	4 0
11	Czwart.	Adolfa	28 9 Mucz.	4 21	19 33	☾	22 31	4 38
12	Piątek	Pankracego †	29 Jazona	4 19	19 34	☾	23 37	5 33
13	Sobota	Serwacego	30 Jakóba ap.	4 18	19 36	☾	—	6 45
20. Niedz. w r. 4. po Wielk. Ewang.: O przyczynie odejścia Chrystusa. Jan 16.								
14	Niedz.	Bonifacego	1 Maj. Jerem.	4 16	19 37	☾	0 22	8 8
15	Poniedz.	Zofji	2 Anastazija	4 15	19 39	☾	0 54	9 34
16	Wtorek	Jana Nep. ☽	3 Tymofteja	4 13	19 40	☾	1 16	10 58
17	Środa	Paschalis	4 Pelahji	4 12	19 41	☾	1 33	12 16
18	Czwart.	Feliksa	5 Ireny	4 11	19 42	☾	1 46	13 30
19	Piątek	Piotra Cel. †	6 Mefodyja	4 9	19 44	☾	1 59	14 42
20	Sobota	Bernardyna	7 Joba	4 8	19 45	☾	2 11	15 53
21. Niedz. w r. 5 po Wielkan. Ewang.: O modlitwie w Imię Jez. Chr. Jan 16.								
21	Niedz.	Feliksa	8 Joana boh.	4 7	19 46	☾	2 25	17 5
22	Poniedz.	Julji	9 Izaiji	4 6	19 47	☾	2 40	18 17
23	Wtorek	Zezyderj.	10 Symeona	4 5	19 49	☾	3 0	19 28
24	Środa	Joanny ☽	11 Tyta	4 3	19 50	☾	3 25	20 36
25	Czwart.	Wniebowst. P	12 Woznes. H	4 2	19 52	☾	3 57	21 38
26	Piątek	Filipa †	13 Hlykerji	4 1	19 53	☾	4 41	22 28
27	Sobota	Jana pap.	14 Izydora	4 0	19 54	☾	5 35	23 9
22. Niedz. w r. 6 po Wielkan. Ewang.: Obietnica zstania Ducha św. Jan 15.								
28	Niedz.	Wilhelma	15 Pachomija	4 0	19 55	☾	6 40	23 38
29	Poniedz.	Maksym.	16 Teodora	3 59	19 56	☾	7 50	—
30	Wtorek	Feliksa pap.	17 Andronika	3 58	16 57	☾	9 3	0 1
31	Środa	Angeli	18 Iwana	3 57	19 58	☾	10 18	0 19

Z początkiem maja długość dnia wynosi godzin 14 min. 41; z końcem miesiąca 16 godzin 1 minucie.

**Zmiany księżycyca.**

☾ Pierwsza kwadra dnia 2 maja o godz. 23 min. 39.

● Pełnia dnia 9 maja o godz. 23 minut 4. Pięknie, ciepłe powietrze.

☾ Ostatnia kwadra dnia 16 maja o godz. 13 min. 50.

● Now dnia 24 maja o godz. 11 min. 7. Deszcz.

**Przypowiednie według 100-letn. kalendarza:**

Dnia 1 maja i 2 chłodno, wietrznie i zimno; od 4 aż do 15 piękna ciepła pogoda, niekiedy grzmotami i deszczem przeplatana; 24 rano mróz; 27 pięknie, 28 i 29 zimno i nieco deszczu; 31 szron i przymrozek, wkońcu deszcz.

**Kalendarz żydowski**

Dnia 14 maja Lag-Bomer; dnia 26. maja 1 Siwan; dnia 31 maja święto tygodniowe.

**Przystawia:**

Suchy marzec — mokry maj, będzie żytko, gdyby gaj.

8 maja: Św. Stanisław, patron Polski.



stępca?... Ale właśnie tę sprawę załatwił już sam zarozumiały pan Kalasanty Brzuszek. Oto przed zebraniem udał się do wójta i prosił go, aby zrezygnował z prawa przemówienia i pozwolił jemu przemówić.

— Wie pan przecież, że jestem doskonałym mówcą — zapewniał pan Kalasanty Brzuszek — i przekonana się pan, że będzie pan zachwycony mojem przemówieniem.

— Wprawdzie należałoby się mnie, jako wójtowi, powitać ministra. — mówił pan Ozimina — ale skoro panu tak bardzo zależy na przemówieniu, zgadzam się na to chętnie i odstępuję panu prawo przemówienia.

Ale jak już powiedzieliśmy na wstępie, miał pan Walenty Brzuszek swoich przeciwników i ci, gdy dowiedzieli się, że z okazji przyjazdu ministra pan Brzuszek znowu wysunął się na plan pierwszy, postanowili mu splatać figla, aby raz na zawsze oduczyć go tej zarozumiałości. Uknuto więc spisek. Na czele spisku stanął czeladnik pana Brzuszka. Józef Ciuchraj, oraz chorąży towarzystwa straży pożarnej, pan Powidelko. Długo w kącie miejscowej karczmy siedzieli obydwa i rękadłali szeptem, żeby tylko nikt dosłyszeć nie mógł, cały plan.

Nareszcie przyszedł oczekiwany dzień. Na

plac rynkowy wyruszyła prawie cała ludność, aby powitać ministra. Wszyscy ustawili się w porządku i w szeregu, wszystkie miejscowe towarzystwa i naturalnie pan Powidelko z olbrzymim sztandarem. Właśnie zajechało auto... Wysiadł z niego minister. Burmistrz Ozimina zbliżył się do ministra i w kilku serdecznych słowach powitał dostojnego gościa, prowadząc go obok wzniesienia na przygotowane dlań miejsce. Parę kroków oddalony czekał pan Brzuszek, powtarzając zdenerwowany słowa swojej mowy, którą chciał wygłosić. Tuż obok niego parę kroków stanął pan Powidelko ze sztandarem. W chwili, gdy pan Brzuszek rozpoczął swoje pierwsze słowa, przechylił pan Powidelko sztandar, wprost ku twarzy mówcy. Ten zdjął cylinder i w tej chwili ukazało się czarne kółko na twarzy pana Brzuszki. Jakiś figlarz posmarował mu sadzą cylinder. Ale w tej chwili, gdy tylko chciał powiedzieć: „Witamy cię“ — zaczął kichać nieprzerwanie...

Pan Powidelko jeszcze bardziej zniżył sztandar wprost do nosa pana Brzuszki, a trzeba dodać, że sztandar posypyany był właśnie proszkami do kichania.

— Hapczy... Hapczy... — usiłował przemawiać dalej Brzuszeko — panie ministrze... hapczy... w imieniu... hapczy...

### Zapiski na miesiąc maj

Blank lined writing area for notes.



— Hapczy! — zawołał pan minister, któremu także się dostał do nosa proszek do kichania. — Witamy hapczy — starał się dalej mówić pan Brzusko — hapczy!...

Teraz już słuchacze zebrani na placu nie mogli powstrzymać się od śmiechu. Rozległ się więc głośny śmiech wszystkich zebranych.

Pan Brzusko starał się jednak na wszelki sposób ratować sytuację. Jakże? — pomyślał — teraz miał właśnie taką piękną okazję do wygłoszenia przemówienia! Nie! tej okazji nie puści!... Więc siłąc się na to, by jak najpiękniej mowa wypadła, rozpoczął dalej:

— Panie ministrze! W każdej sytuacji pomagali nam pan... hapczy!... hapczy!... dlatego będziemy ci wdzięczni... hapczy!... hapczy!...

Teraz już pan minister nie mógł słuchać więcej — i sam zaśmiał się zdrowym serdecznym śmiechem. Powtórzyły zebrane tłumy za nim głośno „Hapczy“ — a teraz kilku

glarzy zaczęło wołać w stronę pana Brzuska, który stał błądliwy i drżący, „Niech żyje Hapczy!... Hapczy!...“ I jeszcze długie tygodnie potem, gdy szedł pan Brzusko przez ulicę, usłyszał nieraz za sobą wołanie „Hapczy!... Hapczy!...“

Można sobie wyobrazić scenę w domu. Pani Brzuszkowa napadła męża, że się wszędzie na pierwszy plan stara wydostać, że teraz miał porządną nauczkę, że zamiast zdobyć sobie laury mówcy, stał się tylko ogólnym pośmiewiskiem. A po pewnym czasie dowiedział się, że czeladnik jego, pan Józek Ciuchraj, wyspał mu sadzę do cylindra. Ale kiedy się o tem pan Brzusko dowiedział, był już Ciuchraj na innej posadzie, na której się czuł doskonale. W ten sposób została ukarana pycha i zarozumiałość. Od tej chwili Brzusko przestał się już pchać na pierwsze miejsce, przyszedłszy do przekonania, że do tego należy mieć zasługi i zdolności.

## Wesołe przygody niefortunnego łowcy.



W małym miasteczku na kresach wschodnich żyło bardzo wielu myśliwych, którzy sprzedawali potem na targu swoje zdobycze. Byli tam wśród nich także i tacy, którzy dla własnej przyjemności wyruszali w lasy na tępienie zwierzyny i zdobywanie trofeów myśliwskich. Zatrzymamy się wprawdzie na naszej trójce myśliwskiej. Pierwszy z nich był kuśnierz pan Czapi Tomasz, drugim był znany tokarz pan Walenty a trzecim był aptekarz pan Kasper. Każdy z nich szedł na polowanie w innym celu. Lubili sarnie mięso wszyscy, ale każdy też z zabitej sarny miał jeszcze inne korzyści. Każdy z nich miał też swego psa, a na te psy myśliwskie byli specjalnie dumni i otaczali je należytą opieką.

Na dworze była śnieżycza — nie każdemu chciało się nawet wychylać nosa z chałupy. Ludziska dziękowali Bogu że mogli spokoj-

nie w swoich chatkach siedzieć, naturalnie o ile mieli czem napalić. Inaczej jednak zapatrywali się na to nasi dzielni myśliwi. Ich gnęła właśnie w takie dni tęsknota do lasów ośnieżonych i samotnych — oni postanowili dzisiaj właśnie udać się na polowanie, aby potem z triumfalną miną kroczyć mogli przez ulice miasteczka ze zdobytą zwierzyną. Bo, jak już powiedzieliśmy na wstępie naszej wesołej historyjki, każdy z nich miał wielkie ambicje, a już najbardziej chyba to rozsadzała ambicja pana aptekarza. Wczesnym zatem rankiem zimowym wybrała się nasza trójka w towarzystwie swoich psów na polowanie. Szli pełni najlepszej ochoty, podśpiewując sobie starą myśliwską piosenkę:

Niema to jak w polskich lasach —  
właśnie w takich zimnych czasach —  
polowanie jest gorące —

# Czerwiec

Po rusińsku:

**Czerwień**

Po czesku:

**Červen**



Po słowensku:

**Rožnik**

Po kroacku:

**Lipanj**

Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca	
	rymsko-katol.	starego stylu.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki	wschód g. min. zachód g. min.
1 Czwart.	Bł. Jakóba ☾	19 Patrykija	3 56 19	59	☾	11 32 0 34
2 Piątek	Sadoka i Tow. †	20 Tałateja	3 55 20	0	☾	12 48 0 48
3 Sobota	Klotyldy P.	21 Konstant.	3 55 20	1	☾	14 8 1 1
28. Niedz. w r. Zesłanie Ducha św. Ewang.: O przyjściu Ducha św. Jan 14.						
4 Niedz.	Zielone Św.	22 Sosz. Sw. D.	3 54 20	2	☾	15 30 1 16
5 Poniedz.	Pon. Ziel. Św.	23 Pond. Sosz.	3 53 20	3	☾	16 59 1 33
6 Wtorek	Norberta	24 Symeona	3 53 20	4	☾	18 31 1 56
7 Środa	Roberta S. d.	25 Izaaka	3 52 20	5	☾	20 1 2 27
8 Czwart.	Medarda ☽	26 Karpa	3 52 20	5	☾	21 16 3 14
9 Piątek	Felicjana S. d.	27 Teraponta	3 51 20	6	☾	22 13 4 19
10 Sobota	Małgorz. S. d.	28 Nykity	3 51 20	7	☾	22 52 5 41
24. Niedz. w r. 1. po Ziel. Świątkach. Ewang.: O władzy Chr. Pana. Mat. 28.						
11 Niedz.	Św. Trójcy	29 Ws. Ś. Sw.	3 51 20	8	☾	23 18 7 10
12 Poniedz.	Jana	30 Izaakija	3 51 20	8	☾	23 37 8 37
13 Wtorek	Antoniego P.	31 Herminy	3 50 20	9	☾	23 53 10 0
14 Środa	Bazylego	1 Czerw. Justa	3 50 20	9	☾	— 11 18
15 Czwart.	Boże Ciało ☾	2 Boże Ciało	3 50 20	10	☾	0 6 12 32
16 Piątek	Benona †	3 Lukyljana	3 50 20	10	☾	0 18 13 44
17 Sobota	Adolfa	4 Wartołom.	3 50 20	11	☾	0 32 14 56
25. Niedz. w r. 2. po Ziel. Świątk. Ewang.: O wezwaniu na wieczerzę. Łuk. 14.						
18 Niedz.	Marcelego	5 Dorofteja	3 50 20	11	☾	0 47 16 7
19 Poniedz.	Juljanny	6 Hilarjona	3 50 20	12	☾	1 5 17 19
20 Wtorek	Sylwerego	7 Teodota	3 50 20	12	☾	1 28 18 27
21 Środa	Alojzego Gonz.	8 Fteodora	3 50 20	12	☾	1 57 19 29
22 Czwart.	Paulina	9 Kyryla	3 50 20	12	☾	2 38 20 26
23 Piątek	Serca Jezusa † ☽	10 Aleksandr.	3 51 20	13	☾	3 30 22 8
24 Sobota	Jana Chrzciciela	11 Wartołom.	3 51 20	13	☾	4 32 21 42
26. Niedz. w r. 3. po Ziel. Świątk. Ewang.: O zgubionej owcy. Łuk. 15.						
25 Niedz.	Prospera	12 Onufryja	3 51 20	13	☾	5 41 22 6
26 Poniedz.	Jana i Pawła	13 Akaliny	3 52 20	13	☾	6 54 22 25
27 Wtorek	Władysława	14 Jęlyseja	3 52 20	13	☾	8 8 22 41
28 Środa	Leona p.	15 Amosa	3 53 20	13	☾	9 21 22 54
29 Czwart.	Piotra i Pawła	16 Tychona	3 53 20	13	☾	10 35 23 7
30 Piątek	Wsp.ś. Pawła † ☾	17 Manuela	3 54 20	13	☾	11 51 23 21

Długość dnia wynosi 1. czerwca 16 godzin 4 min. Z końcem miesiąca ubywa dnia o 3 min.

### Zmiany księżycyca.

- ☾ Pierwsza kwadra dnia 1 o godzinie 12 min. 53. Pięknie.
  - ☽ Pełnia dnia 8 o godz. 6 minut 5. Ciępnie.
  - ☾ Ostatnia kwadra dnia 15 o godzinie 0 minut 26. Dżdżysto.
- Dnia 21. czerwca początek lata. Słońce wstępuje w znak Raka.
- Now dnia 23 czerwca o godzinie 2 minut 22. Ciępnie i pięknie.
  - ☾ Pierwsza kwadra 30 o godzinie 22 min. 41. Deszcz.

### Przepowiadnie według 100-letn. kalendarza:

Dnia 2. pięknie, 3 wielkie deszcze i ulewy, od 4 aż do 8 wypogadza się 9 piękny ciepły dzień, 10 niestale, od 11 aż do 14 chłodno, wiecz. ciepłej, 15 w dzień i w nocy deszcz; 20 rano bardzo zimno; 22 i 23 pięknie i ciepło; 24 ulewa; od 26 aż do końca deszcz.

### Kalendarz żydowski.

Dnia 1 czerwca święto tygodniowe; 2 dzień; dnia 25 czerwca 1 Thamuz.

24 czerwca: Św. Jan Chrzciciel, patron diecezji wrocławskiej.



Lipiec

Po rusińsku:  
Ліпеч

Po czosku:  
Červenec



Po słoweńsku:

Malý pes

Po kroacku:

Srpani

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca		
		rzymsko-katol.	starego stylu.	wschód g. min.	zachód g. min.	Zanki	wschód g. min.	zachód g. min.
1	Sobota	Teobalda	18 Leontija	3 55	20 13	☾	13 10	23 37
27. Niedz. w r. 4. po Ziel. Świątk. Ewang.: O połowie ryb. Łuk. 5.								
2	Niedz.	Naw. NMP.	19 Judy ap.	3 55	20 12	☾	14 32	23 56
3	Poniedz.	Heljodora	20 Metodyja	3 56	20 12	☾	16 0	—
4	Wtorek	Prokopa	21 Juljana m.	3 56	20 11	☾	17 29	0 23
5	Środa	Cyryla i Metod.	22 Eusebija	3 57	20 11	☾	18 52	1 0
6	Czwart.	Izajasza Pr.	23 Ahrypiny	3 58	20 10	☾	19 58	1 54
7	Piątek	Jana z D. †	24 <b>Rożdz. s. J</b>	3 59	20 10	☾	20 44	3 10
8	Sobota	Elżbiety	25 Fewronji	3 59	20 9	☾	21 17	4 36
28. Niedz. w r. 5. po Ziel. Świątk. Ewang.: O sprawiedliwości. Mat. 5.								
9	Niedz	Łucji	26 Dawyda	4 0	20 9	☾	21 40	6 6
10	Poniedz.	Amalji, 7 brat.	27 Samsona	4 1	20 8	☾	21 57	7 34
11	Wtorek	Piusa 1. pap.	28 Kyra i Jon.	4 2	20 7	☾	22 11	8 58
12	Środa	Jana Gwalb.	29 <b>Petra i P.</b>	4 3	20 6	☾	22 25	10 15
13	Czwart.	Małgorzaty	30 Sobor ś. A.	4 4	20 6	☾	22 38	11 30
14	Piątek	Bonawent. †	1 <b>lipiec.</b> Kosm.	4 5	20 5	☾	22 52	12 43
15	Sobota	Henryka	2 Poł. ryz. B.	4 6	20 4	☾	23 9	13 56
29. Niedz. w r. 6. po Ziel. Świątk. Ewang.: O nakarmieniu 4000 ludzi. Mar. 8.								
16	Niedz.	NMP. z Karm.	3 Jakynta	4 7	20 3	☾	23 31	15 8
17	Poniedz.	Aleksego	4 Andreja	4 8	20 2	☾	23 59	16 18
18	Wtorek	Szymona z Lipn	5 Kyryła i M.	4 10	20 1	☾	—	17 24
19	Środa	Wincent. z P.	6 Łuczjana	4 11	20 0	☾	0 35	18 22
20	Czwart.	Błg. Czesława	7 Kyrjaka	4 12	19 59	☾	1 23	19 8
21	Piątek	Praksedy †	8 Prokopija	4 13	19 58	☾	2 22	19 44
22	Sobota	Marji Magd. ☾	9 Pankratija	4 15	19 57	☾	3 30	20 12
30. Niedz. w r. 7. po Ziel. Świątk. Ewang.: O fałszywych prorokach. Mat. 7.								
23	Niedz.	Apolinarego	10 S. 45 Mucz.	4 16	19 55	☾	4 43	20 32
24	Poniedz.	Krystyny	11 Eufemiji	4 18	19 54	☾	5 57	20 48
25	Wtorek	Jakóba ap.	12 Prokla	4 19	19 53	☾	7 12	21 2
26	Środa	Anny	13 Sob. s. Haw.	4 20	19 52	☾	8 26	21 16
27	Czwart.	Natalji	14 Akiły	4 21	19 50	☾	9 40	21 29
28	Piątek	Inocentego †	15 Kyryła	4 23	19 49	☾	10 57	21 43
29	Sobota	Marty	16 Atnogena	4 24	19 47	☾	12 17	22 0
31. Niedz. w r. 8. po Ziel. Świątk. Ewang.: O niespraw. szafarzu. Łuk. 16.								
30	Niedz.	Abdona m.	17 Martyny	4 25	19 46	☾	13 41	22 23
31	Poniedz.	Ignacego Loj.	18 Emiljana	4 26	19 45	☾	15 7	22 54

Z początkiem lipca długość dnia wynosi 16 godz. 18 m., z końcem miesiąca 15 godzin 19 minut.

### Zmiany księżycyca.

- Pełnia dnia 7 lipca o godzinie 12 min. 51. Zmienne.
- ☾ Ostatnia kwadra dnia 14 lipca o godz. 13 min. 24. Parno.
- Nowo dnia 22 lipca o godz. 17 min. 3. Pięknie.
- ☾ Pierwsza kwadra 30 lipca o godzinie 5 min. 44. Pięknie, ciepło.

### Przepowiednio według 100-letn. kalendarza:

Od 1 do 3 zimno, posegnie i ponuro; 4. ciepło; 6 chłodno; od 16 do 18 ciepło; od 19 do 21 deszcze; od 22 do końca pięknie, ciepło i parno.

### Kalendarz żydowski.

Dnia 11 lipca post, zdobycie świątyni; dnia 24 lipca 1 Ab.

### Przystawia:

Od świętej Hank. chłodne wieczory i poranki.

## Kwartet smyczkowy bez smyczka

Któż z nas nie słyszał o malej miejscowości kuracyjnej Brzuchowicach pod Lwowem? Wesoło tam i miło zawsze — a ludność zawsze uśmiechnięta i pogodna wita przybywających kuracjuszy. Otóż pewnego dnia, właśnie po rozpoczęciu sezonu, ukazały się na murach miasta następujące afisze:

### Ogłoszenie!

Miejscowy kwartet muzyczny donosi, że celem ubawienia naszych miłych gości będzie w każdą niedzielę urządzał popularne koncerty na placu rynkowym, za wstępem wolnym. Równocześnie pozwala sobie kapelmistrz polecić swe usługi jako sumienny szewc, którego specjalnością jest naprawianie zelówek i obcasów.

### Z poważaniem

Kwartet smyczkowy w Brzuchowicach.

Można sobie wyobrazić, ile wesołości wzbudził ten afisz u letników. Nie dziw też, że stawali tłumnie przed tem w każdym razie oryginalnem ogłoszeniem, czytając je z uśmiechem, a nawet pewien profesor, bawiący w Brzuchowicach na urlopie, odpisał sobie tekst tego obwieszczenia. A kiedy nadeszła niedziela, w dodatku pogodna i słoneczna, zebrały się ogromne tłumy na placu, wyczekując z niecierpliwością rozpoczęcia koncertu. Powoli zaczęli się schodzić nasi muzykanci. Jeden ciągnął ze sobą trąbę ogromnej wielkości, pamiętającej jeszcze czasy Bóg wie jak

zamierzchnie, inny miał w ręku klarnet i z powagą kroczył na miejsce, gdzie miał wnet się zacząć koncert, za chwilę zjawił się inny muzykant z harmonijką, towarzyszył mu jakiś cienki jegomość z iletem w ręku. Zatem orkiestra była w komplecie. Profesor oglądał sobie muzykantów, uśmiechając się pod nosem, poczem zbliżywszy się do kapelmistrza, zapytał:

— Nieprawdąż, panie kapelmistrzu, że pański kwartet nazywa się dlatego smyczkowym, bo niema w nim ani jednego smyczka?

— Ale naturalnie, ma pan rację — rzekł z uśmiechem majster szewski oraz kapelmistrz w swojej własnej osobie, poczem zwracając się do swojej orkiestry, rzekł półgłosem:

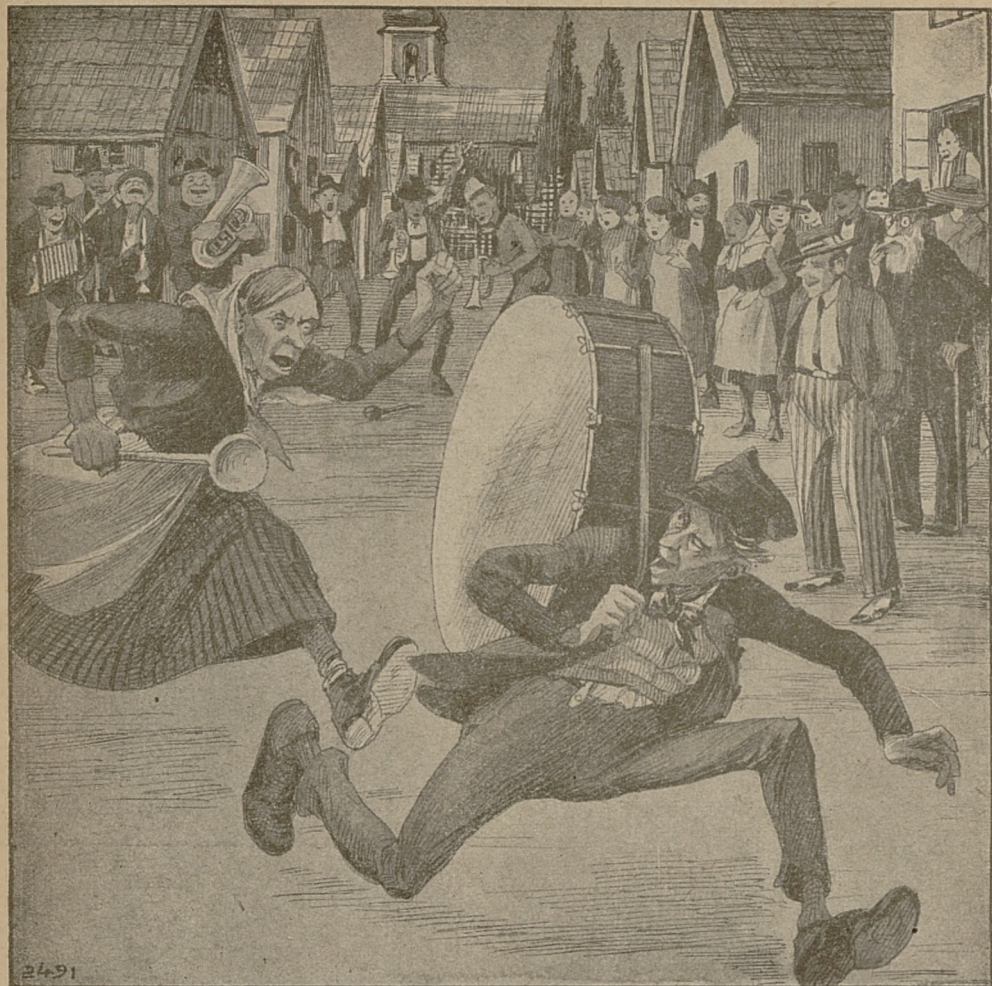
— Moi kochani, musimy uważać, bo zdaje mi się, że on doskonale się zna na muzyce...

Zapomnieliśmy dodać, że wnet zjawił się majster krawiecki z wielkim bębniem. Zamiast jednak pałeczki, wyjął łyżkę kuchenną, bo mu gdzieś żona pałeczkę zarzuciła, a tu już był czas ostateczny, aby zjawić się na rynku, celem rozpoczęcia koncertu.

Ostatecznie rozpoczął się „kwartet”. Tłumnie zebrani na rynku letnicy oklaskiwali „artystów” gorąco, po każdym odegranym utworze. Nasz krawiec walił łyżką w bęben, tak jakby bił conajmniej swoją teściową, której nienawdził, ale przed którą miał też obawy niemałe. Nietylko teściowa była przedmiotem

### Zapiski na miesiąc lipiec

A large rectangular frame containing horizontal lines for writing notes, intended for the month of July.



ego leku. Żona naszego mistrza krawieckiego którą mili czytelnicy na naszym obrazku ujrzycie, była także lierod babą. Niejeden raz oberwał od żony porządne „batogi”. Otóż w ten dzień, kiedy nasz krawiec koncertował na rynku, była żona poza domem. Powróciwszy do domu, nie zastała męża i chciała zabrać się do gotowania, gdy nagle zauważyła brak łyżki kuchennej. Natomiast znalazła pałeczkę do bębna. Wiedziała, że jej mąż koncertuje i gniewało ją niedbalstwo jej męża.

— Czekaj-no stary, nauczę już ciebie rozsadku — pomyślała i w jednej chwili dojrzało już w niej postanowienie. Całą siłą pary pobiegła na rynek, gdzie odbywał się koncert. Nie namyślając się długo, przyleciała do męża, wyrwała mu łyżkę, uderzyła go jeszcze jak należy, a przestraszony nasz mistrz krawiecki jak nie zacznie uciekać niby tchórz wraz z swoim bębniem, ale baba za nim, i woła i wyzywa.

Wpierw nastąpiło ogólne przerażenie.

— Ależ Maciejowa, nie przerywajcie prze-

cież naszego koncertu, co nasi letnicy powiedzą? — starał się ją uspokoić nasz kapelmistrz i szewc w jednej osobie. Ale pani Maciejowa była nieublagana.

— Ja go muszę nauczyć raz wreszcie porządku — wołała.

Jak się wreszcie sytuacja przedstawiała, widzicie, drodzy Czytelnicy, na naszym obrazku... A jak się sprawa zakończyła? Okazało się, że po bohaterskiej ucieczce mistrza krawieckiego i „bębniarza” trzeba było koncert przerwać...

Strasznie smutną i zrozpaczoną minę miał szewc-kapelmistrz. Uspokoił go profesor w imieniu letników, zapewniając go, że jeszcze takiego koncertu naprawdę nie słyszeli.

Słowa te wziął naiwny szewc-kapelmistrz poważnie i na jego twarzy jawił się uśmiech zadowolenia i triumfu, co jeszcze bardziej rozbawiło gości. Ale nie trzeba też dodawać, że był to pierwszy koncert — i ostatni, jaki urządził „Kwartet smyczkowy” bez smyczka.



## Nowy środek leczniczy



W małej wiosce górnośląskiej siedzieli dwóch przyjaciół w karczmie przy piwie. Właśnie zbliżała się rocznica plebiscytu, obchodzona zawsze uroczyście na Górnym Śląsku, więc też przyjaciele omawiali, jak ten dzień spędzą. Obydwaj należeli bowiem do organizacji narodowych. W tej wiosce płynęło im spokojne życie. Jeden z nich nazywał się Bednorz. Ten siedział nieco strapiony. Od pewnego czasu miał jakieś podejrzenia. Jakie? No — krótko powiemy.

Bednorz był pilnym rolnikiem. Od wczesnego dzieciństwa pracował w polu, po ojca odziedziczył kawał ziemi, pozwalający mu na spokojne życie. Ze jednak był sam, postanowił wprowadzić w dom swój młodą i ładną Hanę, która była jego pierwszą miłością. I oto donieśli mu przyjaciele, że od pewnego czasu przyjeżdża z miasta Katowic młody

subjekt sklepowy Chuścik. Ten ci to Chuścik był zawsze bardzo elegancki i imponował tą swoją elegancją wiejskim dziewczętom.

— Niema to jak taki miejski panicz, — mówiły do siebie dziewczęta, patrząc na Chuścika, jak w eleganckim tużurku, wyprasowanych spodniach, barwnym krawacie, przechodził przez ulice wioski.

Jaki cel miał właściwie Chuścik, przyjeżdżając do wioski? — zapytacie czytelnicy mili. Otóż pan Chuścik znany był z tego, że był na dziewczęta tak łasy, jak kotka na mleko. Ale wyobrażał sobie, że na wsi są dziewczęta bardziej naiwne, jak w mieście, zresztą liczył na to, że on, jako „pan miastowy”, bardziej zaimponuje tym dziewczętom wiejskim. Więc zwykł był każdą niedzielę przyjeżdżać do wioski. Bardzo często odbywały się w niedzielę zabawy, na których pan Chuścik prym wo-

# Sierpień

Po rusińsku:

**Serpen**

Po czesku:

**Srpen**



Po słowiańsku:  
**Velký serpan**

Po kroacku:  
**Kolovoz**

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca		
		rzymsko-katol.	starego stylu.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki	wschód g. min.	zachód g. min.
1	Wtorek	Piotra w ok.	19 Makryny	4 28	19 43	☾	16 31	23 40
2	Środa	N. M. P. Anielskiej	20 <b>Ilyi</b>	4 29	19 42	☾	17 42	—
3	Czwart.	Zn. ś. Szczep.	21 Symeona	4 31	19 40	☾	18 36	0 43
4	Piątek	Dominika †	22 Marji Mah.	4 32	19 39	☾	19 15	2 4
5	Sobota	NPM Śnież. ☽	23 Trofyma	4 34	19 37	☾	19 41	3 33
32. Niedz. w r. 9. po Ziel. Świątk. Ewang.: O zburzeniu Jerozolimy. Łuk. 19.								
6	<b>Niedz.</b>	Przemien. Pańsk.	24 Chrystyny	4 35	19 35	☾	20 0	5 3
7	Poniedz.	Kajetana	25 Usp. ś. An	4 37	19 34	☾	20 16	6 28
8	Wtorek	Cyrjaka	26 Jermołaja	4 38	19 32	☾	20 30	7 51
9	Środa	Jana Vianney	27 Pantaleon.	4 40	19 30	☾	20 43	9 9
10	Czwart.	Wawrzyńca	28 Prok. i N.	4 41	19 28	☾	20 58	10 24
11	Piątek	Zuzanny †	29 Kałynyka	4 43	19 26	☾	21 13	11 39
12	Sobota	Klary p.	30 Syły	4 44	19 25	☾	21 34	12 53
33. Niedz. w r. 10. po Ziel. Świątk. Ewang.: O faryzeuszu i celniku. Łuk. 18.								
13	<b>Niedz.</b>	Hipolita ☽	31 Jewdokim.	4 46	19 23	☾	21 59	14 5
14	Poniedz.	Euzebjusza P.	1 <b>Serp. Petra</b>	4 47	19 21	☾	22 31	15 13
15	<b>Wtorek</b>	<b>Wnieb. NPM.</b>	2 Stefana m.	4 48	19 19	☾	23 16	16 15
16	Środa	Rocha wyzn.	3 Izaakija	4 50	19 17	☾	—	17 5
17	Czwart.	Jacka wyzn.	4 Otok w.E.	4 51	19 16	☾	0 11	17 45
18	Piątek	Heleny des. †	5 Euzypija	4 53	19 14	☾	1 16	18 15
19	Sobota	Ludw. z Tul.	6 <b>Preob. H.</b>	4 54	19 12	☾	2 28	18 36
34. Niedz. w r. 11. po Ziel. Świątk. Ewang.: O uzdrow. głuchoniem. Mar. 7.								
20	<b>Niedz.</b>	Bernarda op.	7 Dometyja	4 56	19 10	☾	3 43	18 55
21	Poniedz.	Joanny Fr. ☽	8 Jemyłjana	4 57	19 8	☾	4 58	19 10
22	Wtorek	Tymotensza	9 Mafteja a.	4 59	19 6	☾	6 13	19 24
23	Środa	Filipa	10 Laurentyj.	5 0	19 4	☾	7 29	19 37
24	Czwart.	Bartłomieja	11 Eupta	5 2	19 2	☾	8 46	19 51
25	Piątek	Ludwika kr. †	12 Fotyja	5 3	19 0	☾	10 6	20 7
26	Sobota	NPM. Jasnogórsk.	13 Maksyma	5 5	18 58	☾	11 28	20 28
35. Niedz. w r. 12. po Ziel. Świątk. Ewang.: O miłośier. Samaryt. Łuk. 10.								
27	<b>Niedz.</b>	Jana Kalas.	14 Mycheja	5 6	18 56	☾	12 53	20 56
28	Poniedz.	Augustyna ☽	15 <b>Uspen. B.</b>	5 8	18 54	☾	14 17	21 35
29	Wtorek	Ścięcie Ś. Jana	16 Diomeda	5 9	18 52	☾	15 31	22 30
30	Środa	Róży Lim.	17 Myrona m.	5 11	18 50	☾	16 30	23 43
31	Czwart.	Rajmunda	18 Flora i Ł.	5 12	18 48	☾	17 12	—

Z począt. iem sierpnia długość dnia wynosi 15 godz. 1 minut. — Z końcem miesiąca 13 godzin 36 minut.

### Zmiany księżycyca.

● Pełnia dnia 5 sierpnia o godz. 20 minut 32. Piękne dni.

☾ Ostatnia kwadra dnia 13 o godz. 4 min. 49. Piękne dni.

☾ Nowość dnia 21 o godz. 6 min. 48. Bardzo ciepło.

☾ Uręczkowe zaćmienie słońca 2. sierpnia, u nas widzialne tylko częściowe.

● Pierwsza kwadra dnia 25 sierpnia o godzinie 11 min. 13. Burze.

### Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

Od 1 aż do 6 pięknie, ciepło; 8 przez cały dzień deszcz, od 9 do 11 posępnie i trochę deszczu; 13 pięknie; 15 w nocy szron; 16 grzmoty; błyskawice i deszcz ulewny; 17 zimny deszcz; od 18 aż do 25 pięknie i bardzo ciepło; 26 do 28 codziennie grzmoty z wielkim deszczem; 30 i 31 deszcz.

### Kalendarz żydowski.

Dnia 1 sierpnia spalenie świątyni (post); dnia 23 sierpn. 1 Elul.

10 sierpnia: Św. Wawrzyńiec, patron diecezji chełmińskiej.



# Wrzesień

Po rusińsku:

Wresen

Po czesku:

Září



Po słoweńsku:

Kimowec

Po kroacku:

Rujan

Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca		
	rzymsko-katol.	starego stylu.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki	wschód g. min.	zachód g. min.
1 Piątek	Bronisławy †	19 Andreja	5 14	18 45	☾	17 42	1 7
2 Sobota	Stefana kr.	20 Samuila	5 15	18 43	☾	18 4	2 35
30. Niedz. w r. 13. po Ziel. Świątk. Ewang.: O uzdr. 10 trędowatych. Łuk. 17.							
3 Niedz.	Serafyny	21 Tadeja	5 17	18 41	☾	18 21	4 1
4 Poniedz.	Rozalji	22 Ahatonika	5 18	18 39	☾	18 35	5 25
5 Wtorek	Wawrzyńca	23 Łuppa m.	5 20	18 37	☾	18 49	6 44
6 Środa	Zacharjasza	24 Eutychia	5 21	18 34	☾	19 3	8 1
7 Czwart.	Reginy	25 Wartołom.	5 23	18 32	☾	19 18	9 17
8 Piątek	Narodzenie NPM.	26 Adryana	5 24	18 30	☾	19 37	10 33
9 Sobota	Piotra Klaw.	27 Pymona	5 26	18 28	☾	20 0	11 47
37. Niedz. w r. 14. po Ziel. Świątk. Ewang.: O służeniu Bogu i mam. Mat. 6.							
10 Niedz.	Mikołaja	28 Mojseja	5 27	18 26	☾	20 29	12 58
11 Poniedz.	Prot. i Jacka	29 Usik. hł. J.	5 29	18 24	☾	21 9	14 2
12 Wtorek	Imienia Marji	30 Aleksandr.	5 30	18 22	☾	22 0	14 58
13 Środa	Walerjana	31 Poł. Poj. B.	5 32	18 20	☾	23 1	15 41
14 Czwart.	Podw. św. Krzyża	1 Wresen Sym.	5 33	18 18	☾	—	16 15
15 Piątek	7 bol. N. Marji P. †	2 Mamanta	5 35	18 15	☾	0 10	16 41
16 Sobota	Ludmiły	3 Antyma	5 36	18 13	☾	1 24	17 0
38. Niedz. w r. 15. po Ziel. Świątk. Ewang.: O wskrzesz. syna w Naim. Łuk. 7.							
17 Niedz.	Hildegarda	4 Wawyły	5 38	18 10	☾	2 39	17 16
18 Poniedz.	Tomasza	5 Zacharyja	5 39	18 8	☾	3 55	17 30
19 Wtorek	Jannarego	6 W. cz. Myc.	5 41	18 6	☾	5 11	17 44
20 Środa	Eustachj. S. d.	7 Sostena	5 42	18 4	☾	6 29	17 58
21 Czwart.	Mateusza Ew.	8 Rożdż. B.	5 44	18 1	☾	7 50	18 14
22 Piątek	Maurycyego S. d.	9 Joakima	5 45	17 59	☾	9 12	18 33
23 Sobota	Tekli S. d.	10 Mynodora	5 47	17 57	☾	10 39	18 58
39. Niedz. w r. 16. po Ziel. Świątk. Ewang.: O uzdrow. opuchłego. Łuk. 14.							
24 Niedz.	Ruperta	11 Feodora	5 48	17 55	☾	12 5	19 34
25 Poniedz.	Bl. Władysł. z G.	12 Awtonoma	5 50	17 53	☾	13 22	20 25
26 Wtorek	Cyprjana	13 Kornyla	5 51	17 50	☾	14 26	21 32
27 Środa	Kosmy i Dam.	14 Wozn. Kr.	5 53	17 48	☾	15 12	22 52
28 Czwart.	Wacława	15 Nikity	5 54	17 46	☾	15 45	—
29 Piątek	Michała archan. †	16 Josafata m.	5 56	17 44	☾	16 9	0 16
30 Sobota	Hieronima	17 Sofji mucz.	5 57	17 42	☾	16 27	1 41

Z początkiem wrzesnia długość dnia wynosi 13 godzin 31 min. Z końcem miesiąca 11 g. 45 min.

## Zmiany księżycyca.

☾ Pełniad. 4 o godzinie 6 minut 4. Piękna pogoda.

☾ Ostatnia kwadrantnia 11 września o godzinie 22 minut 30. Chłodno.

☾ Now d. 19 września o godzinie 19 minut 21. Wiatr i deszcz.

Dnia 23 września początek jesieni.

Słońca wstępuje w znak Wagi.

☾ Pierwsza kwadrantnia dnia 26 września o godzinie 18 min. 36. Zmienne.

## Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

Od dnia 1 wrześn. aż do 4 ciepło i pogodnie. 4 w nocy grzmoty i ulewa, 5 do 9 jasno i trochę deszczu, od 18 do 25 zmienne, 27 pięknie i ciepło, od 28 do 30 deszcz.

## Kalendarz żydowski.

Dnia 21 września 1 Tiszri, 5694 (zwyczajny rok o 354 dniach), Nowy Rok; dnia 22 września II święto; dnia 24 wrz. post Gedaljah; dnia 30 wrz. św. pojednania.

29 września: Św. Michał, patron Małopolski.

## Wojna wioskowa o autobus

Są takie okolice i takie wioski opuszczone przez Boga i ludzi, że tam nawet nie odważy się żadna lokomotywa kolejowa, widocznie w obawie, że natychmiast popędzi dalej, przestraszona widoczną pustką i monotonią, jaką daje się zauważyć w takiej wiosce. Takie wioski nie widziałyby nieraz przez cały rok obcego przybysza, gdyby nie okoliczność, że z miasta przyjeżdżają w lecie do takich kątów zapadłych nieco „pomyleni” letnicy, którzy po specjach, jakimi objadają się przez cały rok, tęsknią naraz do wiktów wioskowego a przede wszystkim do wiejskiego razowego, czarnego chleba. Przyjeżdżają więc tacy „zwarjowani” kuracjusze do takich zapadłych i przez nikogo nieznanych wsi, spędzając tu swój urlop, który urozmaicają sobie chyba tylko tuczeniem się.

Otóż wyobraźcie sobie, że wioska, o której piszemy a która nazywała się Myszka, była tak opuszczona i monotonna, że tam nawet nie śmiał zabłąkać się żaden z kuracjuszy. Ale żyjemy w czasach postępu techniki. Gdy więc niema linii kolejowej, to od czegoż nowe linie autobusowe, które z każdym dniem coraz liczniej w Polsce powstają. Wójt wioski Myszka twierdził zawsze z dumą, że nic sobie z tego nie robi, że Myszka nie ma połączenia kolejowego, że on już dokaże tego, że wprowadzi wkrótce ruch autobusowy.

Od słowa do czynu. Pan wójt rozpoczął więc narady z przedstawicielami towarzystwa autobusowego „Szybkość” w sprawie utworzenia linii w stacji w Myszce. Ale nie tylko „Szybkość”, ale też żadne inne towarzystwo autobusowe nie okazywało najmniejszej chęci stworzenia w Myszce swej stacji, gdyż jak się okazało, najwyżej pięćdziesiąt osób w roku dojeżdżało do Myszki. Naturalnie dla tak

„wielkiej” ilości pasażerów nie opłacało się dojeżdżać do Myszki. Inna rzecz, że mieszkańcy Myszki często udawali się w różnych sprawach do miasta, ale twierdzili oni, że mają zdrowe nogi, że mogą chodzić piechotą, a starsi utrzymywali z filozoficznym spokojem, że dobry Pan Bóg nie poto dał ludziom nogi, aby oni w autach jeździli. Poza tem znanem było, że mieszkańcy Myszki musieli jeszcze bardziej walczyć z kryzysem, jak w innych wioskach i prawie każdy był tak goły, jak „święty turecki”. Nic więc dziwnego, że wszelkie usiłowania wójta speszły na niczem.

Ale trzeba dodać, że sąsiednia wioska, która zwała się Szyszka, miała już swój autobus. Nie była Szyszka większa od Myszki, a jednak zdobyła się na własny autobus. To bardzo martwiło niektórych ambitnych mieszkańców Myszki a w pierwszym rzędzie wójta, który wzrokiem pełnym zazdrości patrzył, jak na wielkich wozach autobusowych jaśniały litery „Szyszka”.

— Och, tylko jedna litera... Żeby tak zamiast „Sz” było „M”, ach, jakby był szczęśliwy...

Tu, kochani Czytelnicy, przedstawimy wam dwóch wesołych mieszkańców Myszki, którzy w tej powieści odegrają swoją bardzo ważną rolę. Nazywali się oni Wincenty i Jan. Obydwaj byli parobkami u bogatych wieśniaków i łączyła ich od wielu lat serdeczna przyjaźń. Byli bardzo przywiązani do Myszki i nie przenieśliby się za żadną cenę do innej wsi. Zresztą gospodarze byli dla nich bardzo dobrzy i otrzymywali dobre jedzenie i punktualnie płacę. Byli oni na Myszkę bardzo dumni i okazywali to nawet obcym. Tylko, że mieli małą okazję do tego, bo bardzo mało obcych gości przyjeżdżało do Myszki. Poza tem mieli złość

### Zapiski na miesiąc wrzesień



do mieszkańców Szyszki. Domyślić się może, dlaczego: Bolało ich, że Szyszków ma swoją linię autobusową, a Myszków mimo wysiłków wójta jej nie posiada. Niedługo trwało, a wybuchła pierwsza „wojna domowa” między mieszkańcami Szyszki a Myszkami.

Posłuchajcie, jak wybuchła ta wojna. Otóż w Myszcze odbyła się wielka, doroczna zabawa z okazji jarmarku. Przedtem trzeba dodać, że kiedyś mieszkańcy z Myszki przyjechali do Szyszki i tam wywołali awanturę, zakończoną wzajemną bijatyką. A wszystko zaczęło się od tej nieszczęsnej linii autobusowej. Postanowili więc młodzi mieszkańcy Szyszki zemścić się. Gdy więc na jarmarku jawili się tłumnie obywatele Myszki, aby oglądać liczne rzeczy wystawione w budach jarmarcznych, zjechał nagle autobus z Szyszki. Dzień przedtem była straszna ulewa i między poszczególnymi budami na jarmarku potworzyły się ogromne kałuże... I oto z wielkim krzykiem i hałasem zjechał autobus z Szyszki, wiozącym bandę wesołych chłopców z

Szyszki. Dumnie zjechał autobus wśród tłumów ludzi na jarmarku, ale zjechał tak w bagna i kałuże, że za chwilę nie było ani jednego mieszkańca Myszki, znajdującego się na rynku, aby nie miał błotem splamionej odzieży, lub twarzy. Kobięcinki naturalnie w krzyk, mężczyźni również, bo zaczęła się awantura. Hłecę tę wymyślił sobie szofer, który lubiał takie kawały. Teraz zaczęło się najgorsze. Bo oto mieszkańcy Szyszki, siedzący dumnie w autobusie i pokładając się ze śmiechu, zaczęli śpiewać:

Oj biedni Myszkowie, los im nie chce  
dodoczyć;  
nie mają groszy, muszą pieczo chodzić...

Można sobie łatwo wyobrazić oburzenie mieszkańców Myszki. W oczach młodszych i bardziej wojowniczo usposobionych obywateli okazały się iskry gniewu.

Mieszkańcy Myszki muszą siłą musu  
chodzić piechotą, bo nie mają autobusu...



To dołało oliwy do ognia. Teraz dali znak szoferowi, aby już ruszył całą siłą pary. Ale szofer, niby przełknięony, powiada:

— Coś się zepsuło w autobusie, nie mogę ruszyć...

Naturalnie, że mógł, gdyby był chciał, ale jak już powiedzieliśmy, lubiał on kawwały, więc się cieszył na to, że teraz może będzie jakaś awanturka. Nie spodziewał się, że ta heca, którą chciał urządżyć, odbije się przedewszystkiem na jego skórze. Nie długo trzeba było czekać.

Mieszkańcy Myszki, podrażnieni śpiewem, rzucili się na mieszkańców Szyszki, odważniejsi wtargnęli do autobusu i w jednej chwili rozpoczęła się regularna walka, jeżeli nie rewolwerami na szczęście, to w każdym razie łaskami i kulakami. Naturalnie szofer dostał piękny napiwek w postaci kilku tęgich policzków. To oprzytomniło go i za chwilę, ledwo napaśtnicy zdolali się zorientować — już samochód ruszył całą siłą pary. I teraz spojrzeli na siebie mieszkańcy Myszki. Wszyscy byli

obłoceni, brudni — trzeba było do domu pójść się nieco oczyścić... Wszystko ten przeklęty autobus... A trzeba dodać, że też niejeden miał sińce odpowiednie. Jednym słowem: miny nie były bardzo u nich zadowolone. Bo gdyby nie autobus, nie mogłoby tak prędko ich przeciwnicy zniknąć z placu boju, a wtedy nadeszłaby dopiero prawdziwa chwila porachunku.

Od tej wojenki domowej między mieszkańcami Myszki i Szyszki upłynął rok. I znowu miał odbyć się w Szyszce jarmark. Taki już panował w Myszce porządek, że zawsze przed jarmarkiem wypłacali gospodarze swoim parobkom ich zarobki.

Teraz przypomnieć wam musimy dwójkę wesółych przyjaciół Jana i Wincentego, o których na wstępie pisaliśmy. Oni też otrzymali w przeddzień jarmarku wypłacony zarobek. Ich gospodarze wypłacili im pieniądze wczesnym rankiem, gdyż udali się na jarmark ze swojemi krowami. Dziwni to byli ludzie ten Wincenty i Jan. Przez cały rok oszczędzali każdy grosz, liczyli się z każdą złotówką, za-

# Październik

Po rusińsku:

**Żowten**

Po czesku:

**Říjen**



Po słoweńsku:

**Kolopersk**

Po kroacku:

**Kolopersk**

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca		
		rymsko-katol.	starego stylu.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki	wschód g. min	zachód g. min.
40. Niedz. w r. 17. po Ziel. Świątk. Ewang.: O dłużn. i złym sładze. Mat. 18.								
1	Niedz.	Bł. Jan z Dukli	18 Eumenyja	5 59	17 39	☾☾☾	16 42	3 4
2	Poniedz.	Anioł. Stróż.	19 Tryfona	6 0	17 37	☾☾☾	16 55	4 23
3	Wtorek	Teresy od D.J.	20 Eustachyja	6 2	17 35	☾☾☾	17 9	5 40
4	Środa	Franc. Ser.	21 Kondrata	6 4	17 33	☾☾☾	17 24	6 56
5	Czwart.	Placyda i tow. m.	22 Foki i J.	6 5	17 31	☾☾☾	17 41	8 11
6	Piątek	Brunona †	23 Zacz. ś. J.	6 7	17 29	☾☾☾	18 2	9 27
7	Sobota	M. P. Różańcow.	24 Tekli m.	6 8	17 27	☾☾☾	18 29	10 40
41. Niedz. w r. 18. po Ziel. Świątk. Ewang.: O miłości Boga i bliżn. Mat. 22.								
8	Niedz.	Brygidy	25 Eufrozyny	6 10	17 25	☾☾☾	19 4	11 48
9	Poniedz.	Dionizego	26 Joana boh.	6 12	17 23	☾☾☾	19 51	12 48
10	Wtorek	Franc. Borg.	27 Kalistrata	6 13	17 21	☾☾☾	20 48	13 36
11	Środa	Emiljana ☾	28 Charytona	6 15	17 18	☾☾☾	21 54	14 14
12	Czwart.	Maksymiljana	29 Kyrjaka	6 16	17 16	☾☾☾	23 5	14 42
13	Piątek	Edwarda †	30 Hryhoryja	6 18	17 14	☾☾☾	—	15 3
14	Sobota	Kaliksta	1 Żowt. Pok. B.	6 20	17 12	☾☾☾	0 18	15 21
42. Niedz. w r. 19. po Ziel. Świątk. Ewang.: O uzdrowieniu paralityka. Mat. 9.								
15	Niedz.	Pośw. Kośc. Jadw.	2 Kyrjana	6 21	17 10	☾☾☾	1 33	15 35
16	Poniedz.	Sławomira	3 Dyonizyja	6 23	17 8	☾☾☾	2 48	15 49
17	Wtorek	Małgorzaty	4 Jerofteja	6 24	17 6	☾☾☾	4 5	16 3
18	Środa	Łukasza ew.	5 Charytyny	6 26	17 4	☾☾☾	5 25	16 19
19	Czwart.	Piotra z A. ☽	6 Tomy ap.	6 28	17 2	☾☾☾	6 48	16 37
20	Piątek	Felicjana †	7 Serhija m.	6 29	17 0	☾☾☾	8 15	17 1
21	Sobota	Urszuli p.	8 Pełahiji	6 31	16 58	☾☾☾	9 44	17 33
43. Niedz. w r. 20. po Ziel. Świątk. Ewang.: O szacie godowej. Mat. 22.								
22	Niedz.	Korduli	9 Jakowa a.	6 32	16 56	☾☾☾	11 8	18 20
23	Poniedz.	Jana Kap.	10 Eułampija	6 34	16 54	☾☾☾	12 17	19 23
24	Wtorek	Rafała arch.	11 Fyłypa ap.	6 36	16 52	☾☾☾	13 10	20 41
25	Środa	Bolesława ☾	12 Prowa m.	6 37	16 50	☾☾☾	13 48	22 5
26	Czwart.	Ewarysta	13 Karpa	6 39	16 49	☾☾☾	14 13	23 30
27	Piątek	Sabiny †	14 Nazaryja	6 41	16 47	☾☾☾	14 33	—
28	Sobota	Szym. Judy	15 Eutymija	6 42	16 45	☾☾☾	14 49	0 51
44. Niedz. w r. 21. po Ziel. Świątk. Ew.: O uzdrowieniu syna król. Jan 4.								
29	Niedz.	Jeżusa Króla	16 Lonhina	6 44	16 43	☾☾☾	15 3	2 9
30	Poniedz.	Alfonsa R.	17 Ozyji i A.	6 45	16 41	☾☾☾	15 16	3 25
31	Wtorek	Marcelego P.	18 Łuki ew.	6 47	16 40	☾☾☾	15 30	4 40

Z początkiem października długość dnia wynosi 11 godzin 40 min. Z końcem miesiąca godz. 9 min. 53.

### Zmiany księżycyca

☾ Pełnia dnia 3 paźdz. o godz. 18 minut 8. Pięknie.  
☾ Ostatnia kwadra dnia 11 paźdz. o godz. 17 min. 46. Wiatr.

☾ Nów dn. 19 paźdz. o godz. 6 min. 45. Nieprzyjemnie.

☾ Pierwsza kwadra dnia 25 paźdz. o godz. 23 minut 21. Zimno, deszcz

### Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

Dnia 1 października pięknie; 2 i 3 rano przymrozek; 4 i 5 ciepło; 7 przez cały dzień deszcz, od 8 aż do 14 posępnie, zimno i czasami nieco mrozu; 15 wietrzno i deszcz; 16 wiatr i śnieg; 19 niestale; od 21 do 27 silny deszcz z śniegiem; 28 dość pięknie; 31 ponuro i zimno.

### Kalendarz żydowski.

Dnia 5 październ. Kuczki; dnia 6 II święto; dnia 11 święto palm; dnia 12 koniec kuczek; dni 13 radość z prawa; dnia 21 1 Marcheswan.

15. października: Św. Jadwiga, patronka Śląska.



nim ją wydali. Ale potem raz w roku wyrzucali pieniądze, jak to się mówi przez okno. Tu trzeba jeszcze dodać, że mogli sobie na te kawały pozwolić, gdyż żaden z nich nie był żonatym. Dziś byli w doskonałym humorze. Postanowili udać się na jarmark, aby przed wszystkim zakupić sobie potrzebne rzeczy, a potem się zabawić odpowiednio.

— Raz kozie śmierć — wołał Jan, i już czuł posmak wódeczki, którą lubiał, ale której się stale wystrzegał, wiedząc, że nie prowadzi do dobrego.

Tylko, jak powiedzieliśmy, raz w roku puszczali wodze licznym uciechom i wtedy nie liczyli się z niczem.

— A zatem idziemy na wódkę — rzekł Jan do Wincentego.

— No i na przekąski i piwko — dodał Jan.

— No i to i poledwiczka przyda się, bo przecież nie będę nalewał w próżny żołądek. Znasz moje zasady: pić, ale przytem pojeść także należycie, a wtedy żołądek funkcjonuje należycie, a głowa nie tak prędko głupieje, jak u tych ludzi, którzy piją i nic nie jedzą.

Przyjechali do Szyszkowa. Udali się do knajpy „Pod lwem“ i tam zaczęli wytrwale gasić pragnienie.

Inna rzecz, że pragnienie to stawało się większe z każdą chwilą. Poprostu, im więcej pili, tem bardziej rosło pragnienie. Ale cóż im na tem dzisiaj zależało. Mieli przecież zarobek roczny w kieszeni.

Kiedy już byli dobrze „pod gazem“, postanowili udać się na jarmark, aby zakupić odpowiednie rzeczy. Nie potrzebujemy chyba dodawać, że krok ich był chwiejny i że każdy, kto na nich spojrzał, wiedział, że zaglądali odpowiednio do kieliszka.

— Śliczne spodnie, nowe spodnie, prawie daremnie, co ja mówię że prawie, nie, moi panowie, całkiem daremnie — wołał pewien sprzedawca z budy jarmarcznej, ile sił mu starczyło w gardle.

Jan i Wincenty udali się do budy, oglądali te spodnie i podobały się im. Inna rzecz, że spodnie Jana były za krótkie, spodnie zaś Walentego za długie. Ale sprzedawca zaklinał się na wszystkie świętości, że te spodnie leżą na nich jak ulane.

Ubrani w nowe spodnie, udali się do innej budy, gdzie sprzedawano szaliki. Nie namyślając się długo, zakupił każdy z nich sobie po dwa szaliki. Naturalnie kolory były jaskrawe: czerwony i zielony. A w następnej budzie kupili kapelusze. Ale starych kapeluszy nie odrzucili. Przeciwnie włożyli nowe kapelusze na starych, aby wszyscy wiedzieli, że kiedy inni noszą tylko jeden kapelusz na głowie, to ich stać odrazu na dwa. Potem zakupili sobie żółte bluzki, które tak pasowały do spodni, jak dzień do nocy. Kiedy tak poubierani w różnokolorowy strój, udali się do fotografa, towarzyszyły już im uśmiechy wszystkich zebranych ludzi na jarmarku.

— To przecież dwie małpy uciekły z cyrku — wołały dziewczęta, patrząc na Jana i Walentego, ubranych w pstre stroje.

Jan chciał uderzyć jakiegoś mlókosa, który pokazał mu język, ale uderzył tak nieszczęśliwie, że zamiast trafić chłopca, trafił w małą klatkę, w której siedziała papuga, wybierająca losy szczęścia i przyszłości dla ciekawych gapiów. Naturalnie papuga, losy i klatka leżały na ziemi. Kobicinka, sprzedająca te losy, narobiła krzyku, więc Jan dał jej dwie złotówki, by się babsko uspokoiło, i rozbawiony tem uderzeniem ruszył dalej. Kiedy policjant zjawił się, odrzekł Jan ze spokojem, że już wyrównał stratę, co kobiecinka potwierdziła z miłym uśmiechem. Policjant nie miał więc przyczyny do interwenji, zanim się jednak oddalił, zmierzył wzrokiem dwóch parobków i radził im, by się poszli do domu wyspać.

— Dziś jest nasz dzień zabawy — odpowiedział Jan — i przecież, panie posterunkowy, nic złego nie robimy.

## Zapiski na miesiąc październik

# Listopad

Po rusińsku:

Listopad

Po czesku:

Listopad



Po słoweńsku:

Listopad

Po kroacku:

Studenii

dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca		
		rzymsko-katol.	starego stylu.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki	wschód g. min.	zachód g. min.
1	Środa	<b>Wsz. Święt.</b>	19 Joila	6 48	16 38	☾	15 46	5 54
2	Czwart.	<i>Dzień za.</i>	20 Artemija	6 50	16 36	☾	16 6	7 9
3	Piątek	Huberta	21 Ilarjona	6 52	16 34	☾	16 31	8 23
4	Sobota	Karola Bor.	22 Awerkija	6 54	16 33	☾	17 3	9 33

45. Niedz. w r. 22. po Zielon. Świątk. Ewang.: O monacie czynszowej Mat. 22.

5	Niedz.	Zacharjasza	23 Jakowa a.	6 55	16 31	☾	17 46	10 37
6	Poniedz.	Leonarda	24 Arefty	6 57	16 30	☾	18 39	11 29
7	Wtorek	Bł. Anton. Bal.	25 Markijana	6 59	16 28	☾	19 41	12 10
8	Środa	Bogumiła	26 <b>Demetryja</b>	7 1	16 27	☾	20 49	12 42
9	Czwart.	Teodora	27 Nestora	7 2	16 25	☾	22 1	13 5
10	Piątek	Andrz. Aw. ☾†	28 Terentyja	7 4	16 24	☾	23 13	13 24
11	Sobota	Marcina b.	29 Anastazji	7 5	16 22	☾	—	13 40

46. Niedz. w r. 23. po Ziel. Świątk. Ewang.: O wskrzeszeniu córki Jaira. Mat. 9.

12	Niedz.	Marcina p.	30 Zenona	7 7	16 21	☾	0 26	13 54
13	Poniedz.	Stanisł. Kost.	31 Stachija	7 9	16 20	☾	1 40	14 7
14	Wtorek	Serafina	1 <b>list.</b> Kosmy	7 10	16 18	☾	2 57	14 22
15	Środa	Leopolda	2 Akindyna	7 12	16 17	☾	4 16	14 39
16	Czwart.	M. B. Ostrobram.	3 Josyfa i A.	7 13	16 15	☾	5 42	14 59
17	Piątek	Grzegorza †☾	4 Joanikija	7 15	16 14	☾	7 12	15 28
18	Sobota	Salomei	5 Hałaktyon.	7 17	16 13	☾	8 41	16 10

47. Niedz. w r. 24 po Ziel. Świątk. Ewang.: O łodzi Chrystusowej. Mat. 8.

19	Niedz.	Elżbiety	6 Pawła ap.	7 18	16 12	☾	10 0	17 8
20	Poniedz.	Feliksa W.	7 Jerona	7 20	16 11	☾	11 2	18 24
21	Wtorek	Oskarow. N. M. P.	8 <b>Mychała</b>	7 21	16 10	☾	11 46	19 48
22	Środa	Cecylji	9 Onesyfora	7 23	16 9	☾	12 17	21 15
23	Czwart.	Klemensa	10 Oresta	7 24	16 8	☾	12 38	22 40
24	Piątek	Jana od k. ☾†	11 Myny	7 26	16 7	☾	12 55	23 59
25	Sobota	Katarzyny	12 Josafata	7 27	16 6	☾	13 10	—

48. Niedz. w r. 25 po Ziel. Świątk. Ewang.: O dobrem nasieniu. Mat. 13.

26	Niedz.	Konrada	13 Joana Złat.	7 29	16 5	☾	13 23	1 16
27	Poniedz.	Walerjana	14 Fyłypa	7 30	16 4	☾	13 37	2 30
28	Wtorek	Zdzisławy	15 Samsona	7 31	16 3	☾	13 53	3 43
9	Środa	Saturnina	16 Mateja Ap.	7 33	16 3	☾	14 11	4 57
	Czwart.	Andrzeja ap.	17 Hryhoryja	7 34	16 2	☾	14 34	6 10

Z początkiem listopada długość dnia wynosi 9 godzin 50 minut. Z końcem miesiąca zmniejsza się do 8 godz. 28 min.

### Zmiany księżycyca

- ☾ Pełnia dnia 2 listopada o godz. 8 min. 59. Deszcz.
- ☾ Ostatnia kwadra dnia 10 listopada o godz. 13 min. 18. Zimno.
- Now dnia 17 listopada o godz. 17 minut 24. Śnieg.
- ☾ Pierwsza kwadra dnia 24 listop. o godz. 8 min. 38. Jasno i zimno.

### Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

Od 1 do 14 deszcz i zimno; 16 w nocy pada śnieg; od 17 aż do 20 deszcz; od 21 pięknie, ale zimno aż do końca.

### Kalendarz żydowski.

Dnia 19 listopada 1 Kislew.

### Przystawia:

W listopadzie białogłowy przęda swe kądziele, a co święto, co niedziela, brzęczy gdzieś wesele.



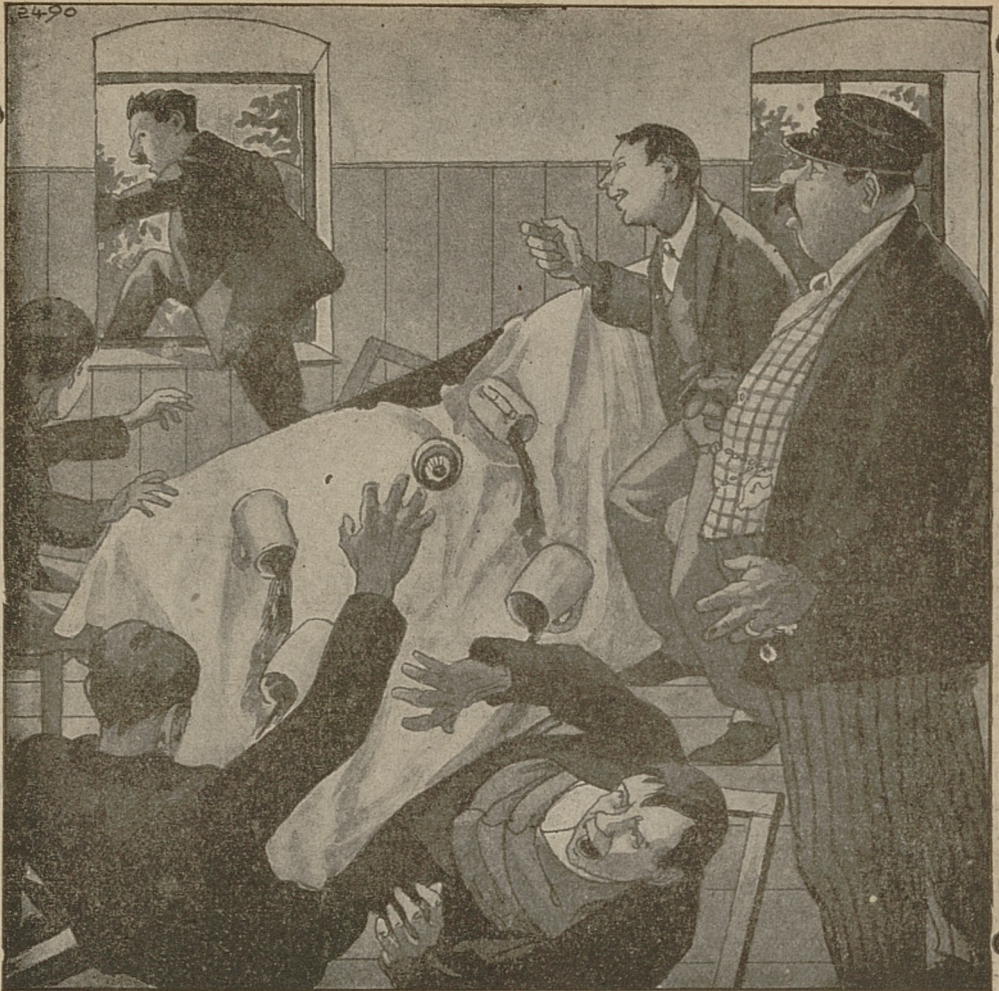
## Ucieczka przed teściem



Jan Świejkowski był przystojnym, silnym mężczyzną i liczył lat około 46. Twarz jego nie była wcale piękną, ale miała w sobie dużo cech kobiecych, brak było rysom jego twarzy męskości. Włosy miał ciemne, tak samo wąż i oczy. Był więc człowiekiem, o którym się powszechnie mówiło zwykle: „miły człowiek”. Naturalnie, że miał kilka właściwych cech charakteru i kto bliżej poznał pana Świejkowskiego, ten go zaraz w innym widział świetle. Jan Świejkowski był pomocnikiem rzeźnickim i pracował u rzeźnika Kosteczki. Pan Jan był znany z tego, że lubiał bardzo często mijać się z prawdą. Poza tem lubiał urządać sobie kosztem innych różne zabawy i kawały, jakkolwiek nie lubiał, gdy ktoś sobie z nim jakiś kawał urządził. Jego anegdotki, które opowiadał, wzbudzały często niesmak, szczególnie u kobiet. Poza tem lubiał, opowiadając anegdotki, zawsze czynić pewne aluzje, tak, aby od-

nośna osoba, której chciał dokuczyć, wiedziała, że to właśnie w nią „celował”. No — jednym słowem niemiły żartowniś i zarozumialec. To są zalety, które, jak się każdy łatwo domyśli, nie przyczyniają się w żaden sposób do tego, aby zyskać sobie u ludzi jakąkolwiek popularność, a cóż dopiero mówić o sympatji. Pamiętać bowiem należy, że dobry żart tynfa wart — jak to już uczyli nasi przodkowie, ale marny wic, lub głupi żart nieraz stają się przyczyną smutnych nawet historii. Nie powinno się też nikogo narażać, niczyjego honoru nie dotykać, bo jak nas uczy przysłowie, nie czyni drugiemu, co tobie niemiło. Ale cóż zrobić, kiedy nasz Janek Świejkowski był człowiekiem bardzo powierzchownym i nie zastanawiał się długo nad tem, że może przez swoje głupstwa innemu bardzo poważne zgotować przykrości.

Pan rzeźnik Kosteczka, u którego pracował



Jan Swiejkowski, należał do ludzi poważnych, pracowitych i zdecydowanych, a przytem do ludzi otwartych i szczerych. Co miał komuś do powiedzenia, to powiedział całkiem szczerze, nie owijając niczego w bawełnę. Przedewszystkiem nie lubiał takich, którzy siebie sami zachwalali. Twierdził zawsze, że tylko wyniki pracy stanowią człowieka i jest śmieszną rzeczą, gdy się człowiek sam wychwala. Praca była głównym celem jego życia. I teraz, kochani Czytelnicy, przedstawimy wam miłą, słoneczną istotkę. Będzie to panna Broneczka, mająca oczy cudne jak lazur a włosy złociuchne a uśmiezek zawsze miłuchny na twarzy, wszystkich pociągający. Jest to osmaśstoletnia córeczka pana majstra rzeźnickiego Kosteczki. Panna Bronka miała powodzenie u mężczyzn, choć nie starała się o nie i na nikogo nie zwracała uwagi. Tylko, ile razy przeszła ulicą, albo jawiła się w kinie, padały na nią pożądliwe mężczyzn spojrzenia. Była ona wzorem poza tem zacnego dziewczęcia i dobrej córki. Pracy nie wstydziła się wcale

i ona to prowadziła całe gospodarstwo. Poza tem w godzinach wieczornych, kiedy w sklepie rzeźnickim ojca było więcej roboty, zjawiała się niby promyczek słońca w sklepie. Zawsze była ładniutka, zawsze witała i żegnała gości ujmującym uśmiechem. Nie dziw, że wtędy właśnie, kiedy ona jawiła się w sklepie, bardzo dużo mężczyzn odczuwało nagłe głód i niejeden spieszył szybko do zakładu pana Kosteczki, aby kupić sobie kielbasę lub szynkę. Trzeba jeszcze dodać, że panna Bronka była bardzo czytana i muzykalną i często grała na koncertach, z których dochód przeznaczony był na zasiłek dla bezrobotnych. Więc też niejeden gość, który jawił się w sklepie, przypominał sobie, że już tę uroczą dziewczynę widział na jej występie koncertowym.

W zakładach rzeźnickich pana Kosteczki pracowało razem pięciu pomocników. Naturalnie, że każdy z tych pięciu patrzył zawsze wzrokiem pełnym uwielbienia na śliczną pannę Broneczkę. Ale ich wszystkie westchnienia

# Grudzień

Po rusińsku:  
**Grudeń**

Po czesku:  
**Prosinec**



Po słoweńsku:  
**Gruden**

Po kroacku:  
**Prosinec**

Lp. miesiąc	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca		
		rzymsko-katol.	starego stylu.	wschód	zachód	Znaki	wschód	zachód
				g. min.	g. min.		g. min.	g. min.
1	Piątek	Eligjusza	† 18 Platona	7 36	16 2	☾	15 4	7 21
2	Sobota	Bibjany	☉ 19 Audija	7 37	16 1	☾	15 4 2	8 26
49. Niedz. w r. 1. Adwentu Ewang.: O znakach na niebie i ziemi. Łuk. 21.								
3	Niedz.	Franc. Ks.	20 Hryhorija	7 38	16 1	☾	16 3 2	9 23
4	Poniedz.	Barbary	21 <b>Wowed. B</b>	7 40	16 0	☾	17 31	10 8
5	Wtorek	Sabby op.	22 Fylymona	7 41	16 0	☾	18 38	10 43
6	Środa	Mikołaja	23 Amfilochij.	7 43	15 59	☾	19 4 3	11 8
7	Czwart.	Ambrożego	24 Klymenta	7 44	15 59	☾	20 59	11 28
8	Piątek	Niep. Pocz.	25 Jekateryn.	7 45	15 59	☾	22 10	11 45
9	Sobota	Leokadji	26 Ałypija	7 46	15 59	☾	23 22	11 59
50. Niedz. w r. 2. Adwentu. Ewang.: O Janie w więzieniu. Mat. 11.								
10	Niedz.	NMP. Loreta. ☾	27 Jakowa	7 47	15 58	☾	—	12 12
11	Poniedz.	Damazego	28 Stefana ap.	7 48	15 58	☾	0 35	12 25
12	Wtorek	Aleksandra	29 Paramona	7 49	15 58	☾	1 51	12 41
13	Środa	Łucji i Otylji	30 Andreja a.	7 50	15 58	☾	3 11	12 59
14	Czwart.	Spirydjona	1 <b>Grud.</b> Naum	7 51	15 58	☾	4 36	13 23
15	Piątek	Walerjana †	2 Awakuma	7 51	15 59	☾	6 5	13 56
16	Sobota	Adelajdy	3 Sofonja	7 52	15 59	☾	7 31	14 46
51. Niedz. w r. 3. Adwentu. Ewang.: O świadectwie św. Jana. Jan 1.								
17	Niedz.	Łazarza ☾	4 Warwary	7 53	15 59	☾	8 43	15 55
18	Poniedz.	Gracjana	5 Sawy	7 54	16 0	☾	9 37	17 19
19	Wtorek	Nemezjusza	6 <b>Nykołaja</b>	7 54	16 0	☾	10 15	18 50
20	Środa	Teofila <b>S. d.</b>	7 Ambrozyj.	7 55	16 0	☾	10 40	20 19
21	Czwart.	Tomasza Ap.	8 Pałapija	7 55	16 1	☾	11 0	21 44
22	Piątek	Zenona <b>S. d.</b>	9 <b>Zaczat. B.</b>	7 56	16 1	☾	11 16	23 3
23	Sobota	Wiktorji ☾ <b>S. d.</b>	10 Myny	7 56	16 2	☾	11 30	—
52. Niedz. w r. 4. Adwentu. Ew.: O 15. roku panow. ces. Tyberjusza. Łuk. 3.								
24	Niedz.	Adama i Ewy	11 Danyła	7 57	16 2	☾	11 44	0 19
25	Poniedz.	<b>Boże Narodzenie</b>	12 Spirydjona	7 57	16 3	☾	11 59	1 34
26	Wtorek	<b>Szczepana m.</b>	13 Eustratija	7 58	16 3	☾	12 16	2 47
27	Środa	Jana Ewang.	14 Tyrsa	7 58	16 4	☾	12 37	4 1
28	Czwart.	Młodzianków	15 Eleuterija	7 58	16 5	☾	13 5	5 12
29	Piątek	Tomasza b. †	16 Teofaniji	7 58	16 6	☾	13 40	6 19
30	Sobota	Dawida kr.	17 Danyła	7 59	16 6	☾	14 27	7 18
53. Niedz. w r. Ewang.: O prorocctwie Symeona i Anny. Łuk. 2.								
31	Niedz.	Sylwestra ☾	18 Sewastyj.	7 59	16 7	☾	15 23	8 6

Długość dnia 1. grudnia wynosi 8 godzin 26 min. Ubywa dnia jeszcze 21 minut, pod koniec przybywa 3 minuty.

### Zmiany księżycyca.

- ☾ Pełnia dnia 2 grudnia o godz. 2 min. 31. Śnieg.
- ☾ Ostatnia kwadra dnia 10 grud. o godz. 7 min. 24. Burzliwie.
- ☾ Nów dnia 17 grudnia o godzinie 3 minut 53. Bardzo zimno.
- ☾ Dnia 22 grudnia początek zimy. Słońce wstępuje w znak Koziorożca.
- ☾ Pierwsza kwadra dnia 21 grud. o godz. 21 min. 9. Śnieg.
- ☾ Pełnia dnia 31 grudnia o godz. 21 min. 54. Deszcz, zimno.

### Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

Dnia 1 i 2 grudnia śnieg; od 3 do 8 niestale; 9 w nocy wielkie zimno i śnieg; 11 i 12 nadwyzczaj silny mróz; 13 i 14 śnieg i łagodnie; 16 jasno i bardzo zimno aż do 20; 23 do 25 śnieg, łagodnie; 26 do 31 bardzo zimno, ale mało śniegu.

### Kalendarz żydowski.

Dnia 13 grudnia poświęcenie świątyni, dnia 19 1 Tabet, dnia 28 oblężenie Jerozolimy.



Kiedy nazajutrz stał Świejkowski przed sklepem antykwarskim, zauważył, że na wystawie znajduje się pierścionek zupełnie podobny do takiego, jaki Bronka po swej matce nosiła. Był to charakterystyczny pierścionek, który łatwo można było zapamiętać i który koledzy znali z paluszków pięknej Bronki.

W jednej chwili miał plan gotowy. Wszedł do antykwariusza i kupił pierścionek, który nie kosztował dużo, gdyż nie był z szlachetnego kruszcu zrobiony. Świejkowski schował ten pierścionek jak świętość — a gdy wrócił do warsztatu, spojrzawszy triumfująco na swoich kolegów i rzekł:

— Już może jutro będę wam służył dowodem, że Bronka tylko mnie kocha. Wtedy dopiero pozieleniejecie ze złości.

Nazajutrz — a była właśnie niedziela — zaprosił Świejkowski swoich kolegów do gospody pod „Beczulką”. Gospoda ta miała zawsze doskonale trunki, a poza tem bardzo mile siedziało się tam w lecie, przy gospodzie bowiem był wspaniały ogród. Zaznaczył, że nie pożałują, że tam przyjdą, bo im coś bardzo ciekawego pokaże.

Tak więc w niedzielę znalazło się całe towarzystwo z pięciu pomocników rzeźnickich. Siedzieli w izbie, gdyż w ogrodzie było im za gorąco i rozkoszowali się świeżem piwem. Zabawa wrzała na dobre, prawie zapomnieli, że jeszcze onegdaj była awantura między nimi a Świejkowskim. Ot, często przy trunku zapomina się o niejednym. Ale teraz zapytał jeden z pomocników:

— No, co tam Świejkowski z tą ciekawą niespodzianką, którą miałeś nam pokazać?

— Ale cóż ja tam mam wam dużo opowiadać... niezadługo rzeczywistość wam już wszystko powie.

Mówiąc te słowa, położył pierścionek na stół, tak, żeby wszyscy koledzy mogli dokładnie obejrzeć.

— Przecież to pierścionek panny Bronki! — zawołał jeden z czeladników ogromnie zdziwiony.

— No, naturalnie, że to pierścionek Bronki — rzekł z dumą i poczuciem własnej godności nasz Świejkowski, poczem zwracając się do kolegów zapytał butnie:

— No i czy teraz wierzycie nareszcie, że mogę zostać przedzej, aniżeli tego się sami spodziewacie, waszym majstrem?

— No, a co mówi do tego nasz majster Kosteczka? — pytał ciekawie jeden z czeladników — czy jest za tem, żebyś został jego uczniem?

— Naturalnie, że zgadza się. I niezadługo już odbędą się moje zaręczyny z Bronką. Pomyślę o was, abyście w ten dzień także odpowiednio zwilżyli gardła.

Teraz milczeli pomocnicy rzeźnicy i jeden patrzył na drugiego milcząco, jakby w wzroku przyjaciela szukając rozwiązania tej ciekawej dla nich zagadki. Ale jeden z pomocników wziął pierścionek w ręce, zaczął mu się bliżej przypatrywać. Umiał jednak doskonale

rozdzielić złoto od metalu i nie dziw, że stwierdził po chwili, że pierścionek był fałszywy.

W tej samej chwili wiedział już pomocnik, że Świejkowski urządził sobie nowy kawał. Nikt nie zwrócił na to uwagi, że ulotnił się na kilka chwil i wkrótce potem przybył znowu, siadając spokojnie do stołu.

— Nasz majster Kosteczka siedzi właśnie w ogrodzie z Bronką — powiedział.

Ale w tej chwili zbladł Świejkowski, jak ściana.

— Ja gratulowałem właśnie majstrowi do nowego świeżego zięcia Świejkowskiego — rzekł czeladnik. — Ale on spytał, kto ma być tym zięciem? Powiedziałem, że właśnie Świejkowski opowiadał nam, że wkrótce odbędą się zaręczyny z Bronką, że pokazał nam i pierścionek i że razem popijamy zdrowie przyszłej żony Świejkowskiego.

— Co? I ty to zrobiłeś? — spytał Świejkowski a widać było, że w głosie jego przebiega się lęk i trwoga.

— No, naturalnie, a dlaczegożby nie?

A teraz opowiedzmy Kochanym Czytelnikom, jak się w rzeczywistości miała sprawa. W ogrodzie restauracyjnym siedział w istocie pan Kosteczka z córeczką. Bo pan Kosteczka odwiedzał w niedzielę stale swoich klientów, a właściciel tej gospody kupował u niego stale mięso. Ów czeladnik zbliżył się do stołu, przy którym siedział majster, Bronka i jej narzeczony. Teraz był jeszcze bardziej przekonany, że Świejkowski kłamał. Naturalnie, że nie wspominał nic o tej całej historii z pierścionkiem, a tylko prosił, żeby majster zaszczylił swoich czeladników i na chwilę zechciał siedzieć przy ich stole.

— Ależ człowieku, co zrobisz? — wołał teraz Świejkowski, gdy pomocnik opowiedział mu rozmowę z majstrem.

Ale w tej chwili stanął w drzwiach pan Kosteczka. Świejkowski siedział przy stole obok okna — i jego jedyną myślą teraz było: ratować się ucieczką...

Wszystko teraz rozegrało się momentalnie. Zanim jeszcze majster zdolał zbliżyć się do stołu, już nasz bohater Świejkowski skoczył na stół, ze stołu na okno, poprzewracał wszystkie bomby piwa i wyskoczył oknem, ile sił starczyło. Zdziwiony majster zapytał przerażony, co to wszystko ma znaczyć. Wtedy opowiedzieli czeladnicy majstrowi całą historję. Ten pokładał się ze śmiechu.

A kiedy Bronka i jej narzeczony Teodor zjawili się także przy stole, musiano jeszcze raz powtórzyć całą historję. Majster był w doskonałym humorze — łało się piwo strumieniem — wszyscy bawili się doskonale — i teraz obchodzono zaręczyny Teodora i Bronki. Hucznie i wesoło.

Nazajutrz nie zjawił się już Świejkowski w sklepie rzeźnickim pana Kosteczki. Posłał po swoje rzeczy i jeszcze tego samego dnia opuścił miasto. Nie wiemy, czy zmienił się, ale jesteśmy pewni, że ta nauuczka, jaką wtedy otrzymał, okazała się bardzo korzystną.



# Szcześliwa złotówka

Napisał Florjan Walgoński.

Znałem swego czasu trzech bohaterów. Od chwili tej wiele już czasu przeminęło. Nie myślcie jednakże, że to byli bohaterowie, którzy zdobyli sobie wawrzyny w walce, o jakieś wielkie ideały, albo których piersi zdobiły medale, zdobyte w ogniu walki. Ludzie mówili o nich, że są to bohaterowie, ale naturalnie myśleli zupełnie coś przeciwnego.

— To są ci bohaterowie — mówili o nich, gdy ci trzej panowie Jacek, Frabek i Józek rankiem wyruszali do lasu na połów »ptaków«, zamiast zabrać się do roboty jakiej pożytecznej.

Nazywali ich także »trójka hultajska«, bo możnaby wiele wesołych kawałów o ich życiu opowiedzieć. Przedewszystkiem głosili, że beztroska jest największym skarbem człowieka. »I cóż będziemy się martwić, co jutro z nami się stanie? Raz tylko kozie śmierć«, mawiali do siebie ze śmiechem i popijali ile wlezło. Mieli dnię dobre i złe. Kiedy głód dokuczył, wtedy szli do sąsiedniego miasta i w zimie zajmowali się czyszczeniem ulic ze śniegu, a w lecie na placach tenisowych zbierali piłki. Najchętniej jednak żyli w swojej wiosce, bo choć bieda czasem dokuczała, ale najlepiej czuli się przecież w własnym kącie.

Pewnego razu spotkała trójka hultajska pana aptekarza Gipika, starego kawalera, który lubiał »trójkę hultajską«, bo wiedział, że ci chłopcy nie ziego nie uczynią. Pan aptekarz lubiał bardzo ich kawały, a ze śmiech należał do jego pasji, więc szukał też bezustannie przyczyny do śmiechu. Spotkawszy zatem trójkę hultajską, rzekł do nich z uśmiechem:

— No, moi panowie kochani, co dzisiaj macie za kawał?...

— My dzisiaj będziemy ludziom złotówkę rozdawać na ulicy. Aptekarz początkowo nie rozumiał, o co chodzi. Potem jednak wtajemniczyli go w swój plan, i aptekarz uśmiechnawszy się, rzekł:

— Słuchajcie! Największy kawał będzie w tem, jeżeli fabrykant Skąpski wpadnie na ten wasz kawał i schyli się po złotówkę. Powiadam wam, że jak się uda ten kawał z fabrykantem, to możecie pić i jeść, ile tylko zechcecie i ja wszystko za was zapłacę. Mam ja bowiem słuszny żal do fabrykanta. Człowiek to przecież tak zamożny, a drugim żyć nie daje. Niedawno odesłał mi lekarstwo i zażądał pieniędzy z powrotem, twierdząc, że o dziesięć groszy liczyłem mu drożej. Wobec wszystkich jest bez miłosierdzia. Na żadne cele dobroczynne nie da grosza. Byłbym zatem szczęśliwy, gdyby przez swoje skąpstwo i sknerstwo dał się schwytać na wasz kawał. Zatem powtarzam: jak się wam uda, to nie pożałujecie — zakończył aptekarz.

Teraz urządziła trójka hultajska naradę. I oto doszła do wniosku następującego: Fabryka pana Skąpskiego mieściła się za miastem. Wiedzieli, że pan Skąpski zwykł był piechotą chodzić do fabryki przez całą ścieżynę lasków, otoczoną kępami drzew. Postanowili więc wykorzystać kępy drzew, chowając się za nimi, spletać figła.

Wzięli zatem złotówkę, wydrażyli dziureczkę, sznurem ją umocnili tak, by w każdej chwili mogli ją cofnąć z powrotem — i na próbę rzucili złotówkę na ulicę. Wpierw przeszedł miejscowy nauczyciel.

Szedł zamyślony, gdy nagle ujrzał na ulicy złotówkę. Już chciał się pochylić, kiedy nagle nasi »trzej bohaterowie« pociągnęli za sznurek, i złotówka, jakby czarodziejską mocą gnana, znikła z przed oczu zdumionego nauczyciela.

— Sen to — czy mara? — zawołał sam do siebie i ruszył dalej.

Teraz przeszły przez ulicę dwa dzieciaki. Jakaż była radość chłopców, gdy załśniła przed nimi złotówka. Jeden z nich pochylił się, aby ją uchwycić i wołał już:

— Kupię sobie czekoladę.

Ale daremnym był apetyt chłopca — bo złotówka znikła znowu z przed oczu.

— To wszystko bajkowo — rzekł aptekarz, który był również schowany za krzakiem, ale mnie najbardziej zależy na tem, czy nasz fabrykant Skapski wpadnie także w tę pułapkę. Powiadam wam chłopcy, tak dawno już nie bawiliście się, jak dziś się bawić będziecie, gdy tylko kawał się uda.

Nie trwało długo, gdy ulicą przeszła stara Magda. Była to znana postać w

rała w wielkiej obfitości, ale którejś nigdy sprzedać nikomu nie chciała.

Ludzie potrzęsali głowami, dziwiąc się tej kobiecie, o której przecież wiedzieli, że każdy grosz by się jej przydał. A gdy ją raz spytał stary nauczyciel, z czego ona żyje, rzekła:

— Czy ja wiem? Z Bożej łaski. Bo skoro Pan Bóg o ptaszynie w lesie nie zapomina, to też o stworzeniu ludzkim nie zapomni.

Często idąc pustymi ścieżkami lasu.



„A to skapiec, a to sknera świńska... — jeszcze się do kryminału za to dostanie...”

miasteczku. Nikt właściwie nie wiedział z czego ta kobiecina żyje. Zawsze jednak była wesoła i pogodna i opowiadała tylko o tem, że kiedyś była bardzo zamożna, ale życie okazało się w stosunku do niej bezlitosnem i zabrało jej cały majątek, męża i dzieci. Odtąd włóczyła się zawsze po lesie, zbierała grzyby, a choćby ich miała, Bóg wie, jak wiele, nigdy nikomu sprzedać nie chciała. To samo działo się z malinami, które zbie-

spiewała sobie stara Magda piosenki, dawno już przez współczesne pokolenie zapomniane. Te piosenki lubiała odświeżać w pamięci, bo wraz z niemi stawały przed jej duszą chwile dawno przeżyte, chwile, które każdy człowiek miuże, to jest chwile minionej młodości...

Teraz właśnie szła sobie ulicą ze swoim niedostępnym patykiem w rękę, mrucząc pod nosem jakąś piosenkę z

dawnych, lepszych czasów, gdy nagle zajaśniała przed nią złotówka. Tak jest — wyraźnie leżała przed nią na ulicy...

W tej samej chwili zjawił się jakiś starszy, porządnie ubrany pan, i przesunął się tu obok niej. Był to właśnie fabrykant Skąpski, o którego sknerstwie wprost chorobliwie, opowiadano sobie poprostu dziwne historie. Właśnie zauważył on przed chwilą, że złotówka leżała na ziemi, więc spiesznym krokiem zbliżył się, aby ją podnieść, gdy w tej samej chwili znikła złotówka, jakby czarodziejską siłą... zabrana.

Ale w tej chwili rozległ się rozpaczliwy głos starej Magdy:

— Niech no pan zostawi moją złotówkę. Ona do mnie należy! Ja ją przecież wcześniej zauważyłam od pana. O, jaki dziś świat, taki człowiek bogaty a ma serce, biednej kobiecie zabierać jej złotówkę, którą chyba Bóg zesłał.

Ale pan Skąpski rzekł zdziwiony:

— Ależ kobieto! Widziałem wprawdzie złotówkę, ale przecież żadnej złotówki wam nie zabrałem, gdyż znikła mi z przed oczu....

Ale Magda nie dała za wygraną:

— Mój panie, ja nie dam siebie obalać. Tu leżała złotówka. Nikt tędy nie przechodził, żaden djabeł jej nie porwał, więc ją pan musiał zabrać. A jak mi pan tej złotówki zaraz nie odda, to jeszcze pan się czegoś pięknego doczeka. Ja jestem dobrą, ale nie wolno mnie irytować, bo i ja umiem pokazać swoje pazury, jakkolwiek wydają się być tylko starą kobiecinką....

Nasza trójka hultajska z aptekarzem na czele spokojnie za krzakami czekała dalszego rozwoju wypadków. Aptekarz już zacierał z radości ręce, że w swojej knajpie przy stoliku będzie miał temat do opowiadania i cieszył się, że fabrykant Skąpski tak wpadł na leżycie.

Teraz zaczęła znowu Magda:

— Pan jest znanym w naszym mieście, że pan żyje z ludzkiej krzywdy. Pan jest w stanie nawet biednej, jak ja wdowie, zabrać ostatnią złotówkę, którą jej dobre losy zesłały. Ale ja powiem to wszystko naszemu wielebnemu proboszczowi i wszystkim opowiem. Ja na-

wet do sądu pójde... Bo ja sobie nie pozwolę wydrzeć złotówki, która się mnie należała, i to w dodatku przez tak bogatego człowieka. Gdybym wiedziała, że pan jest człowiekiem biednym, oraz potrzebującym, napewno nie awanturowałabym się o to. Ale pan przecież znanym jest nie tylko ze swego bogactwa, ale też ze skąpstwa.

Gdy widziała, że pan Skąpski nie zabrał się jeszcze do oddania jej złotówki, zaczęła wołać:

— A to skąpiec, a to sknera świńska... — jeszcze się do kryminału za to dostanie...

Teraz zrobiło się przykrzy Skąpskiemu. Wiedział wprawdzie, że nie mu się stać nie może, ale przecież być przedmiotem rozmów w całym miasteczku nie chciał. Pocóż mają się nim zajmować ludzkie, złośliwe języki. Więc nie namyślając się dłużej, wyjął złotówkę i dał ją kobiecie, poczem pośpiesznie ruszył w drogę, nie oglądając się nawet za Magdą, która ucieszona patrzyła w złotówkę, obliczając, że za nią dostanie flaszczykę gorzality.

Jakież jednak było jej zdziwienie, kiedy za chwilę ujrzała znowu złotówkę na ulicy.

— Wielki Boże, też to dzień szczęśliwy...

Ale w tej chwili znikła znowu złotówka przed jej oczyma.

Teraz nie mogła już trójka hultajska wytrzymać, i wszyscy wybuchli serdecznym śmiechem, a najgłośniej śmiał się aptekarz.

Aptekarz wyjął dwie złotówki i dał Magdzie, mówiąc:

— Tu macie jeszcze dwie złotówki i kupcie sobie coś dobrego. A zwracając się do »trójki hultajskiej«, rzekł:

— A teraz, moi panowie, pójdziecie do knajpy pod »Jeleniem«, będziecie jeść i pić, ile tylko możecie. Ja tam później przyjdę a tu macie dwadzieścia złotych dla siebie. Dziś wieczorem chcę także z wami pomówić o waszym przyszłym losie. Mam nadzieję, że się uda dla każdego znaleźć »zajęcie«. Uśmiech trójki hultajskiej i okrzyki na cześć aptekarza, były wyrazem wdzięczności.

# WESOŁY KĄCIK

Także słusznie.



Wujaszek Roman wszedł do pokoju dziecięcego i bawi się z swoim siostrzeńcem i siostrzenicą. Wujaszek Roman musi coś ciekawego opowiedzieć i mały Julek i Kazia siadają na kolanach i wsluchują się z wielkim zainteresowaniem. A wujaszek opowiada im bardzo ciekawe historyjki o amerykańskich milionerach, którzy dorobili się swojego majątku z małych tylko początków i z nizin życia dostali się na wyżynę.

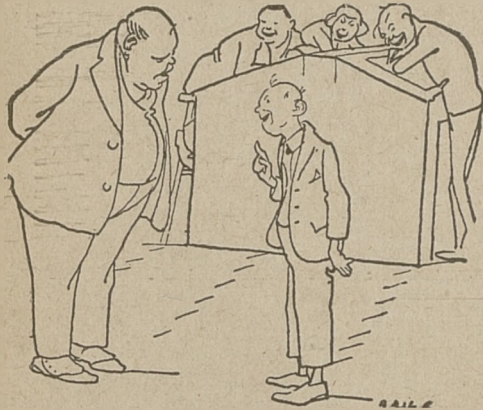
— No, a teraz, moje dzieci, czy możecie mi dać przykład z waszego koła znajomych, że ktoś zaczął bardzo nisko i doszedł potem do wysokiego stanowiska?

— O znamy, — krzyczą z radością dzieci — pana Pióreczkę!

— Ależ w jaki sposób? — pyta zdziwiony.

— No, bo pan Pióreczka dawniej pracował w kopalni pod ziemią, a teraz pracuje zawsze jako kominiarz na dachu.

Nie brak mu odpowiedzi.



Najmłodszy praktykant do szefa:

— Panie szefie, bardzo proszę o urlop na jutro... bo mamy wypadek rodzinny...

Szef odpowiada gniewnie:

— Już ja ci nie uwierzę w żadne twoje kawały. Już opowiadałeś, że ci umarł dziadek, potem brat, matka, któż znowu teraz rzekomo miałby umrzeć?

— Nie, panie szefie, — odpowiada praktykant — ale mój dziadek znowu się żeni.

Najważniejsze pytanie.

Pan inspektor szkolny odwiedza szkołę. Zadaje uczniom różne pytania, na które ci lepiej albo gorzej odpowiadają. Nareszcie zwracając się do klasy, pyta:

— Czy może ktoś z was, moje dzieci, ma jakie pytanie?

— O tak, ja chciałem się zapytać, kiedy pan inspektor już odejdzie? — pyta mały Broncezek.

Sam biedak szuka.



Do miasta, w którym studjuje młodzież najsza akademicka, przyjeżdża bogaty wujaszek, który szuka swego siostrzeńca Juliana, o którym już dawno nie miał żadnej wiadomości. Uczynni ludzie poinformowali go, że studenci schadzają się codziennie w małej knajpce „Pod słoniem” i że tam najpewniej znajdzie swego siostrzeńca.

Wujaszek kieruje swe kroki do knajpy. Nagle wychodzi stamtąd zupełnie pijany jakiś młodzieniec, ledwo trzymając się na nogach. Rozgląda się dookoła i nie wie, dokąd ma skierować swe kroki. Przystępuje do niego wujaszek i widząc czapkę studencką, pyta:

— Panie czy pan zna Juliana Ochocia?

— Naturalnie, że znam.

— A czy nie wie pan, gdzie on mieszka?

— Właśnie, że ja jestem Julian Ochoć, ale jak Boga kocham, że nie mogę sobie w żaden sposób przypomnieć, gdzie ja właściwie mieszkam.

Co za dużo, to za nadto.



Do małego miasteczka przyjeżdża znany artysta, którego specjalnością jest naśladowanie głosu zwierząt. Ponieważ w miasteczku dawno już nie było żadnego cyrku, ani też żadnego widowiska, więc nie dziw, że bardzo wiele publiczności zebrało się na przedstawieniu. Zadowolony artysta zwraca się do publiczności z krótką przemową:

— Szanowni państwo, proszę tylko wołać imiona zwierząt, które mam naśladować.

A wtedy odzywa się głos publiczności:

— Niech pan naśladowuje głos śledzia.

Przecież coś skorzystał.



Pan Kozik rąbie siecze i piłuje drzewo. Pracę tę wykonuje od wczesnego ranka do wieczora.

-- Nie rozumiem, dlaczego pan się trudni taką ciężką pracą. Przecież panu taka praca...

-- Ależ pani, -- przerywa jej pan Kozik -- przecież lekarz mi zapisał tę robotę, bo powiada, że w ten sposób wyzdrowieje.

— No i czy pomogło co panu?  
— Nie, ale narazie mam drzewo na całą zimę.

No, to już bezczelność.



Pan Owsienko zapłacił nareszcie za swoje buty szewcowi. Nie myślcie, że to poszło gładko. Niejeden raz musiał wystawiać nasz szewc rachunek, zanim otrzymał pieniądze. Tak trwał dostawnie przez trzy lata, zanim majster szewski otrzymał swe pieniądze. Pan Owsienko tłumaczył się stale, że czasy są bardzo ciężkie i że nie może płacić. Nareszcie zdecydował się przecieć pan Owsienko wysłać pieniądze. Wtedy nasz majster szewski wysłał pokwitowanie.

— Co za bezczelność! — wołał pan Owsienko, gdy przeczytał pokwitowanie — ja na to nie pozwolę, pójdę zaraz do majstra i nauczę go odpowiedniego szacunku dla mnie.

— Ależ co się stało? — pyta żona.

— No, przeczytaj -- powiada rozzłoszczony Owsienko i podaje żonie do przeczytania pokwitowanie. A brzmiało ono:

— Dzięki Bogu, otrzymałem należne pieniądze.

Jak się mężczyzn przykuwa.

Pani Müllerowa ma nową służącą. Dziewczyna wiejska, która wprost z wioski od krów przyjechała na służbę. Niemalę kłopoty miała pani Müllerowa z naszą wiejską Ewką, zanim poduczyła ją najważniejsze rzeczy. Panna Ewka jednak po jakimś czasie wykazuje zdolności. Pewnego razu znalazła pani pod poduszką Ewy książkę pod tytułem: „Jak się przykuwa i wiąże mężczyznę“.

— Alcz poco ci taka książka jest potrzebna? -- zapytała pani -- przecież ty już masz narzeczonego.

— No, dobrze, -- odpowiada Ewka -- ale ta książka jest dla mego narzeczonego, bo ona mu się bardzo przyda, bo on jest policjantem.

## Już go znalazł.



Podczas zabawy wioskowej w Pipidówce doszło do bójki, którą nasz rysownik tu wam, mili Czytelnicy, na tym obrazku dokładnie przedstawia. Bójka trwa i niema końca. Zrozpaczony gospodarz, nie mając innej rady, woła wójta:

— Panie wójcie, co tu właściwie robić? — pyta.

— A gdzie policjant? — pyta wójt z urzędową miną.

— Ja także jestem tu — odzywa się głos policjanta, który leży na ziemi między walczącymi ze sobą gośćmi.

## Może pomoże.



Malutka Bronka powiada do ojca: — Ojcule, proszę cię, daj mi trochę tej pianki, którą używasz do narastania włosów, bo moje szczoteczki wszystkie włosy wypadły.

## Zabobon.

Służąca Magdzia podczas sprzątania pokojów zbiła drogie weneckie lustro. Pani jest w rozpaczy.

— Co Magdzia narobiła? Mój Boże! Co za nieszczęście...

Magdzia z politowaniem spogląda na swą panią i powiada kanzdziejskim głosem:

— Wstydzilaby się pani! To tylko na wasi ludzie są takie zabobonne, że jak się lustro stłucze, to mówią, że to oznacza zmartwienie.

## Co on mu proponuje.



Oj, wielkie kłopoty ma Sruł z Abrankiem. Co go to już zdrowia kosztowało! Pan Sruł ma bowiem nadzieję, że ich jednak nie może trzymać spokojnie w domu, a banki mu za małe procenta płacą, więc pan Sruł pożycza prywatnie. Tak więc pożyczył pieniądze Abramkowi. Ale nasz Abramek nie kwapi się wcale z oddaniem pieniędzy. Mija tydzień za tygodniem, ale Srułek nie dostaje swoich pieniędzy z powrotem. Pewnego dnia spotyka Abramka i powiada:

— Posłuchaj, Abramku, ja chcę z tobą pogodzić się, bo przecież my jesteśmy dwaj żydkiwie, więc co my się będziemy ze sobą kłócili. Najlepiej jest, żebyśmy zawarli ze sobą ugodę. Otóż posłuchaj, mój drogi, może kochany Abramku nie możesz mi oddać wszystkich pieniędzy zaraz, więc proszę cię bardzo o połowę. Ja będę z tego także zadowolony. Więc powiedz mi, ile mi właściwie możesz dać i co ty proponujesz?

— Co ja proponuję, — woła Abramek — proponuję moje ramię, o które się możesz oprzeć, bo jak widzę, masz chore nogi i bardzo źle chodzisz.

# ZEMSTA GRAMOFONU.

Wesołe opowiadanie z życia małomiasteczkowego.

Napisał Z. Sewery.

1.

„Krawczyku, krawczyku, sławny rzemieślniku,  
Zróbże mi ubranie z wołowego ryku.  
— Ja ubranie zrobię z ryku wołowego.  
Ty mi nitkę uprządz z deszczyku drobnego.  
— Ja nitkę przędę z deszczyku drobnego,  
Ty mi suknię uszyj z kwiatu makowego...”

„A niechże to raz wszyscy djabli!”  
Majster krawiecki Euzebjusz Żaczek skończył jak oparzony, kropnął o stół drewnianym łokciem i prasnął o ziemię żelazkiem, aż się ozwało jęklwym, metalicznym brzękiem. „Czy długo jeszcze mam to cierpieć? Czy wogóle muszę to cierpieć? Nie, powiadam, jakem Euzebjusz Żaczek! Przecie to woła o pomstę do nieba. To sprzeciwia się wszelkim prawom hoskim i ludzkim. Z jakiej racji przez cały boży dzień mam słuchać skrzeczenia tego małego puła, które jakiś zwarjowany Amerykanin wymyślił w złą godzinę z pomocą szatana!”

„Ależ Euzebjuszu!” próbowała go uspokoić żona, młoda i przystojna kobieta. tylko nie tak chuda jak mąż. „Znowu w gospodzie naprzeciwko widzieli, jak się wściekasz. Robisz z siebie tylko widowisko. A to wcale niepotrzebne. Gdybyś miał znośniejsze usposobienie, każdy dałby ci święty spokój, ale ty unosisz się z powodu lada głupstwa, które cię nie powinno obchodzić...”

„Ja się unoszę?” krzyczał zaperzony krawiec, czerwony jak burak, i znów kropnął w stół łokciem, który teraz pękł na dwoje, jakby chciał zaprotestować przeciwko takiemu obchodzeniu się z nim. „Ja się unoszę? No wiesz, tego mi jeszcze nikt nie powiedział! Jeszcze nigdy w życiu się nie uniosłem, rozumiesz!”

„Dobrze już, dobrze!” powiedziała krawcowa.

„Dobrze już? Ani mi się śni! Naprzód robisz człowiekowi wyrzuty, że się unosi, tak, że muszę się unosić, a kiedy się uniosę, to ty się unosisz, że człowiek musiał się unieść. Wypraszam sobie takie rzeczy, jakem Euzebjusz Żaczek! A tę bandę z naprzeciwnika zaskarżę o zakłócanie spokoju nocnego.

„Ależ przecie teraz dzień jak wół!” zwróciła uwagę żona.

„To mi wszystko jedno! W takim razie jest to zbezczeszczenie zwłok, albo naruszenie cudzej własności, czy inny djabeł! Wyszędzanie najświętszych uczuć i honoru rzemieślniczego. Adwokat znajdzie już stosowny paragraf i wystawi słony rachunek.”

„Który ty zapłacisz, jak zawsze.”

„Czyś oszalała, kobieto! I ty stajesz po stronie moich śmiertelnych wrogów?”

„Niedługo zmusisz mnie do tego, że będę ci schodzić z drogi, jak tamci. Bo co to za życie? Kiedy jestem w domu, cały dzień muszę słuchać twoich wymyślań i przekleństw. A jak pójść gdzie z tobą, to z każdym wszczynasz awantury, że muszę się wstydzić za ciebie.



Najchętniej nie pokazywałabym się wcale ludziom na oczy. A przecie mogli byśmy żyć jak ludzie!“ Kobieta zaczęła płakać.

„Uspokój się, Aneczko!“ prosił krawiec, odrazu jakby odmieniony. „Przecie nie chciałem ci zrobić przykrości.“

„Wiem o tem!“ szlochała kobieta. „Ale cóż mi to pomoże? Mężczyzna powinien trochę panować nad sobą i nie unosić się nierozumnym gniewem z lada powodu. Ładnie by wyglądał świat, gdyby każdy chciał wykrzykiwać, co mu w gniewie ślina na język przyniesie!“

„Aneczko!“

„Mówię prawdę! Każdy z chęcią dałby ci robotę, bo jesteś dobrym rzemieślnikiem. Ale niech tylko kto powie, że surdut ma być tak i tak uszyty, to ty z samej przekory powiesz co innego. To się nikomu nie podoba, mój drogi, a zwłaszcza klientowi, który za swoje pieniądze dostanie wszędzie to, czego sobie życzy.“

„Ale z tym gramofonem...“

„To tylko przypadek, że oberżysta dostał płytę z tą piosenką. Gramofon grał i przedtem cały dzień i nie miałes nic przeciwko temu, a nawet nieraz akompanjowałeś mu gwizdaniem. A kiedy byłam chora i potrzebowałam spokoju, gospodarz kazał wynieść gramofon na strych, żeby nikt z gości nie mógł grać i zakłócać mi spokoju. Nie zaprzeczysz, że było to ładnie z jego strony. Ale skoro tylko zagrał pierwszy raz piosenkę o krawcu, ty w te pędy poleciałes do niego i zrobiłes taką awanturę, że wkońcu wyrzucił cię za drzwi. Jeszcze dzisiaj żałuje tego, bo przecie byliście zawsze dobrymi sąsiadami. Ty nie ustąpiłes i codzień wyrządzasz mu jakąś złośliwość, to też nic dziwnego, że każe grać umyślnie tę piosenkę, żeby cię trochę pozłościć.“

Krawiec spuścił głowę zawstydzony. Usposobienie jego zmieniało się, jak pogoda kwietniowa; było to jego nieszczęściem. Żona miała rację, niepotrzebnie zaczął drzeć koty z oberżystą i jeśli dobrze się zastanowić, było to właściwie dzieciństwo unosić się z powodu żartobliwej piosenki. Ale cóż on winiem temu, że tak łatwo wpada w gniew? Wystarczy jedno niebaczone słowo, ażeby wyprowadzić go z równowagi. A dawniej tak miło było po skończonej pracy posiedzieć wieczorem

w gospodzie przy szklance piwa i pogadać ze znajomymi. Człowiek miał niedaleko do domu i nie potrzebował wydawać wiele pieniędzy. Teraz skończyły się te dobre czasy. Zresztą i z innych względów byłoby lepiej, gdyby czasem potrafił się pohamować. Już teraz ten i ów klient omijał jego pracownię i szedł do konkurenta — żyda. Ten nie był wprawdzie mistrzem w swoim zawodzie, ale przynajmniej obchodził się grzecznie z klientami, spełniał wszystkie ich życzenia i nie wtrącał się do spraw, które go nic nie obchodziły.

„Bušku!“ odezwała się znów żona, bo tak nazywała czasem męża. „Bušku, mówię ci, spróbuj po dobremu. Zajdź dzisiaj wieczorem do oberżysty.“

„Żeby mi zagrał piosenkę o krawcu?“

„Tego nie zrobi. Będzie widział, że przychodzisz z dobrmi zamiarami i przyjmie cię życzliwie. To nie jest zły człowiek. Także goście nie ośmiela się obrazić cię w oczy, jeśli przyjdiesz poważnie i stęcznie. Naturalnie musisz pokazać, że znasz się na żartach i nie wybuchasz...“

„Krrrrrrrrrr...“

Krawczyku, krawczyku, sławny rzemieślniku,

Zróbże mi ubranie z wołowego ryku...“

„Jasne...!“ Krawiec zżuł w ustach przekleństwo, ujrawszy błagalne spojrzenie niebieskich oczu żony. Opanował się. „Właściwie to wcale niczego piosenka,“ powiedział słodkokwaśnym tonem. „Ale dlaczego musi mówić akurat o krawcu? Bez tego byłaby wcale do rzeczy...“

„Euzebjuszu, powiedz mi, czy przez to jesteś gorszym człowiekiem a choćby tylko gorszym rzemieślnikiem, że gramofon zagra ci taką piosenkę?“

„No, właściwie nie. Ale...“

„Niema żadnego ale. Poprostu nabiłes sobie głowę głupstwami. Piosenka nie może sprawiać ci ujmy, ale ty sam się ponizasz, kiedy bez powodu robisz z siebie widowisko... Idź tam dzisiaj i pokaż im, że nic sobie nie robisz z ich głupich żartów. Reczę ci, że nie zagrają przy tobie tej piosenki!“

Oberżystka i krawcowa były nadal ze sobą w jaknajlepszej komitywie, a więc krawcowa potrzebowała tylko powiedzieć



słówko, a — mężowie znów by się pogodzili, nie wiedząc wcale, że to robota kobiet. Jak widzimy, krawcowa była mądra, niewiasta. Wogóle kobiety są najczęściej mądre, o ile akurat nie popełnią jakiegoś głupstwa. Co zresztą zdarza się dosyć często

## 2.

Przyszedł wieczór. Nie nazwiemy go jeszcze wieczorem pojednania, bo nie należy chwalić dnia przed wieczorem, a wieczora przed nocą. Nasz krawiec wszedł do oberży z trochę niepewną miną, ale z podniesioną głową, powiedział „dobry wieczór,“ dostał uprzejmą odpowiedź i usiadł na swoim zwykłym miejscu. Był zadowolony, że tak prędko i gładko przyszło do zgody. Nie przeczuwał wcale, że to staraniom żony ma do zawdzięczenia to uprzejme przyjęcie. Zanim przyszedł krawiec, oberżysta prosił swoich gości, żeby dzisiaj zostawili majstra w spokoju, co mu wszyscy solennie przyrzekli. Tylko młody Rączka, który niedawno wrócił z wojska, uśmiechnął się pod wąsem. Życie w miasteczku było jego zdaniem, nieco monotonne i dlatego uważał, że nie zaszkodzi od czasu do czasu zrobić jaki „kawał,“ żeby rozruszać ospałych mieszczuchów. Podczas gdy goście zajęci byli rozmową o polityce, gospodarstwie i pogodzie, Rączka zbliżył się niepostrzeżenie do nieszczęsnego gramofonu, który stał na stoliku pod drzwiami i nakręcił go niezauważnie. W taki sam sposób założył płytę z fatalną piosenką, postawił na niej igłę — i czekał.

Przyszedł krawiec i siedział już dłuższą chwilę przy swoim piwie. Dzisiaj trzymał się dzielnie. Z kilku stron doleciały go żarty. Odparował je z uśmiechem. Po jakimś czasie jednak odpowiedzi jego stały się ostrzejsze i dokuczliwsze, bo był już w tem stadjum, kiedy człowiek staje się czupurny i świerzbi go ręka. Był coraz więcej podniecony.

Gramofon stał, jak powiedzieliśmy, koło drzwi. W drzwiach stał młody Rączka i ciągle jeszcze czekał na dogodną chwilę. Obok gramofonu siedział oberżysta, a koło oberżysty krawiec. Kiedy wreszcie Rączka zobaczył, że Żaczek ma już dosyć, puścił w ruch gramofon, a sam zniknął za drzwiami.

„Krrrrrrrrrrr....“

Krawczyku, krawczyku, sławny rzeźmieślniku,

Zróbże mi ubranie z wołowego ryku...“

Podstępny łotrze!“ wrzasnął krawiec i dał naodlew w twarz oberżysty, że mu odjęło wzrok i słuch.

„A to co znowu?“ Gospodarz zerwał się jak oparzony, przewracając stół ze szklankami. „A masz! A masz!“ Krawiec dostał policzek zpowrotem ze 100 procentami.

„Ale cóż wy znów wyrabiacie, na miłość Boską?“ zawołała przestraszona oberżystka. „Przecie gramofon nastawił Rączka!“ Jej głos jednak zginął w ogólnym tumulcie, jaki się teraz podniósł. Utworzyły się dwie partje. Za krawcem była mniejszość. Większa część gości wzięła stronę gospodarza, uważając Żaczka za stronę zaczepną i wkońcu wyrzuciła go za drzwi, przyczem niejeden kufel i niejedna popielniczka poszły w kawałki. Naprawdę, nie można mówić „hoc!“, zanim się nie przeskoczy.

Oberża opustoszała odrazu, a gospodarz i gospodyni w jaknajgorszych humorach zmiatali z podłogi czerupy. Jakże można liczyć gościom za potłuczone szklanki, kiedy gospodarz sam zaczął bijatykę? Ta okoliczność gryzła go niemało. Kiedy wzrok jego padł na gramofon, porwał płytę i rznął nią o ziemię, że się rozprysła w tyśiące kawałków. „Potrzeba mi było przez głupią piosenkę robić sobie wrogów? Ale poczekaj, smyku, jak cię dostanę w swoje ręce, to popamiętasz ruski miesiąc!“

„Rączka wart porządnych ciągów, ale i wy, stare osły!“ powiedziała dosadnie oberżystka, oglądając ze współczuciem nabrzmiały policzek męża. „Wy mężczyźni jesteście gorsi od dzieci, jak wam zaczmera w głowie parę szklanek piwa!“

„Wam kobietom nie trzeba do tego piwa!“ odciał się mąż. Oberżystka nic już na to nie powiedziała. Mrucząc coś pod nosem, postawiła gramofon na oknie. —

... Jest noc. Piękna, cicha noc letnia w małym miasteczku. Księżyc spogląda na ziemię tylko jednym okiem, jakby się wstydził pokazać całego oblicza. Na niebie mrugają wesoło gwiazdy, a tu i ówdzie pies wyje serenadę księżycową. Jakżeś piękna, cicha nocy letnia!



Przed domem krawca coś się porusza. Jakaś wysoka postać skrada się chyłkiem ku oberży. To obity żałośnie Euzebjusz Żaczek. Widział przedtem, że gramofon postawili na oknie i w głowie jego zrodziła się zuchwała myśl. Podkrađa się bliżej. Wspaniale! Okna otwarte, a na jednym z nich stoi przeklęte pudło. „Czekaj, draniu! Więcej już nie zagrasz swojej piosenki!” szepcze mściwie krawiec, zdejmując skrzynkę z głośnikiem i znika w cieniach nocy. Tuż za miasteczkiem leży staw. Tam kieruje krawiec swoje kroki. „Szczęźnij, djabelskie nasienie!” woła, podnosi wgóre nieszczęsny gramofon i z rozmachem ciska go w staw. „Tak,” mówi do siebie zadowolony, „teraz możesz grać. Już szmerze nurt wody...” Ale nie będziesz mi więcej skrzącec piosenki o krawcu, za to ręczę...”

Gdyby gramofon mógł mówić! „Ty ośła pało!” powiedziały w tej chwili. „Przecie ja muszę grać, jak mi każą ludzie. A właściwie to samo w pewnym stopniu musi robić każdy człowiek, o ile chce utrzymać dobre stosunki z bliźnimi. Tylko ty, krawczyku, nie mogłeś dotychczas tego

pojąć. Ale i na ciebie przyjdzie czas, że zrozumiesz!”

Cóż to...? Zdaje się, że gramofon jednak może mówić, bo odzywa się teraz cicho do siebie, tylko krawiec go nie słyszy, bo nie urodził się w czepku: „Jutro skoczy jeden do wody, chcąc się wykapać. Gdybym się tak ustawił, żeby kraweźdz mojej skrzynki sterczała ku górze, to uderzy o nią głową, zostanie ogłuszony i utonie. Nie chcę mu tego robić, chociaż to jego wina, że leżę pod wodą. Ale muszę się w jakiś sposób zemścić na nim. Nastawię do góry trąbę. Może złapie my ptaszka!” Tak дума sobie gramofon na dnie stawu, czekając cierpliwie na dzień jutrzejszy...

## 3.

Oberżysta zbudził się w nocy. Błyskawicą przemknęło mu przez myśl całe wczorajsze zajście. „Przeklęty gruchot!” mruknął ze złością, wylał z łóżka, włożył spodnie i po cichu zaczął się skradać ku szynkowni, gdzie stał gramofon. „Wezmę cię i wyrzucę do wody!” powiedział zawzięcie. W tej chwili spotrzegł ze zdziwieniem, że gramofonu niema na oknie. „Oho, ukradł cię ktoś? Dobrze i tak! W każdym razie pozbyłem się kłopotu!” Powiedziawszy to, wrócił do łóżka.

I gospodni miała niespokojny sen. Wreszcie przebudziła się. „Przeklęty gramofon!” powiedziała, przypomniawszy sobie wczorajsze zajście. „Ale czekaj! W gnójwócce będzie w sam raz miejsce dla ciebie!”

Podeszła na palcach do okna i chciała zdjąć fatalną skrzynkę. Ale gramofon zniknął bez śladu. Zato na krześle leżała nieodstępna fajka męża. „A ty szczwany lisie!” powiedziała. „Poszłabym o zakład, że stary był tutaj i sprzątnął gdzieś to pudło, a rano powie, że je ktoś ukradł!” Zadowolona z takiego obrotu sprawy, położyła się zpowrotem.

Dziwna rzecz, kochany Czytelniku, jak czasem różni ludzie mają jednakie myśli. Jeszcze dziwniejsze jednak — że ukrywają

je przed sobą. Gdyby tego nie robili, oszczędziliby sobie wielu przykrości.

„W nocy ukradł ktoś gramofon!“ powiedział rano oberżysta.

„Szkoła, ale może i dobrze, że się tak stało!“ odparła żona, myśląc naturalnie co innego.

„Tak, naprawdę szkoda!“ potwierdził oberżysta, myśląc sobie w duchu: „Chwała Bogu, że nareszcie pozbyłem się tego niešťczęsnego gruchota!“

Przyszła niedziela. Dzień od samego rana był gorący i parny. Rączka nauczył się w wojsku dobrze pływać i doceniać dobrodziejstwo chłodzącej kąpeli. A więc popołudniu poszedł do stawu, rozebrał się i wszedł do wody, gdzie już wesoło pluśkała się dzieciarnia. Rączka nie był tem zachwycony, bo dzieci maciły wodę w szerokim promieniu. Wskutek tego nie można było widzieć dna i zbadać, gdzie znajdowało się najgłębsze miejsce, nadające się do skoku w wodę. Ale Rączka pamiętał je jeszcze z czasów dzieciństwa. Rzucił się więc śmiało w wodę z podniesionymi nad głowę rękami.

Kiedy był już niedaleko od dna stawu, poczuł nagle, że jakaś przemożna siła pochwyciła jego ręce i ścisnęła je tak gwałtownie razem, że w żaden sposób nie mógł ich uwolnić. „Ratunku!“ chciał krzyknąć. Ale wciskająca się do gardła woda dała mu poznać, że i usta znajdują się w tej cieczy. „Co u diabła!“ pomyślał. „Przecie w naszym stawie niema polipów?“ Szarpnął się z rozpaczliwą siłą. Daremnie! Zaczynał się już dusić z braku oddechu. Rzucił ciałem w ostatnim wysiłku... jeszcze jedno szarpnięcie i — ręką wprawdzie nie uwolnił, ale przynajmniej wy dostał się na powierzchnię.

„Ooo, patrzcie! Z wody wyłazi mrówkojad!“ zawołało jedno z dzieci. I rzeczywiście... Przedmiot, który wynurzał się z głębin na światło dzienne, miał niezaprzczone podobieństwo do ryja tego zwierzęcia.

Był to węższy koniec lejka gramofonu, a w lejku tkwi y obie ręce Rączki tak silnie, że nie mógł ich

wydożyć. Młodzież parsknęła głośnym śmiechem. Rączka zaczerpnął głęboko oddechu. Czuł, że ręce zaczynają mu gwałtownie nabrzmiwać. Puścił się więc pędem w stronę najbliższych domów, ścigany przez rozradowaną dziatwę. Musiał czempredzej pozbyć się lejka, a jedyny ratunek widział w miasteczku, gdzie go chyba uwolnią od tej przeklętej blachy. Biegł więc z lejkiem nad głową, jakby chodziło o życie, ciągle otoczony wrzeszczącą z uciechy gromadką.

„Mrówkojad! Mrówkojad!“ wołały za nim dzieci.

Były tam także dzieci letników. „To by się nadawało do naszego Ogrodu Zoologicznego!“ zawołał jakiś chłopak z Warszawy, budząc nowy wybuch śmiechu.

Biegająca grupka wpadła pomiędzy pierwsze domy. Ludzie wychodzili właśnie z niesporów. Na wesołe, bezpłatne widowisko każdy rad popatrzy. Cóż to wyprawiał Rączka, który zawsze narzekał na brak życia w miasteczku? Pewnie dawał bezpłatne przedstawienie, żeby rozruszać trochę ospałych mieszczuchów, jak zwykle był mówić.





„Do N. przyjechał cyrk, może go tam wzięli jako żywą reklamę!”

„Ależ nie widzicie, że on gra na gramofonie?”

„Hahaha!” zaśmiał się krawiec Żaczek, który odrazu się domyślił, w jaki sposób Rączka doszedł do tej ozdoby. „Zagrajże nam piosenkę o krawcu, ty podstępny smyku!”

„Dotychczas bawiłeś się tylko kosztem drugich!” zawołał oberżysta, stając wyraźnie po stronie krawca. „Wtedy dobrze ci było śmiać się. Śmieje się teraz!”

„Gospodarzu, zaklinam was na wszystkie świętości, pomóżcie mi!” zawołał zrozpaczony Rączka. „Ręce mam już całkiem sine!”

„Wczoraj przez ciebie niejeden oberwał sińca!” odparł chłodno oberżysta. „Jeszcze dzisiaj mamy wszyscy znaki!”

„Gospodarzu, zlitujcie się! Przecie z was stateczny człowiek.”

„A kto wczoraj wystrychnął na dudka statecznych ludzi, co? To musi być ukarane. Kto mi zapłaci za moje szklanki i popielniczki?”

„Ja zapłacę, gospodarzu, tylko uwolnicie mnie nareszcie od tego lejka!”

„Mój gramofon zniknął wczoraj. Chociaż nie chcę twierdzić, że to ty go ukradłeś, to jednak najprawdopodobniej twoja to wina, że zniknął. Kto mi zapłaci za niego?”

„Ja zapłacę! Ale błagam was na litość Boską...”

„Pieniądzo za gramofon pójdą do kasy gminnej na biednych. W ten sposób przynajmniej maciwoła uczyni coś dobrego! A teraz przepros krawca!”

„Przepraszam wszystkich i przepraszam pana Żaczka, tylko proszę was...” Zrozpaczony opuścił ręce. Wówczas oberżysta przystąpił doń i obiema rękami uderzył tak silnie w lejek, że blacha spadła Rączce na nogi.

„Au!” wrzasnął ten i pobiegł co sił w nogach, przed siebie, ścigany grzmiącym śmiechem obecnych.

„Dobrze wystrychnąć innych na dudka, co?” zawołał za nim oberżysta. „Ale nieprzyjemnie spróbować na sobie! Zapamiętaj to sobie dobrze, smyku!”

Tego samego wieczora nastąpiło ponowne pojednanie pomiędzy oberżystą i krawcem. Nie zamącała go żadna złośliwa piosenka. A o północy Żaczek wyśpiewywał w najlepsze... piosenkę o krawcu: „Krawczyku, krawczyku, sławny rzemieślniku,

Zróbże mi ubranie z wołowego ryku.

— Ja ubranie zrobię z ryku wołowego,

Ty mi nitkę uprządz z deszczyku drobnego.

— Ja nitkę uprę z deszczyku drobnego,

Ty mi suknię uszyj z kwiatu makowego!”

Od tego czasu była to jego ulubiona piosenka. I niema w tem nic tak dalece dziwnego. Bo jeśli człowiek żartuje sam z siebie, to go to nie boli, a przynajmniej nie w takim stopniu, jak wówczas, kiedy żartują z niego drudzy.

Krawiec przyznał się oberżystyście, jak to było zgramofonem. Oberżysta roześmiał się i powiedział, że miał zamiar sam to uczynić. A kiedy oberżystka dowiedziała się o wszystkim, nie rzekła ani słowa, tylko uśmiechnęła się do siebie. Krawiec z biegiem czasu stał się trochę rozsądniejszy, jednak nie zupełnie. Ale ostatecznie my wszyscy nie postępujemy lepiej...

## Jak się bawiono przed stu laty w Polsce.

Najulubiejszą i najpopularniejszą zabawą Warszawy z przed stu lat były maskarady. Odbywały się one w salach redutowych teatrów. Przez czas karnawału odbywało się co najmniej sześć wielkich maskarad.

Jak bardzo niemi interesowała się ówczesna Warszawa, świadczy między innymi okoliczność, iż przebieg każdej maskarady był szeroko omawiany w prasie, a w szczególności wymieniano najbardziej efektowne i oryginalne kostjmy. Warszawa liczyła podówczas nie więcej jak 150 tysięcy mieszkańców, a przecież bywały maskarady, na których jawiło się kilka tysięcy osób. Starzy kronikarze piszą, że w takie noce widziano na ulicach do rana mnóstwo masek, jakby w Wenecji. Ciekawem jak podówczas maskowali się ludzie i w jakie kostjmy przebierali się nasi weseli przodkowie.

Ze starych kronik wyjmujemy opisy. Pisze więc kronikarz, że najbardziej podobał się strój: „motyla na głowie, motyle na kapeluszu, motyle na szpilkach, motyle na przepasce, motyle na rękawiczkach, motyle na chustce od nosa, motyle wreszcie na trzewikach, co razem jest triumfem owadu nieśmiałości.“

Nadto jak czytamy w kronikach podobaly się najbardziej „białe damy mające na głowach winogrona i srebrne kłosa.“

Było zwyczajem w danej Polsce, że na takich zabawach karnawałowych jawili się poeci, którzy rozdawali wierszyki. Tak na przykład ucharakteryzowanemu na eleganta, wręczył taki wierszyk:

Lubię piękny krój sukni  
ubioru galowe  
byle stosownie do nich  
umeblować głowę...

Na takich zabawach karnawałowych nie brakło i złośliwych masek. Tak więc czytamy w starych kronikach: „Od starej Plotkiwiczowej wielu obecnych usłyszało prawdę, którejby od osób bez maski usłyszeć nie mogli.“

Były maski mało gustowne i jeszcze mniej zabawne. Tak na przykład „jeden z elegantów miał mordę zwierzęcia, a na czole zegarek.“

Można się było w tych dawnych do- brych czasach, zabawić tanio i wesoło. Na taką zabawę karnawałową kosztował bilet 13 groszy (tu westchnie niejeden czytelnik kalendarza), lecz za tę kwotę dawało się gościom jeszcze cygara, piwo, i inne smakołyki z bufetu.

Na owczesnych zabawach karnawałowych, nie gardzono widocznie napojami, skoro jedna z uczestniczek, żali się na łamach prasy, że zerwano jej kostjum, tak „iż się na ledwo od zupełnego obdarcia obronić zdołała“ przyczem zaznacza, że nie jednej to się zdarzyło.

Najweselszą była maskarada sylwestrowa. Wtedy na ulicach Warszawy ukazywały się wielkie afisze z takim wierszykiem:

„Zdrowia jaknajczęstszego  
i dochodu sto tysięcy...  
a kto zdrow i ma pieniądze  
zaspokoi wszystkie żądze.“

... I bawiła się i szalała ochoczo dawna Warszawa. Niejeden z czytelników kalendarza patrząc na te ciężkie czasy, jakie teraz wszyscy przeżywamy powie sobie:

— Oby Bóg dał, aby w Polsce wróciły się te czasy beztrojskie, kiedy wszędzie pogoda słoneczna panowała i kiedy ludzie umieli się jeszcze zdrowo weslić...

## Drzewo, jako syrena.

W centralnym ogrodzie botanicznym w Paryżu znajduje się ciekawe drzewo, które importowano z zagranicy, a które posiada wszystkie właściwości syreny. Liście tego drzewa są charakterystycznie powykrzywiane i przedziurkowane.

Kiedy wiatr słabo wieje, można usłyszeć cichy szept, jakby dźwięk piszczałki, ale kiedy wiatr silniej wieje, wtedy to tajemnicze drzewo wydaje ze siebie dziwne tony, przypominające najzupełniej głos syreny.

# MAŁŻONEK DOKTORA.

(Humoreska.)

Mecenas Ozorkiewicz siedział przy biurku, zajęty przeglądaniem akt swych klientów, gdy nagle słuchając, powoli drzwi otwierając, zameldował:

„Panie mecenasie, interesant.“

„Proś!“

„Jak się masz, Wiktorze?“ rozbrzmiał głos wchodzącego. „Wybacz, jeśli ci przeszkadzam! . . .“

„Witaj mi, Tadzio! Siadaj, proszę.“

Gość Tadzio, mężczyzna lat trzydziestu, był ubrany bez zarzutu, może nawet przesadnie. Jasny, długi wąs okrywający górną wargę, sztywno podkreślony do góry, zdawał się jakby palcem pokazywać na nieco łysiejącą czuprynę. W lewym oku trzymał ciągle szkiełko bez sznurka, a że w mowie przeciągał z angielska, robił osobą swą wrażenie sportsmena, lub co najmniej członka arystokratycznego klubu.

„Sądziłem, że cię nie zastanę w domu. Masz, widać, dużo roboty . . .“

„Gdzie tam“ ciężkie czasy!

„Im cięższe dla ludzi, tem lżejsze dla was, adwokatów.“

„Zawsze żartujesz! Ale, czemu mam zawdzięczać twe odwiedziny? Czybyś miał jaką sprawę?“

„Nie, tak głupi nie jestem! Chciałem cię tylko prosić o radę . . . chodzi tu o moją żonę!“

„A, o twą żonę, o doktora — Jadwigę?“

„Tak, . . . o doktora . . . Jadwigę“ powtórzył Tadeusz, cedząc każdą zgłoskę. „Wiesz, żem się ożenił z miłości, chociaż mnie odstraszała te jej medycyna. Była w przededniu egzaminów. Ustąpiłem tej jej zachciance, sądząc, że przepadnie. Ale gdzie tam, złożyła je z odznaczeniem. Wszystko jednak byłoby jak najlepiej, gdyby nie szalona fantazja praktykowania. Jak ja wobec tego wyglądam, jaką odgrywam rolę?“

„Najwygodniejszą na świecie rolę rentjera.“

„Ba! Jestem niczem, w pełnym znaczeniu tego słowa zbyt czną istotą. Gdy Jadzię napada ironja, nazywa mnie „go-larzem baranich skórek“.“

„Dowcipnie!“

„Powiadam ci, Wiktorze, gdybyś był na mojem miejscu, śmiałybyś się baraním głosem!“

— W towarzystwie rekomendują nas: „Pani doktor Jadwiga . . . pan Tadeusz!“ Jestem wciąż na szarym końcu, jakimś ogonkiem, epilogiem, który da się każdej chwili odrzucić? A jak mnie ona morduje! Wieczorem, przed snem, bada mi puls, rano muszę jej język pokazywać. Niedawno chciała doświadczać na mnie nowego systemu odłuszczenia. Przy śniadaniu, gdy chcę ją objąć i pocałować w czoło, odpowiada mi: „Tadzio, potargasz mi włosy! Poczekałnia pełna pacjentów — cóż oni sobie pomyślą!“

„Hm!“ mruknął adwokat.

„Przy obiedzie opowiada mi z zapałem o różnych ciekawych wypadkach klinicznych, aż mnie ciarki przechodzą, a co najgorsze, że tracę przez to apetyt.“

„Tem więcej żal mi cię, bo wiem, jaki z ciebie smakosz.“

„W domu sam karbol, wszystko czuć karbolem, nawet całusy żony . . . ale nie koniec na tem.“

„No, no?“ rzekł zaciekawiony mecenas, przechylając się naprzód na krześle.

Tadeusz podkreślił węża do góry, odchrząknął i zmienionym głosem ciągnął:

„Wyobraź sobie, kilka dni temu Jadzia kazała nad dzwonkiem od ulicy przybić świecę w nocy szyldzik: „dzwonek do lekarza“. W tem właśnie sęk!“

„Biedny Tadzio!“

„Młoda, ładna kobieta, która pozwala na to, żeby ją w nocy wydzwaniali z mieszkania, czyż to nie szczyt ironji z praw małżonka. Nie możesz sobie wystawić co ja od tej chwili przechodzę. Czuje, że cała moja energia poszło do licha. Co chwila myślę: O, teraz zaraz zadzwonią! Zwarjuje, jeżeli to dłużej potrwa.“

Mecenas w zamyśleniu pogładził brodę.

„Tak, mój drogi! Niestety niema takiego paragrafu prawa, któryby zabraniał doktorom szyldzików nad dzwonekami. Prawodawca tego nie przewidział.“

„Mój Wiktorze, musisz wynaleść, jaki środek. Wy adwokaci macie na wszystko sposoby.“

Mecenas podparł ręką głowę i zamyślił się. Nagle uśmiech zaigrał na jego obliczu, uderzył ręką o biurko i zawołał: „Eureka!“

„Czy może być?“

„Sposób wprawdzie nieco ryzykowny i łobuzerski, ale w takich razach cel uświęca środki. Zwolnij się na dziś wieczór przed żoną, wymyśl partję winta lub inny jaki pretekst i urządź sobie kolacyjkę z jaką wesołą damą w oddzielnym gabinecie w pobliżu swego domu.“

„Dobrze, ale gdzież ja znajdzie taką damę?“

To pozostawiam już twemu pomysłowi. Wszak z dawnych czasów musisz mieć jakieś znajomości.“

„No a cóż dalej?“

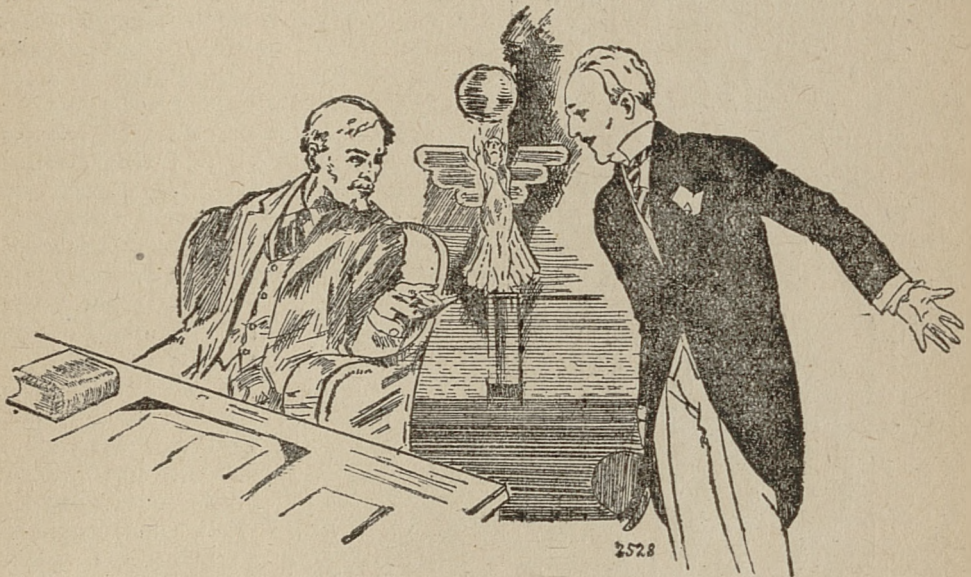
I wybiegł jak strzała.

Zegar wskazywał zaledwie kilka minut po dziewiatej rano, gdy Tadzio wpadł zadyszany do gabinetu mecenasa.

„No i cóż?“ zapytał adwokat zaciekawiony.

„Wiktorze, nie mam słów wdzięczności dla ciebie! Wszystko poszło jak najlepiej. Uważasz, wystraszałem przypadkiem jedną dawną miłość.“

Jest teraz jakaś śpiewaczka w operetce. Kolacja była wyśmienita, ani śladu karbolu. Punkt o drugiej w nocy — spóźniłem się nieco — dostaję strasznych kurczów w żołądku, a punkt o wpół do trzeciej



Kilka minut po dziewiatej rano. Tadzio wpadł zadyszany do gabinetu mecenasa.

„Koło dwunastej, pierwszej w nocy nagle zachoruj.“

„Co?“

„No, robi ci się niedobrze. Dzwonisz na kelnera i mówisz mu: „Źle mi się zrobiło... proszę mi natychmiast sprowadzić mego domowego lekarza“ i dajesz mu adres twojej własnej żony. Rozumiesz? Reszta sama z siebie wyniknie.“

„Niech cię djabli!“

Tadzio zerwał się z krzesła i namiętnie począł ścisnąć mecenasa.

„To mi adwokat! Jesteś największym ze wszystkich kauzyperdów.“

zastaje mnie żona, jako pacjenta w objęciach rywalki a capite, „A wrażenie?“

„Nie do opisania. Jadzia zemdłała, musiałem jeszcze po jednego doktora posyłać. Gdy przyszła do przytomności, rzekłem:

Widzisz, wszystko to stąd, że mam żonę ze świecącym w nocy szyldzikiem.“

„No i dalej?“

„Dziś z samego rana kazała zdjąć szyldzik i oświadczyła mi, że nie będzie zajmować się praktyką. To też jedziemy na luto do Zakopanego.“

„A honorarjum za wygrana sprawę?“

„Chodź, pójdziemy na śniadanko...“

# „CO — FRYZURA CHŁOPIĘCA?”

Napisała Marja Rogalska.

**I** mówię ci, stara: nie ścierpię tego, „Włosy muszą być nazad, jak były, albo niech mi się dziewczucha nie pokazuje na oczy!”

Tak powiedział Krzyżan do żony i rąbnął przytem pięścią w stół, aż podskoczył młynek do kawy, a Krzyżanowej ze strachu wyleciał z rąk garnek, tłukąc się w drobne kawałki.

A to wszystko przez fryzurę chłopięcą, którą dziewczyna — ich Marysia — przed godziną przyniosła z miasta.

Było to zbyt wiele naraz dla kobieciny, która przez cały rok razem nie miała tyle do myślenia. Fryzura chłopięcą, rozżłony chłop, Marysia i czerupy pięknego, nowiuteńkiego garnka. Pozbierała je starannie z ziemi, poukładała na stole i zapakowała.

Tymczasem Krzyżan medytował: Posłali Marysię do miasta, żeby się trochę otarła pomiędzy ludźmi, a kiedy wróciła — znowu piekła jeszcze placek z powidłami, żeby

dziewczynie łatwiej było przywyknąć do domu — jak zaczęła opowiadać, i opowiadać, tak nie miała nawet czasu zdjąć kapelusza. Wreszcie matka bierze kapelusze i powiada, żeby się rozgościła w domu, i — Krzyżan mało co nie wybuchnął śmiechem, ujrzawszy głupią minę kobiety, zaglądnącej ciągle do kapelusza, jakgdyby piękne warkocze Marysi musiały siedzieć akurat w kapeluszu. Naprawdę, warkoczy nie było i matce odjęło ze wszystkim mowę. Ale nie ojeu.

„Co,” powiedział, „fryzura chłopięcą? Stara, ja nie znam tej dziewczuchy! Nasza Marysia miała warkocze, jak szła do miasta. — Czego jeszcze stoisz? Wynos mi się z domu!” krzyknął na dziewczynę, wskazując ręką drzwi. Marysia wybiegła z płaczem i zamknęła się w alkierzyku. A Krzyżan pomstował jeszcze dłuższy czas.

„Co ty wyrabiasz z dziewczuchą, stary?” odezwała się wreszcie żona, przestając chlipać. „Akurat, jakby kogo okradła, albo zabiła. Teraz w mieście taka moda, że noszą krótkie włosy.”

„W mieście dzieją się różne rzeczy,” mruknął Krzyżan, „a ty mówisz tak, jak pojmujesz swoim babskim rozumem. Długie włosy, krótki rozum, mówili dawniej; ale teraz to już całkiem nie pasuje. Teraz sam nie wiem, czy baby zmądrzały, czy też razem z włosami zgubiły do cna swój krótki rozum. A niech to najjaśniejsze!” wieśniak uderzył znów pięścią w stół. „I to ma być moje dziecko! I mam teraz chodzić na pośmiewisko całej wsi, jako ojciec takiego obskubańca?”

Krzyżan omal sam nie pobudził się do płaczu. Wziął kapelusze



1575

„Co? Fryzura chłopięcą? Nie znam tej dziewczuchy! Nasza Marysia miała grube warkocze. Wynos mi się z domu!”



i wyszedł na podwórze. I któż to tam stoi? Marysia, z dużą miotłą w rękach i w chusteczce na głowie, jakby nigdy nic nie zaszło. —

Schludnie się oporządziła dziewucha, niema co, musiał przyznać. Ale włosy muszą być nazad, inaczej nie chce nic wiedzieć o córce. I przy tem zostało. Nie

trwało też długo, a Marysia miała znów swoje grube ciemne warkoczki, i byłoby wszystko dobrze, gdyby akurat gniady nie był znów stracił w tajemniczy sposób całego ogona.

Coprawda, gdyby Krzyżan przyjrzał się był nieco dokładniej warkoczom Marysi, byłby zrozumiał, gdzie podziały się włosy z ogona gniadego.

## Jak Michał Reszka stracił swój ząb.

**M**ichał Reszka miał zły ząb. A do tego złą babę. Złą babę mógłby był każdy zabrać Reszce z domu i z życia, nic by na to nie powiedział, nie, ani słowa.

Ale zęba za nic by nie pozwolił wyrwać. Miał ogromnego stracha przed rwaniem zębów, przed dentystą i jego szczypcami. Pewnego razu jednak stracił Michał swój ząb, coprawda nie u doktora i nie przez szczypce doktora.

Katarzyna Reszkowa miała jedną pasję. Musiała być na każdym pogrzebie. I kiedy umarł mężczyzna, a mężczyzna był żonaty, to Katarzyna potrafiła lamentować, jakby chodziło o jej męża.

Tak też było, kiedy umarł nagle Popczyk.

„Mój Boże,“ zaczęła wzdychać i biadać Reszkowa, „mój Boże, co za nieszczęście!

Takie pocziwe chłopisko! takie dobre chłopisko, takie pracowite chłopisko! Że też Pan Bóg musi zawsze zabierać do siebie akurat najpocziwszych, najspokojniejszych i najpotrzebniejszych ludzi!“

„Nie gadałabyś głupstw!“ wyrwało się nieostrożnie Reszce. „Bądź zadowolona, że świat tak urządzony. Bo gdyby Pan Bóg nie zabierał wpierw dobrych i potrzebnych ludzi, to jakże mogłabyś była doczekać swoich sześćdziesięciu trzech lat?“

I wskutek tego nieostrożnego powiedzenia stracił Reszka swój ząb. Nie w szczypcach doktora. Nie, doktor musiał zająć się Michałem dopiero po stracie zęba.

Tak to może się zdarzyć, jeśli ktoś wyrывa się niepotrzebnie ze swoim zdaniem.

## Zęby a charakter.

**W**śród dentystów polskich rozesłano niedawno ankietę na temat ewentualnego związku między ukształtowaniem zębów, a charakterem pacjenta. Pomimo pewnej rozbieżności w odpowiedziach można z ankiety wysnuć pewne wnioski ogólne. A więc naprzykład: kto śmiejąc się pokazuje górne zęby — ma być człowiekiem szczerym i budzącym zaufanie, kto w śmiechu ściga wargi, jest przeważnie skryty a nawet podstępny. U ludzi kłótliwych zęby przednie, górne, przeważnie wystają nieco nad dolnymi, co ma być zarazem dowodem szczeniwości i wielkiej chytryści. Kły sterujące, górny szeroki, a dolny ostro za-

kończony — świadczą o zdolnościach duchowych. Rzucająca się w oczy nieregularność górnych zębów, oznacza charakter chorobliwy a nawet zbrodnicze instynkty. Pewien rosyjski kryminolog poświęcił nawet temu zagadnieniu większe dzieło, w którym dowodzi, że zwłaszcza u kobiet, nienormalny układ górnych zębów jest nieomylnym dowodem zbrodniczości. O delikatnym i subtelnym charakterze człowieka mają świadczyć zęby równe, białe, z odcieniem niebieskawym. Kto z czytelników kalendarza nie wierzy, niech się naocznie przekona.

# Nieśmiały dentysta.

(Wesoła anegdotka.)

„Aj” — jęknęła pani Cecylja Wści-  
bińska, żona bogatego hurtownika,  
podnosząc rączkę do twarzy. „Zdaje  
mi się, że złamałam sobie trzonowy ząb,  
gryząc te paskudne cukierki”.

— „To nic, bagatelka” — odezwała  
się na to jej przyjaciółka — „Dam ci  
adres znakomitego dentysty, Leona Le-  
warka. To anioł, nie dentysta. Reperuje  
zęby wprost na poczekaniu. W dwa —  
trzy dni będzie po zmartwieniu.”

— „A nie sprawi mi on zbyt wiele  
bólów?”

— „On? To jest wcielona delikatność.  
Nazywają go rozpieszczaczem zębów.”

— Szybko, szybko, daj mi jego adres.

... Leon Lewarek, znakomity wyrwiząb,  
był człowiekiem w wieku półśrednim  
(określenie bokerskie) o niezwykle czułym  
na wdzięki niewieście sercu i o niepraw-  
dopodobnej na półśredni wiek nieśmiałości.

Kiedy pani Cecylja, która była czarują-  
cą, pełną uroku trzydziestoletnią tygry-  
sica (no bo dlaczego lwica?) weszła poraz  
pierwszy do gabinetu pana Leona, pan  
Leon zatrząsł się ze wzruszenia. Od pier-  
wszego spojrzenia w jego lekliwym i nie-  
śmiałym sercu rozgorzała bezpamiętna  
miłość.

„Proszę otworzyć buzię... doskonale...”

Z każdą następną wizytą Cecylji, mi-  
łość w sercu pana Lewarka wzrastała.  
Ale wrodzona lekliwość nie pozwalała mu  
na wyjawienie jego uczuć. Za każdym  
razem przysięgał sobie, że przy jej na-  
stępnej wizycie zdobędzie się na odwagę.  
I za każdym razem, zmieniał jej wate.  
Mijały tygodnie. Kuracja zęba nie postę-  
powała ani trochę naprzód. Przeciwnie!  
Za każdym razem pan Leon podrażniał  
umyślnie nerw w ząbku pani Cecylji, aby

być pewnym jej następnego przyjścia. Aż  
pewnego dnia, struna się przeciągnęła.  
Pani Cecylja wpadła do gabinetu den-  
tysty z furją:

„Doktorze, tak dalek być nie może!  
Udałam się z mym zębem do pana, ponie-  
waż zapewniano mnie, że pan tę sprawę  
załatwi najszybciej. Tymczasem rok minął  
od dnia, w którym zaczęłam się leczyć  
u pana. Z pańskiego powodu przeżywam  
dramaty w domu, bo mąż mnie podejrzewa,  
i robi mi sceny zazdrości. Dosyć! Jezeli  
pan dziś nie skończy z mym zębem, to  
jutro idę do innego dentysty.”

Pan Leon zbłądł. Stanowcza chwila  
nadeszła. Dłużej zwlekać nie można.

„Dobrze! Dziś wszystko będzie skoń-  
czone! Proszę, niech pani siada! Będę  
świdrował w ząbku, więc proszę otworzyć  
szeroko usteczka i za nic w świecie ich  
nie zamykać. Tak. Doskonale.”

„Teraz kiedy ona nie może nic odpo-  
wiedzieć, zaczynamy” pomyślał pan Le-  
werek i wyznał jej w płomiennych słowach  
swoją miłość, świdrując jej równocześnie  
w ząbku.

„A pani? Czy pani mnie też kocha?..  
Milczeniem jest znakiem twierdzenia. O jaki  
ja jestem szczęśliwy.”

Pochylił się nad nią. I złożył na jej  
ustach głęboki pocałunek.

Pani Cecylja... już stała na równych  
nogach... Jednym potężnym policzkiem  
wybiła panu Leonowi trzy trzonowe zęby,  
a kiedy pacjenci hałasem wywabieni  
z poczekalni, stanęli w drzwiach gabi-  
netu, ujrzeli, jak nieszczesny dentysta  
leżał na fotelu, a jego energiczna pa-  
cjentka stała przed nim ze szklanką wody  
i komenderowała:

— „Proszę wypluć... Tak! Doskonale!  
A teraz proszę wyplókać!”

Potem może je widzieć. Młody szczęśliwy  
małżonek i ojczulek powraca z biura. Natural-  
nie chce widzieć ukochane swoje dziecko. Leży  
ono jednak już zawalone pierzynkami.

„Tak chciałbym zobaczyć dziecko” powiada  
szczęśliwy ojczulek.

„Dziś w nocy, będziesz mógł je dokładnie  
oglądać, gdy je będziesz na rękach nosił” za-  
pewnia go żona.

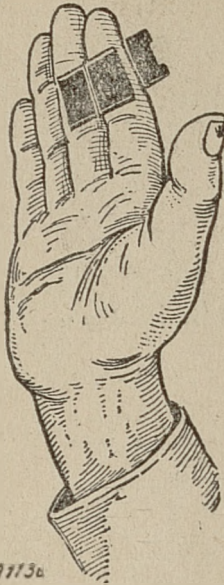
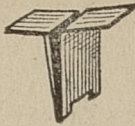
To mu się podobał John Smith, amerykań-  
nian, padł ofiarą katastrofy kolejowej. Na szczęście  
rany nie okazały się śmiertelne i John Smith  
leczył się w szpitalu. W pewnej chwili zawo-  
łał o szklankę mleka. Ale podano mu kieliszek  
konjaku na wzmocnienie.

„Moi drodzy, przyprowadźcie mi tę krowę,  
która daje takie mleko. Zapłacę za nią dziesięć  
tysięcy dolarów.”

# WESOŁE ROZRYWKI.

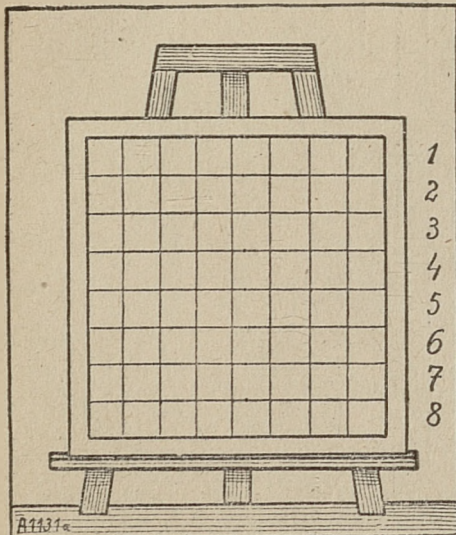
## Flet z papieru.

Z każdego niezbyt sztywnego papieru można sporządzić sobie flet. Robi się go z jednego paska, który składamy z sposób uwidoczony na rycinie. Na górnej krawędzi załamania, to jest z środka paska wycinamy wąski, podłużny otwór, jednakże tak, żeby obie części paska papierowego trzymały się razem. I to widać z ryciny. Teraz wkładamy ten zaizolowany flet pomiędzy palec wskazujący i środkowy prawej ręki. Jak to widać na rycinie, przytykamy oba płatki papieru do warg i dmuchamy silnie w szparę. Powstaje wówczas ton fletowy, który staje się niższy (głębszy), jeżeli rozszerzymy szparę pomiędzy palcami, podnosi się natomiast do przysięgającej wysokości, jeżeli lekko ściśniemy palce.



## Tajemnica liczb.

Widzimy tutaj tablicę, a na praw. 41136 obok niej liczby od 1 do 8. Chodzi teraz o to, by liczby te powstawić w pola tablicy w taki sposób, żeby w jednym rzędzie nie znalazły się dwie także same liczby, a więc na przykład dwie trojki, albo dwie piątki. Zadanie nie jest trudne, wymaga jednak trochę cierpliwości.



Rozwiązanie zadania na str. 64.

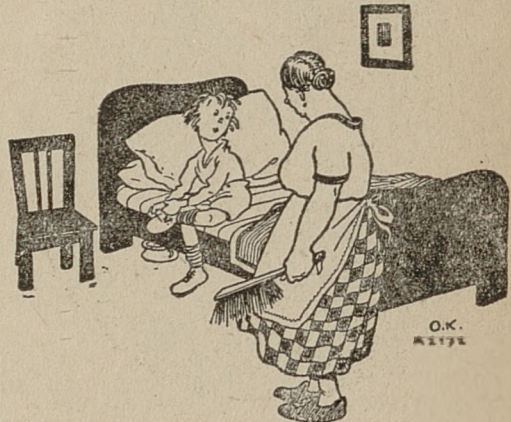
## Oryginalna waga.



Wetknij do korka igłę i równolegle do niej dwa noże, albo widelce w taki sposób, żeby ostrza noży, względnie rękojeści widelców sterczały w kierunku igły. Potem do korka flaszki wetknij drugą igłę, uszkłem do góry, i położy ostrożnie koniec pierwszej igły na końcu drugiej. Trąć to wszystko

lekko w kierunku poziomym i masz gotową małą wagę.

Aż do jednego...



Pani Małgorzata (wczesnym rankiem do swego synka: „No, prędzej się ubierz, bo spóźnisz się do szkoły. Czy masz już wszystkie swoje buty.“

Mały Michałek: „Naturalnie, mam, sio, aż do jednego...“

Może się przydać!



Kupczyński wzywa nagle do siebie sąsiada Maniuka.

„Zrobiłem testament, sąsiedzie,“ mówi do wchodzącego. „Bądźcie tak dobry i podpiszcie jako świadek.“

„Na miłość Boską!“ odzywa się Maniuk do Kupczyńskiej! „Na miłość Boską, to z waszym starym już tak kiepsko, że robi testament?“

„E, gdzie tam!“ uspokaja go wieśniaczka. „Ale widzicie, pozajutro ma wyjść nowe rozporządzenie o podatkach, to człowiek wie, co go czeka.“

U cyrulika wiejskiego.



Cyrulik: „No, cóż wam brakuje, Michno?“

Michno: „Brakować nic mi nie brakuje, ino niałem przynieść mojej starej lekarstwo i zawiązałem sobie głowę, żebym nie przepomniał!“

I tegoś znaczy.



Wieśniaczka (do syna): „W szkole Antek jest pierwszy rachunkach, Wojtek pierwszy w pisaniu, Wicek w czytaniu. Tylko ty zawsze musisz być ostatnim...“

Chłopak: „To nieprawda, mamu. Kiedy zadzwonią na południe i szkoła się skończy, ja zawsze jestem pierwszy na ulicy.“

Także prawda.



Pani robi służącej wyrzuty, że na krzesłach pełno kurcze.“

„Gdzież to moja wina?!“ obarże się służąca. „Krzesła dlatego zakurzone, że nigdy nikt na nich nie siada!“

Oryginalne wyobrażenie.



Podczas bojkotu pewien człowiek otrzymał uderzenie w oko. Teraz siedzi u doktora.  
 „Na prawe oknie będzie pan widział!” mówi lekarz. „Jest pan formalnie dziura!”  
 „Dziura?” powtarza pacjent. „To właśnie powinienem przez dziurę dobrze widzieć!”

Miękkie czy twarde?



Pani Kogucińska ma nową służącą. Jest ona tak głupia, że człowiekowi robi się niedo- na sam jej widok. Do obowiązków jej należy także karmienie ptaka, którego państwo Kogu- ciński trzymają w klatce.  
 „Co trzeba dawać ptakowi?” pyta służąca.  
 „Jaja mrówcze!”  
 „Na międko, czy na twarde?”

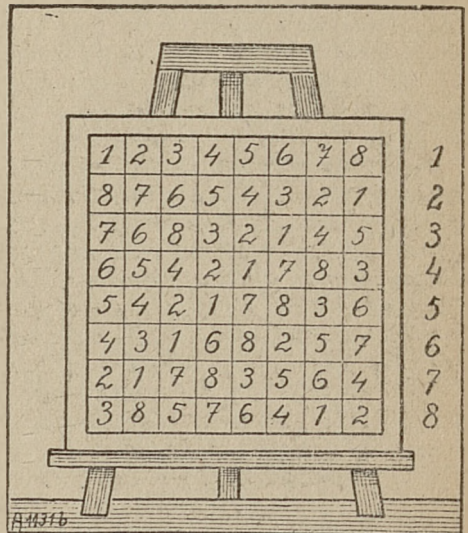
Jeżeli tylko nic więcej się nie stało...



Państwo Michciński wyjeżdżają samocho- dem za miasto, Kierowca wjeżdża na drzewo. auto się przewraca i pasażerowie wypadają na ziemię. Pani Michcińska leży jak długa na brzuchu, a mąż siedzi na jej kapeluszu.  
 „Na miłość Boską, stary!” woła ze strachem żona. „Przecież pognieciesz mi na nic kapeluszu!”

Rozwiązanie zadania ze st. 62.

Tajemnica liczb.



Pokazujemy tutaj, jak — stosownie do wa- runków zadania należy uporządkować liczby, aby w jednym rzędzie nie znalazły się dwie jednakowe.

## Kilka praktycznych rad.

Tekst do ryciny.

Tak, miły czytelniku naszego Kalendarza. Nieprawda, że miło byłoby trochę polatać? No, nie rozumiesz? Prostu polatać sobie w powietrzu? Pomyśl sobie, jak by to było pięknie latać przez miasta i rzeki, lasy, góry itd. ludziom na głowy z wysokości płuc... ach nie, chciałem powiedzieć: patrzeć na nich z wysokości. I gdyby tak twoja zacna połowica stała na dole i widziała, jak fruwasz sobie w powietrzu i gdyby nawet krzyknęła „Zejdziesz na dół, tak, czy nie?“ — to śmiało mógłbyś powiedzieć: „Nie,“ gdyż nawet nie mogłaby cię trafić swoim pantofelkiem w głowę.

Tak — to byłoby ładnie, ale każdy lot w powietrzu jest jeszcze dzisiaj bardzo niebezpieczny. Spórzcie więc kochani nasi Czytelnicy na obrazek. Otóż jak widzicie — unosi się uśmiechnięty mężczyzna na falach wód... Jest to łódź motorowa — gdzie nasz jegomość zupełnie nie musi się męczyć — aby unieść się na falach jezeli nie powietrznych, to na falach rzeki... Wszystko, to, wymyśliła technika, starając się uprzyjemnić żywot na tym padole ziemskim...

Ach, pomyślcie sobie — że taki dzień upalny smaży i praży — a tu swobodnie może sobie jegomość nasz pływać — i zimna woda w takim upalnym dniu sprawia rzeczywiście przyjemność.

Drugi nasz obrazek, także ma pewną łączność z powietrzem. Ale tu już sprawa przedstawia się zupełnie inaczej... Tu już idzie się „na całego,“... Czasy jak wiadomo teraz przeżywamy bardzo ciężkie i niema człowieka, któryby nie wdychał i nie był melancholijnym, że taka stagnacja, zastój i brak pieniędzy. Ten brak pieniędzy dotkliwie daje się we znaki naszym kupcom, którzy beznadziejnie wyczekują kupujących. Ale każdy chciałby chętnie kupić, czem jednak kupi — skoro niema gotówki.

Ale i tu można sobie poradzić. Potrzeba tylko powietrza, a przecież jak wiadomo powietrze otrzymujemy daremnie i bez wszelkiego opodatkowania. Powietrze jest też jedyną rzeczą, która przez dziewięć-

dziesiąt pięć europejskich, przejdzie bez wszelkich kłopotów celnych, Kupcy muszą powiększyć swoją siłę atrakcyjną, muszą pomyśleć o nowych środkach do przyciągania kupujących. Jest rada przyciąganie klientów: Niech sobie pobudną takie aparaty, jakie widzimy na naszym obrazku. Widzimy oto: zapomocą wielkich wentylatorów i ciśnienia powietrza ściąga się w ten sposób kupujących do sklepu! Niemałą plagą mają kupcy z agentami. Przyjdzie ci taki agent do kupca, który od szeregu dni nie widział przed sobą żywego klienta i zacznie mu zachwalać towar i namawiać do kupna towarów. Nie zdoła się odczepić kupiec od takiego agenta. Ten będzie wiercił mu w żołądku, zapewniał go, że nikt niema takich towarów jak on, takich tanich takich doskonałych. Niema żadnej mocy, aby takiego agenta się pozbyć. Będzie gadał i gadał i nie uspokoi się. Cóż uczynić ma kupiec? Oto spórzcie na nasz aparat. Jednym pociśnięciem guziczka przy biurku, sprawia, że nasz jegomość podskakuje w powietrzu — — i już ma dosyć teraz zamęczania bliźniego.

A teraz przechodzimy do spraw małżeńskich. Prawdziwy krzyż mają rodzice, kiedy ich los obdarzy córeczką, a już piekło na ziemi mają, kiedy tych córeczek, los im nie szczędził i kiedy pochwalid się mogą nieraz i ćwierć tuzinem. A tu mężczyźni dzisiejsi, ani myślą się żenić. Przyjdzie ci taki jegomość do domu porządnej dziewczyny, gada o wszystkim zajada z apetytem podwieczorki i kolacje — tylko niema odwagi — ani chęci, poruszyc w swojej rozmowie najważniejszego tematu. Prostu niema chęci oświadczyć się,

Spórzcie na nasz obraz u dołu — i przyznacie, że jest to pomysł znakomity. Bo oto taki jegomość, który niema ochoty „wyznania“ małżeńskiego taki jegomość zostanie przy pomocy nowego aparatu — zmuszony do klęknięcia przed swoją narzeczoną — a styłu już rodzice zjawiają się jak na zawołanie. Oto cztery nasze praktyczne wynalazki. Zechciejcie z nich skorzystać przyjaciele Kalendarza.

# Sto dziewięć lat

Napisał Franciszek Parczyński.

1.

Weronka z Kosowej miała starego męża. O czterdzieści lat starszego od niej. To szmat czasu, przyjacielu, i nie każdy potrafi przetrzymać. Weronka jednak przetrzymała. Więcej, niż przetrzymała. Była zadowolona. »Jak ty możesz zawsze się śmiać?« pytali ludzie. »Nie dziwota«, odpowiadała z uśmiechem Weronka, »muszę przecie śmiać się za dwoje«. Mąż, urodzony zręda, wziął do domu swoją siostrę. Ta była jeszcze gorsza od niego. Weronka podumała chwilę. Potem śmiała się za troje.

Przyszły zle czasy. Zboże zmarniało na pniu. Zaraza wyniszczyła bydło w oborze. Stracili dom i gospodarstwo. Weronka musiała użyć całej siły woli, żeby zdobyć się na uśmiech. Uśmiech za czworo: Czwartą była bieda. Każdy człowiek przynosi ze sobą na świat pewien określony zapas wesołości; jeden tyle korey, drugi tyle korey. Skoro zapas się wyczerpie, skoro człowiek wydobędzie ostatnią rezerwę z pod samej śledziony, wtenczas już koniec. Wtenczas nie pomoże nawet spóźnione szczęście.

Pewnego deszczowego przedpołudnia Weronka zaśmiała się po raz ostatni. Po południu umarł mąż. A wieczorem poszła w świat zrędna szwagierka. Kiedy następnego dnia Weronka szła przez wieś, ludzie oglądali się zdziwieni: »Co to za jedna, skąd się u nas wzięła?« Nie poznali Weronki. Twarz, wczoraj jeszcze tak pogodna i zadowolona, postarzała się o pięćdziesiąt lat. Odzegnany śmiechem czas wrócił i za jednym zamachem przygniótł do ziemi podniesioną głowę. Przez noc ciemne włosy zaczęły odrazu siwieć, dziwnym trafem od końca ku korzeniom, a nie odwrotnie. Z Weronką był koniec.

»Koniec?« powiedziała sobie Weronka, zakasując rękawy. I zaczęła harować od świtu do nocy z dziwnie zmrozoną twarzą.

Szły lata. »Stara Weronka«, mówiono teraz we wsi, »powiedźcie starej Weronce... zawołajcie starą Weronkę.... dajcie starej Weronce... biedna ta stara Weronka...« — — — — —

»Chcieli pan wiedzieć, ile lat ma stara Weronka? Dalibóg, tego nikt we wsi nie wie. Od ludzkiej pamięci była już taka stara, musi chyba nigdy nie była młoda... Do gazety chcieli pan co o niej podać? Dalibóg, to chyba nie mogą pan więcej napisać, ino że bardzo stara.«

Obey pan sam już nie był młodzieńcem. Czas wypisał na jego twarzy swoje charakterystyczne runy. Poszedł do proboszcza. Ten przewertował księgi. — »Żałuję bardzo«, powiedział po chwili, »kobieta ta pochodzi z okolic Wilna, musi pan tam się zwrócić. W każdym razie ma około osiemdziesiątki.«

Obey poszedł do oberżysty. »Kolo osiemdziesiątki?« powiedział ten. »Niech pan nie wierzy. Ona ma najmniej dziewięćdziesiąt.«

Obey poszedł do samej Weronki. Staruszka doła właśnie krowę. Spojrzała nań mętным wzrokiem. Dopiero kiedy wydoła laciata, powtórzyła powoli: »Lat? Tak, tak, panie, mam dużo lat, ho, ho!« Pokiwała przytem siwą głową i zaczęła doić czarną.

»Chciałbym się dowiedzieć, ile macie lat, babciu?« Staruszka nie przerywała swojej czynności, patrząc na pytającego beznamiętnym wzrokiem. Dopiero kiedy skończyła, powiedziała powoli: »Ile mam lat? O, dużo, panie, bardzo dużo! Nawet nie zliczyłby.« I znów pokiwała siwą głową, biorąc się do dojenia krasiej.

»Czy nie pamiętacie jakiego ważnego wydarzenia z młodych lat, to znaczy wydarzenia politycznego?« — »He?« doła dalej.

»Może pamiętacie Napolcuna?« — »Napoljona?« zamysliła się. »Ajakże, ajakże, panie, Napoljona.« »Wicie, wtedy, jak go pobili w Rosji i musiał ucie-

kać; byliście pewnie małą dziewczynką?» — »Bili?« Ajakże, jak bylam małą dziewczynką, to mnie nieraz bili i musiałam uciekać.« — »Nie myślę was, tylko Napoleona.« »Ajakże, ajakże, teraz sobie przypominam, akurat wtenczas skończyłam szkołę.«

Obcy pan policzył. Potem wziął jej zwiędłą, pomarszczoną rękę. »Kobieto«, powiedział wzruszony, »to w takim razie macie 109 lat, sto dziewięć lat! To wiek biblijny, babciu.«

»Umiem ino do cztery, panie, dalej nie, ajakże, ino do cztery.« Oparła pomarszczoną dłoń na wyschniętych biodrach. »Gdybym ino nie miała głodu, panie.«

Wzruszony, dał jej trochę pieniędzy. Spojrzała na nie podejrzliwie, jak człowiek, który nie miał nigdy pieniędzy w rękę, albo bardzo rzadko. »Głód, panie, głód!« — Przyniósł jej chleba. Schowała go w oborze, szepeząc tajemniczo: »To bez drugich, panie, bez



Obcy wziął jej rękę. »Kobieto«, powiedział wzruszony, »w takim razie macie 109 lat!«

Staruszka otworzyła usta i przerwała dojenie. Przewróciła wiadro. Wreszcie wyjąkała powoli: »Napoleon? Biblja?« Bili? Uciekał?«

»Tak, babciu, sto dziewięć lat. Wiecie przecież, ile to jest: sto dziewięć?«

»Nie!«

»Nie umiecie rachować?«

»Ajakże, jeden, dwa, trzy, cztery.«

»A dalej?«

»Cztery.«

»Co, dalej nie umiecie?«

drugich — bo mi żalują kawałka chleba.«

2

Obcy był dziennikarzem. I pewnego dnia w gazecie ukazał się artykuł jego pióra, we wzruszających słowach przedstawiający smutne położenie przeszło stuletniej starowiny, która nie ma nawet na kawałek chleba. Wkońcu artykułu była mowa o datkach na ręce proboszcza w Kosowej i o serdecznym »Bóg zapłać!« staruszki dla szlachetnych ofia-



rodawców, którego z pewnością Bóg wysłucha.

Jedna gazeta przedrukowała ten artykuł z drugiej. Zrobił się ruch w prasie. Przy śniadaniu pochylały się głowy nad gazetą i podnosiły w zamyśleniu. »Sto dziewięć lat!« szepotali starzy. »Z pewnością Bóg wysłucha!« powtarzały młode, pełne pragnień serca. A potem przyszedł pierwszy przekaz na plebanję w Kosowej.

»To pewnie omyłka«, powiedział kapłan. Ale potem przeczytał na odwrocie: »Dla starej Weronki.« — Z następnej poczty przyniósł posłaniec trzy przekazy. Potem pięć, potem dziesięć. Potem paczki z ryżem, kakao, winem, ubraniami. Musiano opróżnić komórkę na pomieszczenie tych wszystkich przesyłek. »Jednak musi to być jakaś omyłka«, mówił do siebie proboszcz. Ale potem przysłała pocztą gazeta z artykułem. Teraz było jasne. Wszystko to dla starej Weronki.

»Ja także jestem stara!« mruknęła kucharka proboszcza.

»I ja,« mówił posłaniec pocztowy.

»Ale nie macie sto dziewięć lat«, odparł proboszcz.

Wtedy spojrzeli po sobie: »Sto — dzie — więć? Ile to jest? Sto dziewięć listów, a każdy list to rok. Mocny Boże!« — Kucharka zrobiła rachunek na pierogach: »Cztery mogę zjeść naraz, a tu sto — dziewięć! Święty Józefie, musiałabym jeść bez cały miesiąc!« I oboje nie zazdrościli już staruszcze lat i podarunków. Tylko krewnym wydłużały się coraz więcej miny: »Dla kogo to tyle pieniędzy, proszę dobrodzieja?«

»To dla Weronki.«

»Możemy jej przechować.«

»I u mnie nie zapleśnieją, moi kochani.«

»A ryż, mąka, kiełbasa i tyle innych dobrych rzeczy?«

»Mieliliśmy tego roku złe żniwa. Pół wsi głoduje. Trzeba będzie rozdzielić to pomiędzy najbiedniejszymi, zanim się zepsuje.«

»Tak? A to, co dawaliśmy jej bez tyle lat, to nic?«

»Myślę, że ten przekaz będzie dostateczną rekompensatą, co?«

»Ależ księżo proboszczu, prawo —«

»Kochaj bliźniego, jak siebie samego — jest najwyższym prawem.«

Odeszli, zgrzytając po cichu zębami. Proboszcz zaś udał się do Weronki i wypłacił jej pierwsze pięćdziesiąt srebrników. Spojrzała na pieniądze obojętnym wzrokiem.

»Przeliczcie!«

»Jeden, dwa, trzy, cztery —«

»Dalej nie idzie?«

»He!« powiedziała Weronka, nie okazując najmniejszego zainteresowania dla lśniącej kusząco w słońcu garści srebra. Proboszcz zabrał więc pieniądze zpowrotem.

Kupił jej kawalek pola i krowę. I Weronka była szczęśliwa. Ale jeszcze nieraz musiał ją odwiedzić.

»Babciu, tutaj jeden pisze list do swoich pieniędzy.«

»Ha?«

»Wicie przecie, co to jest list?«

»Nie.«

»W liście stoi, że chciałby wziąć za żonę swoją Franję.«

»To niech ją bierze.«

»Ale wy macie się o to modlić, bo on prosi o wasze wstawiennictwo u Boga.«

»Wstawiennictwo? U Boga? Franję? Niech tam, już się modlę.«

### 3.

W tydzień później zjawił się proboszcz znowu: »Babciu, teraz przysłała Franja pieniądze i list.«

»Ha?«

»W liście stoi, że chciałaby Antka za męża.«

»To niech go bierze.«

»I prosi o waszą modlitwę u Boga.«

»Modlitwę? Franja? Antek? Cóż ja mogę na to?«

»O co prosi taka starowina, tego z pewnością Bóg wysłucha,« napisane.

»Gdzie napisane?«

»W artykule o was.«

»W artykule? O mnie? Co też dobrodziej nie wygadują?«

»Babciu, babciu —!«

»Bądźcie ino spokojni, już się modłę.«

Następnego razu sam proboszcz był wzruszony. »Pomyślcie tylko, babciu, aż z Ameryki przyszły pieniądze.«

»Ha?«

»A teraz napisał także ksiądz biskup.«

»Wedle czego?«

— »Wedle was.«

»Biskup? Wedle mnie? Teraz to chyba prawda,« powiedziała, biorąc się do dojenia krowy.

Ogółem przyszło 190 przekazów. Nawet z Niemiec, z Francji i Ameryki.

»Babciu, teraz jesteście sławna na całym świecie.«

»Sławna? Co to takiego?«

»Jak ludzie o kim mówią.«

»To ja jezdem taka zła?« spytała przestraszona.

»Zła nie, ale stara.«

»Stara? To dzisiaj takie dziwne?«

»Ten, kto napisał artykuł o was, pisze znówu.«

»Ha?«

Kapłan rozłożył gazetę. »Słuchajcie: Sto dziewięć lat! Człowieka przejmuje mimowoli głęboki szacunek. Wszak to żywa twarz człowieka, na której wryło swoje ślady sto dziewięć wiosen, sto dziewięć zim. To oczy, które oglądały wielkiego Korsykańina. Oczy, które przetrwały całe dynastje królów. Cztery generacje złączył Bóg w tej jednej pracowitej starowinie.«

Zdziwiona Weronka podniosła pomarszczoną twarz. »Czy to po łacińsku?«

»Ależ babciu —«

»Bo ani w ząb nie rozumiem — aha, już wiem: to pewnikiem kazanie na niedzielę i dobrodziej próbują na mnie. A teraz muszę się wziąć za sprzątanie — dzisiaj sobota.«

Sprzątała i doła, rznąła trawę dla krowy, bielila wapnem — trochę drzącą

ręką — płot koło chaty, a w niedzielę szłała się przez wieś do kościoła.

Ludzie mówili za nią: »Ma dobrze na stare lata, ta Weronka.« — »Jakby to była jej zasługa, że ma przeszło sto lat!« — »I temu chce się jeść, co nie ma sto lat!« — »Jeszcze więcej, moi kochani!« »To skandal, żeby dla takiego starego chuchra zebrać po całym świecie!« — »A zresztą kto ją tam wie, czy ma naprawdę sto dziewięć lat! Widział kto metrykę?«

To zrobiło swoje. Poczęła szerzyć się wątpliwość. Stała niezdecydowanie pod drzwiami plebanji. Zazdrość sięgnęła jej przez ramię i zapukała: »Chcielibyśmy zobaczyć metrykę Weronki!«

»Leży gdzieś na Litwie.«

»To niech wójt napisze.«

Wójt napisał. Krewni napisali także. Bali się o spadek.

Po jakimś czasie przyszła odpowiedź: »Papiery się spaliły«, pisała gmina.

»Wiecie co?« podszepnęła zazdrość, »Weronka wyszła zamaż w Sądeczyźnie, trzeba tam napisać, wójcie.«

Wójt napisał. Krewni napisali także. Przyszła metryka ślubu. »Zawarli związek małżeński: Marcin Kopeczyński, urodzony w miejscu, 63 lata i panna, Weronika Eder, urodzona w Borownie (Wileńszczyzna), 23 lata —«

»A rok ślubu, wójcie?«

»Tysiąc osiemset pięćdziesiąty trzeci.«

»Pięćdziesiąt trzy a ile — jest sto? Ha?«

»A czterdzieści siedem.« Zaczęto rachować w pocie czoła. »Tera mamy rok Pański tysiąc dziewięćsetny dziesiąty. Znaczy się, od tego czasu pięćdziesiąt siedem lat. Pięćdziesiąt siedem a dwadzieścia trzy jest — jest!« »Jest — jest akurat osiemdziesiąt.«

Cisza przed kancelarją gminną. A potem jeden krzyk: »Na plebanję!«

Proboszcza zbudzono nagle z poobiedniej drzemki. »Ona ma osiemdziesiąt, nie sto dziewięć — osiemdziesiąt, nie sto dziewięć — osiemdziesiąt — osiemdziesiąt!«

Potem poszli do Weronki, dobijając się gwałtem do drzwi obory: »Ile masz lat, stara, ha?«

»Zawrzecie mi zaraz drzwi, wy głąby!« zaskrzeczał gniewnie cienki głos.

»Kiedy my są głąby, to ty jesteś kłameczycha!«

Staruszkę aż podrzuciło. »Co — ja jezdem — coo?« powiedziała powoli.

»Kłameczycha!«

Porwał ją straszny gniew, zalewając czerwienią szyję i pomarszczoną twarz,

się na nich z widłami. — Wybiegli w poplochu: »Zwarjowała starucha, Weronka zwarjowała!« —

Proboszcz nie zmrużył oka przez całą noc. Rano jednak powziął silne postanowienie. Jego obowiązkiem było załagodzić jakoś tę sprawę.

Napisał do gazety długie sprawozdanie, jak się wszystko stało. I że urząd parafjalny gotów jest zwrócić pieniądze tym, którzy czują się oszukani. Inne gazety proszone są o przedruk.



1553

„Co ja jezdem?” „Kłameczycha!” — Wtedy rzuciła się na nich z widłami.

że stała się pałająca i gładka, jak suche jabłko w rurze, pałająca i gładka, jakby na nowo młoda. Młoda, jak w roku Pańskim pięćdziesiątym trzecim, kiedy jako 23-letnia dziewczyna poślubiła starszego od siebie o 40 lat Koczyńskiego. Ale jeszcze się pohamowała. Po wtórzyła tylko dziwnym jakimś głosem: »Coo — ja — jezdem!«

»Kłameczycha!« bluznęło uragliwie z gromady po raz trzeci. — Wtedy rzuciła

Redakcja zmarszczyła czoło: Sto dziewięć lat były ciekawe, ale osiemdziesiąt — »Panie Świński, trzy wiersze petitem w »różnych«.

Uplynęło kilka tygodni od tego czasu. Proboszcz wyglądał codziennie posłańca z poczty: Czy też znów będzie cała paczka listów? Krewni snuli się mleczkiem koło plebanji. Wieś rozpra-

wiała, chociaż już z mniejszym ożywieniem. Tylko ta, o którą chodziło, sprzątała, doila, rznąła trawę, woziła gnój, jak od 109 lat — chciałem powiedzieć, osiemdziesięciu — przepraszam, siedemdziesięciu lat, bo na wsi dziesięcioletnia dziewczynka musi już pracować, aż drzazgi leca.

Po miesiącu przyszła karta. Od kogoś emerytowanego generała. »Gdybym był wiedział, że pupilka księdza proboszcza młodszą jest o 29 lat, byłbym nie nie posłał. Ale ponieważ teraz wiem, że ma dokładnie tyle lat co ja, to przekazuję jeszcze 20 koron.«

Proboszcz odetchnął z ulgą.

Ulgą była zupełna, kiedy przyszedł jeszcze jeden list: »Jakgdyby chodziło tu o ilość lat. Uważaliście ją za 109-letnią, a więc ma sto dziewięć. Ja muszę to wiedzieć, moje włosy posiwały w ciągu jednej nocy. Teraz i one wypadły, za wyjątkiem może trzydziestu. Dlatego załączam także kwotę.«

Lekkim krokiem pośpieszył proboszcz

— było to w dzień św. Jana — do Weronki z 50 koronami. Nie było jej w mieszkaniu. »Babciu!« zwołał do obory. — »Muh«, odpowiedziała krowa. »Babciu!« »Mu — u uh!«

Krowa była głodna. A Weronka przez całe swoje życie raczej sama niedojadła, niżby miała pozwolić głodować chudobie. Kapłan pchnął przymknięte drzwi. Na słomie leżała Weronka — martwa. Wyglądała spokojna i zadowolona.

Odbył się skromny pogrzeb i wesola stypa. Krewni tym razem nie poskąpili grosza. Wiedzieli przecież, co winni swojej sławnej na cały świat Weronce.

Proboszcz nie wytrzymał długo na tej uczcie. Po trzecim daniu siedział już w swoim pokoju i pisał długi list do dziennikarza-poety, za którego sprawą ludzie zainteresowali się losem starszki. Przyszła krótką odpowiedź: »Adresat nie żyje. Całe życie pomagał innym. Kiedy nie mógł już pisać, zamknął się w mieszkaniu. Znalaziono go na św. Jana. Umarł z głodu.«

## Sprytny i jeszcze sprytniejszy.

Pewien kupiec szkocki, zaangażowany finansowo w kilku przedsiębiorstwach handlowych w Indjach, usłyszał pogłoskę, jakoby jedno z tych przedsiębiorstw miało być poważnie zachwiane. Jednakowoż nie wymieniano jego nazwy. Kupiec wiedział wprawdzie mniej więcej, o którą firmę chodzi, ale chciał mieć pewność. Udał się więc do swego przyjaciela, o którym wiedział, że utrzymuje ożywione stosunki z Indjami i zapytał go od niechcenia, czy nie wie czegoś bliższego w tej sprawie.

»Owszem, wiem«, odparł zapytany.

»O jaką firmę chodzi?«

»Tego nie mogę powiedzieć, ponieważ chcę sprzedać swoje akcje, dopóki jeszcze nie spadły.«

»I ja chciałbym zrobić to samo.«

»Gdyby każdy chciał to zrobić, to akcje spadłyby odrazu na łeb!«

»Ale mnie możesz przecie powiedzieć. Wyświadczysz mi tem wielką przysługę.«

»Ale byłoby to ze szkodą dla mnie.«

»To może będziesz mógł przynajmniej zrobić dla mnie co innego. Wypiszę na kawałku papieru dziesięć nazw różnych firm. Powiesz mi tylko, czy znajduje się między nimi firma zachwiana.«

»Dobrze. To mogę zrobić.«

Kupiec wypisał dziesięć nazw różnych firm. Przyjaciel przeczytał i powiedział: »Firma, o którą ci chodzi, jest pomiędzy nimi.«

»Dziękuję. Teraz wiem już wszystko.«

»Jakim sposobem?«

»Dziewięć z tych nazw, które wypisałem, było zmyślane. Tylko jedna z tych firm egzystuje naprawdę.«

# Woda na porost włosów i co z tego wynikło

Wesoły obrazek ze wsi polskiej.

Wanda była mimo lat trzydziestu pięciu jeszcze śliczną kobietą. Może dlatego, że całe życie spędziła na wsi, oddychając zdrowym powietrzem polskiej wsi, może też dlatego, że gospodarstwo rozwijało się doskonale i mąż był zawsze zadowolony, może dlatego właśnie, że i troski były jej obce, czuła się Wanda zawsze młodo i była w doskonałym humorze. Tylko jej mąż czasem zasepił się. Były to chwile, kiedy z żalem musiał skonstatować, że jego bujna czupryna znika raz na zawsze, jak wspomnienie młodości i że w miejsce lwiej kiedyś czupryny, przychodzi smutna łysinka, której żaden z mężczyzn chętnie nie widzi.

Dzisiaj był Marcin jednak w wyjątkowo dobrym humorze, kiedy powrócił wieczorem do domu.

— Wandeczko, dzisiaj udało mi się znakomicie sprzedać nasze prosiaki. Teraz z Polski będą wysyłać wielką ilość prosiaków do Wiednia. Właśnie dziś zawarłem już interes, że stale będę dostarczał. A także mam zamówienie na owies. Jednym słowem interes znakomity, mimo kryzysu. Widać, Bóg jest łaskaw z nami, bo mimo kryzysu jakoś nam idzie i jeszcze sobie grosz układamy. Ale też pomyślałem Wandeczko, żeby spełnić twoje życzenie. Dawno już chciałaś jechać do Krakowa i odkładaliśmy to z tygodnia na tydzień. A że jutro jedzie do Krakowa Maciejowa z córką, więc tak się składa, że możesz także jechać z nimi. Oglądniej sobie Kraków i kup sobie, czego dusza zapagnie, bo przecież cały rok w domu przy gospodarstwie się napracujesz i tak mało masz przyjemności. Ale proszę cię o jedno Wandeczko. Jak widzisz, wypadają mi w ostatnich dniach włosy. Otóż czytałem w naszej gazecie, że teraz można nabyć nowy środek do włosów »Lotion«, który aż z Paryża do Polski sprowadzają. Ale działanie tego środka jest nadzwyczajne. Już mi pisał o ten nasz rodak z Francji, który tam pracu-

je na farmie, że dzięki »Lotionowi« zyskał znowu włosy. Teraz dobrze się stało, ten cudowny środek także sprowadzają do Polski. Więc kupisz mi taką flaszkę. Myślę, że dostaniesz to najtaniej u fryzjera. Nie chodź do apteki, ale najlepiej wstąp do jakiegoś fryzjera i kup mi »Lotion«.

To powiedziawszy, wyjął Marcin z portfela sto złotych i wręczając Wandzie, rzekł:

— Te wszystkie pieniądze należą do ciebie, tylko kupisz mi z tego »Lotion« a reszta należy do ciebie.

Wanda była bardzo uradowana i sążnistym całusem podziękowała mężowi za tak hojny dar. Długo w nocy zasnąć nie mogła, układała sobie program dnia w Krakowie, a przede wszystkim co sobie kupi za sto złotych, bo miała jeszcze parę złotych zaoszczędzonych, o których mąż nie wiedział; było tam z jakichś dziesięć złotych, więc sądziła, że to wystarczy na płyn do włosów dla męża, a te całych sto złotych zostanie na jej potrzeby.

Kiedy zbudziła się rano, zebrała się przedko, aby jeszcze udać się do Maciejowej, z którą razem jechać miała do Krakowa. W pociągu spotkała jeszcze kilka znajomych osób. Gwarzono wesoło i tak mijał czas.

Nareszcie znaleźli się w Krakowie. Pani Maciejowa przeprosiła Wandę, bo musiała z córeczką udać się do lekarza i zmówiła się, że spotkają się wieczorem pod Sukiennicami. Wanda ruszyła sama w drogę. Oglądała cudowny Kraków. Tak dawno już w tem mieście nie była. A tyle czytała o tem mieście w kalendarzach, wiedziała tyle pięknych obrazków. A właśnie teraz rozdzwoniły się dzwony cudownym hejnałem... Wanda myślała.

— Piękne jest to miasto, ale ja nigdy nie chciałabym rzucić wioski swojej. Bo u nas w wiosce jest taka cisza, idąca od pół, że serce człowieka jakoś inaczej bije... I znamy się wszyscy, żyjemy w

wiosec jak jedna wielka rodzina, a w takim mieście jeden drugiego nie zna, jeden drugiemu jest obcy...

Tak rozmyślając, stanęła przed sklepem fryzjerskim. Wielkimi literami wypisane były tablice: »ondulacja«, »manicure«. »Co to może wszystko znaczyć?« myślała Wanda, patrząc w tablice...

Ale w tej chwili przypomniała sobie, że musi kupić mężowi u fryzjera wodę na porost włosów. I w tej chwili zbladła, bo zapomniała, jak się ta woda nazywa. Na szczęście przypomniała sobie, że mąż wydarł ogłoszenie z gazety i włożył jej do torebki. Wyjęła prędko z torebki skrawek gazety i weszła do zakładu fryzjerskiego.

Fryzjer spojrział w karteczkę i rzekł: — Aha, »Lotion«, to naprawdę doskonały środek. Już niejednemu pomógł. A czy to dla kobiety, czy dla mężczyzny?

— Nie dla mego męża, — rzekła nieco obruszona Wanda. — Moje włosy żadnych środków nie potrzebują. I w tej chwili z dumą wskazała na zwoje swoich włosów. Fryzjer uśmiechnął się i podał jej flaszeczkę »Lotionu«.

Tymczasem oglądała Wanda z zaciekawieniem różne aparaty.

— Jak widzę, interesuje się pani temi aparatami. Służą one do robienia nowych, modnych fryzur. Ja zapewniam — że taka fryzura bardzoby pani była odpowiednią. Pani ma bardzo stosowną twarzyczkę do tego — rzekł fryzjer, patrząc z miłym uśmiechem.

Trzeba przyznać, że Wanda lubiała bardzo chętnie komplementa. To też spiekła rączka i rzekła po długiej chwili wahania.

— Więc pan sądzi naprawdę, że taka fryzura odpowiadałaby mi do twarzy?

— Przedewszystkiem długie włosy znikają zupełnie i niezadługo ludzie z zdziwieniem patrzeć będą na kobiety, noszące długie włosy. Przecież musi pani przyznać, że noszenie długich włosów jest bardzo niewygodne. Ale gdy się ma taką śliczną rasową twarzyczkę jak pani, i te śliczne, ciemne włosy, to przecież musi się przyznać, że taka chłopięca fry-

zura będzie pani bardzo do twarzy. Niech pani pomyśli, jaka wygoda, szczególnie dla wieśniaczki, żadnych harnadli, żadnych szpilek, żadnych warkoczy i długich fryzur, które tyle zajmują czasu. Niech się pani długo nie zastanawia, bo teraz byłby czas najodpowiedniejszy, bo niema jeszcze naszych klientek, więc mogę natychmiast zabrać się do zrobienia pani pięknej fryzury, z której napewno będzie pani zadowolona. I przekonana się pani, jak to jest przedewszystkiem bardzo wygodnie.

Wanda była w tym kierunku postępową, i nieraz, gdy widziała, jak do wioski przyjeżdżały kobiety z miasta w krótkich włosach, to zawsze im zazdrościła. I pocóż my się właściwie musimy jeszcze męczyć temi długimi włosami, — mawiała. Ale w tej chwili ogarnęła ją myśl: co też powie jej mąż, co też mówić będą sąsiedzi, kiedy z Krakowa przyjedzie do wioski z krótkimi włosami. Na samą myśl ogarniało ją dziwne drzenie.

Fryzjer widział, że Wanda waha się i że walczy ze sobą, więc rozpoczął dalszą argumentację:

— Nie namawiałbym pani z pewnością do tego, gdybym nie miał tego przeświadczenia, że taka fryzura doskonale będzie pani odpowiadała. Niechże pani skorzysta ze sposobności, bo przecież nie przyjeżdża pani tak często do Krakowa.

— Raz kozie śmierć — powiedziała Wanda z uśmiechem i za chwilę siedziała w osobnym pokoiku, przed wielkim lustrem. Kiedy ujrzała wielkie nożyce fryzjera, zrobiło się jakoś niewyraźnie, ale po chwili zdobyła się na odwagę. Niedługo trwało — a »operacja« była skończoną.

— Niechże teraz pani pójdzie przed to wielkie lustro — powiedział fryzjer i przekona się sama, jak ta fryzura doskonale pani odpowiada.

Teraz fryzjer, widząc, że ma przed sobą wieśniaczkę z pieniędzmi, zaczął ją namawiać, aby sobie dała zrobić jeszcze masaż twarzy, ondulację, manekury, ale Wanda przerwała mu z uśmiechem:



Kiedy Wanda znalazła się na ulicy, musiała zauważyć, że przechodnie patrzą na nią ironicznym wzrokiem śmiejąc się z niej, gdyż oto szła w modnej fryzurze, ale w staromodnej, długiej chłopskiej sukience.

— Ależ niech mi pan da z temi historjami spokój. Jestem zadowolona, że mam główkę chłopięcą i dla męża »Lotion«.

Fryzjer spojrział raz jeszcze na Wandę i rzekł:

— Muszę powiedzieć szczerze jeszcze jedną rzecz. Ta nowa fryzura doskonale odpowiada do twarzy pani, ale nie do tej staromodnej, długiej sukni. Ja radzę, pani, niech pani wejdzie tu do sklepu obok nas. Tam jest teraz wysprzedaż i dostanie pani bardzo tanio ładną modną sukienkę, krótszą, nie taką ogoniastą i zobaczy pani, jaką pociechę będzie miał mąż, i jak zazdrośne będą wszystkie sąsiadki.

— Dobrze, posłucham pana i zobacze.

Kiedy Wanda znalazła się na ulicy, musiała zauważyć, że przechodnie pa-

trzą na nią ironicznym wzrokiem i śmieją się z niej, gdyż oto szła w modnej fryzurze, ale w staromodnej, długiej chłopskiej sukience.

Początkowo nie sobie z tego nie robiła, potem jednak zrobiło się jej nieswojo. I oto ujrzała wielki sklep sukien damskich a w oknach wielkie tablice głosiły, że »z powodu wysprzedaży, kupić tu można wszystko po cenach najtańszych«. Niedługo namyślała się Wanda i po chwili weszła do sklepu i kazała sobie pokazać różne sukienki, z których wybrała jedną, która jej przypadła specjalnie do gustu.

— Doskonale pani teraz do twarzy — mówił kupiec z uśmiechem.

I Wanda była zadowolona. Naturalnie ze stu złotych, ani z jej oszczędno-

sci nie było już ani grosza, akuratnie wystarczyło na podróż z powrotem.

Kiedy znalazła się w wiosce, spali już wszyscy. Wanda nie mogła zasnąć, czekała, co też mąż powie nazajutrz.

Nazajutrz o świcie zerwała się, ubrała się w nową sukienkę, przyczesła ładnie chłopięcą fryzurę, gdy oto w drzwiach znalazł się już Marcin i spojrzawszy na żonę, zawołał:

— Wszelki duch pana Boga chwali, co się to z tobą stało, kobieto, czyś może zmysły postradala?

I tu zaczął Marcin wyzywać i awanturować się, że ludziska śmiać się będą z niej i z niego. Dała mu spokojnie wszystko powiedzieć, poczem uśmiechnawszy się do męża, rzekła:

— Ależ mężusiu, i któżby się o to tak gniewał. Każdy z nas przecież chce być

młodym i nie lubi oznaki starości. Gdyby tobie na tem także nie zależało, to byś mi nie kazał kupić »Lotionu«. A przecież cała sprawa zaczęła się od tego, gdyż u fryzjera, gdy kupowałam dla ciebie środek na porost włosów, wpadła mi na myśl, że dam sobie ściąć włosy, a zresztą potem fryzjer namawiał mnie tak długo, aż uległam. Ale teraz idę się przebrać w starą sukienkę, aby cię mężusiu nie irytować.

Ale teraz Marcin spojrział raz jeszcze zadowolonym wzrokiem na swoją żonczkę, poczem rzekł:

— Wandeczko, zostań jeszcze w tej sukience. Chcę się przyzwyczaić do tego, że mam jeszcze młodą i ładną żonczkę.

I na twarzy obojga pojawił się uśmiech zadowolenia.

## Wesoła opowieść o rycerzu Bibule ..

Raz w dawnych czasach pewien król dla córki chciał mieć męża... nie pragnął jednak, żeby zięć zbyt sławny był z oręża...

Po całym kraju dziwną wieść rozniesli heroldowie...

»Ten weźmie ją, kto zdoła pić najlepiej za jej zdrowie...«

Zaiste dziwny był to król

i sławny z toalety...

purpurę wciąż na czole miał, na nosie zaś fiolety...

Kronikarz, który zaczął już

spisywać jego dzieje...

na wstępie godło króla dał:

»Za kolanem nie wyleje...«

I stało się, że kiedy wieść po całym świecie leci... trzech wszło: Rycerz, Pijus wszedł Łyktuś, Bibuła trzeci...

I pierwszy rzekł: »Ja kocham tak niezmiernie swą bogdanę... że na jej zdrowie zaraz tu wychylę duszkiem szklanekę.«

A drugi rzekł: »Ja większą chcę poświęcić hekatombę... za zdrowie jej na jeden haust wypiję piwa bombę.«

A trzeci rzekł: »Ja w sercu mem najszczerze mam pragnienie... póty jej zdrowie będę pił, dopóki mam pragnienie...«

I krzyknął król: »Bibuło, bierz, powierzam ci swe dziecię... będziemy razem z zięciem pić jej zdrowie całe życie.«



# Jak Antoni przez krowę szczęście znalazł ..

(Humoreska z polskiej wsi.) Napisał F. Edward Grabiński.

Antoni Smyrecz odziedziczył po swoich rodzicach gospodarstwo. Wystarczało ono na utrzymanie nie tylko własne, ale przydałoby się jeszcze żonka. Bo było życzeniem matki, aby Antoni się ożenił. Zawsze mawiała: »Synu drogi, pamiętaj o tem, że żaden mężczyzna nie da sobie rady sam w życiu. Tak już zrządził mądry Bóg, że musimy iść razem w życie z kobietą, która i gospodarstwa dogładnie i ugotuje i w razie choroby dobrą opiekunką będzie.«

Pamięta Antoni te słowa matczyne i jej rady, kiedy wspominała o tem, jak źle samemu na świecie. Nie doczekała się biedaczka wnuka, o czem ciągle śniła. Ale trudna była sprawa z naszym Antonim. Był on bowiem zupełnie innym, jak jego rówieśnicy. Kiedy urządzano podczas karnawału bale wioskowe, śpieszyli wszyscy młodzieńcy potańczyć i zabawić się i może znaleźć panią swego serca. Tylko nasz Antoni spędzał wtedy czas nad książką, lub gazetą. Często mawiała mu matka: »Pamiętaj Antosiu, że lata mijają i musisz pomyśleć o żonie. Ona sama jednak do ciebie nie przyjdzie, musisz szukać...«

Jest tylko jedna dziewczyna wioskowa, Stasia, która zdaje się go bardziej interesować. Trwa to prawie od pierwszej chwili, kiedy ją ujrzał.

Trzeba dodać, że Stasia znaną była ze swej urody, a przytem wiadano, że jest pilną, że gospodarstwo ojcom prowadzi a w dodatku cieszyła się najlepszą opinią. Nieraz zastanawiał się Antoni nad tem, co ma znaczyć jego uczucie do Stasi. Czyliż byłaby to wkońcu miłość?...

Bo ile razy ujrzał ją, kiedy w niedzielę wystrojona wracała z kościoła, tyle razy uczuł dziwne drżenie i głośniejsze serca bicie, a oczu nie mógł oderwać od urodnej dziewczyny.

I trzeba przyznać, że Antoni łamie sobie nieraz głowę, jak ma właściwie zabrać się do rzeczy, bo nie chciałby się ośmieszyć.

Właśnie, kiedy oddawał się tym myślom, wszedł do chaty stary Maciej, który był jeszcze przyjacielem ojca zmarłego ojca Antoniego. Bardzo często zaglądał Maciej do chaty Antoniego, aby widzieć, jak sobie radę daje z pracą i nieraz upominał go, że już czas najwyższy pomyśleć o żeniactwie. Dzisiaj znowu rozpoczął rozmowę na ten temat.

— Pamiętaj o tem, Antoni, że my się starzejemy z każdym dniem a nie młodniejemy. O tem musisz pamiętać i poszukać sobie jakąś uciążliwą dziewczynę, bo przecież sam nie nadażysz w pracy. A niema sensu, abyś przyjmował obcą siłę roboczą. Pamiętaj, że obcy to obcy. Patrzy tylko, by czas minął i on swe wynagrodzenie otrzymał. Inaczej natomiast pracuje żona. I człowiek ma swój porządek i jest zadowolony. Hej, Antoni, dziś już włos mam siwy, i doczekałem się ładnej starości, ale ci powiem szczerze, że wszystko zawdzięczam tylko mojej kobiecie. Zanim bowiem się ożeniłem, lubiałem często zaglądać do kieliszka. Ale to porządnie tak, że nie tylko przepiłem cały tygodniowy zarobek, ale jeszcze żydowi pieniądze dłużne zostałem. I nigdy nie byłbym niczego się dorobił, gdyby nie moja dobra żona. Jej to zawdzięczam, że dziś mam spokojne stare lata...

— Ja to rozumiem i nieraz już się nad tem zastanawiałem. Naturalnie, że już czas na żeniactwę i przyznam się, że już...

— Ja wiem już wszystko... To mnie cieszysz, Antoni... Powiedz mi wszystko całkiem szczerze, może ta historia ma jakiś haczyk... Niedaremnie człek żyje tyle lat na świecie, więc i pomoc młodszemu może.

— Ej, to historia dość długa — powiada Antoni — i musimy już sięść sobie, aby na ten temat pogwarzyć.

— A więc masz już jedną na oku — spyta stary Maciej — a czy nie zgadłem, gdy powiem jedno tylko słowo »Stasia«?

Poczerwieniał nieco nasz Antoni, ale wnet nabral odwagi i już prosto z mostu zaczął:

— Tak jest! Ze wszystkich dziewcząt podoba mi się najbardziej Stasia i już nieraz łamałem sobie nad tem głowę, jakbym to zrobił krótko i węzłowato, żeby moją żoną została. Zdaje mi się, że ona nawet pojęcia nie ma o tem, że mi się podoba.

— No jeżeli nie innego niema, — rzekł Maciej zadowolony — to sądzę, że cała

ojciec Stasi chce sprzedać krowę. Więc ty możesz iść do nich, zaproponować im kupno. Będzie pewno w domu Stasia i tak od handlu przejdiesz potem do ucuć... i myślę, że już mnie zrozumiałeś. Ojciec Stasi jest łasy na wszelkiego rodzaju komplimenta, więc będziesz chwalił jego gospodarstwo i jego bydło, pochwalisz ogródek, na który jest specjalnie dumny — jednym słowem postarasz się go zyskać dla siebie.

— Zgoda — rzekł Antoni — i po



Jakież było zdziwienie Macieja, gdy ujrzał nagle Antoniego, wracającego do domu z krową.

sprawa da się w bardzo krótkim czasie ku obopólnemu zadowoleniu załatwić. No, musisz poprościu Stasi powiedzieć, jak się cała rzecz przedstawia, a naturalnie nie wolno ci też ominąć i ojca. Naturalnie, że nie możesz wpaść do chaty i od razu czynić jej wyznania miłosne, bo to mogłoby się źle skończyć. Tu trzeba obmyśleć jakiś sposób. Czy nie chcesz przypadkiem kupić krowę?

— Krowy? — Pyta z zdziwieniem Antoni.

— Tak jest! Bo o ile mi wiadomo,

chwili udał się do ojca Stasi. Po drodze układał już sobie cały program rozmowy, a tymczasem Maciej zacierał ręce z radości, bo miał dziwne przeczucie, że ta cała sprawa dobrze się skończy.

Minęły dwie godziny, a Antoniego niema. Różnie już zaczął myśleć nad tem Maciej. Jakież jego było jednak zdziwienie, gdy ujrzał nagle Antoniego, wracającego do domu z krową.

— Pohandlowaliśmy ze sobą, ale już wszystko dobrze załatwione.

— No dobrze, ale co ze sprawą małżeńską?

— Przecież sami mówiliście, Macieju, abym odrazu nie zaczynał, bo mógłbym tylko zepsuć całą sprawę.

— No, ale czy Stasia nie widziała ciebie?

— O tak, weszła nawet do izby, gdy ojciec wyszedł na chwilę.

— No i co wtedy uczyniłeś?

— No mówiłem do niej kilkana słów, chwaliłem krowę...

— Oj człowieku, człowieku — wołał rozgniewanym głosem Maciej — trudna z tobą sprawa. Toć przecież dziewczyna weszła do pokoju, wykorzystując chwilową nieobecność ojca. Ale nie po to przecież na miłość Boga weszła, abys ty jej o krowie opowiadał... Och, ja boję się, że sobie u niej wszystko zepsujesz....

— Och, macie słuszość stary Macieju, włosy wyrwałbym sobie z wściekłości!

— No z samego rozpaczania nie będzie wiele pociechy. Teraz musimy tylko natrzeć, jak całą sprawę doprowadzić do dobrego końca. Jestem wprawdzie przekonany że Stasia będzie obrażoną, no, ale to już trudna sprawa. A pamiętaj, Antoni, że żelazo trzeba kuć tak długo, póki jest gorące! Idźże teraz, przebieierz się ładnie, pójdziemy razem, może da się jeszcze coś naprawić...

W godzinę później stanęli przed domem Stasi. Stary Maciej obmyślił już cały plan i powiada Stasi:

— E! Z tą waszą krową to nie będzie wiele pociechy! Ryczy jak opętana, widocznie jej bardzo tęskna do was z powrotem!

— No, to nie wielkiego się nie stało — odpowiada butnie Stasia — to weźmiemy krowę z powrotem do domu. I tak było nam żal, żeśmy ją sprzedali, a poza tem i tak nie jest zapłacona.

— Ej, ta sprawa nie da się tak szybko załatwić — rzekł Maciej do Stasi, odwołując ją na bo — Mnie się wydaje, że ja znalazłem inne wyjście z tej całej sprawy. Mnie się zdaje, że lepiej będzie, skoro ty pójdziesz do krowy, zamiast

krowa do ciebie. Jesteś mądrą dziewczyną, Stasienko, i zdaje mi się, że mnie dobrze rozumiesz, o co mi chodzi. Spójrz na Antoniego on myśli tak samo! On tę całą sprawę kupna krowy przeprowadził bardzo niezgrabnie. Ot, jak człowiek, który się nie rozumie na handlu światowym. No, Stasienko! — Jestem stary i dobrze ci radzę. Antoni ma piękne gospodarstwo, jest pracowitym człowiekiem, ale bez żony sobie rady dać nie może. Pomyśl więc, abys najprędzej tam przyszła do niego, aby tej krowie nie było tęskno za tobą. No i także Antoniemu, który cię już od dłuższego czasu kocha i wśród wszystkich dziewcząt wioskowych sobie upatrzył od pierwszej chwili ciebie. No, przecież mnie posłuchasz...

— Ciebie tak, Macieju, — rzekła Stasia — ale tego to nie — rzekła, wskazując na Antoniego. — Bo czy ten człowiek sam nie ma ust, czy nie umie mówić?

— No, w stajni, to umię mówić, ale w izbie to nie, a z dziewczętami to jeszcze mniej, bo gdyby było inaczej, toby przecież już dawno znalazłby odwagę, aby ci wszystko powiedzieć.

Śluchał tych słów także ojciec Stasi, ukryty za przyzbą. Sam jednak wiedział dobrze o tem, że Antoni podoba się Stasi oddawna. Więc całkiem krótko załatwił sprawę, mówiąc:

— A teraz przynieś, Stasienko, flaszeczkę tej dobrej gorzalki, którą w niedzielę z miasta przywozłem i kawał kiełbasy do tego. I na tem zakończymy dzisiejszy handel.

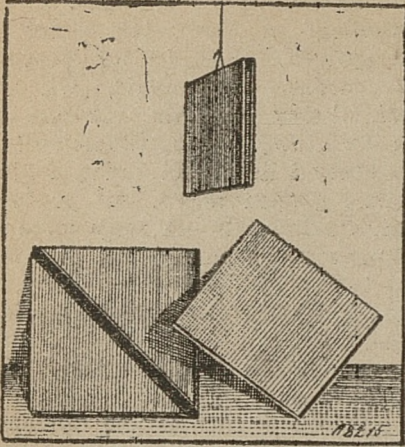
... I równo w miesiąc później już była Stasia jako żona Antoniego na gospodarstwie i już pracowała rażno na gospodarstwie jego.

Ale to »kupno krowy« i związana z tem żeniaczka rozeszła się wnet po całej wiosce i śpiewano wszędzie taką oto piosenkę:

— Powiedz mi, Antoni, jasno jak na dłoni — czy chcesz kupić krowę, miej wyraźną mowę... czy też ciebie nęka ładna ta panienska...

# WESOŁE ROZRYWKI

Każdy może być czarodziejem w domu.

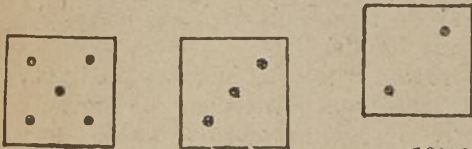


Pojędyńczy, praktyczny aparat do mierzenia wysokości. Chcac zmierzyć wysokość drzewa, wieży lub innego wysokiego obiektu, zawieszają się aparat na sznurku w ten sposób, żeby przez rurę, która biegnie z jednego kąta ku drugiemu, widać było wierzchołek danego przedmiotu. Górna kanta musi przytem stać horyzontalnie, porusza się tak długo naprzód albo w tył, aż dopóki nie zobaczy się wierzchołek. Odległość od tego obserwatora aż do odpowiedniego przedmiotu odpowiada dokładnie wysokości. Do skonstruowania potrzeba trzy deszczułki z pudełka na cygara, które muszą być prostokątne i mieć formę kwadratu.

Jedno z nich musi się przepołówić i obie połowy w odległości pięć milimetrów za sobą spoić. Trzecią deszczułkę przymocowuje się na górze.

Punkt zawieszenia musi znajdować się dokładnie w środku wyższej strony.

Odgadnijcie kropki tych trzech kostek.



A9020

Każę się rzucać kostkami a samemu trzeba obrócić się i w następujący sposób operować. Naprzykład są kostki w ten sposób umieszczone:

Podwajają się kropki lewej kostki = 10,5 do tego =  $15 \times 5 = 75$ . Do tego kropki średniej kostki =  $78 \times 10 = 780$ . Do tego kropki trzeciej kostki jest równy = 782. Każę się podać tę cyfrę i w pamięci odciąga się 250, jest równe = 532. Ta cyfra wskazuje kropki pojedynczych kostek: 5, 3, 2.

Żart przy stole.



Utworzenie biustu kobiecego z jednej serwetki, przy pomocy sześciu zawiązań.

Zwyczajna zabawa w cienie.



W jaki sposób projektować na ścianę diabła, zająca — i kota?

Wyciągnąwszy ręce na lewo i na prawo, jak przłożyć monetę z jednej ręki do drugiej.

Założywszy się, że się to potrafi, kładzie się monetę z ręki jedną ręką na przedmiot, znajdujący się w pobliżu. Teraz potrzeba obrócić się w półkoło w ten sposób, żeby teraz drugą ręką wziąć z tego przedmiotu położoną monetę.

### Zabawa w cieniu.

Najpierw wyczarowujemy na ścianie cień gondoliera. Do tego jest nam potrzebny karton, wycięty w formie kapelusza, który trzymamy między wskazującym palcem a środkowym. Zresztą jest układ palców prawej r-



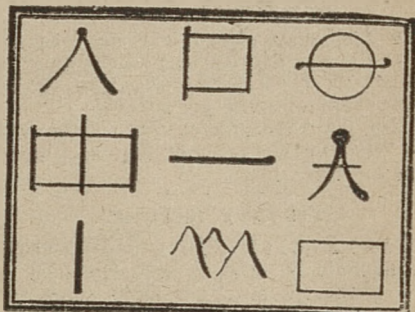
ki uwidoczniły na obrazku. Lewa ręka trzyma w jakimś oddaleniu od prawej kartkę kartonu, wyciętą w formie łódki, podczas gdy na wielkim palcu prawej ręki jest umieszczona dłuższa, cienka trzaska, która ma na celu przedstawiać wiosło. Gdy więc wielki palec i razem z nim ta trzaska poruszają się naprzód i w tył, to widzimy na cieniu podo-



bieństwo poruszającej się łódki. Aby wrażenie było tem większe, można opowiadać przystem odpowiednią historję.

A teraz kolej na pijaka! Prawa ręka ma utworzyć twarz człowieka, a wskazujący palec ma wyobrażać w cieniu wielki nos pijacki. Wielki palec tworzy wystającą brodę. Kapelusz wyobraża kartka kartonu odpowiednio wycięta, którą trzyma wielki palec i wskazujący. Lewa ręka trzyma flaszkę. Na oba ramiona narzuca się sukno, żeby pijak miał także i postać. Dobrzeby było, akompanjować temu obrazowi wesołem opowiadaniem, przyczem przez odpowiednie poruszanie się palcami pijak zbliża flaszkę do ust — no i porządnie z niej pociąga.

### Zadania pamięciowe.



Dzisiejsze chińskie pismo ma osobny znak dla 10.000 różnych pojęć. Dlatego też muszą Chińczycy dobrze opanować sport pamięciowy, aby umieć poznać dokładnie swoją mowę. Muszą poprostu być prawdziwymi geniuszami pamięci. Ano, spróbujcie, drodzy Czytelnicy, czy mielibyście także talent do chińskiego języka? Przypatrzcie się dobrze nowym chińskim znakom, ot tak przyglądajcie się temu 2—3 minut i spróbujcie potem z pamięci znaki i znaczenia powtórzyć albo napisać. Znaki oznaczają: w pierwszym rzędzie: nogi, usta, słońce, — w środku: środek, iceden, człowiek, dolny rząd: strzala, góry, tarcza. Porównując potem to, coście wy napisali, ze wzorem, możecie sami skonstatować, czy macie zdolności do chińskiego języka i czy macie wogóle talent do cudzego pisma i cudzych języków.

### Zastrzega się.

Pani Halina jest świeżo upieczoną męczatką. Bardzo kocha swego męża i cały dzień zapewnia go o swej miłości. Także mężulek nie szczędzi miłych słów pod adresem żoneczki.

— Prawda, mój drogi, że się już nigdy nie rozstaniemy — szczebioce słodko żoneczka.

— Ależ nigdy — odpowiada mąż. — A gdybyśmy się kiedyś mieli rozstać, — powiada żoneczka — i gdybyś się kiedyś rozwiódł, to musisz mi przyrzec, że ożenisz się ze mną.

### Przyjaciel zwierząt.

— Czy lubi pan zwierzęta? — pyta pan X. pana Budzińskiego, bankiera, który dorobił się już wielkiego majątku i teraz spokojnie żyje sobie jako rentjer.

— Ja zawsze lubiałem moje owieczki, które mogłem naleyście ostrzyć — odpowiada w przystępie szczerości bankier.

### Ona tego nie potrzebuje.

Bankier Hosenduft pyta bankiera Izaaka: Panie Izaak, czy to prawda, że córeczka pańska wyszła za mąż z miłości?

— Kto takie głupstwa opowiada? POCO moja córka miała wyjść za mąż z miłości, skoro ja jej dałem w posagu ćwierć miliona złotych?

### Jego ostatnie życzenie.

Pan Apolinary Ziółko leży na łożu śmierci. Przez całe życie był wielkim pantoflarzem, gd. ż bał się żony ponad wszystko. Teraz w godzinie śmierci pyta go żoneczka:

— No jakie masz życzenie, mój drogi?

— Włóż mi klucz do bramy, w trumnę — powiada biedny mąż.

### Falszywy rachunek.

Oskarżyciel: Ano proszę wysokiego sądu, on mnie w pysk, ja nic... On mnie drugi raz w pysk... ja nic... On mnie piąty raz w pysk, a ja nic...

Sędzia: Hola! Powolutku! A cóż było z tym trzecim i czwartym razem?

Oskarżyciel: Ano, proszę prześwietnego trybunału, trzeci i czwarty raz to ja mu oddawałem za pierwszy i drugi.

### Koblece rachunki.

— Masz dziesięć par trzewików a chceś jeszcze jedną?

— Mam tylko pięć.

— Kobięto, czy ja nie umiem liczyć? Przecież najwyraźniej w świecie widzę, że dzie sięć.

— Tak, ale musisz liczyć tylko połowę. Przecież mam dwie nogi.

### To ci dureń.

Do restauracji przychodzi gość i woła chłopca:

— Chłopcze, zamów mi befsztyk z dwoma jajami.

— Do usług pana dobrodzieja.

Po chwili chłopak wraca z kuchni i kręci się koło gościa ze smutną jakąś miną.

— I cóż, mały? — pyta gość — zamówiłeś mi ten befsztyk?

— Zamówiłem, — odpowiada pikolo — ale nie może być, proszę łaski pana dobrodzieja.

— A dlaczego? — pyta jegomość.

— Bo kucharz ma tylko jedno jaję — odpowiada chłopiec, ukłoniwszy się gościowi grzecznie.

### Zadanie dla rysowników.



Jak przemienić „fałszywą” piękną piękność w piękną flaszkę?

### Zawsze niezadowolona.

Pani Pyskalska znana jest w całym domu z tego, że cały dzień od wczesnego ranka do późnej nocy klóci się z mężem. Gdy zaś męża niema w domu, wtedy znajdzie sobie zawsze awanturę z sąsiadami. Jednym słowem, nie może siedzieć spokojnie, musi się awanturować.

Właśnie dzisiaj wybuchła znowu awanturka między nią a mężem. W pewnej chwili chwyciła żona buciki i chce niemi trafić w głowę męża. Ten w ostatniej chwili zdołał „uratować się” i tylko z brzękiem pada sfluczona szyba.

— No, nie mogłeś postawić się równo przed oknem, byłby bowiem z tego rzutu pożytek — powiada pani Pyskalska.

### / Ach, ten pieniądz!

— Czyś wygrał na loterii, że się żenisz? — pytał zdziwiony przyjaciel Kalasanty Wincentego

— Ależ gdybym wygrał na loterii, mój drogi, tobym przecież nie musiał się żenić — odpowiedział zapytany.

### Wyrozumiała żona.

W knajpce z muzyką spotyka się dwóch przyjaciół.

— Jak się masz, Piotruś? Ho, ho, co za postęp! W knajpce życia używasz? A ja myślałem, że cię twoja stara na krok nie puszcza od siebie.

— A bo to raz się bawię! Co wieczór za miasto się wypuszczam.

— Ale żona piekło ci musi robić, kiedy do domu wchodzisz.

— Nie głupim się z nią klócić. Ona się nawet nie domyśla, że mnie w domu niema.

— A jak wracasz nad ranem, to też niema awantury?

— Skądże, ani piśmie słówkiem

— Toś ja dopiero do porządku przyczył. A jakim sposobem?

— Wcale jej nie uczyłem. Sama wzięła i już pół roku temu umarła.

# Podróż nadzwyczajnym pociągiem

Jan Kanty Szczep, ogrodnik z Berdychowa, był sobie człowiekiem najpocześniejszym w świecie. Cały dzień pracował, jak pszczołka, chodząc po swoim pięknym ogrodzie, od grządki do grządki i pielęgnując je z troskliwością. A że przytem zawód swój znał doskonale i nie szczędził nakładu, przeto warzywo Jana Kantego sławne było na całą okolicę. Wszystkie dwory ubiegały się, aby mieć szparagi, kalafjory, delikatne groszki a nawet pietruszkę i cebulę z Berdychowa. Właściciel zaś najpierwszej restauracji w powiatowym mieście R., pan Spatula, nie byłby brał skądinąd warzywa i włoszczyzny, jeno od naszego Szczepa.

Po pracowitości, drugim wielkim przymiotem Jana Kantego była cichość i bezprzykładna cierpliwość, która sprawiała, że w łagodnym i zamożnym domku pana ogrodnika panowała jego miła małżonka, hoża i energiczna Zochna. Miłość prawdy każe nam jednak wyznać, że Zochna nie nadużywała nigdy swej władzy, lecz pracując w zawody z mężem, tak troskliwe miała o niego staranie, że zacy Szczep opływał we wszelkie wygody i żył sobie, jak to mówią, gdyby pączek w maśle.

Lecz że to na tym mizernym świecie nic niema bez »ale« i nawet ze świecą nie znajdzie się człowieka, któryby nie miał jakiegoś błędu, słabostki, lub przywary, więc też i nasz poczciwy ogrodnik podlegał pewnemu cierpieniu, a to chorował na gardło: nie żeby tam miał ból jakiś, ale raz po raz uczuwał w niem nadzwyczajne palenie i suchość; wtedy musiał koniecznie gardło odwilżać, bo inaczej zdawało mu się, że oddechu nie dobędzie. Mianowicie widok sędeczka z piwem, lub gąsiora z winem potęgował owo palenie; bo to musimy dodać, że Jan Kanty wódki, araku, likieru i im podobnych odwilżających gardło płynów nie pijał nigdy i uroczyście zapewniał każdego, że on się tam »trunkami nie trudni«.

Ale skoro był w bliskim miasteczku A., gdzie była stacja kolei żelaznej, lub

w powiatowym mieście R., a napadło go przypadkiem owo palenie gardła, wtedy tak długo gasił nieszczęśliwy pożar, aż wszystkie przedmioty zaczęły około niego skakać, tańczyć i zachodzić mu drogę. To też maszerując do domu, z kapeluszem na bakier, gniewał się na księżyc, że się z niego wyśmiewa, kłócił się z wierzba, co mu zastawiła drogę i nie chciała krokiem ustąpić na bok. A gdy nareszcie po wielu trudach dobił się do Berdychowa, trafił do swego ogrodu i wkroczył do izby, Zochna, choć bardzo męża kochała i choć one napady gwałtownego palenia nie często się zdarzały, stawała się w takim razie nieublagana... ale co tam zdradzać przed światem tajemnice małżeńskie! Dość, że w ładnym domku państwa Szczepów panowała wtedy jakby burza, czy coś podobnego; na drugi dzień zaś Zochna miała oczy zapłakane i ciężko wzdychała, a Jan Kanty pracował z podwójną gorliwością, ze wstydu ócz nie śmiał podnieść do góry, zaciękał pięści na samego siebie i przysięgał w duszy, że na drugi raz, choćby mu się gardło płomieniem paliło, nie będzie ognia zalewał i gasił, niechże raczej na węgiel zgorzeje.

Mimo tych przysiąg, dość długo przecie chorował nieszczęśliwy Szczep na ową suchość gardła, aż przed kilku laty zdarzył mu się wypadek, który go na zawsze uzdrowił z tej palącej choroby.

Jan Kanty, aby jak najmniej bywał w miasteczku i w powiatowym mieście, odsyłał warzywo panu Spatuli koleją przez ogrodniczka, który trzy razy tygodniowo zawoził rano pełne kosze na kolej do bliskiej stacji w A. Tam pakował je do wagonu, jechał z niemi do miasta R., gdzie je odstawił i w południe wracał do domu. Pan ogrodnik zaś tylko wtedy udawał się do R., gdy trzeba było zrobić rachunek z restauratorem i odebrać pieniądze.

Zdarzyło się, że Szczep, nie mając czasu, całe trzy kwartały nie był w powiatowym mieście; pan Spatula wzy-

wał go kilka razy, więc nareszcie postanowił pojechać i rachunki załatwić. Ponieważ do najbliższej stacji kolei do A. było tylko pół mili, przeto Jan Kanty, nie chcąc na tę małą odległość zaprzęgać swego konika, wybrał się z rana piechotą.

Ubrawszy się chędogo, wziął sporego sękacza do ręki i jał się czule żegnać ze Zochną; pocziwa kobiecina była też mocno czegoś wzruszona, a głaszcząc swojego Jasia po twarzy, rzekła z przy-mileniem:

— Jeno mi się nie baw długo... bo jak będziesz wracał z pieniędzmi przez bór, wieczorem, jeszcze cię kto napaść może!

— A ten co mówi? — zawołał ze śmiechem Szczep, pokazując sękacza. — Nie bój się, Zochno! Wiesz, żem przecie nie płochliwy, nie boję się byle czego i nie prędko mnie kto zmoże.

— Oj, Jasiu! jest jedna rzecz, co cię łatwo z nóg zwali... Ty już wiesz, o czem myśle...



„Nie bój się Zochno! Wiesz, żem przecie nie płochliwy, nie boję się byle czego i nie prędko mnie kto zmoże.”

— At! głupstwo! — mruknął Jaś gniewnie i zarumienił się, jak panienka. — To się po mnie nie pokaże! Ja się tam trunkami nie trudnię!

— No, no, idź z Bogiem! A wracaj rychło, bo będę bardzo niespokojna... już tak dawno nie byleś w mieście...

Lecz Szczep nie słuchał, co dalej prawiła Zochna; pospiesznie wysunął się za drzwi i sążnistymi krokami ruszył ku A., szepcząc do siebie:

— Utrapienie z temi kobietami! Zawsze się to czegoś lęka, coś przewiduje, wiecznie o człowieka kłopoce! Niby to Pan Bóg nie dał nam chłopom więcej rozumu, niż im białogłowom! Ale to już taka babska natura!

\* \* \*

Po tegim półgodzinnym marszu przybył Jan Kanty zmęczony i spragniony do A. Przeszedł szybko miasteczko i udał się wprost na dworzec. Wszedłszy do sali trzeciej klasy i ujrawszy długie rzędy flaszek z napojami różnego gatunku i pękaty sądeczek ciemnego piwa, poczuł gwałtowne palenie w gardle i taką suchość, że mu język kolkiem stanął; ale wspomnienie ostatnich słów Zochny odeгнаło pokusę. Bojąc się jednak, aby mu sił nie brakło, opuścił czempredzej niebezpieczną salę, a zapaliwszy fajeczkę, jał się przechadzać i kopcić jak lokomotywa.

W kwadrans później siedział już w wagonie trzeciej klasy i pędząc do R., mówił do siebie półgłosem:

— A co ha? Dzielnym z ciebie chłop, Jasiu! Jednak się nie dałeś! Musi się Zochna o tem dowiedzieć i pochwalić swojego Jasia. Takem rad z siebie, że dałbym sobie buzi! Szkoda, że to samemu pocałować się nie można!

Rachunek z restauratorem wnet był załatwiony. Pan Spatula, wychwalając towar Jana Kantego, poczęstował go do-



skonałym obiadem, wychylił z nim sporą buteleczkę dobrego wina i wkońcu wręczył rozochoczonemu Szczepowi nie 190 talarów, jak się ten spodziewał, ale okrągłe 200, zapewniając, że towar rzetelnie był obliczony i sumiennie zapisany.

Pan ogrodnik zgarnął talary, a lubo nigdy nie był bez grosza i nie znał, co to bieda, to przecie tyle pieniędzy razem jeszcze nie miał przy sobie; gdyż kasę w domu utrzymywała Zochna, twierdząc, że bojący się cudzej krzywdy Jaś, wszystkich rozdał dla spokoju sumienia; najczęstszą też pocziwiec nie wiedział nawet, ile ma w szkatule groszy.

— To tam o tem Zochna radzi, — mawiał — co mnie się troszczyć i kłopotać o mamonę! Kto pocziwie żyje i pracuje, ten z głodu nie umrze!

Rozmarzony winem zaeny Szczep, schowawszy dwieście talarów do kieszeni, z podniesioną głową wyszedł na ulicę i stąpając z góry, z tak dumną miną spoglądał dokoła, uderzając raz po raz we wypchaną kieszeń, jakby chciał zawołać:

— Ile kosztuje Europa? Kupię ją za gotówkę!

Załatwiwszy interes, za którym do R. przyjechał, mógł teraz Jan Kanty spokojnie wracać do domu, ale sobie pomyślał:

— Poco się będę spieszył? Do wieczora jeszcze kawał czasu, a Zochna ino się boi, żebym w nocy przez bór nie szedł. Jak mnie to koeha, pocziwa dusza! Muszę jej też za to sprawić ładny upominek. Mam przecie dziesięć talarów zanadto, toć je mogę spokojnie wydać! Ale co temu kochanemu kobieci-sku też kupić? Na suknię, czy chustkę jedwabną? No, zobaczymy!

Tak się ze sobą rozmówiwszy, zaczął pan ogrodnik chodzić po handlach i targować materje i chustki, aż jakaś sprytna kupcowa wytłumaczyła Szczepowi, że najlepiej kupić na suknię i chustkę. Jan Kanty, zlekka podochocony, kupił rzeczywiście sztuczkę bardzo pięknej materji na suknię i śliczną jedwabną chusteczkę, za jaką Zochna już

od dwóch lat wzdychała; lecz była sama zbyt oszczędną, aby ulec pokusie i na taki zbytek, jak mówiła, sobie pozwolić.

\* \* \*

Było już po trzeciej z południa, gdy Szczep z zawiniątkiem pod pachą opuścił handel i szedł sobie prosto na dworzec. Przechodząc około oberży pod »Białym Niedźwiedziem«, spojrzął na tablicę nad drzwiami, na której był wymalowany wielki, biały niedźwiedź, trzymający w jednej łapie kufel z szumiącym piwem, a w drugiej potężnych rozmiarów flaszkę; paszcza niedźwiedzia z wyszczerzonymi kłami uśmiechała się do Jana Kantego, a oczy mrugały na niego; tak się przynajmniej pocziwemu Szczepowi zdawało.

— Chcesz mi niby powiedzieć, że piwo dobre i że mógłbym wstąpić? — zagadnął do namalowanego niedźwiedzia Jan Kanty, uśmiechając się także. — I prawie masz słusność; w gardle pali mnie, jakbym rozpalone węgle w gębie nosił... Obiad pana Spatuli djabelnie był przesolony... tak, to niezawodnie od tego to palenie... wino nie gasi palenia, a pocziwy pan Spatula tylko winem mnie traktował... A gdyby tak kufel-czek ciemnego?... Jeden jedyny kufel-czek?... Nie wiem zresztą, poco się tak spieszę na dworzec? — tłumaczył sobie dalej, czując, że pragnienie, palenie i suchość w gardle dochodzą do najwyższego stopnia.

— O wpół do czwartej odchodzi tylko pociąg pośpieszny, w którym niema trzeciej klasy, a drugą jechać?... Dała-by mi Zochna!...

— A dobry wieczór! Jak się macie, panie Janie? — odezwał się nagle gospodarz oberży, który w tej chwili stanął na progu. — Prosimy, prosimy dalej! Jest tu dwóch znajomych, a sądeczek ciemnego świeżo napoczęty.

W chwilę później siedział Szczep za stołem i trącał kuflem z panem Jezior-kiem, dzielnym krawcem, który już niejedno ubranie uszył naszemu ogrodnikowi i z panem Skrobowiczem, go-larzem, który niedawno powrócił z Ameryki, o której opowiadał istne cuda.

Jan Kanty zażądał drugiej, trzeciej i czwartej kolejki i ze zdumieniem słuchał niestworzonych rzeczy, opowiadanych przez Amerykanina, który kłamał, jak z nut.

Wieczór już był bliski, gdy pan Skrobowicz zaczął opowiadać o jakimś amerykańskim kaznodziei. W tej samej chwili w myśli Jana stała Zochna; zimno go przeszło, przypomniały mu się wszystkie kazania, jakie od żony w życiu usłyszał, stracił humor, ciekawość go opuściła, nawet piwo już mu nie smakowało; powstał więc spiesznie, twierdząc, że wielki czas na niego, zapłacił za całą pijatykę trzy talary i położył na kolej. Na dworcu cicho było i spokojnie; okienko, gdzie sprzedają bilety, zamknięte, sala pusta.

— Nie potrzebowałem się tak spieszyć, przyszedłem o wiele za rychło — mruknął Jan Kanty i siadłszy sobie w kąci, zabierał się do drzemki.

Po małej chwili wszedł posługacz z miotłą i zaczął salę zamiatać.

— No, no, powoli braciszku! — zawołał Szczep rozniewany, że mu w drzemce przeszkodzone i kurzone pod nosem. — Aby mnie czasem nie wymieść! Kiedy pociąg odchodzi?

— Już odszedł — odparł posługacz, szastając miotłą.

— Ja się nie pytam o ten, co odszedł, tylko o ten, co pójdzie; kiedy odchodzi najbliższy pociąg?

— Jutro rano o szóstej. A teraz sobie ruszajcie, bo muszę światło zgasić.

— A do stu tysięcy mędeli szparagów! — zaklął Szczep. — Ja dziś muszę jechać, nie jutro! Rezumiesz? Dziś, zaraz, natychmiast, koniecznie! — wołał rozpaczliwie i energicznie Jan Kanty, bo gdy sobie podpił, opuszczała go zwykła łagodność i eichość, a kłócił się wtedy rad, z kim tylko mógł.

— Jeno nie wyprawiajcie tu krzyków i wynoście się zawczasu, bo zawolam pana naczelnika.

— A wołaj ich sobie i dziesięciu, do stu tysięcy mędeli szparagów! On mnie tu naczelnikiem będzie straszył! Patrzcie go!

Niedługo wszedł posługacz z naczelnikiem stacji.

— To ten człowiek tak hałasuje, proszę pana naczelnika — wskazał posługacz Jana Kantego — i nie chce wyjść ze sali.

— Panie naczelniku, — zawołał Szczep płaczliwym głosem — ja muszę koniecznie dziś jechać do domu, do żony, do mojej Zochny!

Naczelnikowi żal się zrobiło biedaka, a że był człowiek ludzki, więc odparł łagodnie:

— Mój dobry człowieku, to niemożliwe; spóźniliście się na ostatni pociąg i koniecznie zaczekać musicie do jutra.

— Ale może pan hrabia będzie chciał jechać nadzwyczajnym pociągiem — odezwał się ze złośliwym uśmiechem



„Chcesz mi niby powiedzieć, że piwo dobre i że mam wstąpić?”

posługacz który czuł się dotknięty tem, że naczelnik nie wyrzucił ogrodnika za kark — bo przecie wielcy panowie często tak jeżdżą!

Krew zakipiała w Janie Kantym.

— A do stu tysięcy miedeli szparagów! — zakrzyknął. — Czy to koniecznie trzeba być hrabią, żeby jechać nadzwyczajnym pociągiem?

— O, nie koniecznie, — odparł, śmiejąc się naczelnik — ale do tego potrzeba pieniędzy. Dla was, mój pocziweze, byłaby to rzecz za droga.

— Czemu to właśnie dla mnie ma być za droga, panie naczelniku? — zawołał Szczep, uderzając się po kieszeni i patrząc z góry na posługacza. — Ile też kosztuje taki pociąg nadzwyczajny?

— Dokąd?

— Do A.

— Dwadzieścia i pięć talarów.

— Dwadzieścia pięć talarów? tylko tyle? Tu są pieniądze! Proszę kazać nacychmiast zaprzęgać!

— Dobrze! — odpowiedział naczelnik.

— Za godzinę będzie pociąg gotowy; tymczasem zatelegrafuję do A.

W godzinę później siedział sobie Jan Kanty we wagonie pierwszej klasy, huśtając się na miękko wysłanem siedzeniu. Z początku wstawał, otwierał okno, znowu siadał, przysłuchiwał się buchającej parze, wyglądał oknem, lecz wnet przekonawszy się, że nadzwyczajnym pociągiem jedzie się tak samo jak zwyczajnym, rozparł się wygodnie na siedzeniu, głowę oparł na poduszkach i usnął, jak za dobrych czasów.

Tymczasem w miasteczku A. powstał rejwach nie do opisania. Nadszedł telegram, że za półtorej godziny przybędzie nadzwyczajny pociąg do miasta. Naczelnik stacji w A. wiedział, że spodziewany jest w miasteczku naczelnik

ny prezes, więc pomyślał sobie tak:

— Kiedy pociąg nadzwyczajny nie ma przejeżdżać, ale przybyć do miasta, to któżby tu do nas przyjeżdżał nadzwyczajnym pociągiem, jeśli nie naczelnik prezes? Albo też... kto wie! Czy to nie następca tronu?... bawi przecie w tej okolicy a chodziły pogłoski, że do naszego miasta wstąpi. Kto wie, co się ukrywa za tem nagłem, niespodziewanem przybyciem?... Tam do kata! trzeba dać znać burmistrzowi!

Jak postanowił, tak uczynił. Pan naczelnik udał się sam do miasta i opowiedział burmistrzowi, którego był przyjacielem od serca wszystko, co wiedział i czego się domyślał.

Pan burmistrz stał chwilę, jak pionem rażony. Spodziewał on się wprawdzie naczelnego prezesa i nawet zapadła uchwała, że na jego uczczenie mają być chorągwie wywieszane, tak samo na wypadek przybycia następcy tronu, postanowiono urządzić iluminację i wielki obiad w hotelu »Pod Koroną«; ale teraz właśnie największa bieda była w tem, że z telegramu nie



W godzinę później siedział sobie Jan Kanty we wagonie pierwszej klasy, huśtając się na miękko wysłanem siedzeniu.

można było wymiarkować, kto przyjdzie: naczelny prezes, czy następca tronu? A tu jeszcze na nieszczęście tylko półtorej godziny czasu!

Ale od czegoż burmistrz jest burmistrzem, żeby nie potrafił sobie poradzić? Gdy minęło pierwsze przerażenie, postanowił być przygotowanym na wszelki wypadek. Rozesłał więc woźnych na wszystkie strony, aby na leb i na szyję wywieszano chorągwie, zdobiono domy i natychmiast iluminowano miasto; zaś gospodarzowi hotelu »Pod Koroną« polecono przysposobić wspólną kolację; nakoniec panowie radni i reprezentacja miasta mieli się stawić za pół godziny we frakach.

Tak wszystko zarządziwszy, przeczorny burmistrz myślał sobie:

— Jeżeli to rzeczywiście przybędzie następca tronu, toć przyjęcie będzie takie, jak być powinno dla takiego dostojnika, jeżeli zaś przyjedzie tylko naczelny prezes, to też się nie obrazi pewnie, że go z takimi honorami przyjmujemy; a nawet... kto wie!...

Tu słodko uśmiechnął się pan burmistrz do jakiejś nadziei i z gorączkowym pośpiechem wdziewał buty i frak, a zapinając guziki, powtarzał sobie dwie mowy: jedną ułożoną na przyjęcie naczelnego prezesa, drugą, którą miał witać następcę tronu; pani burmistrzowa przysłuchiwała męża po kolei, raz tej, drugi raz tamtej mowy, poprawiając troskliwie każdą omyłkę.

\* \* \*

Tymczasem w miasteczku wrzało, jak w ulu. Na rozkaz burmistrza wszyscy obywatele stanęli, jak jeden mąż, na nogach i nuż oświecać swoje siedziby. Rozwieszono dywany i chorągwie, ustawiono świece, ulice wysypywano białym piaskiem, który już od tygodnia leżał na rynku przygotowany, a w hotelu bito kury, kaczkę, indyki i nakrywano stoły.

Gdy nareszcie pan burmistrz zapiał ostatni guzik i przepowiedział po raz dziesiąty obydwie mowy, a całe miasteczko zajaśniało morzem płomieni, panowie radni z burmistrzem na czele,

otoczeni tłumem ciekawych, podążyli co tchu na dworzec. Na peronie ustawiała się reprezentacja miasta szeregiem, obok stanęła miejska kapela, składająca się z siedmiu niestrojących się tręb, burmistrz zaś błady jak chusta, odszedł trochę na bok, aby raz jeszcze spojrzeć na swoje mowy, które miał w kieszeni.

Naraz przeciągle gwizdnięcie odezwowało się w dali, ukazały się iskrzące ślepią lokomotywy i pociąg z hukiem zajechał przed dworzec. Okno oddziału pierwszej klasy było spuszczone, ale nikt się nie pokazał.

Pan burmistrz był w śmiertelnym strachu i strasznej niepewności: czy naczelny prezes, czy następca tronu?

— Tak, — pomyślał sobie — to z pewnością następca tronu; przecież naczelny prezes byłby się dawno pokazał w oknie.

I pewien już teraz swego, odchrząknął, skłonił się nisko przed otwartym oknem i zgięty w pałak, rozpoczął swoją mowę:

— Miłościwy Książę! Najmiłościwsza Cesarska Mości! Reprezentanci wier... wierno... poddańczego naszego miasta ze... ze... zebrali się... aby Wwwwaszej Cesarskiej...

Tu nieszczęśliwy burmistrz zgubił watek swej mowy, której nie zdołał się dobrze wyuczyć, bo na pamięci nieco szwankował, a podczas gdy w myśli gonił za odpowiednim wyrazem, wokoło panowała taka cisza, że słyhać było bicie wiernopoddańczych serc panów radnych. W oknie nikt się jeszcze nie pokazał, ale ze środka słyhać było mocne chrapanie, które wcale nie brzmiało po cesarsku. —

Urzędnik, prowadzący pociąg, zszedł tymczasem i przypatrywał się tej uroczystej scenie z coraz większym zdziwieniem; chciał właśnie zebranim wyjaśnić rzecz całą, gdy pan burmistrz, nie mogąc złapać watek swej mowy, w największym ambarasie dał znak kapeli; ta na jego skinienie huknęła tak straszny wrzaskiem, jakby miała wyrzucić mury jerychońskie, a burmistrz przy pomocy radnych i licznej gawiedzi krzyczał, co sił w gardle:

— Jego Cesarska Mość, następca tronu niech żyje! Jeszcze raz: niech żyje! I jeszcze raz: niech żyje!

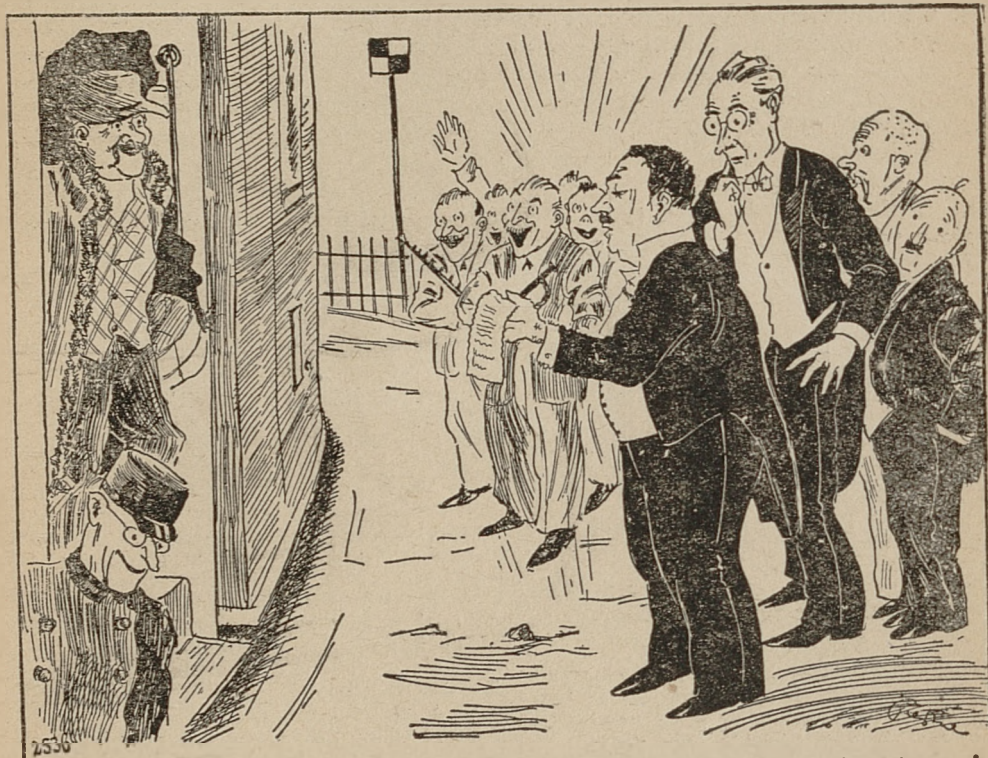
Teraz poruszyło się coś w wagonie i w oknie pokazała się rozespana twarz Jana Kantego.

Prowadzący pociąg, kładąc się od śmiechu, otworzył drzwi wagonu, a nasz Szczep z kijem w rękę wyszedł i zdziwiony przypatrywał się osłupiałym ojcom miasta.

— Co! co, co, co! — odezwały się

się panu burmistrzowi i całej reprezentacji miasta i ruszył spokojnie przez rzęście oświetlone miasteczko ku Berdychowu.

Skoro prowadzący pociąg wyjaśnił, jak się rzecz miała, ostupienie, wstyd i gniew panów radnych zmieniły się w śmiech serdeczny. Sam tylko burmistrz gryźł trochę wąsy i duchem wysłał woźnych do miasta z rozkazem, aby czempredziej zwijano chorągwie, gaszono świece i zaprzestano iluminacji. **Lecz**



... nasz Szczep z kijem w rękę wyszedł i zdziwiony przypatrywał się osłupiałym ojcom miasta.

różne głosy — a toć to Jan Kanty z Berdychowa!!!

Szczepowi nie bardzo się podobało, że wszystkie otwarte usta i wytrzeszczone oczy zwrócone były na niego z takim wyrazem, jakby mu co najmniej rogi wyrosły,

— Tam do stu tysięcy mędeli szparagów! — mruknął sobie pod nosem. — Czego te łyki tak się na mnie dziś gapia?

Ale nie tracąc zresztą miny, ukłonił

co było zrobić z kolacją? Koszta musiano zwrócić gospodarzowi hotelu z kasy miejskiej, a kolację zjedli burmistrz i panowie radni, z których niejeden, śmiejąc się w duszy, błogosławił Szczepa, że z jego przyczyny uraczył się smaczną kolacją na koszt miasta.

Tymczasem Jan Kanty maszerował przez przyozdobione i jaśniejące ilumi-

macją ulice miasteczka, nie przeczuwając wcale, że całą tę paradę na jego cześć urządzono. Ale choć wokół niego wszystko jaśniało i wyglądało uroczyscie, to serce i myśli Jana Kantego czarne zaległy chmury.

Wiedział biedak, jakie przyjęcie czeka go w domu, gdy się Zochna dowie o owym dwudziestopięciotalarowym pociągu, a że się dowie z pewnością, o tem wcale nie wątpił, wołał więc odrazu sam wszystko powiedzieć.

Jak się tam małżonkowie rozmówili, gdy Szczep wyznał winę swoją, to nie wiadomo i co tam zresztą komu do tego? Może też piękna materja na suknię i śliczna jedwabna chusteczka zażegnała burzę, być może! Lecz to pewna, że na drugi dzień Zochna miała oczy czerwone od płaczu, a Jan Kanty z taką pilnością wbijał kołki w ogrodzie, jak-

by je chciał na miarę roztrzaskać. Ni- by te kołki były winne całej awanturze!

Później jednak, gdy się Zochna dowiedziała o uroczystem przyjęciu męża przez burmistrza i panów radnych, gdy jej opowiedziano, jaka była iluminacja, muzyka, mowa, wiwaty, a nawet doskonała kolacja na cześć jej kochanego Jasia, uśmieła się serdecznie i udobru- chała zupełnie.

Jan Kanty zaś za to wspaniałomyślnie przebaczenie dał swojej Zochnie słowo. że już nigdy nie przebierze miarki i rzeczywiście słowa dotrzymał. Od owe- go czasu, gdy podróżował nadzwyczaj- nym pociągiem, upłynęło lat kilka, a zacy Szczep nigdy więcej nad jeden kufelek piwa, lub kieliszek wina nie pi- je i wszystkim opowiada z dumą, że on się tam »trunkami nie trudni«, w czem ma zupełną słuszość.

## H U M O R

### U lekarza.

— Pańska nerka jest wprawdzie nabrzmia- ła, ale to mnie nie niepokoi.

— Tak, panie doktorze, gdyby pan miał nabrzmiałą nerkę, teżbym się nie niepokoił.

### I tak źle i tak niedobrze.

Lekarz: Przedewszystkiem niech pani nie daje mężowi mocnej kawy. To męża zby- tnio podnieca.

Żona pacjenta: A gdy mu daję słabą kawę, jest jeszcze bardziej podniecony.

### Skóra z tatusia.

Pan Samochwalski opowiada w otoczeniu rodziny o przebiegu swego polowania na lwy.

— Gdy lew rzucił się na mnie, powiedziałem sobie: „Albo ja zdobędę jego skórę, albo on moja“.

— Och, tatusiu, — wtrąca się mała có- reczka pana Samochwalskiego — toby było dopiero śmieszne, gdybyś wstając z łóżka chodził po własnej skórze.

### Za późno.

Rodzina siedzi przy obiedzie. Nagle woła mała Zosia: „Dziadziu!“

Dziadek surowo: Małe dzieci powinny słu- chać i nic nie mówić.

Po obiedzie woła dziadek do siebie Zosię i pyta czule:

— Czego chciałaś podczas obiadu, dzie- cino?

— Już za późno, dziadziu, — odpowiada Zosia — w salacie była mucha i ty już ją zjad- łeś.

### Dorobek.

Bogaty bankier, znany z nielitościwego wy- zyskiwania swych pracowników, targuje się z młodzieńcem, kandydującym na posadę. Proponuje mu sto złotych miesięcznie. Ale kan- dydat waha się i twierdzi, że przecież on z tego nie może żyć. Bankier chce go jednak przekonać, że w biurze zaczawszy od male- go, można z czasem dojść do wysokiego sta- nowiska. Wzywa więc swego prokurenta:

— Powiedz pan, panie, temu kawalerowi, coś miał u nas, gdy zaczynałeś przed dwu- dziesiętu laty.

— Phi...? Ja? — odpowiada zagadnięty, — niepełna dwadzieścia złotych.

— A co masz teraz?

— „Suchoty“ — odpowiada zagadnięty.

### Zorientował się.

Nauczyciel wyklada: Ulice w miasteczkach noszą przeważnie imiona wielkich i zasłu- żonych w historii mężów. Naprzykład Jagielloń- ska, Batorego, Mickiewicza. Powiedz mi, Ja- goda, przy której mieszkaś ulicy?

— Ja nie wiem, bo u nas okna wychodzą na podwórko.

### Zawsze obliczona.

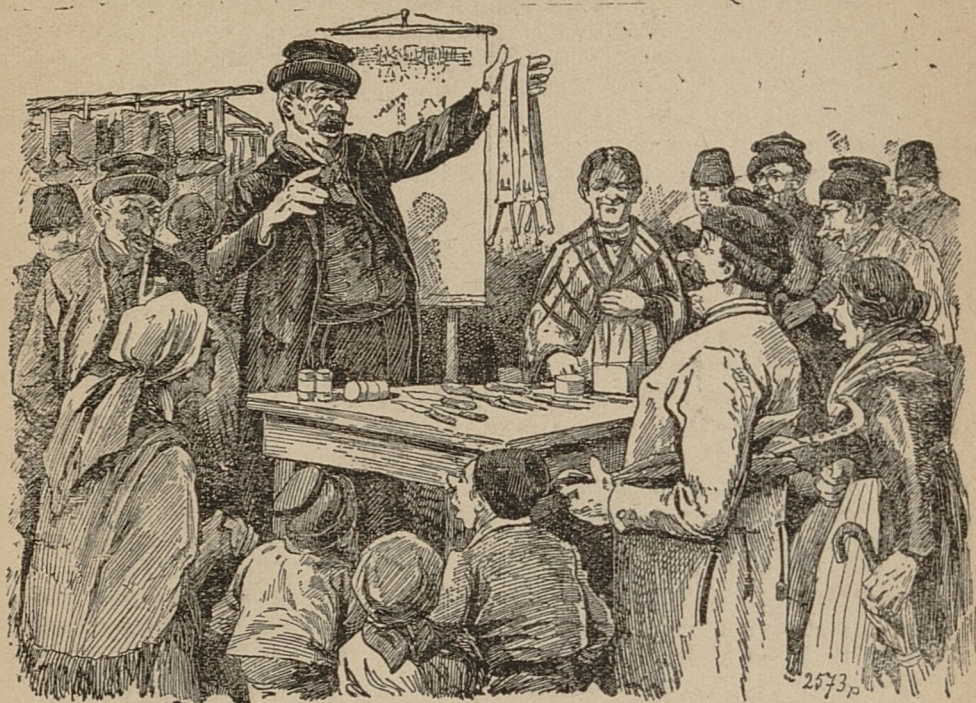
O n a: Wiesz mężusiu, była tu dziś biedna rodzina. Tak mi jej było żal. Dałam jej tro- chę znoszonych rzeczy.

O n: Ależ dobrze! A co dałaś?

O n a: Twoje granatowe ubranie, które no- siłeś sześć lat i moją zieloną sukienkę, którą kupiłam przed dwoma miesiącami.

# „Tani Jakób“ sprzedaje swe towary

Napisał Józef Piotrowski



Któż nie znał z wieśniaków starego Jakóba, który od wielu lat zjawiał się na jarmarkach, aby sprzedawać swoje »tanie« towary. Oto posłuchajmy, w jaki sposób pan Jakób sprzedawał swoje specjalności.

— Witam was panowie wieśniacy. Pamiętajcie o tem, że jesteście w Polsce najważniejszą częścią narodu. Witam was serdecznie. Dzień dobry. Co, czy nie odpowiadacie mi? No, to ja wam powiem szczerze, że ja was, a wy mnie nie potrzebujecie. Dlatego teraz uważajcie dokładnie, co ja wam powiem i wytlumaczę, jak każdy z was może stać się bogaczem. I ja, moi drodzy, byłem kiedyś biednym, ale dzisiaj jestem fabrykantem chrabąszechy i mam w domu trzy próżne szkatułki, pełne dziesięciotrółek. A wiecie, dlaczego dzisiaj tanio będę sprzedawał? Bo dostałem telegram, że moja teściowa przyjedzie. Moja teściowa to kaliber własnego gatun-

ku. Nawet piosenkę o niej ułożyłem, którą wam, moi kochani i szanowni klienci daremnie zaśpiewam:

Moja teściowa, dowód jest dowodem,  
jest chyba napewno z piekła rodem —  
ale tu głoszę takie zasady,  
że Lucyper z nią także  
nie da sobie rady.

Więc uciekam przed teściową i wszystko dzisiaj sprzedaję daremnie! Poznacie dobre serce Jakóba! A mogę dać moje towary daremnie, bo je kupiłem w fabryce, gdy w niej nie było nikogo i nikt tam mnie nie widział. Kto dziś u mnie towaru nie kupi, ten jest nawet głupszy niż na to wygląda. A gdy urząd podatkowy zrabował wam wszystkie pieniądze, to zanieście swoje dzieci do zakładu zastawniczego, byleście mogli dzisiaj u mnie towar kupić, gdyż nie prędko taka nadarzy się znowu okazja. Więc patrzcie teraz, co wam pokażę. Więc przedewszystkiem na

pierwszy ogień idzie para szelek. Spójrzcie tylko dokładnie na te szelki. Ja na przykład nie noszę zupełnie ich, bo moja żona nosi w domu spodnie i nigdy ich nie rozbiera. Te moje szelki można rozciągnąć od Warszawy do Poznania i żaden pociąg pospieszny im nie nadąży. Sam patent na moje szelki kosztował 50.000 złotych, a mimo to jestem tak tani. Na tych szelkach powiesił się niedawno pewien fabrykant warszawski i nic się potem nie stało — tym szelkom. Temi szelkami możesz odprowadzić krowę do domu, o ile ją kupiłeś na jarmarku! Dawniej związali sobie ludziska sznurami spodnie! Ale te czasy już minęły. Dzisiaj są modne moje szelki i tylko moje! Dlatego nie namyślajcie się długo, bo może być za późno. Nie mam całego wagonu przecie! Mam jeszcze kilkanaście sztuk. Mogłem je wczoraj sprzedać, ale że jestem do was bardzo przywiązany, więc ich sprzedać nie chciałem, tylko dlatego, abysście wy się mogli zaopatrzyć w ten niebywały towar! Co?? Co? Nikt nie kupuje? Czy może jeszcze wam dodać parę nowych spodni? Te szelki kosztują wszędzie 10 złotych, a ja wam sprzedaję nie za 9 złotych, ani nie za 8 złotych, ani nie za 5 — tylko za jednego złotego! Dalej, panowie, prędko! Złotówka, jedna marna złotóweczka i już ten wspaniały towar, już jest twoją własnością!

No, skoro widzę, że nikt z was nie ma zainteresowania, więc służę nowym towarem. Spójrzcie! Oto macie przed sobą szpinki do kołnierzyków. Takiego towaru jeszcze nie było! Te szpinki można rozpinać i zapinać — noszą je dziś najwięksi arystokraci! Cały tuzin za pół złotego. Co? Nikt nie kupuje? Czy może kołnierzyki związujecie sznurkiem? Nie, to nie! Ja sam wam mówię, że nie jesteście zmuszeni kupować. Wystarczy, skoro tu stoicie i patrzycie głupio na mnie!

A teraz patrzcie: scyzoryk! Takiego scyzoryka nie widzieliście jeszcze! Tym scyzorykiem możesz w nocy pchłom głowy odcinać! A nóż ten jest tak ostry, że gdy kogoś schwyta policja przy bójce a ma przy sobie ten nóż, to od razu o

trzy tygodnie więcej kryminału dostanie. Co? Nikt nie kupuje tego scyzoryka? No, patrzcie, moi drodzy, na futerał! Gdzie widzieliście już w swem życiu taki futerał? Ale jak widzę, nie macie zrozumienia dla rzeczy doskonałych. Te scyzoryki są i tak za dobre dla was! Niema zmartwienia! Schowam je, a przecie ludziska mówią, że niezadługo będzie wojna! Sprzedam wtedy scyzoryki na użytek naszej armji i wtedy zwycięstwo nasze jest pewne!

Ludziska! Ale czegóż stoicie i nie nie kupujecie? Nie macie pieniędzy?, więc skoro jesteście bez pieniędzy, to po jakiego licha przyjeżdżacie właściwie do miasta? Lepiej leżeć w pieluchach w domu, niż zabierać czas sobie i wielkiemu kupcowi.

A teraz spójrzcie na moje widelce! Na takim widelcu możesz mieć od razu słoninę i kiełbasę! Ten widelec to cud techniki dwudziestego wieku! Co? Nikt nie kupuje? Nikt nie ma zainteresowania? Czy może chcecie, abym wam gwiazdy sprzedawał? Tak się wydaje, skoro, jak widzę, nie macie zrozumienia dla takich widelców? Może porcję szynki jeszcze wam dodać do tych widelców? To trudno, bo ja mam już apetyt doskonały!

Patrzę na was pełen podziwu! Brałem już udział w czterech wojnach i walczyłem w legji Cudzoziemskiej z czarnymi. Ale te dzikusy tam miały większe zainteresowanie dla towarów takich, jak ja wam teraz za bezcen sprzedaję. Nie wierzycie, że byłem na czterech wojnach? No, nie będę tracił czasu, aby wam udowodnić. Czy nie widzieliście moich dwudziestu orderów? Nie noszę ich, bo jestem człowiekiem skromnym, a zresztą, gdybym ubrał wszystkie medale, tobym się ugiął pod ich ciężarem.

Otóż bierzcie prędko łyżki! To nie są zwykłe łyżki, to są aparaty do jedzenia! To są prawdziwe motory! Dawniej musiano chłopom wiereć dziury w brzuchu i tam wkładano jedzenie! Teraz już tego nie trzeba. Moje łyżki wystarczają, aby swobodnie i godnie sobie pojeść. Naturalnie, o ile się ma co. Bo jeszcze kotletów i sznycelków mimo najszczer-



szych chęci dodać nie mogą. Uczyniłbym to, ale jak wiecie, na świecie jest kryzys! Ach, te czasy dawniejsze! Opowiadała mi moja prababka, jak dawniej ludziska musieli się męczyć, bo takich łyżek nie mieli! Taką łyżką można nakarmić na pięć minut rodzinę złożoną z dwunastu osób! A wiecie, co taka łyżka kosztuje? W Warszawie sprzedają ją za sto złotych! U mnie, u taniego Jakóba, kosztuje tylko sto groszy! Nie namyślajcie się, bo będę sądził, żeście postradali zmysły i każę was odwieść do zakładu warjatów.

No a dalej nie kupujecie nic? I wy się dziwicie potem, że panuje w Polsce bezrobocie? Więc wy uważacie, że lepiej jest chować pieniądze pod poduszką, niż kupować rzeczy pożyteczne? Przeciwnie znam lepszego ulokowania kapitałów. No, ale teraz jestem pewnym, że zaraz każdy wyciągnie pieniądze! Bo oto patrzcie! Sprzedają teraz szczotki! Są one zrobione z włosów Chińczyków! Tego jeszcze na świecie nie było! Słyszeliście zapewne, że Chińczycy noszą długie warkocze! Otóż gdy taki Chińczyk coś przeskrobie, to jest, gdy wejdzie w kolizję z prawem, wtedy ścinają mu warkocze za karę. Otóż specjalnie wyjeżdżam co miesiąc do Chin i skupuję u władz sądowych te ścięte warkocze, z których robię te szczotki. Kupujcie zaraz! To kiedyś będzie stanowiło majątek! Synowie wasi i córki błogosławić was będą za te chińskie szczotki! Prędko, bo taka okazja już się tak szybko nie nadarzy. Gdy tą szczotką czyścić będziesz swoje stare ubranie, to stanie się piękniejsze, jak nowe. Gdy uderzysz tem kłótniwą babę, to zamilknie na dzień cały! Kosztuje taka szczotka tylko 2 złote! Pomyślcie jakie poniosłem wydatki, jadąc do Chin i tak dalej. No, nikt nie ma zainteresowania? Więc może zainteresują was inne szczotki, do szorowania! Oto pokażę wam szczotkę, która jest zrobiona z włosów amerykańskiej dziewczicy! Kto nie wierzy, temu to dam na piśmie. Z tych szczotek sprzedałem już dwadzieścia tysięcy, z tego większą część sprzedałem Prusakom, którzy używają to jako

szczotki do zębów, gdyż oni umieją więcej gębę rozdziawić, jak my! A teraz wszyscy oglupiejecie ze zdumienia! Oto zapytacie, co kosztują te dwie szczotki, kiedy się je razem kupi? Oto wam powiadam i nie cofnę mego słowa! Te obydwie szczotki kosztują razem tylko jedną złotówkę! Mnie osobiście kosztują one trzy złotówki, więc widzicie jasno, że dwa złote dokładam. Ale to nie szkodzi! Przy większej sprzedaży to się już jakoś wyrówna. Ale teraz uważajcie! To, co wam pokażę, to osłepi wasze oczy! Oto spójrzcie: macie przed sobą wspaniały pierścień brylantowy! Kto sobie taki pierścień kupi, ten może spokojnie już patrzeć w przyszłość! Ten pierścień składa się z 48 wspaniałych cyzelowanych kamieni! Może być tylko 47, o ten jeden kamień nie będziemy się sprzeczać. Musicie wiedzieć, że dziesięć tysięcy aresztantek w Amsterdamie pracowało przez długie noce i dnie nad temi pierścieniami! Pomyślcie: dziesięć tysięcy aresztantek! Takiego pierścienia nawet król nie może sobie dzisiaj kupić. Chyba tylko rzeźnicy polscy, którzy tak umieją śrubować ceny mięsa.

Mój panie, co to za pierścień! Kiedy wpatrzysz się bliżej, widzisz na tym pierścieniu pięć części świata: Europę, Azję, Amerykę, Afrykę i siebie samego! Ten pierścień nosi się lepiej jak złote pierścienie, on jest sprzedawany jako złoty, a przecież nie jest złoty! Jest to ów znany pierścień aluminiowy, który nabyć można u każdego jubilera za 30 groszy, a który wyjątkowo u mnie kosztuje 2 złote 50 groszy. Ten sam pierścień mam także w fasonie damskim, to jest dla naszych niewiast. Gdy ktoś chce wysłać pierścień swojej ulubionej, narzeczonej albo przyjaciółce, niech do tego pierścienka dołączy jeszcze karteczkę z wierszem:

O moja luba, niech się nie dąsa,  
gdy ją coś gryzie i kąsa...  
i ja już kąsanie takie miałem  
i poskrobać się musiałem...

A więc słuchajcie! Ja wam daję ten pierścień, ten wspaniały brylantowy pierścień za pięćdziesiąt groszy. Cóżto?

Czyście naprawdę dzisiaj wszyscy rozum stracili? Nie korzystacie z tej okazji? Powiedźcie sami, uderzcie się w głowy, kiedy znowu nadarzy się okazja kupienia takiego brylantowego pierścionka za pięćdziesiąt groszy. Oto, co widzę? Pan ekonom kupuje sobie pierścień? Czy został pan może wybrany posłem sejmowym? W takim razie moje najgorętsze współczucie! A teraz uważajcie, oto mam tutaj cudowny pugilares! Kto kupi pierścień i włoży do tego pugilaresa, ten się przekona, że jak cudem zaczną się u niego dwoić pieniądze! A kto nie wierzy, ten niech się przekona...

Co? Wy ciągle stoicie, patrzycie na mnie i nic nie kupujecie? No, to ja dam wam teraz znakomitą radę! Idźcie do domów, niech każdy stłucze u siebie szyby, a potem sprzedajcie te kawałki szkła, a gdy zyskacie z sprzedaży jakieś grosiwa, wtedy przyjdźcie tu znowu i kupujcie u mnie towary! Pamiętajcie, powtarzam raz jeszcze: taka okazja się tak prędko już nie nadarzy! Ale wy ciągle tylko stoicie i słuchacie! Zdaje się, że moje przemówienia są wam miłsze, niż kazania naszego proboszcza! O, gdybym tylko spotkał proboszcza, to bym mu już powiedział, jakie ma on owieczki! O, jak widzę, kilka osób chcia-

łoby już uciekać. Ależ możecie zostać i słuchając dalej! Przecież to nie was nie kosztuje! Taka już moja dola, ja tu muszę stać i płuća sobie muszą wykrzyzczać a nikt nie kupuje! No, zostańcie jeszcze tutaj kwadrans a doczekacie się tego, że każdemu rozdaję wszystko daremnie! Bo przecież ja tego śmiecia nie będę pakował jeszcze! No, słuchajcie, mam jeszcze do sprzedania wspaniały barometr! A potem tani notes! W tym notesiku możecie sobie pisać! Co macie pisać, pytacie? Ot, zapiszcie, ile macie płacić podatku, potem wrzucicie ten notes do Wisły i już cała sprawa załatwiona. A zatem prędzej! Nie namyślajcie się! Za chwilę jadę aeroplanem do Paryża po nowe towary! A pojutrze jadę do Chin po nowe warkocze do moich szczonek. Ale jak widzę, szkoda każdej chwili, jaką tu spędzam. Wysłuchaliście tylko chętnie! Ale na świecie nie można daremnie mieć. Więc nie będę już tracił więcej czasu! Pójdę do karczmy »Pod słońcem«, wypiję kilka bomb piwa, bo mi już płuća wyschły z gadania. Dziękuję wam, moi panowie uroczyste, żeście tak długo mnie raczyli słuchać a nie kupiliście. Ot, taka już dola poczciwego kupca, starego Jakóba. Do widzenia, moi panowie!

## H U M O R

### W knajpie.

Pan Maszynka lubiał opowiadać o sobie, a specjalnie o swoich dalekich podróżach, o swojej odwadze i zdobyczach. Pewnego razu w większym gronie stałych bywalców w knajpie „Pod wielką beczką“ opowiadał następujące swoje wspomnienia z odbytych podróży:

„Było to na pustyni,“ rozpoczął. „Odkryliśmy ślady lwa, który był tak wielki, że moi wszyscy towarzysze uciekli przerażeni. Tylko ja zostałem na posterunku i czekałem, zanim lew padnie od mojej szabli, gdyż proch sirzelniczy wyszedł i miałem tylko przy sobie starą szablę. Godziny mijały, a ja czyhałem na lwa. Wkońcu przyszła odpowiednia chwila. Wyskoczyłem — chwyciłem szablę i za chwilę — był ogon lwa w moich rękach.“

„Ale dlaczego ogon?“ pytali sąsiedzi, „dlaczego nie głowę?“

„Bo głowę już ściał mu ktoś przedtem.“

### Podobieństwo.

Pan Kieszonka spędzał lato na wsi. Pewnego dnia napadł go rozjuszony byk — ale nie stało mu się nic złego i wyszedł bez szwanku z tej opresji. W domu pyta go małżonka:

„Powiedz mi, o kim myślałeś, gdy cie napadł ten dziki byk?“

„O moim egzекutorze podatkowym,“ odpowiada Kieszonka.

### Tego on nie może zrozumieć.

Mały Pawełek ujrzał jakiegoś człowieka, jak na brzegu rzeki łowił ryby. Ten namęczył się cały dzień i z trudem dopiero udało mu się schwytać cztery małe rybki.

Pawełek jest zdziwiony i powiada do ojca:

„Ja tego nie rozumiem. W szkole uczyłem się, że niektórzy ludy żyją z polowu ryb. Dziwi mnie przeto, że ten rybak jeszcze nie skonał z głodu.“

## Chcemy być zgrabni!

Pewien uczoney anglik powiedział „Chciałbym mieć zawsze obok siebie tylko ludzi tłustych“. Powiedzenie to ma swoje znaczenie. Wiemy bowiem doskonale, że tłusci ludzie, posiadają zazwyczaj bardzo dobre charaktery. Obce im są wszelkie podstępny i zdrady — mówią szczerze, i prosto w oczy — wszystko, nie znają obłudy. Jednym słowem: ludzie tłusci są dobrzy i zacni. No, ale znane to już przysłowie: co za dużo to za nadto. Tak powiedział sobie pewien właściciel paryskiej restauracji, który przyjrawszy się

kucharze gimnastyczne „zgięcie“. Nie bardzo ono jest elastyczne, ale będzie można wybaczyć, gdy się zwazy, że przeszkadzają im w tem ich brzuchy.

Właściciel restauracji zmusza swoich kucharzy do ćwiczeń, do powiada: „Gdy nie będziesz zgrabnym, nie będziesz też mógł odpowiednio gotować, kucharz musi być zwinny jak wiewiórka, a jakże osiągnąć tę zwinność kiedy brzuch przeszkadza.

Kucharze początków protestowali, ale teraz z zadowoleniem łążą na dachy bo



swoim kucharzom, zauważył z zgrozą, że puchną mu niczem pączki. Że jednak nad restauracją wznosiła się na dachu wspaniała terasa — zarządził, że wszyscy kucharze, muszą codziennie odbywać ćwiczenie gimnastyczne. Tak więc na jednej z głównych ulic Paryża, widzieć można groteskowy obrazek. Oto na dachu owej restauracji stoją kucharze w karnych rzędach i gimnastykują się, że aż patrzeć miło.

Jak wam, kochani czytelnicy, nasz obrazek wskazuje, robią w tej chwili nasi

oprócz gimnastyki mają też świecie powietrze, które im jest bardzo potrzebne, po oddychaniu powietrzem kuchennym, które nie jest zdrowe i które w pierwszym rzędzie wytwarza właśnie te nieszczęsne „brzuchy“. No, nasi kucharze mogą w wolnych chwilach się gimnastykować, gdyż już się gotować nauczyli. Ale czasy mamy dzisiaj tak dzikie, że kobiecinki nasze niektóre doskonale się gimnastykują, uprawiają sporty — rzucają dyskiem — ale gotować . . . . nie umieją.

# DLA ZABICIA CZASU

## Zagadkowe węzły.

Skracamy chustkę do nosa we formie „bindy” i kładziemy w prawą rękę. Potem rzucamy jednym rzutem ręki chusteczkę na stół i patrz — węzeł jest gotów! Cała tajemnica polega na tem, że ten mały „tryk”, który tu koniecznie potrzebny jest, przedtem musi być dokładnie wypróbowany i wyćwiczony.

Żeby łatwiej ten „tryk” wykonać, trzeba chusteczkę rzucić na stół — lub też podrzucić ją w powietrzu. Ten ruch kombinuje się z innym, na którym właściwie polega ten „tryk”. I to w ten sposób, że przy odpowiedniej szybkości widz wogóle dezorientuje się. Bierzemy chusteczkę, najlepiej jedwabną, i rozścielamy ją na stole, kładziemy dwa przeciwległe końce nad sobą, tak, żeby powstał „trójkąt”. Teraz skręcamy chusteczkę z końca tak, że tworzy się z tego wążki pasek

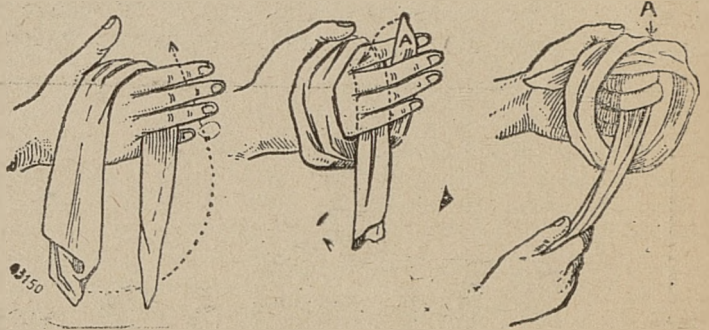
W tej formie kładziemy chusteczkę na prawą rękę, jak to jest wskazane na pierwszym obrazku. Teraz skręcamy nagle rękę na dół i teraz rozchodzi się przedewszystkiem o to, żeby ten koniec chusteczki, który zwisza z ręki, złapać palcem wskazującym i środkowym, odpowiednio do drugiego obrazku. Gdy teraz wyciągniemy mały palec i koniec chusteczki przy rzucaniu nią na stół, z małego palca nie

wypuścimy, to wytworzy się przytem węzeł sam ze siebie.

Ten eksperyment z chusteczką i już gotowym na niej węzłem możemy jeszcze dalej kontynuować i w widzów wnówić, że chusteczka jest zaczarowana i że teraz wogóle nie da się zawiązać węzła.

Postępuje się tu w ten sposób:

Bierzemy koniec chusteczki w lewą rękę i udajemy, że chcemy nią zawiązać węzeł. Gdy jednak próbujemy go ściągnąć — węzeł w żaden sposób nie zawiązuje się. Używa się



następującego tryku: Podczas gdy okracamy chusteczkę w prawej ręce w sposób przedstawiony na trzeciej figurze, poruszamy wielki palec lewej ręki w ten sposób, że chwytamy ją w punkcie oznaczonym na figurze „A”.

Wtedy jest zupełnie wykluczonem zawiązać węzeł, ponieważ chusteczka nie da się wogóle wciągnąć.

## Wytworzyć wulkan pod wodą.

Stawiamy na dnie zbiornika z wodą małą flaszkę pełną czerwonego wina. Ta flaszka ma korek z małą dziurką w całej jego rozciągłości.

Ponieważ oba płyny mają różną gęstość, musi woda wtargnąć do flaszki i wyprzeć stamtąd wino, które wytryska cieniutkim promieniem i zbiera się na górze.

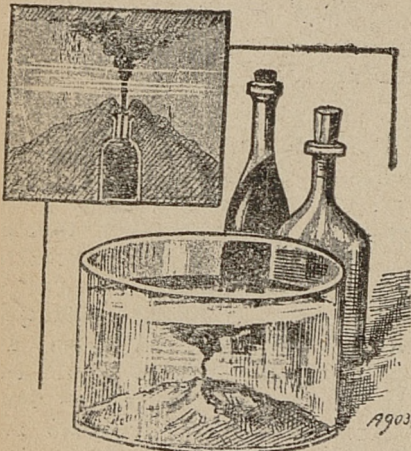
Nie przeleknijmy się chwilowo tych trudności, ale pracujmy nadal skrzętnie, aby naprawdę wytworzyć wulkan.

Posłuchajmy więc z uwagą nadal:

Z gipsu albo z gliny robi się na dnie zbiornika małą górę, w której jest ukryta flaszka. Można też na wierzchołku tego małego modelu utworzyć coś w rodzaju małego krateru.

Gdy się przytem wodę porusza, to ten cienki promień, utworzony z wytryskającego czerwonego wina, będzie podobny do słupa dymu, który jest przy wybuchu wulkanu.

Obrazek, umieszczony po lewej stronie, wykaże wam, kochani Czytelnicy, że jakkolwiek zdawałoby się rzeczą trudną wywoływać zjawiska natury, to jednak przy zainteresowaniu i dobrej woli i chęciach — można uczyć się bardzo wiele. Przekonajcie się i zabierzcie do roboty! Życzymy powodzenia.



Prędko się zorientował.



Podczas świąt wielkanocnych przechadza się ulicami pan Ziółko. W jakiejś bocznej ulicy spostrzega jakiegoś nieznanego mężczyznę, który ciągle zbliża się do niego. Pan Ziółko czuje naraz, że jakaś obca ręka znalazła się w jego kieszeni.

— Ależ czego pan szuka w kieszeni mego płaszcza? — pyta zirytowany.

— Ha... ha... uśmieje się pan... Ja szukam jaj wielkanocnych — odpowiada ze spokojem zagadnięty.

On mu przecież nic nie robi.



Do małego miasteczka zajeżdża menażerja. Właściciel menażerji prowadzi dwa niedźwiedzie ze sobą na sznurku. Naturalnie uradowane dzieci pędzą za tymi niezwykłymi gośćmi, okrzykami radośnymi wyrażając swoje zadowolenie. Pięcioletni Broniek bezustannie stara się zbliżyć do niedźwiedzi.

— Ależ patrz, żebyś znikł stąd — woła zirytowany właściciel.

— Ależ dlaczego? — pyta Broniek. — Przecież ja nic tym niedźwiedziom złego nie robię.

On mu już wytłumaczy.



Do antykwariusza przychodzi pewien Amerykanin, zakupić jakieś specjalne okazy.

— Czy widzi pan, tutaj mam radio, — powiada antykwariusz — które było kiedyś własnością Krzysztofa Kolumba.

— Ależ mój panie, przecież za jego czasów nie było jeszcze radja zupełnie — odpowiada Amerykanin.

— No, właśnie dlatego ten okaz jest tak drogi i rzadki — odpowiada antykwariusz.

Słuchać i posłuchać.

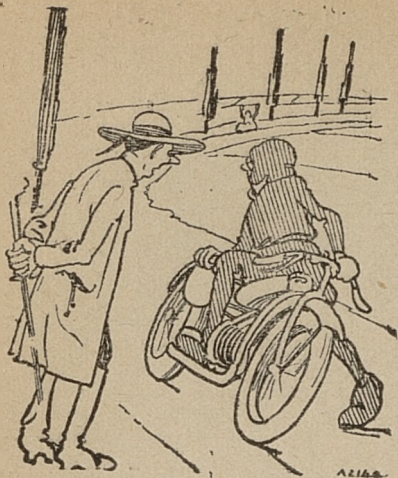


Pan dyrektor Złotnicki jest dzisiaj w złym humorze, gdyż w domu jest miała awanturka z żonczką. Nagle wydaje mu się, że ktoś podsłuchuje ich rozmowę pod drzwiami. W tej chwili otwiera gwałtownie drzwi i faktycznie spotyka w nich pokojówkę.

— A to co za sposób? — woła zagniewany bankier — podsłuchiwać nasze rozmowy?

— Proszę mi wybaczyć. Ale jaśnie pani powiedziała mi, że poprzednią pokojówkę musiała oddać, bo nigdy nie słuchała. Więc ja teraz, aby tego uniknąć, chciałam słuchać.

## Niema nieszczęścia



Pan Mleczeko jest zażartym „motorzystą” nie zna innej przyjemności. Chętnie wybiera się na wycieczki, ale dziś ma kłopot niemały. Oto uczyła się teściowa, że ją musiabrać ze sobą. Rad nierad zabiera ją ze sobą Mleczeko. W drodze staje pan Mleczeko i zapopotany zdaje się za czemś szukać. Jakiś zechodzień pyta:

- Czy stało się jakieś nieszczęście?
- Nie, tylko zgubiłem swoją teściową.

## Ostrożny.



Pan Jaskółski jedzie koleją. Przy wsiadaniu manipuluje bardzo niezręcznie kufrem. wreszcie udało mu się go ustawić na górnej poręczy. Po jakimś czasie spada nagle kuferek na głowę siedzącej naprzeciwko pasażerki.

— Ależ na miłość Boga! — wola przerażona kobieta. Uspokoiwszy się nieco, zapytuje:

— No, jakże to, czy nie mógł pan postawić kufra po drugiej stronie?

— Nie mogłem, gdyż w takim razie byłby spadł na moją głowę.

## Nie zrozumiał umyślnie.



Pan Pudelko po długich poszukiwaniach znalazł mieszkanie letnie dla siebie i rodziny. Ucieszył się, że tu na letnisku odpocznie po trudach i pracy całorocznej. Ale mieszkanie było tylko tak długo piękne i ładne, jak długo pogoda była ładna. A kiedy tylko deszcz zaczął padać, zaczęło również przeciekać przez dach. Pan Pudelko leży sobie w łóżku w ciekawej pozycji, bo ma w rękę parasol, który go ma chronić od deszczu. Wściekły zaczyna wołać na gospodarza:

— Panie gospodarzu! Niech-no pan spojrzy, to przecież niemożliwe, jak długo to trwać będzie?

— Mój drogi panie, — odpowiada gospodarz — mimo najszczerzej chęci nie mogę przepowiedzieć pogody.

## Największa kara.

Dawno to już, dawno się działo, kiedy w pewnej wiosce pokazał się niedźwiedź, czyniąc wszędzie wielkie spustoszenia.

Nareszcie po długich trudach udało się schwytać niedźwiedzia. Zaczęto więc radzić nad tem, w jaki sposób ukarać niedźwiedzia.

— Jestem za tem, żeby temu potworowi gorącym żelazem wypalić wnętrzności — mówił krawiec.

— A ja jestem za tem, żeby wystawić szubienicę i powiesić go...

Wtedy zerwał się miejscowy krawiec i rzekł:

— Mam dla niego najstraszniejszą karę. Nie znam sroższej kary — mówił krawiec, który był znanym w wiosce jako pantoflarz.

— Jaka to kara? — pytają zdziwieni.

— Ona będzie znacznie ostrzejsza, niż wymyśliliście.

— A więc jaka?

— No, poprostu ożenimy go!

## Lekarstwa własnego wyrobu

Pomiędzy lekarstwami, jakich żąda się w aptece, słyszymy często słowa: spirytus (wyskok), ekstrakt i tynktura. Wszystkie te środki przechowuje się we flaszkach i słojkach i tak samo sprzedaje. Te trzy rzeczy nie oznaczają jednak jednego i tego samego, i sposób ich przyrządzania jest zupełnie odmienny. Jeżeli chodzi o spirytus, to najczęściej — nie zawsze — miesza się razem różne płyny, z których jeden jest zawsze alkoholem (spirytus), naturalnie w pewnym, określonym stosunku. Ekstrakty (wyciągi) mogą zawierać samą wodę, często jednak i do nich dodaje się małą ilość alkoholu. Tynktury wreszcie są roztworami samego alkoholu, to znaczy, że do ich sporządzania nie używa się weale wody.

Dajemy trzy przykłady:

1. Spirytus kamforowy, ten wyborny środek uśmierzający bóle reumatyczne i podagryczne, sporządza się w następujący sposób: Na 1 dekagram kamfory nalewamy 7 dkg spirytusu i 2 dkg wody, zatykamy dobrze flaszeczkę i zostawiamy tak długo, dopóki nie rozpuści się wszystka kamfora. Rozumie się, że ilość tych podanych składników można także zwiększyć w dwójnasób, trzeba tylko zawsze zachować ten sam stosunek, np. zamiast 1 dkg kamfory, 7 dkg spirytusu i 2 dkg wody można również wziąć podwójną ilość wszystkich składników, a więc 2 dkg kamfory, 14 dkg spirytusu i 4 dkg wody. Reguła ta stosuje się do wszystkich recept, przepisujących pewne określone części wagi.

2. Ekstrakt jest bardziej wodnistym wyciągiem.

Ekstrakt z genejany (goryczki): 2 dekagramy pociętych korzeni genejany zalewamy 10 dekagramami wrzącej wo-

dy, przykrywamy i stawiamy na 48 godzin w ciepłym miejscu, często klóćąc płyn. Następnie precedzamy go przez płótno, a pozostałe resztki zalewamy na nowo 10 dekagramami wody, stawiając płyn tylko na 12 godzin. Po upływie tego czasu i ten płyn wyciskamy, poczem mieszamy oba płyny, wlewamy do rondelka i grzejemy tak długo, aż woda wyparuje mniej więcej do połowy. Przechowujemy dobrze zakorkowane.

3. Tynktura. Tynkturę arniki sporządzamy w następujący sposób: Obskubujemy kwiaty arniki (pomurnika) i wysypujemy w ilości około 2 dekagramów do flaszki, zalewając je 10 dekagramami spirytusu; zostawiamy to przez tydzień, często klóćąc. Po tym czasie filtrujemy płyn, t. zn. precedzamy go przez płótno.

Wszystkie te trzy środki lecznicze stosuje się oszczędnie, wewnątrz kilka kropli na cukier, zewnątrz jako nacieranie; nie trzeba zaraz wysmarowywać całej flaszki, większe znaczenie ma samo nacieranie, czyli masaż ciała. Spirytus, ekstrakt i tynktura dają się przechowywać bez kłopotu; pół litra wystarczy często na kilka lat przeciw nagłym dolegliwościom; nie przypadają one kurzem i nie pleśnieją, jak ziola i w razie potrzeby są odrazu pod ręką. Jedno coprawda byłoby fałszywem. Mianowicie gdyby ktoś sądził, że tynktura wyleczy ze wszystkich przypadłości. Byłby to gruby błąd, może bardzo niebezpieczny. Ale, kto wie! Swego czasu pewien pomyslowy pokątny doktor dawał 70 chorym lekarstwo z jednej i tej samej blaszanki; czy wszystkim jednakowo pomogło, tego nie umiałby z pewnością powiedzieć sam »doktor«.

### Jak co roku...

Właściciel dóbr, pan Galiński, ma córeczkę piękną, miłą, tylko już leciwą. Dawno minęła jej już trzydziestka, ale że jeszcze nie ma mężulka, więc stale nazywa się, że jest jeszcze młodą i ma lat 25. Z okazji imienin córeczki urządza właściciel dóbr wielkie przyjęcie, na które zaproszony został także miejscowy notariusz, zna-

ny ze swego humoru i dowcipu. Podczas kolacji przemawia notariusz na cześć solenizantki i chwytając puhar wina, powiada:

„Pozwólcie mi dziś jak co roku — szanowne państwo wypić z okazji dwudziestopięciolecia urodzin nadobnej solenizantki.“

## Miliony, których nikt chce

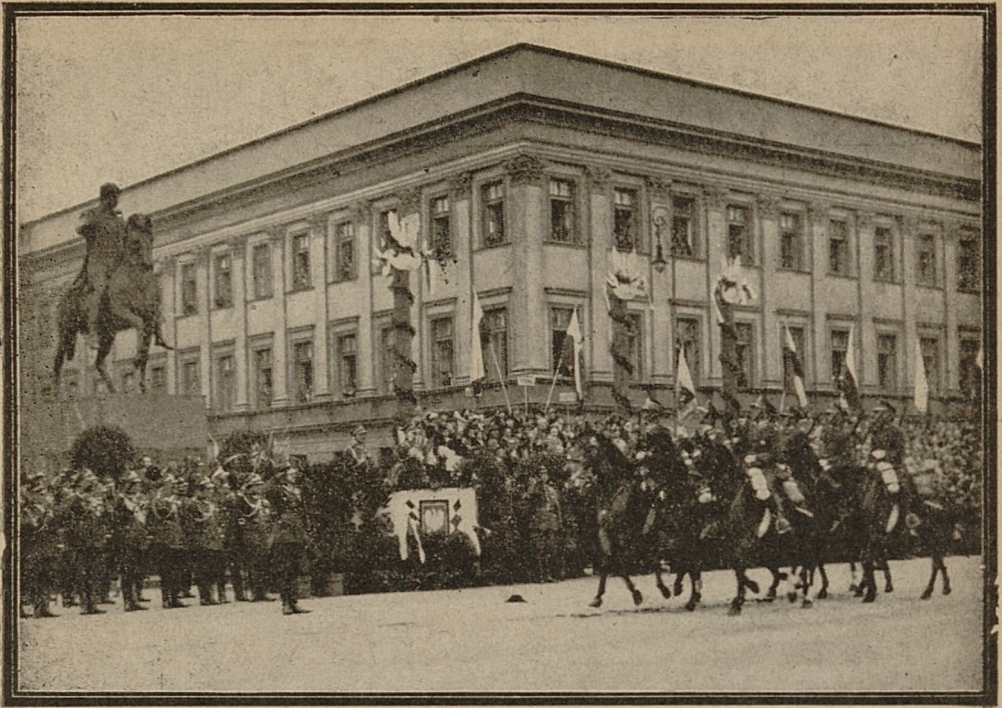
Czy uwierzycie, kochani Czytelnicy, że dzięki temu, że ludzie mają krótką pamięć, albo przez niedbałość ludzką, zyskuje czasem państwo ogromne sumy? Tak na przykład rządowy Bank Anglii przechowuje u siebie papiery państwowe nieznanymi właścicielami, których wartość sięga ośmdziesiąt milionów złotych. Procent tych papierów jest dosyć wielki, dochodzi bowiem nieraz do dwóch milionów rocznie. To jest tylko pobieżne obliczenie, gdyż tylko wtajemniczeni urzędnicy mogliby powiedzieć, jak wysoka jest rzeczywista wartość tych papierów, których właściciele nie zgłaszają się wcale. W każdym razie przekracza ona oficjalną cyfrę. Bank Anglii nie podaje jednak dokładnej katastru i ilości papierów, gdyż obawia się, że w tej chwili otrzyma tysiące zgłoszeń, z których może większa część nie będzie miała żadnego uzasadnienia. Tak więc czeka rządowy Bank Anglii, aż zgłosi się jakiś interesent z pretensjami, że należy mu się taki a taki pakiet akcji, lub taka ilość procentów, i udowadnia, że papiery zgubił lub zapomniał je zgłosić itd. To jednak nie wystarczy. Bo wtedy dopiero Bank Anglii ogłasza w gazetach dokładną ilość owych akcji i wtedy ma prawo każdy zaprotestować przeciwko wydaniu tych papierów, twierdząc, że to do niego należą. Naturalnie, że twierdzić, to jest rzecz bardzo łatwa. Zrozumiałem jest, że trzeba także swoje pretensje należycie udowodnić. Mogłoby się здаwać, że papiery państwowe kupują sobie ludzie, którzy chcą spokojnie ulokować bezpiecznie swoje pieniądze i mieć skromne procenta. Tymczasem, gdy pewnego dnia nastąpi zmiana w pewnych papierach państwowych, i Bank Anglii musiał wobec istniejących ustaw powiadomić o tem swoich klientów, okazało się, że na wysłanych 68.000 listów tylko 12.700 mogło być dostarczonych a wszystkie inne powróciły z dopiskiem, że adresata nie można było osiągnąć. W jaki to sposób się dzieje, że tylu właściciele papierów państwowych nie upomina się prosto potem o swoją własność, pozostawiając nieraz przypadkowi losu, uzyskanie tych wielkich wartości nieraz z powrotem.

Otóż bardzo wielu właścicieli papierów wartościowych wyjeżdża za granicę i nie pozostawiają po sobie żadnych adresów i nie troszczą się o papiery, ani o dywidendy. Powiadają sobie, że papiery nie przestaną być ich własnością, że już w swoim czasie zgłoszą się po odbiór procentów, które w tym czasie narosną i że wtedy spora sumka się zbierze.

Są to naturalnie ludzie zamożniejsi, którzy wyjeżdżając w świat, mają inne fundusze, i te papiery państwowe przechowują sobie jako rezerwę w kraju. Ale niechno taki jegomość zemrze zagranicą bez pozostawienia testamentu a już cała sprawa staje się uciążliwą i utrudnioną stanem się potem oddanie papierów prawnemu ich właścicielowi, względnie spadkobiercy. Według sprawozdań Banku Anglii istnieją bardzo liczne wypadki, że właściciele papierów umierają, pozostawiając dokładne testamenty, ale zapominają podać, ile mieli papierów państwowych i jakie. Taki człowiek zapewne sądzi, że państwowe papiery już znajdują same drogę do niego. Tymczasem tak nie jest, papiery te narazie nie mają właściciela i tak trwa może jeszcze długie lata, bo musi minąć bardzo wielki okres czasu, zanim państwo stanie się prawnym właścicielem tych papierów. Tak na przykład zmarła niedawno w Marsylii pewna Angielka. Wyjechała ona przed sześćdziesięciu laty z Anglii. Do ostatnich chwil życia cieszyła się niezłym zdrowiem. Znała język francuski, zajmowała się sprawami społecznymi a szczególnym jej umiłowaniem była opieka nad zwierzętami. I oto co się dzieje... Ta angielska emigrantka żyła przez cały czas w Marsylii jedynie z datków i zapomóg, jakie otrzymywała od swej rodziny. A tymczasem nie wiedziała o tem, że w Anglii na jej konto złożone były papiery państwowe, które jej mogły zapewnić nie tylko spokojne, ale nawet zbytkowe życie. Dopiero po jej śmierci znaleziono wśród starych papierów dokładne zapiski, zawierające dokładny rejestr papierów. Zapiski te poczynił jej mąż nieboszczyk a biedna kobieta cierpiąca na zanik pamięci — nic o tem nie wiedziała.



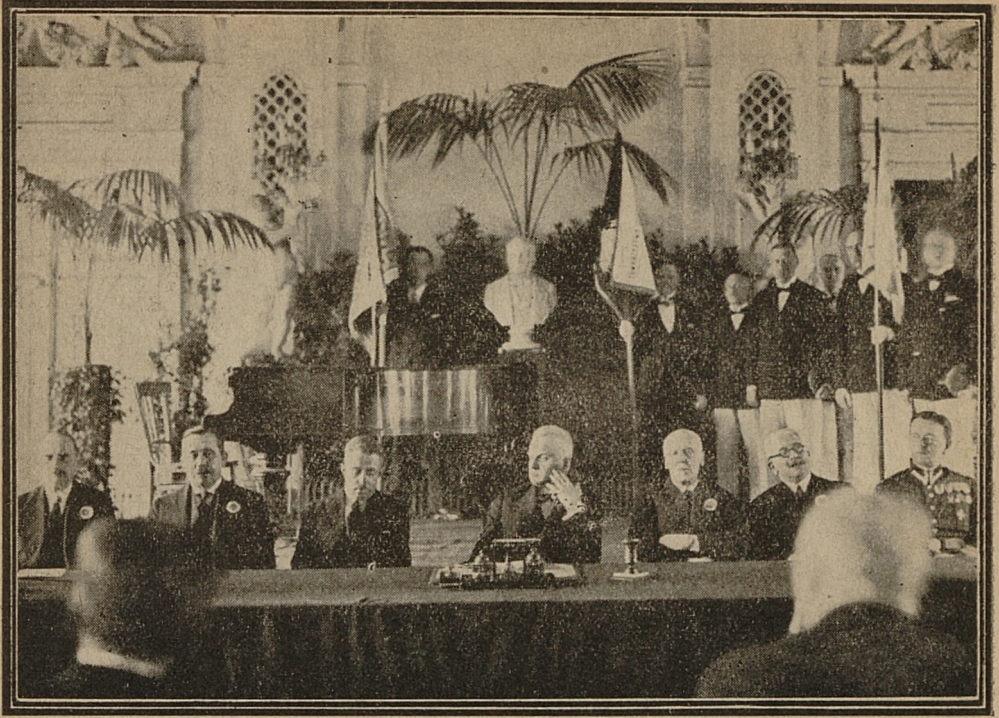
# Historja w obrazach.



Uroczystości 3 Maja w Warszawie. Rewja wojskowa na placu Marszałka Piłsudskiego.



Poświęcenie Instytutu Radowego w Warszawie w dniu 29 maja 1932. W ramach tej uroczystości odbyło się sadzenie drzewek obok instytutu. Na zdjęciu p. Prezydent Rp. w chwili sadzenia drzewek, obok p. Marja Skłodowska-Curie.



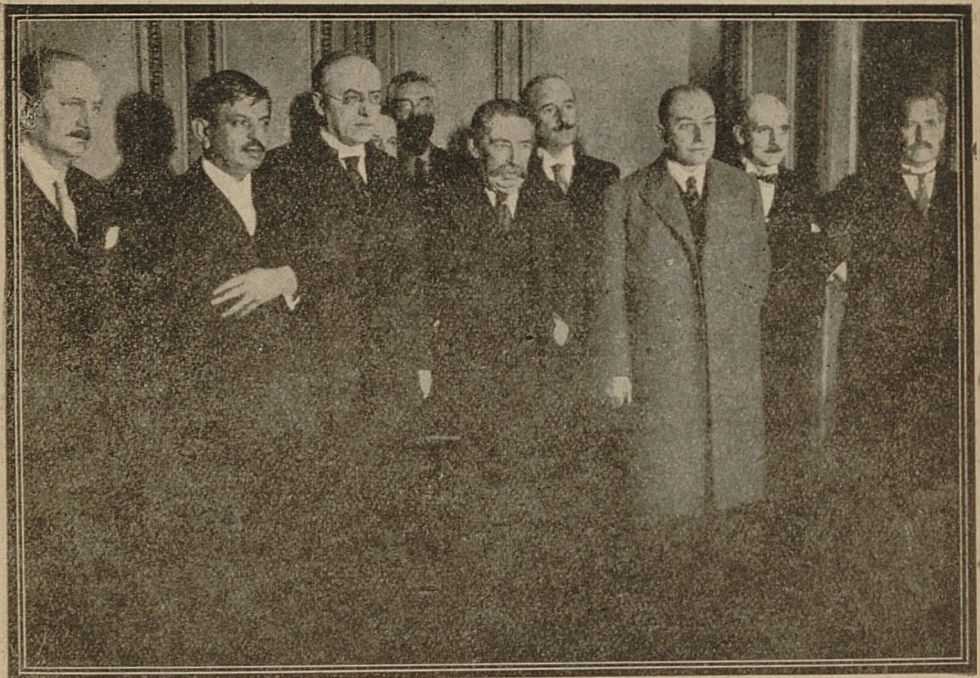
Akademja Moniuszkowska w Warszawie, dnia 4 czerwca z okazji przypadającej 60 rocznicy zgonu wielkiego muzyka i kompozytora Stanisława Moniuszki.



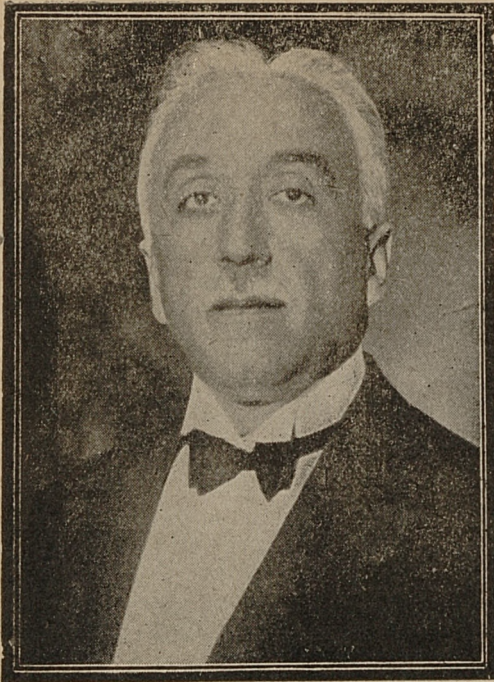
Marja Skłodowska-Curie w Warszawie. Dnia 27 maja 1932 wielka uczona polska wzięła udział w uroczym poświęceniu i otwarciu Instytutu Radowego jej imienia przy ul. Rakowieckiej.



Oficjalna wizyta premiera włoskiego Mussoliniego w Watykanie 11 lutego 1932. Mussolini ze swoją świtą przed apartamentami Ojca św.



Dyplomaci niemieccy w Paryżu po przyjęciu u premiera francuskiego. Stoją od strony lewej ku prawej: francuski minister finansów Flandin, premier Laval, kanclerz Rzeszy Niemieckiej dr. Brüning, francuski min. spraw zagr. Briand i minister spraw zagr. Rzeszy dr. Curtius.



Wybrany w dniu 10 grudnia 1931 pierwszy prezydent republiki hiszpańskiej: Alcala Zamora.

Albert Lebrun, nowy prezydent republiki francuskiej.



Dyplomaci francuscy w Berlinie w apartamentach palacu kanclerza Rzeszy. Stoją od strony prawej ku lewej: poseł francuski w Berlinie, Poncet, minister Rzeszy Niemieckiej dr. Wirth, biskup dr. Schreiber, minister spraw zagr. Rzeszy dr. Curtius, francuski min. spraw zagr. Briand, premier francuski Laval i kanclerz Rzeszy dr. Brüning.



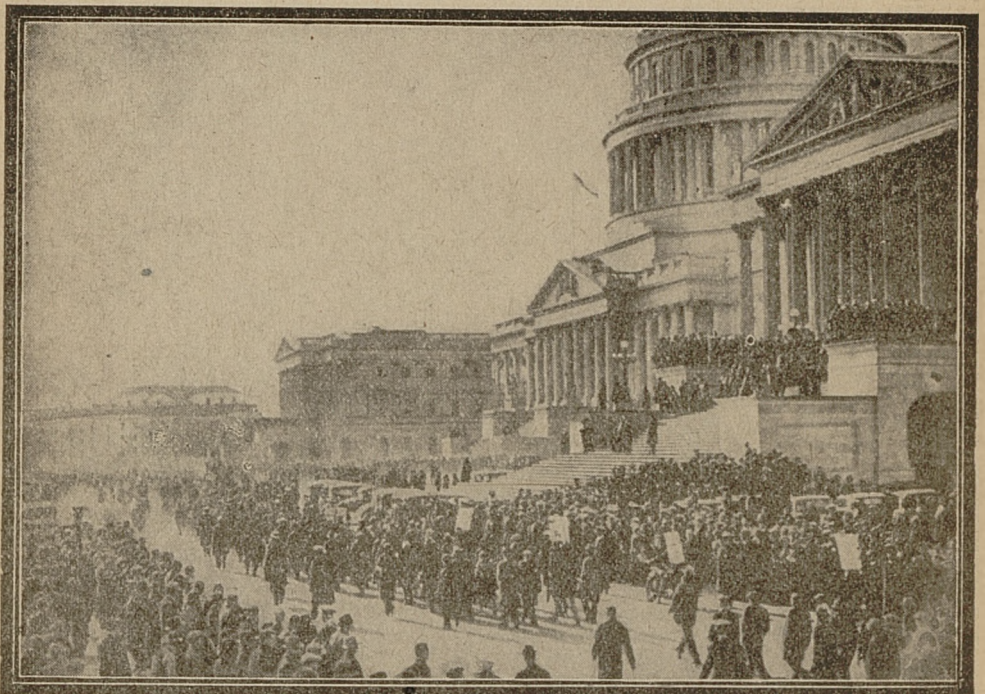
Pogrzeb polityka francuskiego Arystydesa Brianda. Kondukt żałobny przechodzi pod Łukiem Triumfalnym.



Pogrzeb zamordowanego prezydenta Francji Pawła Doumera.



Nowy rząd francuski, utworzony w lutym 1932 r., z premierem Tardieu w środku pierwszego rzędu.



Marsz głodujących bezrobotnych w Waszyngtonie w Stanach Zjednoczonych. Członkowie „głodnej armji” przed Kapitołem, siedzibą rządu.



Z teatru wojny w Chinach. Wieś koło linii kolejowej Szanghaju, splondrowana i spalona w czasie walki.



Z teatru wojny w Chinach: Część olbrzymiego pochodu uciekinierów z teatru wojny. Dwukółowe wózki osobowe, wozy ciężarowe, wozy z rannymi i tysiączne rzesze pieszych — oto obraz ucieczki.

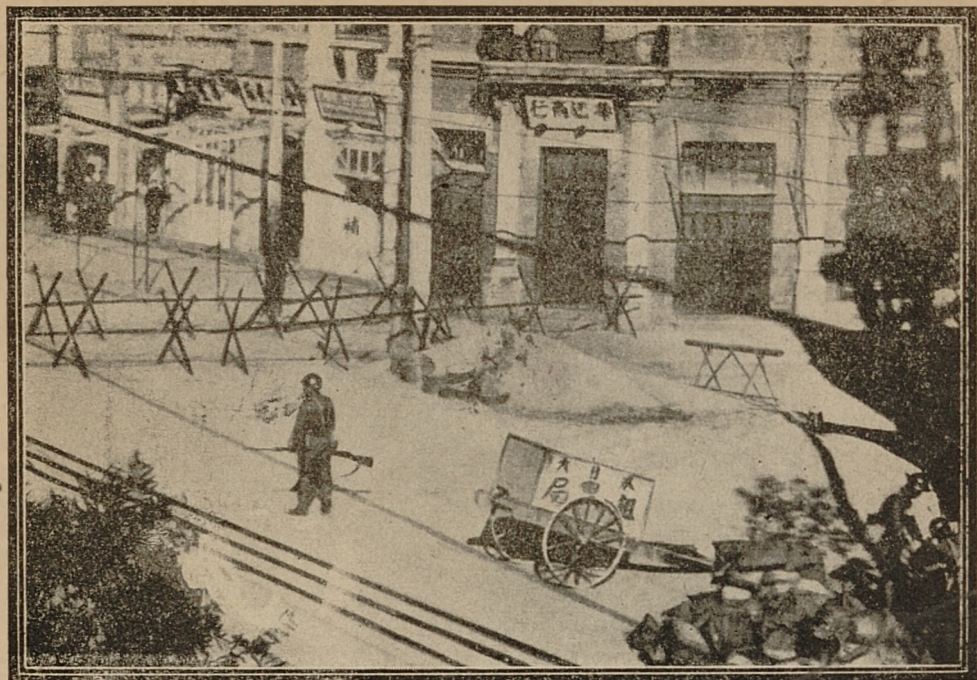


Z teatru wojny w Chinach: Ranni marynarze japońscy odsyłani są do kraju.



Z teatru wojny w Chinach: Aresztowani rabusie chińscy, którym Japończycy dostarczali broń, ze swemi t. zw. chusteczkami sygnałowymi.





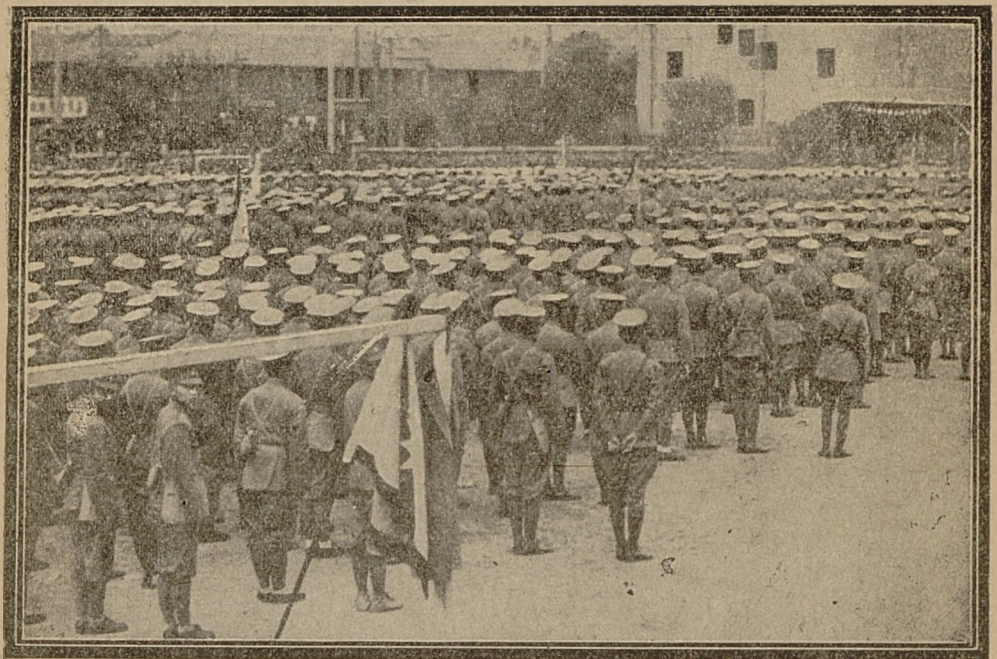
Z teatru wojny w Chinach: Posterunki japońskie pilnują granic osady japońskiej w Tientsinie.



Z teatru wojny w Chinach: Żandarmi chińscy [bronią] przedmieść Tientsinu.



Z teatru wojny w Chinach: Zniszczona dzielnica miasta Szanghaju po ataku lotniczym.



Z teatru wojny w Chinach: Chiński korpus ochotniczy w sile 3.000 ludzi przed wyruszeniem na front.

# Najważniejsze opłaty stempłowe.

<b>Czeki:</b> Jeżeli wystawca wręczył go innej osobie przed datą wystawienia	0·3%
<b>Dzierżawa:</b> Od umowy, stwierdzającej dzierżawę lub najem rzeczy od wartości zobowiązań	1%
Od najmu skrzynki depozytowej (safe) płaci wynajmujący	10%
<b>Obliży, skrypta dłużne, rewersy:</b>	
Zasadniczo od sumy	0·5%
<b>Pełnomocnictwa:</b> Zasadniczo	3— zł.
Upoważniające do zastępstwa w sądach I-szej instancji, lub odbioru wyższej sumy od 500 zł.	1— zł.
Poniżej tej sumy — wolne od opłaty.	
Powyżej 500 zł należnych ze stosunku służbowego, lub z tytułu zwrotu wkładki z P. K. O. — wolne od opłaty.	
W sprawach karno - skarbowych, administracyjnych i sądowych, oraz substytucyjne — wolne od opłaty.	
<b>Pokwitowania:</b> Powyżej 50 zł.	0·20 zł.
Wolne od opłaty: na rachunkach, w obrocie tego samego przedsiębiorstwa, stwierdzające odbiór pensji lub uiszczenie sumy należnej z weksłu, czeku i inne mniej ważne	
<b>Poręczenia:</b>	8— zł.
Wolne od opłaty: poręka na weksłu, czeku, przy pożyczce	
<b>Podania:</b> Do urzędów państwowych od pierwszego arkusza zasadniczo	8— zł.
Od dalszego arkusza i każdego załącznika	0·50 zł.
<b>Rachunki:</b> Do 20 zł. wolne od opłaty.	
Przedsiębiorstw opłacających podatek przemysłowy:	
ponad 20 zł. do 50 zł.	0·10 zł.
Za każde dalsze 50 zł.	0·10 „
W innych wypadkach	1%
Zagraniczne: tak samo jak krajowe.	
<b>Sprzedaż nieruchomości:</b>	4%
W drodze parcelacji	1%
Nieruchomości położonej zagranicą	0·2%
<b>Sprzedaż ruchomości (lub zamiana):</b>	0·1%
Opłaty stempłowej nie pobiera się, jeśli wartość obiektu sprzedażnego nie przekracza 20 zł.	
Od umowy stwierdzającej sprzedaż	0·2%
<b>Świadcstwa:</b> Wydawane przez urzędy państwowe, sądy i notariuszów	3— zł.

Wyciągi z ksiąg metrykalnych poza obszarem b. dzielnicy pruskiej	3— zł
W innych wypadkach	1— „
Akt nadania obywatelstwa polskiego	50— „
Akt zezwolenia na zmianę nazwiska	200— „
Świadcstwa szkolne — wolne od opłaty	

## Skala weksłowa.

<b>Weksle wystawione w Polsce — zasadniczo:</b>	
	do 50 zł. . . . . zł. — 20
ponad 50 zł. „ 100 „ . . . . . „ — 30	
„ 100 „ „ 200 „ . . . . . „ — 60	
„ 200 „ „ 300 „ . . . . . „ — 90	
„ 300 „ „ 400 „ . . . . . „ 1·20	
„ 400 „ „ 500 „ . . . . . „ 1·50	
„ 500 „ „ 600 „ . . . . . „ 1·80	
„ 600 „ „ 700 „ . . . . . „ 2·10	
„ 700 „ „ 800 „ . . . . . „ 2·40	
„ 800 „ „ 900 „ . . . . . „ 2·70	
„ 900 „ „ 1·000 „ . . . . . „ 3—	
„ 1·000 „ „ 2·000 „ . . . . . „ 6—	
„ 2·000 „ „ 3·000 „ . . . . . „ 9—	
„ 3·000 „ „ 4·000 „ . . . . . „ 12—	
„ 4·000 „ „ 5·000 „ . . . . . „ 15—	
„ 5·000 „ „ 6·000 „ . . . . . „ 18—	
„ 6·000 „ „ 7·000 „ . . . . . „ 21—	
„ 7·000 „ „ 8·000 „ . . . . . „ 24—	
„ 8·000 „ „ 9·000 „ . . . . . „ 27—	
„ 9·000 „ „ 10·000 „ . . . . . „ 30—	
„ 10.000 „ „ od każdego zaczętego tysiąca . . . . . „ 3—	

**Weksle in blanco (bez wymienienia sumy) . . . . . 30— zł**

Wtórpis weksłu, oraz odpis weksłu, zaopatrzone w indos, albo w porękę weksłową, podlega opłacie jak weksel . . . . .

Wystawione zagranicą, podlegają opłacie, jeżeli:

- 1) miejsce płatności znajduje się w Polsce,
- 2) weksel wystawiony opiewa na walutę polską,
- 3) weksel jest zaskarżalny w Polsce.

Weksel zagraniczny należy ostemplować w Kasie Skarbowej.

Dodatkowo ostemplować weksłu nie wolno.

Podpisanie weksłu przed jego należytem ostemplowaniem podlega karze w wysokości 25-cio krotnej należności.

# Taryfa pocztowa i telegraficzna.

## I. Przesyłki listowe.

### a) Obrót wewnętrzny i z w. m. Gdańskiem

Listy zwykłe: do 20 gramów . 25 gr.  
ponad 20 " 250 " . 50 "  
" 250 " 500 " . 80 "

Karty pocztowe: pojedyncze . . . . . 15 gr.  
z odpowiedzią . . . . . 30 gr

Największy wymiar 15×10-5 cm, najmniejszy 10×7 cm.

Druki: do 25 gramów . . . . . 5 gr.  
" 50 " . . . . . 10 "  
" 100 " . . . . . 15 "  
" 250 " . . . . . 25 "  
" 500 " . . . . . 50 "  
" 1000 " . . . . . 60 "

Druki dla ociemniałych: do 5-000 gramów 5 gr.

Próbki towarowe: do 250 gramów 25 gr.  
ponad 250 " 500 " . 50 gr.

Największy wymiar: 45×20×10 cm.  
rulonów 45×10cm.

Polecenie: . . . . . 50 gr.

Ekspres: . . . . . 80 gr.

### b) Obrót miejscowy.

Listy zwykłe: do 20 gr 15 gr.  
ponad 20 " 250 " 25 "  
" 250 " 500 " 40 "

Kartki pocztowe: pojedyncze . . . . . 10 "  
z odpowiedzią . . . . . 20 "

### c) Obrót zagraniczny.

Listy: do 20 gramów . . . . . 60 gr.  
do Austrii, Czechosłowacji, Rumunii  
i Węgier . . . . . 50 "  
za każde dalsze 20 gramów . . . . . 30 "

Karty pocztowe: pojedyncze . . . . . 65 gr.  
z odpowiedzią . . . . . 70 "  
do Austrii, Czechosłowacji,  
Rumunii i Węgier poje-  
dyncze . . . . . 30 "  
z opłaconą odpowiedzią . 60 "

Wymiary jak w obrocie wewnętrznym.

Druki: za każde 50 gramów . . . . . 10 gr.

Druki dla ociemniałych: za każde 1-000 gr 5 gr.  
do Austrii, Czechosłowacji, Rumunii  
i Węgier do 3-000  
gramów . . . . . 5 gr.

Najwyższa dopuszczalna waga listów i druków 2 kg.,  
pojedynczo wysyłanych tomów i druków dla ociem-  
niałych 8 kg.

Polecenie . . . . . 60 gr.

Próbki towarów: za każde 50 gramów . . 10 "  
jednak najmniej . . . . . 20 "

Najwyższa waga 500 gramów, — wymiary jak w o-  
brocie wewnętrznym.

## II. Listy wartościowe.

W obrocie wewnętrznym: do 20 gramów 75 gr  
" 250 " 1-00 "  
" 500 " 1-30 "

poza to: opłata asekuracyjna od każdego  
deklarowanego 100 zł wartości . . . . . 10 gr  
należność manipulacyjna przy paczkach  
ponad 100 zł . . . . . 30 "  
i opłata dodatk. bez względu na wagę paczki 10 "

W obrocie z woln. należność od deklarowanej war-  
tości jak przy listach wartościow-  
miast. Gdańskiem: wych zagranicznych.

opłata jak za list odpowiedniej

W obrocie za- wagi i należność od każdego  
granicznym: deklarowanych 300 frankow  
złotych (lub części t, chże) 50 gr

## III. Przekazy.

Zwykłe, pobraniowe i zleceniowe:  
do 10 złotych . . . . . 20 groszy  
" 25 " . . . . . 35 "  
" 50 " . . . . . 50 "  
" 100 " . . . . . 70 "  
" 250 " . . . . . 95 "  
" 500 " . . . . . 1-35 "  
" 1.000 " . . . . . 2-20 "

telegraficzne: prócz zwykłej opłaty należności  
za telegram, oraz za ekspres,  
należność manipulacyjna . . 20 gr

## IV. Telegramy.

Telegramy miejscowe: 5 gr od wyrazu plus  
25 " opłaty zasadni-  
czej od telegramu.

Opłata od wyrazu telegramu zwykłego . . . 15 gr.

" " " " " pilnego . . . . . 45 "

Pozatem taksa zasadnicza . . . . . 50 "

## V. Paczki.

### a) Obrót wewnętrzny.

Waga	do 100 km	do km 800	do 600 km	ponad 600 km
do 1 kg	0-60 zł.	0-80 zł.	1-00 zł.	1-20 zł.
" 3 "	0-80 "	1-20 "	1-60 "	2-00 "
" 5 "	1-20 "	1-80 "	2-40 "	3-00 "
" 10 "	1-80 "	2-60 "	4-00 "	6-00 "
" 15 "	2-50 "	4-00 "	6-00 "	8-00 "
" 20 "	3-50 "	6-00 "	8 00 "	10-00 "

Opłata dodatkowa od paczki 10 gr.

### b) Obrót z wolnym miastem Gdańskiem.

Paczki zwykłe: do 1 kg . . 60 cent. w zlocie  
" 5 " . . 120 " " "  
" 10 " . . 180 " " "  
" 15 " . . 300 " " "  
" 20 " . . 380 " " "

Paczki ochronne: opłaty 50% wyższe.

Paczki ekspresowe: dodatk. opłata 80 cent. w zlocie.

# Władze i Urzędy Rzeczypospolitej.

## Adresy władz w Warszawie.

Prezydium Rady Ministrów, ulica Krakowskie Przedmieście 46-48.	Ministerstwo Reform Rolnych, pl. Dąbrowskiego 6.
Najwyższy Trybunał Administracyjny, ul. Miodowa 22.	„ Komunikacji ul. Nowy Świat 14.
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, ul. Nowy Świat 69.	„ Robot Publicznych ul. Kredytowa 9.
„ Spraw Zagranicznych, ul. Wierzbowa 1.	„ Robot Publicznych, ul. Kredytowa 9.
„ Spraw Wojskowych, ul. Nowowiejska 1/3/5.	„ Pracy i Opieki społecznej, pl. Dąbrowskiego 1.
„ Skarbu, ul. Rymarska 3/5.	„ Sprawiedliwości, ul. Długa 7.
„ Przemysłu i Handlu, ul. Elektoralna 2.	„ Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego, Bagatela 12.
„ Rolnictwa, ul. Senatorska 15.	Najwyższa Izba Kontroli Państwa, ul. Żorawia 44.

## Konsulaty państw obcych w Polsce.

### Warszawa.

Argentynski — Żabia 4.  
Austriacki — Koszykowa 11 b.  
Belgijski — Świętokrzyska 25/6.  
Boliwijski — Wiejska 17.  
Brazylijski — Zgoda 4.  
Bułgarski — Aleje Ujazdowskie 39.  
Chilijski — Mokotowska 19/10.  
Czechosłowacki — Koszykowa 4.  
Duński — Piękna 10.  
„ Konsul honorowy — Bielńska 4.  
Estoni — Aleje Ujazdowskie 19/4.  
Finlandzkie poselstwo - pl. Napoleona 3.  
Konsul honorowy — Matejki 8.  
Francuski — Aleje Róż 2.  
Grecki — Marzalkowska 48/6.  
Hiszpański — Piękna 66 a.  
Holenderski — Czackiego 9.  
Japoński — Foksal 10.  
Jugosłowiański — Al. Ujazdowskie 38.  
Kubański — Przemysłowa 26.  
Łotewski — Szkolna 6.  
Meksykański — Szpitalna 5.  
Niemiecki — Piękna 17.  
Norweski — Foksal 3.  
Paragwajski — Nowy Świat 17.  
Peruwjański — Oboźna 11.  
Portugalski — Foksal 14.  
Rumuński — Wiejska 10.  
San Domingo — Nowowiejska 20.  
Stannów Zjednocz. A. P. — Jasna 11.  
Szwajcarski — Smolna 25.  
Szwedzki — Królewska 3.  
Turecki — Szopena 2 a.  
Węgierski — Mokotowska 48.  
Wielko-brytyjski — Aleje Róż. 10/2.  
Włoski — pl. Dąbrowskiego 6.  
Związku Socjal. Republik, Rad., — ulica Poznańska 15.

### Bielsko.

Austrj. konsul hon. —

### Bydgoszcz.

Szwedzki wicekonsul — Gdańska 120.

### Gdynia.

Finlandzki gen. kon., siedziba konsulata Gdańsk, Werftgasse 4.

Francuska agencja honorowa — ulica 10-go lutego.

### Katowice.

Brazylijski — Warszawska 4.  
Czechosłowacki — Moniuszki 5.  
Finlandzki — Słowackiego 15.  
Francuski — 3-go Maja 23.  
Niemiecki — Sokolska 8 (willa Dame).  
Szwedzki — Juliusza Wigonia 8.  
Węgierski — Mickiewiczza 14.  
Włoski —  
Wielko-brytyjski wicekonsul — ulica 3-go Maja 33.

### Kraków.

Argentynski — Radziwiłłowska 28.  
Austriacki — Wolaka 4.  
Czechosłowacki — Golebia 18.  
Grecki — Wisła 3.  
Niemiecki — Warszawska 7.  
Peruwjański — Długa 27.  
Węgierski — Podwale 7.

### Lwów.

Austriacki — Brajerowska 14.  
Belgijski kons. hon. — Nabelaka 37a.  
Brazylijski — Lindego 9.  
Czechosłowacki — 3-go Maja 2.  
Duński — Nowy Świat 14.  
Finlandzki kons. hon. — Łozińskiego 4.  
Francuski — Czarneckiego 4.  
Holenderski — Mickiewiczza 10.  
Peruwjański —  
Rumuński kons. gen. — pl. Marjawicki.  
Turecki wicekonsul — Zimorowicza.  
Włoski —  
Węgierski — Łyczakowska 3.  
Zw. Socj. Rep. Rad — Nabelaka 27.

### Łódź.

Austriacki — Targowa 63.  
Belgijski — Zawodzka 5.  
Duński — Piotrkowska 135.  
Finlandzki — Piotrkowska 232.  
Francuski — Piotrkowska 177.

Grecki — Zachodnia 41/3.

Łotewski — Pabjanice, ulica Piłsudskiego 8.

Niemiecki — Aleje Kościuski 85.

Peruwjański kons. hon. —

Urugwajski kons. hon. —

Włoski kons. hon. —

Wielko-brytyjski konsul honorowy — Ewangelicka 1.

### Poznań.

Austriacki konsul honorowy — plac Wolności 18.

Belgijski konsul honorowy — ulica Słowackiego 55.

Brazylijski wicekonsul honorowy — Kantata 7.

Czechosłowacki — pl. Sapieżyński 8.

Duński kons. hon. — Ratajezaka 16.

Francuski — Berwińskiego 1.

Grecki konsul honorowy — ulica Rzeczypospolitej Polskiej 1.

Holenderski — konsul honorowy — Al. Marcinkowskiego 3.

Łotewski konsul honorowy — ulica 27-go Grudnia 2.

Niemiecki konsul generalny — ulica Zwierzyniecka 15.

Rumuński konsul honorowy — plac Wolności 18.

Szwedzki konsul honorowy — ulica św. Marcina 26.

Wielko-brytyjski wicekonsul honor. — Uniwersytet.

### Puck.

Duński — siedziba konsulata Gdańsk' Langgasse 73.

### Toruń.

Francuska agencja konsularna — Mostowa 35.

Niemiecki — Bydgoska 34/36.

Peruwjański kons. hon. —

### Wilno.

Łotewski — Piaszkowa 14/2.

### Gdańsk.

Placówki dyplomatyczne wszystkich państw obcych.

# Polskie urzędy konsularne zagranicą.

**Apostolska Stolica.** — Ambasada: Rzym (Lungotevere des Mellini 24).

**Argentyna.** — Poselstwo: Buenos Aires (Calle Juncal 1360) — Konsulat przy poselstwie, Buenos Aires (Las Heras 1617).

**Austria.** — Poselstwo: Wiedeń 111 (Rennweg 1). — Konsulat przy poselstwie.

**Australja.** Konsulat: Sydney 46—52 Carrington street.

**Belgia.** — Poselstwo: Bruksela 20 Avenue des Gaulois). — Konsulaty: Antwerpja (Anvers, 38 rue Van Dyck, Bruksela (Bruxelles, 10 Place du Luxembourg).

**Brazylja.** — Poselstwo: Rio de Janeiro (Senador Vergzeiro 197) — Konsulaty: przy poselstwie, Kurytyba (Rua 13 de Mais 63 i San Paulo (Rua Luiz Coelho 6).

**Bulgaria.** — Poselstwo: Sofja (Patriarch Eftimi 35). — Konsulaty: przy poselstwie (Graf Ignatieff 51) i Warna (Angle des rues Tsar Boris et Rankov).

**Chile.** — Konsulat: Santiago de Chile (Calle Nueva York 54).

**Chiny.** (Mandżurja. — Delegatura Rz. Posp. — Charbin (Gloukhaia 24).

**Czechosłowacja.** — Poselstwo: Praga (Staromestské Namesti, Palais Kinsky). — Konsulaty: Praga 1 (Prikope 15), Bratislava Gundulicova 12), Koszyce (Kakocy 16), Morawska Ostrawa i Uzhhorod (pl. Zatkowicza 6).

**Dania.** — Poselstwo: Kopenhaga (Frederiksgade 17). — Konsulaty: Kopenhaga (Frederiksgade 11), Aalborg, (Jumfru Annagade 16), Aarhus (Rosenkrantzgade 23), Haderslev (Norrerogade 30), Hasle a Bornholm (Klinker og Chamottestefabrikker) i Odense (Odensen Aegforretning).

**Egipt.** Poselstwo: (Kair 16 Rue Ebn Zanki a Zamalek). — Konsulat przy poselstwie.

**Estonia.** — Poselstwo: Tallin (Rewel), Kohtu tanaw 10 (Wyszogrod — Domborg). — Konsulat przy poselstwie.

**Finlandja.** — Poselstwo: Helsingfors (Satamakatu 5. — Konsulat (Fabriks-gaten 6-a).

**Francja.** — Ambasada: Paryż (12 Avenue de Tokio). — Konsulaty: Paryż XVII (c. 19 rue Alphonse de Neuville) Alger (24 boulevard Carnot, Bordeaux (27 Cours du Pavé — des Chartreux), Le Havre (148, boulevard de Strasbourg), Lille (119 boulevard de la Republique), Lyon (202 cours Gambetta), Marsylja (Marseille, 6 place Saint-Ferreol), Nicea (Nice, 12 rue de France), Strassburg (49 boulevard Clemenceau).

**Grecja.** — Poselstwo: Ateny (Athenes 3 Place Mavrocordato, maison de Baltazzi). — Konsulaty: przy po-

selstwie i Saloniki (Salonique, 6 rue Hermion).

**Hiszpanja.** — Poselstwo: Madryt, (Zurbano 21). — Konsulaty: przy poselstwie i Barcelona (Rambla Cataluna).

**Holandja.** — Poselstwo: Haga (Prinsessegracht 9). — Konsulaty: Rotterdam (Diegaardelaan 44-a), Amsterdam (Pays-Bas), Amsterdam, Heeren-gracht 495), Dordrecht (Pays-Bas), Dordrecht, Singel 287), Heerlen Pays Bas, Heerlen, Tempsrant 12).

**Indje holenderskie.** — Konsulat: Batawja (Indes neerlandais, Java, Welvreden, Molenvliet Gost).

**Japonja.** — Poselstwo: Tokio, (65 Zamukuchio, Azabuku). — Konsulaty: przy poselstwie i Osaka (2-chom. Juukemachi, Mimaniku).

**Jugosławia.** — Poselstwo: Belgrad, (Krnaska 58). — Konsulaty: przy poselstwie, Zagrzeb Haulilikova 8) i Banja-Luka (Aleksandrova 2).

**Kanada.** — Konsulaty: Montreal, (Que 1490, Mackay street), Winnipeg (Man. 178 Pertage Ave).

**Luksemburg.** — Konsulat (Luxembourg, 5 rue Joseph II).

**Liga Narodów.** — Delegacja polska przy Lidze Narodów, Genewa, (12, rue Charles Galland).

**Lotwa.** — Poselstwo: Ryga (Elizabetes iela 41/43 dz. 8). — Konsulaty: Ryga Rainis bul. 6), Dyneburg (Daugawpils. Teatra iela 8) i Libawa (Liepaja. Lorena 17).

**Meksyk.** — Poselstwo: Mexico D. F., Pasco de la Reforma 42).

**Monaco.** — Konsulat: Monte Carlo (47 rue Plati),

**Niemcy.** — Poselstwo: Berlin, Kurfürstenstrasse 136). — Konsulaty: Berlin (Kurfürstenstrasse 137), Bytom (Benthen, Gleiwitzerstr. 10), Frankfurt (Schaumanki 43), Krolewiec (Königsberg, Mittel Pragheim 24), Monachjum (München, Kufsteinerplatz 2/11), Elk. (Ostpreussen, Lyck, Falkstrasse 19), Essen (Hinderburgstrasse 80/82), Hamburg (Kirchenallee 27), Kwidzyn (Marienwerder Herrenstrasse 14), Lipsk (Leipzig, Gellerstrasse 7/1), Olsztyn, Allenstein, Friedrich Wilhelm Platz 5), Pila (Schneidmühl, Molkestr. 11), Szczecin (Stettin, Friedrich Karlstrasse 9) i Wrocław (Breslau, Freiburgerstrasse 29).

**Norwegja.** — Poselstwo: Oslo (Sophus Lustgt 5), — Konsulaty: Oslo (Dronningenst 4). Tönsberg.

**Palestyna.** — Konsulat: Jerozolima, (Jerusalem, Bab-el-Zahre).

**Paragwaj.** — Konsulat: Paragnay, Asuncion, Calle 15 de Agosto 225).

**Peraja.** — Poselstwo: Teheran (Parc Amin-ed-Dowleh Khiaban Darawze

Chimran). — Konsulat: Tabryz Quartier Mahsoudie, Mason S. E. Blouri).

**Peru.** — Konsulat: Lima (Barranca Santo Izabel 274).

**Portugalia.** — Konsulaty: Lizbona. (Lisbonne, rua dos Luindas 15), Porto (Avenida dos Aliados 41, 11).

**Rosja.** — Poselstwo: Moskwa (Powarskaja 21). — Konsula y: przy poselstwie Moskwa, Mieszczańskaja 32/34), Charków (Itna Rakowski 15), Minsk (Sowietkaja 84), Tyflis (Korganowska 24), Kijów (Rue Liebknecht 1), Leningrad (Naberejnaja Krasnowo Flota 14).

**Rumunia.** — Poselstwo: Bukareszt (Bucaresti, Alea Alexandru 21) — Konsulaty: (Bucaresti, strada Lueger 11), Czerniowce, (Cernauti strada Archimandrit Eneschie Popowici 18-a, Galac (Galati, strada Michai Bravul 28), Kiszyniow (Rue Prinz Nicolae 5), i Braila (Rue General Praporgescu 9).

**Stany Zjednoczone Ameryki Północnej.** — Ambasada: Waszyngton, (C. C. 2640, 16-th street). — Konsulaty: Chicago III („America Fore“, 844 Rush.), Nowy Jork (N. Y. 353 Third Avenue, 57-th street), Buffalo, N. Y. (617 Filmore Avenue), Detroit, Mich. (80 E. Garfield Avenue), Pittsburg, Pa. (249 N. Craig street).

**Szwajcaria.** — Poselstwo: Bern Bern, Elfenstrasse 20) Konsulaty: przy poselstwie i Zurych (Frankmünsterstrasse 13).

**Szwecja.** — Poselstwo: Sztokholm, (Narvagen 32, IV). — Konsulaty: przy poselstwie, Sztokholm (Strandvägen 1), Malmö (Fingaten 2) i Göteborg.

**Turcja.** — Poselstwo: Angora (Haito Postale 55). — Konsulat: Konstantynopol (Stamboul, Taxim, Rue Syra Selvi 139).

**Urugwaj.** — Konsulat: Montevideo. (Calle Mercedes 1074).

**Węgry.** — Poselstwo: Budapeszt 1. (Orszaghazntca 13). — Konsulat: przy poselstwie (Kossuth Lajos ter 13/15).

**Wielka Brytania.** — Ambasada: Londyn (W. I. 47. Portland Place) Konsulaty: Londyn (W. C. I. 2 Upper Montague street) i Dublin (35 Aislburg Road Ireland).

**Włochy.** — Ambasada: Rzym 43, via Venti-quattro-maggio, Palazzo Rospigliosi). — Konsulaty: przy ambadzie. Rzym (Roma, Piazza Capitelli 3), Florencja (Firenze, Lung Arno del Tempio 22), Medjolan (Milano, Piazza Castello 6), Katanja (Catania, Via Anzalone 7) i Triest (Piazza della Borsa 4).

# JARMARKI W POLSCE

## Woj. Białostockie.

Augustów, miasto pow. Jarmarki w pierwsze wtorki: po Nowym Roku, po Niedzieli Palmowej, po św. Stanisławie, po św. Antonim, po św. Piotrze i Pawle, po św. Wincentym, po św. Bartłomeju, po św. Marcinie. Co wtorek i piątek targ.

Bakalerzewo, pow. Suwałki. Jarmarki: 9 stycznia, 6 lut., 13 marca, 24 kwietnia, 19 czerwca, 31 lipca, 6 listopada. Co wtorek i piątek targ.

Białowieża, pow. Bielsk. Co poniedziałek targ.

Białystok, miasto powiatowe Jarmarki: 24 czerwca. Co czwartek targ.

Bielsk, miasto pow. Jarmarki: 7 stycznia, pierwszego czwartku Wielk. Postu w czwartek śródpoczątku w pierwszy dzień po Wniebowst., trzeciego dnia Ziel. Św., w pierwszy dzień po okł. wie Bożego Ciała, 29 wrześn., 20 grudnia. Co czwartek targ.

Boćki, pow. Bielsk. Jarmarki: w pierwszą środę po 1 każdego miesiąca. Co środę targ.

Bransk, pow. Bielsk. Jarmarki: w pierwszy dzień po św. Kazimierze, pierwszego dnia po Ziel. Św., pierwszego dnia po św. Małgorzacie, po św. Michale, po św. Barbarze. Co poniedziałek targ.

Brańszczyk, pow. Ostrów. Jarmarki: w pierwsze wtorki po 1 i 15 każdego miesiąca.

Brok, pow. Ostrów. Jarmarki: we wtorki po 1 każdego miesiąca. Co piątek targ.

Brzostowica, pow. Grodno. Co wtorek targ.

Choroszcz, pow. Białystok. Jarmarki: 19 marca i 1 październik w pierwszy poniedziałek po 1 października.

Ciechanowiec, pow. Bielsk. Jarmarki: w 1 czwartek każdego parzystego miesiąca. Co czwartek targ.

Ciechanowiec, gm. Klukowo, pow. Wysokie Mazowieckie. — Jarmarki w pierwsze poniedział., po 2 lutym, 23 kwietnia, po święcie Bożego Ciała, 10 sierpn., 21 września i 30 list. Co poniedziałek i czwartek targ.

Czerwin, pow. Ostrołęka. Jarmarki we wtorki: po 28 stycz., po Niedz. Zapust., po 1 kwiet., po 29 wrześn., 1 listopada, po 13 grudnia.

Czerwin, pow. Ostrów. Jarmarki: po św. Agnieszce, po Niedz. Zapust., po Niedz. Kwiet., po św. Marii Magdalenie, po św. Michale, po św. Lucji.

Czyżew, gm. Dmochy Glinki, pow. Ostrów. Jarmarki we wtorki: po Nowym Roku, po św. Józefie, po św. Macieju, po św. Stanisławie, po św. Jakobie, po św. Michale, po św. Szymonie, po św. Mikołaju.

Dąbrowa, pow. Sokółka. Jarmarki: wtorki po św. Franciszku, Wszystk. św., Wielkiej Nocy, Ziel. Św. Co wtorek targ.

Długosiodło, pow. Ostrów. Jarmarki w środę po 1 każdego miesiąca.

Drohiczyn, pow. Bielsk. Jarmarki: 29 października (3 dniowy). Co poniedziałek targ.

Fillpów, pow. Suwałki. Jarmarki: 5 lutego, 26 marca, 28 maja, 20 sierpnia, 24 września, 12 listopada.

Goniądz, pow. Białystok. Jarmarki: w pierwsze poniedz. po 29 stycz., 18 czerwca, 13 sierpnia. Co poniedz. i piątek targ.

Goworowo, pow. Ostrołęka. Jarmarki: w czwartek po 15 każdego miesiąca. Co czwartek targ.

Grajewo, pow. Szczuczyn. Jarmarki miesięcznie w poniedz. po 1 i 15 każdego miesiąca. Co wtorek i piątek targ.

Grodno, miasto pow. Jarmarki po pon. Grodzisk, pow. Bielsk. Jarmarki we wtorki po 1 i 15 każdego miesiąca.

Hajnówka, pow. Bielsk. Co środę targ.

Golyńka, pow. Augustów. Jarmarki: po 3 Królach, po św. Józefie, po św. Stanisławie, po św. Annie, po św. Michale, po Niepokalanem Poczęciu.

Indura, pow. Grodno. Co wtorek targ.

Jalówka, pow. Wolkowsk. Jarmarki: 1 każdego miesiąca.

Janów, pow. Sokółka. Jarmarki we wtorki po 3 Królach, św. Macieju, św. Kazimierza, św. Józefie, św. Jerz. m. Wniebowstąpieniu, św. Antonim, św. Szymonie i Judzie, św. Andrzeju, św. Tomasz. Co wtorek targ.

Jedwabno, pow. Kolno. Co środę targ.

Jez. ory, pow. Grodno. Jarmarki: 1 październik, 14 październik, (now. st.), Kleszczela, pow. Bielsk. Co poniedz. targ.

Knyżyn, pow. Białystok. Jarmarki: w pierwszy czwartek po 3 Królach, w pierwszy czwartek po półpoczątku, w pierwszy czwartek po Wniebowst., w pierwszy czwartek po Bożem Ciele. Co czwartek targ.

Kolno, miasto pow. Jarmarki: 8 marca, 4 maja, 5 lipca, 27 września, 4 październik, 29 listopad. Co wtorek targ.

Krynki, pow. Grodno. Jarmarki: 7 stycznia, 3 lutego, 5 marca, 24 kwietnia, 9 maja, 14 czerwca, 6 lipca, 18 sierpnia, 9 września, 4 październik, 3 listopad, 9 grudnia. Co czwartek targ.

Lipsk, pow. Augustów. Jarmarki: 12 rocznie w pierwszą środę każdego miesiąca. Co poniedziałek targ.

Lapy, gm. Poświętne, pow. Wysokie Mazowieckie. Jarmarki w pierwszy czwartek każdego miesiąca.

Łomża, miasto powiatowe. Jarmarki: w poniedziałek po Oczyszczeniu NMP., w 2 poniedz. Wielkiego Postu, po Niedz. Kwiet., w poniedz. po NMP. Szkaplerznej w poniedz. po św. Michale, w poniedz. po św. Stanisławie. Kostce. Co wtorek i piątek targ.

Lunna, pow. Grodno. W pierwszy wtorek każdego miesiąca targ.

Mała Narewka, pow. Bielsk. Jarmarki pierwszego dnia każdego mies. Co wtorek targ.

Miastków, Jarmarki w środę po 1 każdego miesiąca.

Miejzycze, pow. Bielsk. Jarmarki: 15 lutego, 9 września, 19 grudnia. Co wtorek targ.

Myszyniec, pow. Ostrołęka. Jarmarki: w środę po 6 stycz., po 25 marca, po 15 czerwca, po 15 sierpn., po 29 września, po 11 listopada.

Nar. pow. Ostrów. Jarmarki: w 1-23 środę po św. Pawła Pustel., po półpoczątku, po Ziel. Duchu, św., po M. B. Szkaplerznej, po św. Jadwidze. Co środę targ.

Odelsk, pow. Sokółka. Jarmarki: na 3 dzień po Ziel. Św., 30 czerwca, 3 lipca, 27 grudnia. Co środę targ.

Orla, pow. Bielsk. Jarmarki w pierwsze wtorki po 1 każd. mies. Co wtorek targ.

Ostrołęka, miasto pow. Jarmarki w środy: po 14 lutym, po 19 marcu, po 2 lipcu, po 14 wrześniu, po 1 listopadzie, po 8 grudniu. Co wtorek targ.

Ostrów, miasto pow. Jarmarki po św. Błażeju, po półpoczątku, po św. Stanisławie, po Bożem Ciele, po Nar. NMP., po św. Jadwidze po św. Feliksie. Co poniedziałek i czwartek targ.

Pieski, pow. Wolkowsk. Jarmarki: 25 stycznia, 25 lut., 26 marca, 25 kwiet., 10 i 25 maja, 25 czerwca, 25 lipca, 25 sierpn., 25 wrześn., 25 październik, 25 list., 7 i 27 grudnia.

Poręba, pow. Ostrów. Jarmarki: w środy po 15 każdego miesiąca.

Porozów, pow. Wolkowsk. Jarmarki: 10 każdego miesiąca.

Raczki, pow. Augustów. Jarmarki: po Niedz. Zapustnej, po św. Trójcy, po Niedzieli Przewod., po Przem. Pańsk.

Radz. w. pow. Szczuczyn. Jarmarki: w 1 sze czwartki po 3 Królach, po św. Marku Ewang., po św. Alojzym, po Niepokalanem Poczęciu. Co czwartek targ.

Rajgród, pow. Szczuczyn. Jarmarki we wtorki po Oczyszczeniu NMP., św. Kazimierza, Zwiastowania NMP., św. Filipie i Jakobie, Nar. NMP. i po św. Franciszku. Co wtorek i piątek targ.

Roś, pow. Wolkowsk. Jarmarki: 10 lutego, 10 marca, 10 kwietnia, 10 maja, 12 czerwca, 10 lipca, 10 sierpn., 11 września, 10 październik, 10 listopad, 11 grudnia, oprócz tego w śródpoczątku, 2 październik, 3 listopada.

Sejny, miasto pow. Jarmarki: w pierwszy wtorek każdego miesiąca. Co wtorek i piątek każdego tygodnia targ.

Sieniatyce, pow. Bielsk. Jarmarki: w pierwszy czwartek po 1 każdego miesiąca. Co czwartek targ.

Sokoly, pow. Wwsokie Mazowieckie. Jarmarki: w pierwsze wtorki po Nowym Roku, po niedz. Wstępnej Wielk. Postu, po św. Józefie, po Niedz. Przewod., po św. Antonim Padewskim, po św. Małgorzacie, po Wniebowst. NMP. i przed św. Mikołajem Biskupem. Co czwartek targ.

Sokółka, miasto pow. Co poniedziałek i czwartek targ.

Sopoćkin, pow. Augustów. Jarmarki: po św. Trójcy, po św. Edwardzie.

Suchowola, pow. Sokółka. Jarmarki: w czwartki po Nowym Roku, po M. B. Gromniczej, po Zwiastowaniu NMP. w Wielki Czwartek, po św. Stanisławie, po św. Piotrze, po św. Michale, po Niepok. Poczęciu. Co czwartek targ.

Suwałki, miasto pow. Jarmarki: w środę po 3 Królach, po św. Romualdzie, św. Benedyktynie, Przewod. Niedz., św. Stanisławie, św. Antonim, po Szkaplerznej, św. Rochu, św. Justynie, św. Franciszku, Wszystk. św., św. Andrzeju. Co wtorek i piątek targ.

Świelocz, pow. Wolkowsk. Jarmarki 15 każdego miesiąca, Co wtorek targ.

Szczuczyn, miasto pow. Jarmarki: we wtorki. Co piątek targ.

Tykoćin, pow. Wysokie Mazowieckie. Jarmarki we wtorki po Oczyszczeniu NMP., św. Trójcy, św. Wincentym

a. Paulo, św. Marcinie, św. Franciszku Seraf., św. Tomaszu Ap. Co wtorek i piątek targ.

Wisłok, pow. Suwałki, Jarmarki: 6 lut., 27 marca, 19 czerw., 18 lipca, 22 sierp., 9 października.

Wolpa, pow. Grodno. W pierwszy poniedziałek każdego miesiąca targ.

Wysokie Mazowieckie, miasto pow. — Jarm. w poniedział. po 3 Królach, Starozap. Niedz., Kwiet. Niedz., św. Filipie i Jakóbku, św. Janie, Nar. NMP., Wszystk. św., po 1 tego miesiąca, kiedy niema rocznego jarmarku. Co poniedziałek i czwartek targ.

Zabłudów, pow. Białystok. Jarmarki: w poniedziałki po 1 każdego miesiąca. Co poniedziałek targ.

Zambrow, pow. Łomża. Jarmarki we wtorki po św. Walentym, Niedz. Środop., Ziel. Świątk., św. Idzimu, św. Łukaszu, św. Lucji. Co czwartek targ.

## Woj. Kieleckie.

Będzin, miasto pow. Jarmarki: środa każdego tygodnia.

Białobrzegi, pow. Radom, jarmarków 6, w środy: po św. Walentym, po św. Marku Ewang., przed św. Janem Chrzcic., po św. Rochu, po św. Łukaszu, po św. Lucji.

Brzesko Nowe, pow. Miechów, jarmarków 6, we wtorki po Nawróceniu św. Pawła, po św. Ezechielu, po św. Florentynie, po św. Bartłomieju, po św. Katarzynie, po św. Lucji, male targi w poniedziałek każdego tygodnia.

Busko, pow. Stopnica, targi male raz w tygodniu we środy, jarm. 5, w środy po 3 Królach, po Niedz. Środop., jarm. ciągle 4-mies. przez cały czas kapłani letniej, od 1 czerwca do 1 października trwający, z wyłąc. niedziel i świąt uroczystych, po Wszystk. Świętych, po Niepokal. Poczęciu NMP.

Chęciny, miasto, pow. Kielce, targi w poniedziałki, jarmarków 6, we wtorki: po św. Macieju, po św. Wojciechu, po św. Piotrze i Pawle, po Narodzeniu NMP., po Wszystk. Świętych, po Niepok. Poczęciu NMP.

Chmielnik, pow. Stopnica, targi wielkie raz na tydzień w czwartek, w razie święta w piątek, targi male 4 razy w tygodniu: w poniedziałek, wtorek, środa i piątek, jarmarków 6, w czwartki po 3 Królach i po św. Józefie, w środy po św. Wicie, w czwartki przed św. Idzimu, po św. Michale, po św. Andrzeju ap.

Czeladź, miasto, pow. Będzin, jarmarki we czwartek każdego tygodnia.

Częstochowa, miasto pow., targi we wtorki i piątki każdego tygodnia, jarmarków 6, w poniedziałek po św. Agnieszce, po Niedz. Kwiet., w środy po Ziel. Świątkach, w poniedziałek po św. Wojciechu, po św. Michale, po św. Lucji.

Daleszyce, pow. Kielce, targi w poniedziałki (nie odbywają się obecnie), jarmarków 2, w środy: przed św. Filipem i Jakóbkiem i po św. Michale.

Dąbrowa, miasto, pow. Będzin, jarmarki w poniedziałki i piątki każdego tygodnia.

Działoszyce, pow. Pniewoz, jarmarków 6, we wtorki: po św. Macieju, po św. Wojciechu, po św. Marii Magdalenie, po św. Michale, przed św. Marcinem, przed św. Tomaszem.

Falków, gm. Ruda Maleniecka, pow. Końskie, targi we czwartki.

Głowaczów, pow. Koźnice, jarmarki i targi odbywają się każdego tygodnia we wtorki.

Gniewosów, pow. Koźnice, jarmarki po św. Józefie, po Nawiedz. NMP., po św. Michale, w drugi poniedziałek po św. Szymonie i Judzie.

Gowarczów, pow. Końskie, targi w poniedziałki po św. Józefie, we wtorek po św. Stanisławie, w poniedziałki po św. Annie, po św. Michale, przed św. Szymonem i Judą, przed św. Tomaszem Apostolem.

Iłża, miasto pow., co poniedziałki jarmarki: po Oczyszczeniu NMP., po Zwiastowaniu NMP., po św. Stanisławie, po Wniebowzięciu NMP., po św. Jadwidze, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Iwaniska, pow. Opatów, jarmarki w poniedziałki: po 3 Królach, po Niedz. Środop., po Zielonych Świątkach, po św. Marii Magdalenie, przed św. Idzimu, przed św. Szymonem i Judą.

Jedlińsk, osada, pow. Radom, jarmarki we wtorki (jarmarki nie stale).

Jędrzejów, miasto pow., targi wielkie w czwartki, jarmarków 6, w czwartek po 3 Królach, po św. Kazimierzu, w środy po św. Wojciechu, w piątek po Bożem Ciele (8-dniowy), na św. Franciszka Serafickiego (8-dniowy), we czwartek po św. Katarzynie.

Kazimierza Wielka, pow. Pińczów, dzień targowy poniedziałki.

Kielce, miasto pow., targi w piątki, jarmarków 6, we wtorki: po św. Agnieszce, po Niedz. Kwietniej, po św. Trójcy, przed św. Rozalją, po Wszystkich Świętych, po 3-ciej Niedzieli Adwentu.

Klimontów, pow. Sandomierz, jarmarki w każdy wtorek.

Kłobucko, pow. Częstochowa, targi we środy każdego tygodnia, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po św. Józefie, po św. Stanisławie, po św. Małgorzacie, po św. Michale, po św. Marcinie.

Końskie Przedbórz, miasto pow., targi we wtorki, jarmarków 6, we wtorki: po Nawróceniu św. Pawła, po św. Macieju, po św. Józefie, po św. Jakóbku, po św. Urszuli, przed św. Mikołajem.

Koprzywnica, osada, pow. Sandomierz, jarmarki w każdy czwartek.

Korczyn Nowy, pow. Stopnica, targi wielkie raz na tydzień w poniedziałek, targi male raz na tydzień w piątek.

Koszyce, pow. Pińczów, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po Niedz. Środop., po Ziel. Św., po Wnieb. N. M. P., po św. Jadwidze, po św. Andrzeju.

Koziegłowy, pow. Zawiercie, jarmarki w każdy czwartek.

Koźnice, miasto pow., jarmarki i targi odbywają się w czwartki każdego tygodnia.

Krzepice, pow. Częstochowa, targi we czwartki każdego tygodnia, jarmarków 6, w poniedział. po św. Dorocie, po Niedz. Środop., we wtorek po Ziel. Świątk., w poniedział. po NMP., Szkap., po Narodzeniu NMP., po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Kromolów, pow. Zawiercie, jarmarki w każdy poniedziałek.

Książ Wielki, pow. Miechów, male targi we środy każdego tygodnia, jarmarków 6, w środy: po 3 Królach, po św. Grzegorz, po św. Barbabie, po św. Kajetanie, po św. Elżbiecie, po św. Lucji.

Lelów, osada, pow. Włoszczowa, w poniedziałek targi male. Targi odbywają się jedynie w dniu poprzednio

za wyłączeniem uroczystych świąt narodowych, państwowych i kościelnych, jarmarków 6, w środy: po 3 Królach, po św. Macieju, po św. Wojciechu, po Bożem Ciele, po Narodzeniu NMP., po św. Marcinie.

Lipsk, osada, pow. Iłża, co drugi wtorek targ.

Łagów, pow. Opatów, jarmarki we czwartki: po 3 Królach, po Oczyszczeniu NMP., po św. Wojciechu, przed św. Janem Chrzcic., po św. Bartłomieju, w czwartek po św. Marcinie.

Łopuszno, osada, pow. Kielce, co czwartek targ.

Magnuszew, osada gminy Trzebień, pow. Koźnice, jarmarki i targi odbywają się w poniedziałki (co dwa tygodnie).

Malogoszcz, pow. Jędrzejów, targi male w środy, jarmarków 6, w czwartek: po św. Agnieszce, po Niedz. Środop., w środy po św. Stanisławie, przed św. Janem Chrzcic., w czwartki przed św. Wawrzyńcem, przed św. Szymonem i Judą.

Miechów, miasto pow., male targi odbywają się we wtorek każdego tygodnia, jarmarków 6, w poniedział. po Oczyszczeniu NMP., we wtorek po Niedz. Kwietn., w poniedziałki przed św. Janem Chrzcic., po Narodzeniu NMP., po św. Marcinie, po św. Lucji.

Mniów, osada, pow. Kielce, co poniedziałek targ.

Modrzejów, na terenie miasta Sosnowca, pow. Będzin, targi we czwartek każdego tygodnia, jarmarków 6, w poniedział. po 3 Królach, po św. Kazimierzu, po św. Leonie, przed św. Janem Chrzcicielem, po Wniebowzięciu NMP., po św. Andrzeju.

Mstów, pow. Częstochowa, targi w poniedziałki co 2 tygodnie, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po św. Wojciechu, przed św. Janem Chrzcicielem, po Wniebowzięciu NMP., przed Szymonem i Judą, przed św. Tomaszem.

Odróżań, pow. Końskie, targi w poniedziałki.

Odrzywiół, pow. Opoczno, targi we środy: po św. Fabianie i Sebastianie, po św. Józefie, przed Znalezieniem Krzyża św., po Przemienieniu Pańskim, po św. Jadwidze, przed św. Mikołajem.

Oksa, pow. Jędrzejów, targi male we wtorki.

Olksz, miasto pow., targi male we wtorki i piątki, jarmarków 6, w poniedziałki: po św. Agnieszce, po Niedz. Środop., po Wniebowstąpieniu Pańskim, po św. Annie, po św. Michale, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Opatów, miasto pow., jarmarki w środy i piątki: w środy: po Niedz. Zapustnej, po Niedz. Kwietn., przed św. Janem Chrzcic., po św. Bartłomieju, po św. Marcinie, przed św. Tomaszem Apostolem.

Opoczno, miasto pow., targi w czwartki: po 3 Królach, po Niedz. Przewod., po św. Marii Magdalenie, po św. Bartłomieju, po św. Mateuszu, po Wszystkich Świętych.

Opatowiec, pow. Pińczów, dzień targowy środy.

Osiek, pow. Sandomierz, jarmarki male w każdą środę.

Ostrowiec, pow. Opatów, jarmarki w poniedziałek i czwartki.

Ożarów, pow. Opatów, jarmarki we wtorki: po Oczyszczeniu NMP., po Niedz. Środop., we wtorek po św. Stanisławie, w poniedział. po św. Bartłomieju, po św. Łukaszu, po 1-szej niedzieli Adwentu.



**Pacanów, pow. Stopolca, targi male** raz na tydzień w czwartek, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po Niedzieli Środop., po św. Kiljanie, przed św. Wawrzyńcem; po św. Michale, po św. Marcynie.

**Pilica, pow. Olkusz, targi male** we wtorki, jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po św. Kazimierzu, po św. Stanisławie, po Nawiedzeniu NMP., przed św. Idzimi, po Wszystkich Świętych.

**Pińczów, miasto pow., jarmarków 6, we** wtorki: po św. Dorocie, po św. Grzegorzu, po św. Piotrze i Pawle, po św. Bartłomieju, po św. Urszuli, po św. Łucji.

**Pogoń, na terenie miasta Sosnowca,** pow. Będzin, targi we wtorki i piątki każdego tygodnia.

**Pohaniec, pow. Sandomierz, jarmarki** male w każdy wtorek.

**Proszowice, pow. Miechów, male** targi we środek każdego tygodnia, jarmarków 6, w środy: po św. Pawle pustelniku, po św. Tomaszu z Akwinu, po św. Małgorzacie, po św. Elżbiecie, po św. Tekli, po św. Marcynie.

**Przyrów, pow. Częstochowa, targi we** wtorki co 2 tygodnie, jarmarków 6, we wtorki: po św. Dorocie, po Niedz. Kwiet., po św. Zofii, po św. Annie, po św. Michale, po św. Łucji.

**Przysucha, pow. Opoczno, targi w** czwartki.

**Przytki, pow. Radom, jarmarki w** poniedziałki: po św. Kazimierzu, po Niedz. Kwiet., przed św. Filipem a Jakobem, po Bożem Ciele, po Podwyższeniu Krzyża św., przed Bożem Narodzeniem.

**Radom, miasto pow., jarmarki w** czwartki: na św. Jana Chrzc. (5 dniowy) i od dnia 9 września (5 dniowy).

**Radoszyce, pow. Końskie, targi we** środy, jarmarków 6, we środy: po 3 Królach, po św. Wojciechu, po Bożem Ciele, po św. Annie, po św. Mateuszu, po św. Marcynie.

**Raków, pow. Opatów, jarmarków 6, we** wtorki: po 3 Królach, po św. Józefie, przed św. Janem Chrzc. i po św. Annie, po Wniebowzięciu NMP. po św. Mateuszu.

**Sandomierz, miasto pow., jarmarki w** każdy poniedziałek, targi w każdy wtorek. Na targach spędzają zwierzęta gospodarskie niema.

**Secemin, jarmarków 6, w czwartki:** po św. Leonie, po św. Sulpicjuszu przed św. Aloyzjum, po św. Bartłomieju, po św. Łukaszu, po Bożem Narodzeniu.

**Sędziszów, pow. Jędrzejów, targi male** we wtorki.

**Sielec, na terenie miasta Sosnowca** pow. Będzin, targi w piątki każdego tygodnia.

**Siemno, osada, pow. Iłża, targi co 2** tygodnie we wtorki, jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po św. Grzegorzu, po św. Wojciechu, po św. Piotrze i Pawle, po św. Mateuszu, po św. Marcynie.

**Siewierz, pow. Zawiercie, jarmarki w** każdy wtorek

**Skalbimierz, pow. Pińczów, jarmarki** we czwartki: po św. Józefie, po św. Piotrze i Pawle, przed św. Wawrzyńcem, przed św. Idzimi, po św. Franc. Seraf., po Wszystkich Świętych.

**Skala, pow. Olkusz, targi male w** środy, jarmarków 6, w środy: po św. Pawle pustelniku, po św. Kazimierzu przed św. Filipem a Jakobem, po św. Annie, po św. Michale, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

**Skaryszów, pow. Radom, jarmarki** we wtorki: po Niedz. Wstępczej (2 dniowy), po Niedz. Przewod., po św. Jakobie Apostole, po św. Bartłomieju, przed św. Szymonem i Judą, przed św. Tomaszem Apostolem.

**Skarżysko Kamienna, pow. Końskie,** targi we wtorki.

**Stawków, pow. Olkusz, targi male w** czwartki.

**Stomniki, pow. Miechów, male** targi odbywają się we czwartek każdego tygodnia, jarmarków 6, w poniedziałki: po św. Agnieszce, po Niedzieli Środop., po św. Piotrze i Pawle, po św. Bartłomieju, po Podwyższeniu Krzyża św., po św. Franciszku Borg.

**Stupia Nowa, osada, pow. Kielec,** targi we środy, jarmarków 6, w środy: po 3 Królach, po św. Benedykcie, przed Znalezieniem Krzyża św. przed św. Wawrzyńcem, po Podwyższeniu Krzyża św., przed św. Barbarą.

**Stupia, pow. Włoszczowa, w** poniedziałek targi male. Targi odbywają się jedynie w dniu powszednie za wyłączeniem uroczystych świąt narodowych, państwowych i kościelnych.

**Sobków, pow. Jędrzejów, targi male** w środy, jarmarków 6, we wtorki: po św. Macieju, po św. Wojciechu, po św. Piotrze i Pawle, po św. Augustynie, przed św. Kryspinem, po św. Łucji.

**Solec, osada, pow. Iłża, targi co** dwa tygodnie we środy, jarmarków 6, w środy: po 3 Królach, po 40 męczennik., po św. Stanisławie, po św. Antonim, po św. Franciszku Seraf., po św. Marcynie.

**Staszów, miasto, pow. Sandomierz,** targi w każdy czwartek, jarmarki w każdy poniedziałek. Na targach spędzają zwierzęta gospodarskie niema.

**Stopnica, miasto pow, targi male** raz na tydzień we wtorek, jarmarków 6, w środy: po 3 Królach, po Niedzieli Przewodniej, po św. Antonim, po św. Marji Magdalenie, po św. Franciszku, przed św. Mikołajem.

**Suchedniów, pow. Kielec, targi w** czwartki.

**Szczekociny, miasto, pow. Włoszczowa,** w środy targi duże, w piątki targi male. Targi odbywają się jedynie w dniu powszednie za wyłączeniem uroczystych świąt narodowych, państwowych i kościelnych.

**Wdów, pow. Stopnica, targi male** raz na tydzień w środy.

**Wdówiec, pow. Końskie, targi we** środy, jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po Niedz. Środop., po Niedz. Kwiet., przed św. Wawrzyńcem, po św. Franciszku, po św. Marcynie.

**Włrow, osada, pow. Iłża, targi co** dwa tygodnie w poniedziałki, jarmarków 6, we wtorki: po św. Apolonji, po Niedz. Kwietniej, po św. Trójcy, Wniebowzięciu NMP., po św. Jadwidzie, przed św. Tomaszem.

**Wankowice, wieś w gminie Ożarowice** pow. Będzin, co poniedziałek targ.

**Wierzbnik, miasto, pow. Iłża, jarmarki** co czwartku

**Więlica, pow. Pińczów, targi w** czwartki, jarmarków 6, we wtorki: po św. Agnieszce, po Zielonych Świątk., po św. Małgorzacie, po Nar. NMP., po św. Jadwidzie, po św. Marcynie.

**Włoszczowa, miasto pow., w** poniedziałek targi duże, w piątek targi male. Targi odbywają się jedynie w dniu powszednie za wyłączeniem uroczystych świąt narodowych, państwowych i kościelnych, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po

**Władysław Kwiatkaj, po św. Trójcy,** przed św. Idzimi, po św. Franciszku Seraf., po Wszystkich Świętych.

**Wodzisław, pow. Jędrzejów, targi** wielkie w poniedziałki, jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po Niedzieli a odp., we wtorki po św. Stanisławie, po św. Małgorzacie, po św. Michale, po św. Marcynie.

**Wolbrom, pow. Olkusz, targi male** w czwartki, jarmarków 6, w środy: po Oczyszczeniu NMP., po Niedz. Kwietniej, po św. Antonim Pad., po Wniebowzięciu NMP., po św. Jadwidzie, po św. Łucji.

**Zagożdżon, wieś gminy Jedlnia, pow.** Koźlenice, targi w soboty każdego tygodnia.

**Zamów, pow. Opoczno, co** poniedziałek targ.

**Zawichost, miasto, pow. Sandomierz,** jarmarki male w każdą środę.

**Zbąkwoice, pow. Olkusz-Siewierski, co** poniedziałek targ.

**Zarnów, pow. Opoczno, targi w** poniedziałki.

**Zarnowice, pow. Olkusz, targi male** w poniedziałki, jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach i po św. Franciszku Rzym., we wtorek po św. Stanisławie, w poniedz. po Narodz. NMP., po św. Łukaszu i po Wszystkich Świętych.

**Zarki, pow. Zawiercie, jarmarki w** każdą środę.

**Zawiercie, targi w** każdy wtorek.

**Zwolen, miasto, pow. Koźlenice,** jarmarki i targi każdego tygodnia w czwartki.

## Woj. Krakowskie.

**Alwernia, pow. Chrzanów, targi co** środę.

**Andrychów, pow. wadowicki: każdego** miesiąca w 1-szy wtorek jarmark. Co wtorku targ.

**Baranów, pow. Tarnobrzeg: Od** czasu wojny targi się nie odbywają. O ile w dzień targowy przypada święto, targ odkłada się na dzień następnny w wymienionych miejscowościach.

**Biała, miasto pow.: jarmarki na** konie: 3-go poniedz. po 3 Królach, pierwszy poniedz. po św. Jakobie Apost., 2-go poniedziałku po św. Janie Nep., 1-go poniedz. po św. Szymonie i Judzie. 19 marca. ostatni poniedziałek przed Niedz. Palmową, 1 maja, 25 lipca, 10 sierpnia, 24 sierpnia. Co wtorku i soboty targ.

**Biecz, pow. gorlicki: Jarmarki w** pierwszy poniedziałek każdego miesiąca. Każdego poniedz. targ.

**Blażowa, pow. Rzeszów, targi co** środę, 6 jarmarków: 7 stycznia, 12 marca, 8 maja, 2 lipca, 30 września, 12 listopada.

**Bobowa, pow. grybowski: co** czwartku targ.

**Bochnia, miasto pow.: jarmarki** 12 i 24 stycznia, 9 i 23 lutego, 8 i 22 marca, 5 i 19 kwietnia, 4, 17 i 31 maja, 14 i 28 czerwca, 12 i 26 lipca, 9 i 23 sierpnia, 6 i 20 września, 4, 18 i 31 października, 15 i 29 listopada, 13 i 27 grudnia. Targi co drugi czwartek.

**Bolesław, pow. Dąbrowa, jarmarki** co drugi czwartek po jarmarku w Zabornie.

**Borowa, pow. mielecki, co** wtorek targ.

**Borzęcin, jarmarki** co drugi wtorek.

**Brzesko, miasto pow.: co** drugi wtorek w miesiącu jarmarki a w każdy wtorek i piątek targi.

**Brzostek**, pow. Pilzno, co wtorek targ. Chrzanów, miasto pow.: w 2-gi poniedziałek po 8 Królach, w poniedz. po NMP. Gromn. na św. Grzegorza, na św. Jakóba i Filipa, na św. Małgorzate, na Jana Chrzciciela, na święto Wniebowz. NMP. na św. Jakóba apost., na św. Franciszka Borg., na św. Zymona i Judy, na św. Marcina apost., na św. Mikołaja bisk. Co czwartku targ.

**Ciężkowice**, pow. grybowski: co środę targ.

**Czechów**, pow. Brzesko, targi co drugi wtorek.

**Czarny Dumajec**, pow. Nowy Targ, targi co poniedziałek.

**Czudec**, pow. Strzyżów, targi co środe.

**Czerlichów**, pow. krakowski: 12 jarmarków w każdą środę po pierwszym.

**Dąbrowa**, miasto pow., co 2-gi poniedziałek jarmark.

**Dębica**, pow. Ropczyce: 2 stycznia, 2 lutego, 19 marca, 23 kwietnia, w 2-gi dzień po Bożem Ciele, 13 lipca, 24 sierpnia, w dzień św. Jadwigi, 4 grudnia. Co środy targ.

**Dobczyce**, pow. wielicki: 12 jarmarków a to w pierwszą sobotę każdego miesiąca. Targi co drugą środę. Targi odbywają się w drugim tygodniu.

**Dukla**, pow. Krosno, 12 jarmarków.

**Frysztak**, pow. Strzyżów, targi co czwartek.

**Głogów**, pow. Rzeszów, targi co poniedziałek.

**Gołbice**, miasto pow.: ma 12 jarmarków we wtorki po następujących świętach: 3 Królów, św. Mateusza, Niedz. Kwiet., św. Filipa i Jakóbie, Wniebowst., św. Janie Chrzcic., św. Marii Magdaleny, Wniebowz. NMP., Narodzeniu NMP., św. Franciszku Seraf., św. Marcynie, trzeciej niedz. Adwentu. Każdego wtorku targ.

**Grybów**, miasto pow., co poniedziałek targ.

**Gśwów**, pow. Wieliczka, targi co drugą środę. Targi odbywają się w jednym tygodniu.

**Jablonka**, pow. Nowy Targ, targi co drugą środę.

**Jasło**, miasto pow.: jarmarki: 7 stycznia, 3 lutego, 23 kwietnia, 21 września, 2 listopada i 1 grudnia. Co piątku targ.

**Jaworzno**, pow. Chrzanów, targi co czwartek.

**Jawornik Polski**, pow. Rzeszów, targi co poniedziałek, 9 jarmarków: 24 lutego, w poniedz. po Niedz. Kwiet., 1 maja, 24 czerwca, 12 i 24 sierpnia, 23 września, 7 października, 2 grudnia.

**Jodłowa**, pow. Pilzno, co drugi wtorek targ.

**Jordanów**, pow. Maków, targi co drugi poniedziałek, w razie święta w dniu następnym.

**Kalwarja**, pow. wadowicki: jarmarki dwie środy w każdym miesiącu, po jarmarkach w Lanckoronie.

**Kamień**, pow. Nisko, targi co wtorek.

**Kamienica**, pow. Limanowa, jarmarki co trzeci wtorek.

**Kańczuga**, pow. Przeworsk, targi co wtorek.

**Kety**, pow. bialski: targi co poniedziałek. Pierwsze targi w miesiącu oznaczone są jako jarmarki, w drugi poniedziałek po 3 Królach, w poniedziałek po Wniebowst., w poniedz. po św. Krzyżu, w poniedz. po Narodzeniu NMP. Każdy trwa 8 dni.

**Kolaczyce**, pow. Jasło, targi co drugi poniedziałek.

**Kolbuszowa**, miasto pow., targi co wtorek. Uwaga pod Sokółów.

**Krosno**, miasto pow., targi co poniedziałek. Prócz tego 12 jarmarków, których daty oznaczają się na każdy rok.

**Krosienko**, pow. Nowy Targ, targi co drugi poniedziałek.

**Kzeszowice**, pow. Chrzanów, co poniedziałku targ.

**Limanowa**, miasto pow., jarmark co drugi poniedziałek.

**Lipnica Murowana**, pow. bocheński, jarmarki: 11 stycznia, 1 i 22 lutego, 14 marca, 4 i 25 kwietnia, 9 i 30 maja, 20 czerwca, 11 lipca, 1 i 22 sierpnia, 12 września, 3 i 25 października, 14 listopada, 3 i 27 grudnia.

**Lubień**, pow. myślenicki: w pierwszą środę każdego miesiąca jarmarki.

**Labowa**, pow. Nowy Sącz, targi 4 października, 18 października i co drugi czwartek, 3 stycznia, we czwartek po Gromn., 25 kwietnia, w ostatni czwartek Wielk. Postu, w 3-ci czwartek Wielk. Postu rusk., we czwartek po św. Janie Chrzcic., we czwartek po 6 sierpnia, we czwartek po św. Łucji.

**Łańcut**, miasto pow., targi co wtorek a w razie święta w dniu następnym. Jarmarki: 7 stycznia, 3 lutego, w środopostu, około 15 marca, 15 maja, 13 czerwca, 13 lipca, 26 lipca, 24 sierpnia, 5 października, 11 listopada, 30 listopada (w razie święta w dniu następnym).

**Leżajsk**, pow. Łańcut, targi co wtorek a w razie święta w dniu następnym. Jarmarki: 21 stycznia, 23 maja, w piątek po Wniebowst., 24 sierpnia, 14 września, 4 października, 12 listopada, 6 grudnia (w razie święta w dniu następnym).

**Lanckorona**, pow. Wadowice, jarmarki: pierwsza środa po 1-szym i pierwsza po 15-tym każdego miesiąca.

**Lapanów**, pow. bocheński, Jarmarki: 9 i 23 stycznia, 6 i 20 lutego, 5 i 19 marca, 2 i 16 i 30 kwietnia, 14 i 28 maja, 11 i 25 czerwca, 9 i 23 lipca, 6 i 20 sierpnia, 3 i 17 września, 1. 15 i 29 października, 12 i 26 listopada, 10 i 24 grudnia.

**Liszki**, pow. Kraków, targi we środę po 15-tym a w razie przeszkody w następną środę. 12 jarm. zawsze w pierwszy poniedziałek każdego miesiąca.

**Majdan**, pow. Kolbuszowa, targi co poniedziałek. Uwaga pod „Sokolów”.

**Łącko**, pow. Nowy Sącz, Targi 4 października, 25 października i co trzeci czwartek.

**Łukowice**, pow. Limanowa, jarmarki co trzeci czwartek.

**Maków**, miasto pow., targi co drugi czwartek, w razie święta we środę.

**Mielec**, miasto pow.: pięć jarmarków w następujące czwartki: po Gromn., po św. Trójcy, po Wniebowz. NMP. po św. Mateuszu, po św. Marcynie. Targi co poniedziałek i czwartek.

**Milówka**, powiat Żywiec. Targi co drugi wtorek.

**Mszana Dolna**, pow. Limanowa, Jarmarki co drugi poniedziałek.

**Muszyna**, pow. Nowy Sącz. W poniedziałek po Gromn., po Wniebowst., po św. Małgorzacie po św. Michała, po poświęceniu kościoła, po Ofiarowaniu NMP. Targi 8 października, 23 października i co drugi poniedziałek.

**Myślenice**, miasto pow., Targi co wtorek i piątek. Jarmarki co drugi poniedziałek.

**Niedzwiedz**, pow. Limanowa, Jarmarki co drugą środę po limanowskich.

**Niebylec**, pow. Strzyżów, Targi co poniedziałek.

**Niegowid**, pow. Bochnia. Jarmarki: 8, 17 i 31 stycznia, 14 i 28 lutego, 13 i 27 marca, 10 i 24 kwietnia, 8 i 22 maja, 5 i 10 czerwca, 3, 17 i 31 lipca, 14 i 28 sierpnia, 11 i 25 września, 9 i 23 października, 6 i 20 list., 4 i 18 grudnia.

**Niepołomice**, pow. bocheński. Jarmarki: 10 i 21 stycznia, 7 i 21 lutego, 6 i 20 marca, 3 i 17 kwietnia, 1, 15 i 29 maja, 12 i 26 czerwca, 10 i 24 lipca, 7 i 21 sierpnia, 4 i 18 września, 2, 16 i 30 października, 13 i 27 listop., 11 i 24 grudnia. Targi co drugi wtorek.

**Nowy Sącz**, miasto pow., co wtorek i piątek targ.

**Nowy Targ**, miasto pow. Co 4-ty poniedziałek jarmark. — Targi co czwartek.

**Olpiń**, pow. Jasło, co 2-gi czwartek targ.

**Osiek**, pow. Jasło, co czwartek targ na bydło.

**Oświęcim**, miasto pow. — Targi co czwartek.

**Pilzno**, pow. Oświęcim: 1 i 28 stycznia, 24 lutego, 19 i 31 marca, 23 kwietnia, 8 i 19 maja, 24 czerwca jarmark na płótno, 22 lipca, 15 i 28 sierpnia, 29 września, 26 października, 30 listop., 15 grudnia. Co poniedziałek targ.

**Pivniczna**, pow. Nowy Sącz. Jarmarki 2 stycznia, w poniedziałek po niedzieli śródom., we wtorek po Ziel. Święt., 25 lipca, 24 sierpnia. — Targi: 3 października, 17 października, i co drugą środę naprzemian z targami w Starym Sączu.

**Prądnik Czerwony**, pow. Kraków. — Targi we środę po 15-tym a w razie przeszkody w następną środę.

**Rogi**, pow. Krosno, 3 jarmarki.

**Przeworsk**, miasto pow. Targi w poniedziałki, środy i piątki.

**Przeclaw**, pow. Mielec. Co wtorku targ.

**Rabka**, pow. Maków. Targi co drugi poniedziałek.

**Radłów**, pow. Brzesko, co środę targ.

**Radzica**, pow. Żywiec. Targi co czwartek po 15-tym każdego miesiąca.

**Radomyśl Wielki**, pow. Mielec. Targi co czwartek.

**Rudnik n. S.** pow. Nisko. Targi co czwartek, w razie święta rzym.-kat. targi odbywają się dnia następnego.

**Radomyśl n. S.** pow. Tarnobrzeg. Targi co poniedziałek.

**Raniżów**, pow. Kolbuszowa. Targi co czwartek.

**Rzepleniak Strzyżewski**, pow. Gorlice. Targi co czwartek.

**Rzeszów**, miasto pow. Targi co piątek. 7 jarmarków: 19 marca, 24 kwietnia, na św. Trójcy, 7 czerwca, 22 lipca, 21 września, 2 listop., 21 grudnia.

**Rozwadów**, pow. Tarnobrzeg. Targi co wtorek.

**Ropczyce**, miasto pow.: 7 stycznia, w 1-szy piątek przed niedz. wstępną przez cały tydzień, w 1-szy poniedziałek po niedz. przewodniej, w 3-ci dzień po Ziel. Święt., przez 3 dni, 22 lipca, 14 września, 28 października, 9 grudnia. Co drugi poniedz. targ.

**Sędziszów**, pow. Ropczyce, co piątek targ.

**Skawina**, pow. Kraków, co czwartek targ.

**Skrzydlna**, pow. Limanowa, jarmarki po tybarskich co drugi czwartek.

**Słemień**, pow. Maków, targi co drugi poniedziałek.

**Sokolów**, pow. Kolbuszowa. Targi co środę. — Uwaga: O ile dni targowe przypadają w uroczyste święta, wówczas w Majdanie odbywa się targ dnia następnego, t. j. we wtorek.

rek, w Kolbuszowej we środę, w Raniżowie dnia poprzedniego, t. j. we środę, a w Sokolowie dopiero na stępnę środę.

Sucha, pow. Maków, co 2-gi wtorek targ.

Sulkowice, pow. Myślonice, co 2-gi poniedziałek jarmarki.

Szczepanów, pow. Brzesko. Targi co drugą środę.

Szczuńcin, pow. Dąbrowa, co środę jarmark.

Szczuruwa, pow. Brzesko, jarmarki co drugi czwartek.

Tarnobrzeg, miasto pow., targi co środę.

Tarnów, miasto pow. Jarmarki pierwsze poniedziałek w styczniu, 3 lut., 19 marca, w drugi poniedziałek w sierpniu, 29 września, w drugi poniedziałek w październiku, listop., i grudniu. Co wtorku i piątku targ.

Trzciana, pow. bocheński, Jarmarki: 3, 17 i 31 stycznia, 14 i 28 lutego, 13 i 27 marca, 10 i 24 kwietnia, 8 i 22 maja, 5 i 19 czerwca, 3, 17 i 31 lipca, 14 i 28 sierpnia, 11 i 25 września, 9 i 23 października, 6 i 20 listopada, 4 i 18 grudnia.

Tuchów, pow. Tarnów, co wtorek targ.

Tyczyn, pow. Rzeszów. Targi co poniedziałek. 10 jarmarków: 2 stycznia, 25 stycznia, 4 marca, 20 kwiet., 3 maja, w poniedziałek po Bożem Ciele, 22 lipca, 17 sierpnia, 28 października, 25 listopada.

Tylicz, pow. Nowy Sącz, w następujące poniedziałki: po 3 Królach, po Niedz. Palmowej, po Ziel. Święt., po św. Piotrze i Pawle, po św. Jędrzeju, po Wszystk. Świętych. — Targi: 11 paźdz., 25 paźdz. i co drugi czwartek naprzemian z targami w Łabowej.

Tymbark, pow. limanowski: Jarmarki co drugi poniedziałek.

Ujanowice, pow. Limanowa, targi co drugi czwartek.

Uście Ruskie, pow. gorlicki, 14 targów, daty oznacza się na każdy rok.

Uście solne, pow. bocheński, Jarmarki: 2, 16 i 30 stycznia, 13 i 27 lute go, 12 i 26 marca, 9 i 23 kwietnia, 7 i 21 maja, 4 i 18 czerwca, 2, 16 i 30 lipca, 13 i 27 sierpnia, 10 i 24 września, 8 i 22 października, 5 i 19 listop., 3, 17 i 31 grudnia.

Wadowice, miasto pow. Jarmarki: Pierwszy czwartek po 1-szym i pierwszy czwartek po 15-ym każdego miesiąca. Co czwartku targ.

Wieliczka, miasto pow.: w 4-ty poniedziałek każdego miesiąca. Co drugi poniedziałek targ. Targi odbywają się w jednym tygodniu.

Wielopole, pow. Ropczyce, co drugi poniedziałek targ.

Wińnic nowy, Targi w każdą środę. Jarmarki: 4 i 25 stycznia, 15 lutego, 7 i 28 marca, 18 kwietnia, 9 i 30 maja, 20 czerwca, 11 lipca, 1 i 22 sierpnia, 12 września, 3 i 24 paźdz., 14 listop., 5 i 26 grudnia.

Stary Sącz, pow. Nowy Sącz. Targi: 10 paźdz., 24 paźdz. i co drugą środę naprzemian z targami w Piwnicznej.

Strzyżów, miasto pow., targi co wtorek.

Wiśniewa, pow. Wieliczka, co 2-gi czwartek targ. Targi odbywają się w jednym tygodniu.

Wojnicz, pow. brzeski Targi co drugi poniedziałek.

Zakliczyn, pow. Brzesko. Targi co drugi poniedziałek.

Zator, pow. Oświęcim. Targi co poniedziałek.

Zasów, pow. Pilzno. Targi co wtorek.

Zabno, pow. Dąbrowa. Jarmarki co drugi poniedziałek.

Zawoja, pow. Maków. Targi co drugi wtorek.

Zdżyna, pow. gorlicki: 9 targów, daty oznacza się na każdy rok.

Zmigród Nowy, miasteczko, pow. jaśielski. Jarmarki: we wtorki po M. B. Gromn., w Środopociu, po św. Wojciechu, po św. Janio, po św. Jakobie, po św. Jadwidze i po św. Lucji.

Zywiec, miasto pow.: 9 jarmarków: w poniedziałek po Trzech Królach, po Wniebowst. Pańsk., po św. Piotrze i Pawle, po św. Michale, po św. Bartłomeju, po św. Macieju, po św. Marcynie, przed Świętami Wielkanocnymi i 21 grudnia. Targi co środę.

Zolynia, pow. Łańcut. Jarmarki: 25 stycznia, 24 lutego, 19 marca, w poniedziałek Wielkiego Tygodnia, 1 maja, poniedziałek po św. Trójcy, 24 czerwca, 22 lipca, 10 sierpnia, 8 września, 21 września, 28 października, 25 listop., 21 grudnia (w razie święta w dniu następnym).

## Woj. Lubelskie.

Aleksandrów, osada Józefów, pow. Bilgoraj. Jarmarki: poniedz. po: 1 stycz., 2 lut., 19 marca, 13 lipca, 28 lipca, 15 sierp., 21 wrześ., 1 paźdz. i 8 grud. każdego roku. Targ poniedz. (w razie święta, piątek) każdego tygodnia.

Annapol, pow. Janów Lubelski, osada Annapol. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Belzyce, osada Belzyce, pow. Lublin. Dni jarmarków środa po: niedz. Białej, 8 maja, 13 lipca, 29 wrześ. i listop. i 13 grudnia. Dni targów wtorek każdego tygodnia.

Biała Podlaska, miasto pow. Dni targów czwartek każdego tygodnia. Dni jarmarków pierwszy czwartek każdego miesiąca.

Bilgoraj, miasto pow. Dni jarmarków czwart. po: 6 stycz., 24 lut., 25 mar., 22 lipca, 15 sierp. i 4 paźdz. każdego roku. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Brzeżyn, osada Milejów, pow. Lublin, targ czwartek każdego tygodnia.

Brzozówka, stacja kol. Szastarka, po wiat Janów Lubelski, targ środa każdego tygodnia.

Białopole, pow. Hrubieszów, targ każdy poniedziałek.

Bukowa, osada Sawin, pow. Chelm. Targi poniedziałek każdego tygodnia. Jarmarki pierwszy poniedziałek każdego drugiego tygodnia.

Bychawa, pow. Lublin, dni jarmarków środa po: 6 stycz., niedz. środop., 22 lip., 21 wrześ. i 21 paźdz. oraz przed 1 maja każdego roku.

Chelm, miasto pow., dni jarmarków: pierwszy wtorek każdego drugiego miesiąca. Dni targów wtorek i piątek każdego tygodnia.

Chudowola, osada Młchów, pow. Lubartów, jarmarki środa każdego tygodnia.

Cycow, wieś Cycow, pow. Chelm. Jarmarki wtorek po: 19 marca i 6 grudnia każdego roku, targi wtorek każdego drugiego tygodnia.

Czajki, osada Krasniczyn, pow. Krasnystaw, targi poniedziałek każdego tygodnia.

Czemierniki, osada Czemierniki, pow. Lubartów, jarmarki wtorek po: 21

stycz., 24 lut., 25 mar., 8 maja, 29 czerwca, 15 sierp., 29 paźdz. i 30 listopada.

Drzewica, osada Wąrolnica, pow. Puławy, jarmarki środa każdego tygodnia.

Dubienka, pow. Hrubieszów, targ czwartek każdego tygodnia.

Frampol, osada Frampol, pow. Bilgoraj, jarmarki poniedziałek po: 6 lut., 4 mar., 25 kwietnia, 13 czerw., 18 lipca i 18 paźdz. każdego roku. — Targi poniedziałek każdego tygodnia.

Garwolin, miasto pow., jarmarki środa po: 24 lut., niedzieli przewodniej, 10 czerw., 24 sierp., 25 wrześ. i 21 grudnia każdego roku. Targi środa każdego tygodnia.

Goraj, osada Goraj, pow. Bilgoraj, targi środa każdego tygodnia.

Gorzków, osada Gorzków, pow. Krasnystaw, jarm., 1, w wtorek po 8 maja każdego roku, targi czwartek każdego tygodnia.

Grabowiec, osada Grabowiec, powiat Hrubieszów, targi poniedziałek każdego tygodnia.

Gulów, osada Adamów, pow. Luków, jarmarki poniedziałek po 4 marca, 24 sierp., 15 paźdz. i 30 listop. oraz przed 1 maja i 24 czerwca. Targi poniedziałek każdego tygodnia.

Horodło, osada Horodło, pow. Hrubieszów, targi poniedziałek każdego tygodnia.

Horodyszcze, osada Wisznice, powiat Włodawa, jarmarki poniedziałki po: 24 kwietnia, 24 czerw. i 15 sierp. Targi poniedziałek po 15-ym każdego miesiąca.

Hrubieszów, miasto pow., targi wtorek każdego tygodnia.

Irena, osada Irena, pow. Puławy, targi środa każdego tygodnia.

Izbiica, osada Izbiica, pow. Krasnystaw, dni jarmarków pierwsza środa na początku każdego kwartału. Dni targów piątek każdego tygodnia.

Janów Podlaski, miasto J. P., pow. Konstantynów z sładzią w Janowie Podlaskim, dni jarmarków wtorek po 10 i 25 każdego miesiąca. Dni targów wtorek po 10 każdego miesiąca.

Janów Lubelski, miasto pow., dni jarmarków: 2 stycznia, 3 lutego 4 marca, 4 maja, 24 czerwca, 14 września, 2 listop., 9 grudnia. Targi czwartek każdego tygodnia.

Jarczów, osada Jarczów, pow. Tomaszów Lub., targi środa każdego tygodnia.

Jarosławiec, osada Uchania, powiat Hrubieszów, targi środa każdego drugiego tygodnia.

Jaszczów, Biskupice, pow. Lublin, dni jarmarków 7 stycz., 8 maja, 27 wrz. i 11 listop. Targi poniedziałek każdego tygodnia.

Kazimierz, osada K., powiat Puławy. Dni jarmarków wtorek każdego tygodnia. Dni targów piątek każdego tygodnia.

Kock, miasto Kock, powiat Luków. Dni jarmarków: wtorek po 2 lut., 19 mar., 23 kwiet., 4 paźdz., 4 list. i 13 grudnia. Dni targów wtorek każdego tygodnia.

Kodeń, osada K., powiat Biała. — Dni jarmarków wtorek po 15-ym każdego miesiąca, wtorek po 11, po 12, po Zielon. Święt. — roczne.

Komarów, osada K., pow. Tomaszów Lub. Dni targów poniedziałek każdego tygodnia.

Kosów, osada Kosów, pow. Sokółów. Dni jarmarków wtorek po: 1-ym i 15-ym każdego miesiąca. Dni targów wtorek każdego tygodnia.

Końakowia, osada K., powiat Puławy. Dni jarmarków wtorek każdego tygodnia.

Kraśnik, miasto Kraśnik, pow. Janów Lubelski. Dni jarmarków: 7 stycz., 24 lut., następny dzień po niedzieli Palm. 13 maja, 13 czerw. w lipcu na św. Kijłjana, nast. dzień po 15 sierp., nast. dzień po 14 września, 4 paźdż., 11 listop. i 4 grudnia. Dni targów wtorek każdego tygodnia.

Krasnobród, osada Krasnobród, pow. Zamość. Dni targów wtorek każdego tygodnia.

Krasnystaw, miasto pow. Dni jarmarków: wtorek po 1-ym każdego miesiąca. Dni targów wtorek i piątek każdego tygodnia.

Kryłów, osada Kryłów, pow. Hrubieszów. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Krzyszów, osada Krzeszów, pow. Bilgoraj. Dni targów środa każdego tygodnia.

Krzyszów, wieś K., pow. Lublin. Dni jarmarków 8 stycz., 5 marca, 14 kwiet., 2 lip., 10 wrześ. i 5 list. Dni targów czwartek każdego drugiego tygodnia.

Kurów, osada K., pow. Puławy, dni targów czwartek każdego tygodnia.

Laskarzew, osada L., pow. Garwolin, dni targów wtorek każdego tygodnia.

Laszczów, osada L., pow. Tomaszów Lub., dni targów wtorek każdego tygodnia.

Łączna, miasto L., powiat Lubartów. Dni jarmarków poniedziałek każdego tygodnia, ponadto na „Boże Ciało” oraz 1 września każdego roku. Dni targów piątek każdego tygodnia.

Lubartów, miasto pow. Dni jarmarków wtorek po: 6 stycz., Niedz. Palm., 8 maja, 26 lip., 24 sierp., św. Dionizym, ponadto wtorek każdego drugiego tygodnia. Dni targowe wtorek i piątek każdego tygodnia.

Lomazy, osada L., powiat Biała Podlaska. Dni jarmarków pierwszy poniedziałek każdego miesiąca.

Łosice, miasto Łosice, pow. Konstantynów, z siedzibą w Janowie Podl. Dni jarmarków środa po: 21 stycz., niedzieli Palm., niedzieli przewodn., 8 maja, 24 czerw., 10 lip., 15 sierp., 29 wrześ., 2 paźdż., 10 listop. i 8 czerdnia oraz przed niedz. środop. Dni targów środa po 1-ym i 15-ym każdego miesiąca.

Luków, miasto pow. Dni jarmarków wtorek: w 1-ym tygodniu Wielk. Postu, ostatnim tygodniu przed Wielkanocą, 1-ym tygodniu po Wielkanocy, 1-ym tygodniu po Ziel. Świąt, 1-ym tygodniu po 8 wrześ. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Lysobyki, pow. Luków. Dni jarmarków o ile nie będzie, dni targów co drugi wtorek świąt rzym.kat.

Maciejowice, osada M., powiat Garwolin. Dni targów poniedziałek każdego tygodnia.

Markuszów, osada M., powiat Puławy. Dni jarmarków poniedziałek każdego tygodnia.

Międzyrzec, miasto M., powiat Radzyń. Dni jarmarków: czwartek po 1-ym i 15-ym (wzgl. 1-go i 15-go) każdego miesiąca. Dni targów wtorek, czwartek każdego tygodnia.

Modliborzyce, osada M., powiat Janów Lubelski. Dni jarmarków: 21 stycznia, 12 lut., 12 marca, 26 marca, 25 kwietnia, 9 maja, pierwszy dzień po Ziel. Świąt, 30 czerwca, 23 lipca, 10 sierp., 24 sierp., 9 września, 23 września, 15 paźdż., 23

paźdż., 13 list., 25 list. i 21 grudnia. Dni targów poniedziałek każdego tygodnia.

Mordy, miasto M., powiat Siedlce. Dni jarmarków: poniedziałek po: 1-ym każdego miesiąca, oraz czwartek po: 4 marca i 29 września każdego roku. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Niedrzawica, Kościelna, wieś N. K., pow. Lublin. Dni targów pierwszy poniedziałek każdego miesiąca. Dni jarmarków poniedziałek po: Wniebowstąpi. Pańsk. i św. Bartłomieju.

Opole, wieś Podedwórze. Dni targów środa po 10-ym każdego mies.

Opole, osada O., powiat Puławy. Dni jarmarków poniedziałek każdego tygodnia.

Osieck, osada O., powiat Garwolin. Dni jarmarków czwartek po 6 stycz., niedzieli świątopustnej Ziel. Świąt, 16 lip. i 1-ej niedzieli adwentu, oraz przed 1 września każdego roku. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Ostrów Siedlecki, miasto O. S., powiat Włodawa. Dni jarmarków poniedziałek po: 26 maja, 28 czerwca, 13 lipca, 15 paźdż. i 20 listopada, oraz przed 10 sierp. Dni targów wtorek i czwartek każdego tygodnia.

Parczew, miasto P., powiat Włodawa. Dni jarmarków wtorek po: 6 stycz., 2 lut., 4 marca, 23 kwiet., 8 maja, 30 maja, 24 czerw., 5 września, 2 października i 8 grudnia, oraz w 2 tygodniu po 15 sierpnia. Dni targów wtorek i czwartek każdego tygodnia.

Parysów, osada P., powiat Garwolin. Dni jarmarków wtorek każdego drugiego tygodnia.

Puławy, miasto pow. Dni jarmarków: środa każdego tygodnia. Dni targów wtorek i piątek każdego tygodnia.

Pawłów, osada Pawłów, powiat Chełm. Dni jarmarków środa po: 25 marca, opiece św. Józefa, Zielon. Świąt, Bożem Ciele, 15 sierp. i 4 grudnia każdego roku. Dni targów środa każdego tygodnia.

Piaski Wielkie, osada P. W., powiat Lublin. Dni jarmarków środa po: 24 lutego, niedzieli Palm., św. Kijłjana, 14 wrześ. i 1 listop., oraz przed 29 grudnia. Dni targów środa każdego tygodnia.

Piszczac, osada P., pow. Biała Podlaska. Dni jarmarków pierwsza środa każdego miesiąca. Dni targów środa każdego tygodnia.

Radecznica, wieś R., powiat Zamość. Dni targów środa każdego drugiego tygodnia.

Radzyń, miasto pow. Dni jarmarków poniedziałek po 1-ym każdego miesiąca. Dni targów środa każdego tygodnia.

Rejowiec, osada R., powiat Chełm. Dni jarmarków poniedziałek po: 17 lut. i przed 24 kwietnia każdego roku; środa po: Zielon. Świąt, i 15 Verp. każdego roku. Dni targów poniedziałek każdego tygodnia.

Rososz, osada R., powiat Biała Podlaska. Dni jarmarków środa po 10-ym każdego miesiąca.

Ruchna, osada Liw, pow. Węgrów. Jarmarki 4 rocznie. Dni targów pierwszy czwartek każdego mies.

Rybitów, osada Józefów, pow. Puławy. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Ryki, osada R., pow. Garwolin. Dni jarmarków czwartek każdego tygodnia.

Sarnaki, osada S., pow. Konstantynów z siedzibą w Janowie Podl. Dni jarmarków wtorek po 21 stycz., nie-

dzieli środopustną, 23 kwiet., 8 maja, 29 wrześ. i 14 paźdż., Dni targów wtorek po 1 i 15 każdego mies.

Siedlce, miasto pow. Dni jarmarków wtorek po: 6 stycz., 2 lut., wstępy czyli środop., 4 maja, św. Trójcy, 24 czerw., 26 lip., 21 wrześ. i 11 listop., tudzież wtorek po 1-ym i 15-ym każdego miesiąca. Dni targów wtorek i piątek każdego tygodnia.

Siedliszcze, osada S., pow. Chełm. Dni jarmarków czwartek po: 2 lut., 19 marca, Bożem Ciele, 15 sierp., 29 września i 11 list. każdego roku. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Skierbieszów, wieś S., pow. Zamość. Dni jarmarków 8 lipca każdego roku. Dni targów pierwsza środa każdego miesiąca.

Sadowne, osada S., pow. Węgrów, dni targów: od 1 kwietnia do 30 września, wtorek każdego tygodnia od 1 paźdż. do 30 marca każdego tygodnia.

Skupie, osada Mokobody, pow. Siedlce. Dni jarmarków pierwsza środa każdego miesiąca, oraz pierwsza środa po 15-ym października każdego roku (jarmark roczny).

Ślawatycze, osada S., pow. Włodawa, dni jarmarków poniedziałek po 1-ym każdego mies. Dni targów poniedz. każdego tygodnia.

Sobibór, Maroszyn Mały, pow. Włodawa, dni targów każda środa o ile nie będzie świąt rzym.kat.

Sobitów, Wola Urbuska, dni targów czwartek każdego tygodnia.

Sobienio Jezyni, osada S. J., pow. Garwolin, dni targów wtorek każdego tygodnia.

Sobolew, osada S., pow. Garwolin, dni targów czwartek każdego tygodnia.

Sokolów, miasto pow., dni jarmarków czwartek po: 6 stycz., Bożem Ciele, 10 sierp., 29 września, 30 paźdż., oraz w Wielki Czwartek. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Sterdyń, osada St., pow. Sokółów, dni jarmarków poniedziałek po: 21 stycz., 24 lut., 10 marca, i maja, 15 czerw., 25 lip., 24 sierp., 21 wrześ., 15 i 28 paźdż., 11 listop. i 21 grudnia. Dni targów poniedziałek każdego miesiąca.

Stoczek, osada St., pow. Węgrów, dni jarmarków: poniedziałek każdego tygodnia.

Stoczek, miasto St., pow. Luków, dni jarmarków wtorek każdego drugiego tygodnia.

Świerze, osada Ruda Huta, powiat Chełm, dni targów czwartek każdego drugiego tygodnia.

Świerze, osada S., pow. Chełm, dni targów środa każdego drugiego tygodnia.

Szechrzeszyn, miasto S., pow. Zamość, dni targów wtorek każdego tygodnia.

Tarnogród, osada T., pow. Bilgoraj, dni jarm. wtorek po: 6 stycz., Niedzieli Palmowej, 2 lipca i 14 września, oraz przed 10 sierp. i 28 paźdż. Dni targów wtorek każdego tygodnia.

Tomaszów, miasto T., pow. T. Lub., dni targów czwartek każdego tygodnia.

Turka, osada Dorohusk, pow. Chełm, dni targów czwartek każdego tygodnia.

Turobin, osada T., pow. Krasnystaw, dni jarmarków wtorek po: 25 stycz., 19 marca, 23 kwietnia, św. Trójcy, 29 czerwca, 16 sierpnia, 15 paździer. i 4 grudnia. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Tyzowce, os. T., pow. Tomaszów Lub., dni jarmarków środa po: 11 stycz., 1 lut., 19 i 22 lut., 29 marca,

10 maja, 21 maja, 31 maja, 21 czerwca, 8 lipca, 9 sierpnia, 13 września, 8 list. Dni targów środa każdego tygodnia.

Urzędów, osada U., pow. Janów Lub., dni jarmarków pierwszy poniedziałek po Popielcu, pierwszy poniedziałek po Wielkanocy, 16 czerwca, 10 sierpn., 18 paźdz. i 9 grudnia. Dni targów poniedziałek każdego drugiego tygodnia.

Węgrów, miasto pow., dni jarmarków wtorek każdego tygodnia (2 roczne w marcu i listopadzie). Dni targów piątek każdego tygodnia.

Werbkowiec, wieś W., pow. Hrubieszów, dni (jarmarków) targów czwartek każdego tygodnia.

Włodawa, miasto pow., dni jarmarków czwartek po Wielkanocy prawosław. 4 lipca, 28 sierpnia i 14 października. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Wohyń, osada W., pow. Radzyń, dni jarmarków poniedziałek, o ile nie będzie świąt rz.-kat. Dni targów poniedziałek każdego tygodnia.

Wojstawice, osada W., pow. Chelm, dni jarmarków środa po: 19 mar., św. Trójcy, 24 kwiet., 8 września, 29 września i 25 listop. każdego tygodnia. Dni targów środa drugiego każdego tygodnia.

Wola Czolnowska, osada Baranów, pow. Puławy, dni targów wtorek każdego tygodnia.

Wola Werezyczńska, wieś Werezyn, dni targów środa każdego drugiego tygodnia.

Wysokie, osada W., pow. Krasnostaw, dni jarmarków pierwsza środa każdego miesiąca, o ile nie będzie świąt rz.-kat.

Zakanale, osada Konstantynów, pow. Konstantynów z siedzibą w Janowie Podl., dni jarmarków wtorek po 5-ym każdego miesiąca.

Zaklików, osada Z., pow. Janów Lub., dni jarmarków 22 stycz., nast. dzień po niedz. środopostnej, 27 lipca, 25 sierpn., 2 listop. i 14 grudnia. Dni targów środa każdego tygodnia.

Zakrzówek, osada Z., pow. Janów Lubelski, dni targów czwartek każdego tygodnia.

Zamość, miasto pow., dni jarmarków poniedziałek po: 7 lut., 9 marca, Wniebowstap. Pańskim, 12 lipca, 21 września. — Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Zelechów, miasto 2., pow. Garwolin, dni targów wtorek i piątek każdego tygodnia.

Zembożyce, os. Głusk, pow. Lublin, dni targów co drugi poniedziałek, o ile nie będzie św. rz.-kat.

Zółkiewka, osada Z., pow. Krasnostaw, dni targów poniedziałek każdego tygodnia.

Zwierzyniec, wieś Z., pow. Zamość, dni targów środa każdego tygodnia.

## Woj. Lwowski.

Ballgród, pow. liaski: Każdego poniedziałku targ tygodniowy; w razie świąta targi nie odbywają się.

Baranów, pow. tarnobrzeski: co wtorku targ.

Belz, pow. sokalski: Co czwartku targ. W pierwszy dzień po św. Stefanie. muoz. ruskim, w pierwszy poniedziałek Zapust, grec.-kat., w pierwszy poniedziałek po Niedzieli kwietniowej rusk., po Przewodniej Niedzieli rusk., Wielkanocnych Świątach rusk., w pierwszy wtorek po Ziel. Świątach rusk., 2 lipca, 2 sierpn., 19 paźdz., 27 listop., 18 grud.

Bircza, miasto, pow. dobromilski: 3 stycz., 29 czerw., 6 paźdz.; co środę targ.

Biażowa, pow. rzeszowski: 6 stycznia. 12 marca, 2 lipca, 8 sierpnia, 11 i 29 września, 13 grudnia. Każdej środy targ.

Bóbrka, miasto pow.: 16 stycz., 17 marca, 8 maja, 28 lipca, 31 paźdz.; 7 grudnia. Co czwartku targ.

Brzów, miasto pow.: w poniedziałek wzgl. wtorek po 3 Królach, w dzień św. Doroty, — zawsze w poniedziałek, wzgl. poniedziałek po środopociu (w razie święta wtorek), w dzień św. Wojciecha, wzgl. wtorek po Ziel. Świątach, w dzień św. Piotra i Pawła, poniedz. w dzień św. Magdaleny, poniedz. w dzień św. Bartłomieja, w dz. św. Krzyża, w dzień św. Franciszka, w dz. W. Świąt, 4 grudnia. Każdego poniedziałku targ.

Bukowsko, pow. Sanok. Co czwartek targ.

Chodorów, pow. Bóbrko. Jarmarki 14 października.

Cieszanów, m. pow. Co wtorku targ. Czudec, pow. Strzyżów. Co środy targ. Domaradz, pow. Brzów: 7 stycz. w pierwszy środę po św. Walentym, 4 marca w pierwszą środę po św. Kazimierzu, 1 maja w pierwszą środę po św. Filipie i Jakóbie, 2 lipca w pierwszą środę po Naw. N. P. Marji, 5 września w pierwszą środę po św. Wawrzyńcu, 11 list. w pierwszą środę po św. Marcynie.

Dobromil, miasto pow.: 19 stycz., od 1 do 18 sierpn. Każd. poniedz. targ. Drohobycz, miasto pow. Co poniedz. targ.

Dubiecko, pow. przemyski: 25 stycz., 20 lut., 27 marca, 6 i 30 czerw., 4 września, 4 paźdz., 2 i 27 listopada, 21 grudnia.

Dukla, pow. krośniewski: 7 stycz., 24 lutego, 19 marca, po Wniebowstap., Bożem Ciele, 24 czerw., 22 lipca, 30 września, 20 listop., 20 grudnia. Co czwartku targ.

Dynów, pow. Brzów: 10 stycz. w dzień św. Pawła, czwartek, 2 lut., w dzień N. P. M. Gromn., czwartek, 19 marca, w dzień św. Wojciecha, czwartek, 14 kwiet., w dzień św. Walerjana, czwartek, w nast. dzień po Wniebowstap. Pańsk., 13 czerwca, w dzień św. Antoniego, czwartek, 25 lipca, w dzień św. Jakóba, czwartek, 20 sierpn., w dzień św. Stefana, czwartek, 9 września, w dzień po Matce Bosk. Siewnej, 10 paźdz., w dzień Matki Bosk. Różańcowej, 5 listop., w dzień św. Elżbiety, czwartek, 6 grudnia, w dzień św. Mikołaja. Co czwartku targ (w razie święta w piątek.)

Fryzylak, pow. Strzyżów. Co czwartku targ.

Głogów i Jawornik polski, pow. Rzeszów, mimo, że posiadają koncesje na targi i jarmarki, targi i jarmarki po wojnie nie odbywają się.

Gródek Jagiell., miasto pow. Każdego czwartku targ.

Łacimierz, powiat Sanok. — Jarmarki w poniedz. i wtorek po niedzieli środopustnej, 8 i 9 maja, 24 i 25 czerw. (podług kalendarza pol.).

Jarosław, miasto pow. Co piątku targ.

Jaryczów nowy, pow. lwowski: 21 stycznia, 30 maja, 19 września, 11 listopada. Co środy targ.

Jawornik, pow. rzeszowski. Co poniedziałku targ.

Jaworów, miasto pow.: 13 maja, 1 sierpnia, 6 października, 6 grudnia. Co poniedziałku targ.

Kamień, pow. Nisko. Co wtorku targ.

Kańczuga, pow. przeworski. Targi odbywają się co wtorku. Jarmarki odbywają się w najbliższy wtorek po: Trzech Królach, Niedzieli staroż. pustej, św. Grzegorza, Niedzieli czarnej, Zielonych Świątach, św. Piotrze i Pawle, św. Marji Magdaleny, Wniebowzięciu, św. Kozalji, św. Michała, Karolu, Barbarze.

Kolbuszowa, miasto pow. Co wtorku targ.

Komarno, pow. Rudki. Co non. targ. Korczyn, pow. Krosno. Co piątek targ.

Krakowiec, pow. jaworowski. Jarmarki odbywają się: pierwszy czwartek po: rusk. Nowym Roku, Rus. Swiętenu, św. Józefie, rusk. Wielkiej Nocy, św. Jakóbie, rusk. Czesnim chrzeście, św. Łukaszu, ruskim Dwutrze, św. Katarzynie, rusk. Mikołaju. Co czwartek targ.

Krosno, miasto pow.: pierwszy poniedziałek po Nowym Roku, 9 kwiet., w poniedz. po św. Trójcy, 31 lipca, pierwszy poniedziałek w miesiącu na św. Szymona i po 22 paźdz. pierwszy poniedziałek.

Kulików, pow. zółkiewski: 14 stycz., 14 lut., 14 kwiet., 5 maja, 21 czerw., 20 lipca, 28 sierpnia, 27 września, 12 paźdz., 10 listop., 20 grudnia.

Łazajsk, pow. łańcucki. 21 stycznia, 23 kwiet., 9 maja, 24 sierpn., 14 września, 4 paźdz., 8 grudnia. Co wtorku targ.

Lubaczów, pow. cleszanowski. Co poniedziałek targ.

Lwów, miasto stol. Małopolski. — Co piątku targ.

Lutowska, pow. liaski. Według obrzadku gr.-kat.: Po Nowym Roku, po Strydni, w środę środopustną, po św. Jurze, po Wniebowstąpieniu, po Zielonych Świątach, w piątek po 9-ym czwartku od Świąt Wielkiejnocy, po św. Piotrze, po Przemienieniu Pańskim, po Nar. N. P. M., w dniu Luku (31 paźdz. rzym.-kat.), po św. Mikołaju. Co czwartku targ.

Ląka, pow. Sambor. Od czasu wybuchu wojny targi ani jarmarki nie odbywają się.

Łańcut, miasto pow.: 7 stycz., 3 lut., 13 czerw., 13 lipca, 24 sierpn., 4 paźdz., 11 i 30 listopada. — Uwaga: Prócz tego odbywają się jarmarki w terminie następuj. 1. Czwartki wtorek po wielkim poście, 2. poniedziałek po Wniebowstąpieniu. — Co wtorku targ.

Lisko, pow. Lisko. Co wtorku targ. W razie święta targi w dzień nast.

Majdan, pow. Kolbuszowa. Co poniedziałek targ.

Mikołajów, pow. Bóbrka. Jarmarki odbywają się: 1. Następnego dnia po rusk. św. Stefania 10 stycz., 2. następnego dnia po Trzech Świątach 13 lut., 3. następn. dnia po Palmowej niedzieli 4. W dniu ruskiego Bożego Ciała 5. 15 maja (rzym.-kat.), 6. 10 czerwca (rzym.-kat.), 7. W dniu rusk. Uspania Anny 7 sierpnia. 8. 10 września (rz.-kat.), 9. W dniu rusk. Pokrowy 14 paźdz. 10. 15 list. (rz.-kat.).

Mosty wielkie, pow. zółkiewski. — Co środy targ.

Mrzygłód, pow. sanocki. Jarmarki odbywają się po ruskiej: Matce Bosk. Gromnicznej, Zwiastowaniu, Przewodniej niedzieli, Boż. Ciele (pol.), Matce Boskiej Zielonej, Wnieśieniu Krzyża, św. Michała, św. Mikołaju. W razie święta najbliższy poniedz.

Narod. pow. Lubaczów. Co czwartek targ.

Nawarja. pow. lwowski: 18 stycznia, 14 lut., 11 lipca, 18 sierpn., 20 wrz., 10 listop. Co środy targ.

Nichylec. pow. strzyżowski. Co poniedziałku targ.

Niemirów pow. rawski. W razie święta polskiego, ruskiego lub żydowskiego, jarmark odbywa się w następnym dniu. Co czwartku targ.

Oleszce. pow. Lubaczów. Co środy targ.

Podbuż. pow. Drohobycz. Od czasu wybuchu wojny targi ani jarmarki nie odbywają się.

Pruchnik pow. jarosławski. Jarmarki odbywają się 23 stycznia, 24 lut., 20 marca, 10 i 24 kwiet., 8 maja, 16 czerwca, 13 lipca, 26 lipca, 7 sierpn., 11 wrześ., 10 październ., 13 listop., 7 i 27 grudnia.

Przemysł. miasto pow.: 13 stycz., 6 kwiet., 6 lipca. Co piątku targ.

Przeworsk. miasto pow.: 2 stycz., 19 marca, 1 maja, 27 lipca, 4 październ., 19 listop. Co poniedział., środy i piątku na artykuły spoż. targ.

Radomyśl. pow. Tarnobrzeg. Co poniedziałku targ.

Radymno. pow. jarosławski: 2 stycz., 14 lut., 4 marca, 10 marca, 23 kw., 8 maja, 16 lipca, 10 i 24 sierpnia, 21 września, 18 październ., 21 listop., 23 grudnia. Co poniedziałku targ.

Ranizów pow. Kolbuszowa. — Co czwartku targ.

Rawa ruska, miasto pow. W razie święta polskiego, ruskiego lub żydowskiego jarmark odbywa się w następnym dniu. Co poniedział. targ.

Rogi. pow. Krasno: 26 lipca, 24 sierpnia, 6 grudnia.

Rozwadow. pow. Tarnobrzeg. — Co wtorku targ.

Rudki, miasto pow. Co wtorku targ.

Rudnik, p. Nisko. Co czwartku targ.

Rymanów. pow. sanocki. Co poniedział. targ. W poniedziałki, których odbywają się jarmarki w Krośnie, odpadają targi w Rymanowie.

Rzeszów. miasto pow.: 19 marca, 23 kwietnia, na św. Trójcę, 2 lipca, 21 wrześ., 2 listop., 21 grudnia. Co piątku targ.

Sambor. miasto pow. Co czwart. targ.

Sanock. miasto pow. Co środy targ. (W razie święta w plątek.)

Sądowa Wisznia. pow. mościński: 2 stycz., 6 czerw., 28 sierpn., 21 październ. Targi tygodniowe każdej środy.

Sieniawa. pow. jarosławski. Co czwartku targ.

Sokal, miasto pow.: 18 stycz., 24 lut., 18 lipca, 4 październ., 2 i 22 listop., 13 grudnia. Co poniedziałku targ.

Sokolów. pow. Kolbuszowa: 25 marca, 29 czerw., 25 lipca, 11 październ. Co środy targ.

Stary Sambor, miasto pow. Każdego wtorku targ.

Strzeliska nowe, pow. bóbrecki. Następnego dnia po św. Jordanie rusk., następnego dnia po ruskich Ziel. Świętach. W sierpniu następnego dnia po gr. K. Usp. Boh. W grudniu po gr.-k. Uwedeniu Boh. nast. dnia. Co poniedziałku targ.

Strzyżów. miasto pow. Co wtorek targ.

Szezerce. pow. lwowski: 2 stycznia, pierwszy wtorek po Ziel. Święt., 13 lipca, 30 wrześ. Co czwartku targ.

Tarnobrzeg (Dzików), miasto pow.. W każdą środę targ.

Tyoczyn. pow. rzeszowski: 24 stycznia, 4 marca, na Zwinstowanie N. P. M., w plątek po Bożem Ciele, 22 lipca, 17 sierpn., 21 październ., 28 październ., 25 listopada.

Ułdów. pow. rawski: W razie święta polsk. ruskiego, lub żydowskiego jarmarki odbywają się w następnym dniu — 20 stycz., 20 lut., 13 czerwca, 19 lipca, 20 wrześ., 31 październ. Każdego piątku targ.

Ułdów. pow. Nisko. Co poniedz. targ.

Cstryki dolne, pow. Lisko. — Według obrządku gr.-kat.: Po Nowym Roku, po Strydnie, w środę środopustną, po św. Jurza, po Wniebowstąpieniu, po Zielonych Świętach, w piątek, po 9-ym czwartku od Świąt Wielkonojny, po św. Piotrze, po Przemienieniu Pańskim, po Nar. N. P. Marii, w dniu Łuki (31 październ. rzym.-kat.), po św. Mikołaju. Co środy targ.

Wielkie Oczy. pow. jaworowski: 4 stycz., 8 lut., 29 marca, 31 maja, 19 lipca, 23 sierpn., 4 październ., 6 grud. Co środy targ.

Winniki, p. lwowski. Co soboty targ.

Zolynia. pow. łatecki: 25 stycznia, 24 lut., 19 marca, 1 i 31 maja, 24 czerwca, 27 lipca, 10 sierpnia, 24 września, 28 października, 25 listopada i 21 grudnia; prócz tego odbywa się jarmark o terminie nastalym w poniedziałek po niedzieli palmowej.

Zółkiew, miasto pow.: 2 i 20 stycznia, 3 i 27 lutego, w środę 4-go tygodnia rusk. wielk. Postu, 3 maja, 30 czerwca, 14 sierpnia, 14 września, 20 i 11 listopada, 5 grudnia. Co wtorku targ.

## Woj. Łódzkie.

**Powiat Brzeziński.**

Będków: a) Jarmarki w środy: po św. Agnieszce, po św. Józefie, przed Znalezieniem św. Krzyża, po św. Bartłomeju, przed św. Szymonem i Judą, po św. Katarzynie. b) Targi w środy.

Brzeziny: a) Jarmarki w czwartki: po 10-ym i 21-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki.

Głowno: a) Jarmarki w wtorki: po Trzech Królach, po Oczyszczeniu N. M. P., po Wniebowstąpieniu Pańskiem, po św. Jakobie, przed św. Ildzim, po św. Katarzynie. b) Targi w wtorki.

Jęzów: a) Jarmarki w środy: po 1-ym i 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

Katarynów: Targi w wtorki.

Strzyków: a) Jarmarki w czwartki: po 1-ym każdego miesiąca, b) Targi w czwartki.

Tomaszów Mazowiecki: Targi w wtorki i piątki

Ujazd: Jarmarki w poniedziałki.

### Powiat Kaliski.

Błaszki: a) Jarmarki w wtorki: po 2-gim lutego, po Przewodniej Niedzieli, po 13 czerwca, po 18 sierpnia, po 28 września, po 25 listopada, oraz po 8-ym stycznia, marca, maja, lipca, września i listopada. b) Targi w poniedziałki, z wyjątkiem poniedziałków w tygodniach, w których odbywają się jarmarki.

Ceków: Jarmarki w poniedziałki po 14-ym każdego miesiąca.

Godziesze-Wielkie: Jarm. w czwartki po 14-ym każdego miesiąca.

Chocz: a) Jarmarki w wtorki: przed 1 stycznia, przed 1 marca, przed 1 maja, przed 1 lipca, przed 1 września, przed 1 listopada, b) Targi w wtorki przed 1-ym każdego parzystego miesiąca, t. j. przed 1 lutego, przed 1 kwietnia itd.

Iwanowice: Jarmarki w wtorki: po Trzech Królach, po św. Kazimierzu, po św. Trójcy, po Przemienieniu Pańskim, po Nar. N. M. P., po św. Andrzeju

Kajasi: a) Jarmarki w wtorki: po 2 lutego, przed św. Markiem, 19, 29 i 21 maja (3 dni), przed św. Ildzim, po św. Jadwidze, po św. Marcinie. b) Targi w wtorki i piątki

Koźminek: a) Jarmarki w środy: po 1-ym każdego miesiąca b) Targi w środy

Opatówek: Jarmarki w poniedziałki: po pierwszym każdego miesiąca

Stawiszyn: a) Jarmarki w poniedziałki po 8-ym każdego miesiąca. — b) Targi w czwartki, wyłączając czwartki w tygodniach, w których odbywają się jarmarki.

Strzałków: Jarmarki w czwartki: po 1 stycznia, po 1 marca, po 1 maja, po 1 lipca, po 1 września, po 1 listopada.

### Powiat Kolski.

Bablak: a) Jarmarki w wtorki: po 5 lutego, po 5 kwietnia, po 5 czerwca, po 5 sierpnia, po 5 października, po 5 grudnia. b) Targi w poniedziałki po 15 każdego miesiąca.

Brudzew: a) Jarmarki w poniedziałki po 1-ym każdego miesiąca.

Dąbie: a) Jarmarki w czwartki: po 1-ym każdego miesiąca, b) Targi w poniedziałki i czwartki.

Kolo: a) Jarmarki w wtorki: po 1-ym każdego miesiąca i po Oczyszczeniu N. M. P., po niedzieli środopustnej, po św. Stanisławie pod podwyższeniu św. Krzyża, po św. Szymonie i Judzie, po św. Katarzynie. b) Targi w wtorki i piątki.

Kłodawa: a) Jarmarki w wtorki: po 7 każdego miesiąca. b) Targi w wtorki i piątki

Łzbiца: a) Jarmarki w czwartki: po Trzech Królach, po św. Kazimierzu, po św. Stanisławie, po Nawiedzeniu N. M. P., po św. Franciszku Borg., przed św. Mikołajem. b) Targi w czwartki.

Sompolno: a) Jarmarki w środy: po Oczyszczeniu N. M. P., po Niedzieli Kwiatniowej, po Zielonych Świętach, przed św. Janem, po Podwyższeniu Krzyża św., przed Bożym Narodzeniem. b) Targi w czwartki.

### Powiat Koniański.

Golina: a) 12 jarmarków rocznie w środy po 14-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki

Grodziec: Jarmarki w wtorki po 14-ym każdego miesiąca.

Konin: a) Jarmarki w wtorki: po 7-ym każdego miesiąca. b) Targi w wtorki i piątki

Kramsk: Jarmarki w poniedziałki: po 15 stycznia, po 15 marca, po 15 maja, po 15 lipca, po 15 września, po 15 listopada

Krzymów: Jarmarki w poniedziałki po 15 lut., 15 kwiet., 15 czerw., 15 sierpn., 15 listop. i 15 grudnia.

Rychwał: a) Jarmarki w poniedziałki przed 1 każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki

Rzęków: Jarmarki w poniedziałki po 20-ym każdego parzystego miesiąca, t. j. po 20-ym lutego, po 20-ym kwietnia itd., po 15 stycznia, po 15 kwietnia, po 15 lipca, po 15 październ.

Slesin: a) Jarmarki w poniedziałki: po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki

Tuliszków: Jarmarki w środy przed 15-ym każdego miesiąca.

Władysławów: a) Jarmarki w środy: przed św. Józefem, przed Zielonemi Świątkami, przed św. Janem, przed św. Bartłomiejem, przed WW. Świętymi, przed pierwszą Niedzielą Adwentu. b) Targi w środy.

**Powiat Łaski.**

Lutomiersk: a) Jarmarki w środy: po św. Błażeju, po Niedzieli Palmowej, po św. Plotrze i Pawle, po św. Bartłomieju, po św. Jadwidze, przed św. Barbarą. b) Targi w środy.

Łask: a) Jarmarki w czwartki: po Trzech Królach, po Niedzieli Palmowej, po Zielonych Świątkach, po Nawiedzeniu N. M. P., po Wniebowzięciu N. M. P., po św. Michale. b) Targi w czwartki.

Pubjanice: a) Jarmarki w poniedziałek po św. Agnieszce we wtorek po św. Józefie, w poniedziałek po św. Alojzym, w poniedziałek przed św. Wawrzynem, w czwartek przed św. Szymonem i Judą, w czwartek przed św. Tomaszem. b) Targi we wtorki i piątki.

Szczerców: a) Jarmarki we czwartki: po św. Agatonie, po św. Józefie, po św. Urbanie, po św. Jakóbie, po Narodzeniu N. M. P., po WW. Świętych. b) Targi w czwartki.

Władawa: a) Jarmarki: 23. lutego, 16 marca, 2 kwietnia, 13 lipca, 16 listopada, 21 grudnia. b) Targi w poniedziałki.

Zelów: Targi w środy.

**Powiat Łęczycki.**

Grabów: a) Jarmarki w środy: po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

Łęczyca: a) Jarmarki we wtorki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki.

Ozorków: a) Jarmarki w poniedziałki: po 7-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki i piątki.

Poddębice: a) Jarmarki we wtorki: po Trzech Królach, po św. Józefie, po św. Stanisławie, po św. Marji Magdalenie, po św. Tekli, po św. Marcinie. b) Targi we wtorki.

Piątek: a) Jarmarki w poniedziałki: po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki.

Wartkowice: Jarmarki w poniedziałki: po 20 stycznia, po 20 marca, po 20 maja, po 20 lipca, po 20 września, po 20 listopada.

**Powiat Łódzki.**

Aleksandrów: a) Jarmarki w czwartki: po 10-ym każdego miesiąca. b) Targi w piątki.

Obojny: Targi w środy.

Kazimierz: Jarmarki we wtorki po 5-ym stycznia, po 8-ym marca, po 5-ym maja, po 5-ym lipca, po 5-ym września, po 5-ym listopada.

Konstantynów: a) Jarmarki w poniedziałki: po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki.

Łódź: a) Jarmarki we wtorki: przed Oczyszczeniem N. M. P., przed Niedzielą Kwietniową, przed św. Antonim, przed św. Hipolitem, przed św. Szymonem i Judą, przed św. Tomaszem Apostołem. b) Targi we wtorki i piątki.

Ruda Pabjanicka: Targi w czwartki.

Tuszyn: Jarmarki we wtorki.

Zgierz: a) Jarmarki w środy: po 15 każdego miesiąca. — b) Targi we wtorki i piątki.

**Powiat Piotrkowski.**

Bełchatów: a) Jarmarki w poniedziałki: po Niedzieli Środopustnej, przed św. Stanisławem, po św. Erazmie, przed Narodzeniem N. M. P., po św. Aniołach Stróżach, po Bożem Narodzeniu. b) Targi w poniedziałki, Gorkowice: Targi w poniedziałki.

Kamięnsk: a) Jarmarki w środy: po Oczyszczeniu N. M. P., po św. Józefie, przed św. Filipem i Jakóbob, po św. Marji Magdalenie, po św. Franciszku Serafickim, przed św. Tomaszem Apostołem. b) Targi w środy.

Kleszczów: Targi we wtorki po 1-ym i 15-ym każdego miesiąca.

Piotrków: a) Jarmarki w poniedziałki: po św. Stanisławie, po św. Janie Chrzycielu, po św. Jakóbie, po św. Marcinie. b) Targi we wtorki i piątki.

Ręczno: Targi we wtorki po 1-ym i 15-ym każdego miesiąca.

Rozprza: Targi w czwartki.

Srozek: Targi w poniedziałki.

Sulajów: a) Jarmarki w poniedziałki: po św. Agnieszce, po św. Grzegorz, we wtorek po św. Stanisławie, w poniedziałek po Wniebowst. N. M. P., po Podwyższeniu św. Krzyża, po św. Leonardzie. b) Targi w środy.

Wolbórz: a) Jarmarki we wtorki: po św. Kazimierzu, po Wniebowstąpieniu Pańskim, po św. Plotrze i Pawle, po św. Rochu, po św. Jadwidze, po św. Mikołaju. b) Targi w czwartki.

**Powiat Radomski.**

Brzeźnica: a) Jarmarki w poniedziałki: po 1-ym i 15-ym każdemu mies. b) Targi w poniedziałki po 15-ym każdego miesiąca.

Koniecpol: a) Jarmarki w czwartki po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki.

Pajęczno: a) Jarmarki we wtorki: po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki po 1-ym i 15-ym każdego miesiąca.

Pławno: a) Jarmarki we wtorki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki po 15-ym każdego miesiąca.

Radomsko: a) Jarmarki w czwartki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki.

Sulmierzyce: a) Jarmarki w poniedziałki: po 15 stycznia, po 15 marca, po 15 maja, po 15 września, po 15 listopada. b) Targi w poniedziałki przed 1 i 15 każdego miesiąca.

Wielgomłynny: a) Jarmarki w poniedziałki: po 1 stycznia, po 1 marca, po 1 maja, po 1 lipca, po 1 września, po 1 listopada. b) Targi w poniedziałki.

Zytno: a) Jarmarki w środy po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

**Powiat Sieradzki.**

Braszewice: a) Jarmarki w środy po 1-ym każdego miesiąca.

Burzenin: a) Jarmarki w środy po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

Sieradz: a) Jarmarki we wtorki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki.

Szadek: a) Jarmarki w środy po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

Warta: a) Jarmarki w czwartki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki.

Zadzim: Jarmarki w poniedziałki po 1-ym każdego miesiąca.

Zduńska Wola: a) Jarmarki we wtorki po 20 każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki.

Zloczew: a) Jarmarki w poniedziałki po 14-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki.

**Powiat Słucki.**

Kazimierz-Biskup: a) Jarmarki w środy: po 20 stycznia, po 20 marca, po 20 maja, po 20 lipca, po 20 września, po 20 listopada.

Kieczew: a) Jarmarki we wtorki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki.

Pyzdry: a) Jarmarki w czwartki po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki.

Skulsk: Jarmarki w poniedziałki po 8-ym każdego miesiąca.

Słupca: a) Jarmarki w poniedziałki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki.

Wilczyn: Jarmarki w środy: po 15 lutego, po 15 kwietnia, po 15 czerwca, po 15 sierpnia, po 15 października, po 15 grudnia.

Zagórow: a) Jarmarki w środy po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

**Powiat Turecki.**

Dobra: a) Jarmarki w poniedziałki: po św. Walentym, po Przewodniej Niedzieli, po św. Trójcy, po św. Mateuszu, po WW. Świętych, przed św. Tomaszem. b) Targi w środy.

Turek: a) Jarmarki we wtorki po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki.

Unieście: a) Jarmarki we wtorki: po św. Macieju, po Przewodniej Niedzieli, przed Zielonemi Świątkami, po św. Wawrzyniu, przed św. Michałem, przed św. Andrzejem. b) Targi w czwartki.

**Powiat Wieluński.**

Bolesławiec: a) Jarmarki w poniedziałki: po 15 stycznia, po 15 marca, po 15 maja, po 15 lipca, po 15 września, po 15 listopada. b) Targi w poniedziałki.

Działoszyń: a) Jarmarki w czwartki: po Trzech Królach, po Wlekanocy, przed Zielonemi Świątkami, po św. Jakóbie, po WW. Świętych, przed Bożem Narodzeniem. b) Targi w czwartki.

Kraszewice: Jarmarki we wtorki po 14-ym każdego miesiąca.

Lututów: a) Jarmarki w czwartki: przed 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki.

Osjaków: a) Jarmarki w poniedziałki: po 1 stycznia, po 1 marca, po 1 maja, po 1 lipca, po 1 września, po 1 listopada. b) Targi w poniedziałki.

Praszka: a) Jarmarki w środy po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

Rudniki: a) Jarmarki w poniedziałki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki po 15-ym każdego miesiąca.

Skomlin: a) Jarmarki w czwartki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki po 15-ym każdego mies.

Wieluń: a) Jarmarki we wtorki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki.

Wierszów: a) Jarmarki w poniedziałki po 1-ym każdego miesiąca. — b) Targi w środy. — Jarmarki i targi przypadające na uroczyste dnię święteczne, odbywać się będą dnia następnego.

## Woj. Nowogródzkie.

### Powiat Baranowicze.

Baranowicze: Jarmarki: 8 stycz., 23 kwiet. i 1 paźdz. Targi w ponie dzialki i czwartki.  
Lachowicze: Targi w środy i piątki Jarmarki: 25 maja, 21 czerwca i 27 października.  
Molczadz: Targi w środy. Jarmarki: 23 kwiet., 12 lipca, 2 sierp., 27 września.  
Horodyszczce: Targi w poniedziałek. 3 jarn. doroczne. 7 maja, 4 czerw. i 10 października.  
Ostrów: Targi w dniu 15 każdego miesiąca. Jarmarki: 8 i 19 stycz., 7 kwiet., 22 maja, 19 lipca, 19 i 28 sierpnia, 21 września, 14 październi ka, 10 listopada, 27 listopada, 14 i 19 grudnia każdego roku.  
Stolowicze: Jarmarki: 28 sierpnia i 24 września.

### Powiat Lida.

Lida: Targi w poniedziałki.  
Ejyszyski: Targi w czwartki. Jarmar ki: 18-20 maja, 8-10 czerwca.  
Woronowo: Targi we wtorki.  
Iwje: Targi w środy. Jarmarki: 2 stycznia, 1 lutego, 18 maja, 8 czerw ca, 30 czerwca, 29 września, 1 i 2 listopada.

### Powiat Szuczyn.

Szuczyn: Targi w poniedziałki i czwartki.  
Wasiliszki: Targi w wtorki. Jarmar ki: 2 w roku, 24 kwiet. i 5 czerwca.  
Ostrya: Targi w poniedziałki.  
Zoludek: Targi w poniedziałki.  
Bieliца: Targi w środy.  
Sobakince: Targi w środy.  
Sobotniki: Targi w poniedziałki. Jar marki pierwszy poniedziałek każde go miesiąca.  
Bieniakoń: Targi w środy.  
Nowy-Dwór: Targi w czwartki.  
Raduń: Targi w środy.  
Lipnizki: Targi w czwartki. Jarmar ki: 7 stycznia, 5 marca, 11 czerwca, 16 i 26 lipca, 16 sierpnia, 9 wrześ.  
Skrzybowce: Targi w środy.

### Powiat Nieświel.

Nieświel: Targi w środy i piątki.  
Kleck: Targi w poniedziałki.  
Snów: Targi we wtorki.  
Horodziej: Targi w czwartki.  
Siniawka: Targi w czwartki. Jar marki : 22 maja i 1 września.

### Powiat Nowogródek.

Nowogródek: Targi w poniedziałki i czwartki. Jarmarki: 1 marca, 22 czerwca, 19 sierpnia, 17 grudnia.  
Zdźcioł: Targi we wtorki i piątki.  
Lubcza: Targi we wtorki i piątki.  
Korelicze: Targi w środy Jarmarki: 5 stycznia, 18 kwietnia, 6 czerwca, 29 czerwca, 6 sierpnia i 8 września.  
Nowojelnia: Targi w środy.  
Dworzec: Targi w poniedziałki.

### Powiat Slonim.

Slonim: Targi w poniedz. i czwartki.  
Bytów: Targi 20 każdego miesiąca. Jarmarki: 12 lipca i 27 października.  
Dereczyn: Targi we wtorki i 23 każde go miesiąca.  
Kozłowszczyzna: Targi w poniedziałki.

### Powiat Stolpe.

Stolpe: Targi w wtorki i piątki i czwartki. Jarmarki: 6 marca, 14

kwietnia, 22 maja, 12 września, 9 października, 8 listopada, 19 grudnia.  
Mir: Targi w poniedziałki. Jarmarki: 24 lutego, 8 czerwca, 22 lipca.  
Derewne: Targi w czwartki.  
Rubieżewicze: Targi w poniedziałki.  
Turzec: Targi we wtorki. Jarmarki: 6 maja i 9 grudnia.

### Powiat Wołożyn.

Wołożyn: Targi w poniedziałki i czwartki. Jarmarki: 12 stycznia, 23 lutego, 12 kwietnia, 14 czerwca, 17 września.  
Traby: Targi we wtorki.  
Wiszniew: Targi we środy. Jarmarki: we środę po Trzech Królach, w środę popielcową, w środę pierwszą i drugą postu, po wszystkich świętych.  
Naliboki: Targi w poniedziałki.  
Iwieniec: Targi w środy.  
Wolma: Targi w czwartki.

## Woj. Poleskie.

### Powiat Brzeski.

Brześć n. B.: Targi wielkie 1 i 10 każdego miesiąca. Targi male środa i piątek każdego tygodnia.  
Wysokie Litewskie: Targi male w czwartek każdego tygodnia. Targi wielkie 20 każdego miesiąca, oraz 9 lutego, 24 maja, 2 lipca, 11 września i 4 grudnia.

Kamieniec Litewski: Targi wielkie 5 stycznia, 13 stycznia, 3 lut., 5 lut., 5, 14 i 25 marca, 5 kwiet., 5 i 6 maja, 15 maja, 5 i 25 czerw., 12 i 15 lip., 15 sierp., 19 sierp., 5 i 14 września, 5 października, 14 paźdz., 5 i 21 listopada, 5 i 17 grudnia. — Targi male w czwartek każdego tygodnia.

Czarnawczyca, gm. Turna: 10 każde go miesiąca, 28 sierpnia, 10 listo pada i 19 grudnia.

Czerniany: 22 każdego miesiąca.  
Wielkoryta: Targi wielkie: 8 stycz nia, 8 marca, 8 kwietnia, 8 maja, 8 lipca, 8 sierpnia, 8 września, 8 października, 8 listopada.

Pożezyn-Masiewicza, gm. Wielkoryta: Targi wielkie 4 każdego miesiąca.  
Maloryta: Targi wielkie 15 i 28 każde go miesiąca.

Domaczewo: Targi wielkie w każdą środę po 15-ym każdego miesiąca i w czasie świąt prawosławnych, w Wniebowstąpienia P. i św. Łukasza.  
Mokranj, gm. Wielkoryta: Targi wiel kie: 25 kwiet., 25 czerw., 25 lipca i 25 września.

### Powiat Drohiczyn.

Drohiczyn: Targi wielkie każdego 15 miesiąca, oraz w każdy poniedziałek wielkiego postu (prawosl.). Jarmar ki: 15 lutego każdego roku. Każ dego poniedziałku po prawosławnej niedzieli przewodniej, oraz każde go 22 maja, 6 sierpnia, 14 września, 19 lipca. Targi male w poniedział ki każdego miesiąca.

Wolowel: Jarmarki 5-go dnia każdego miesiąca.

Odryżyn: Jarmarki: 8 jarmarków rocz nych w dn. 12 lutego, 22 marca, 3 maja, 25 czerwca, 2 i 14 sierpnia, 9 października i 17 grudnia każdego roku.

Janów: Targi male w środę każdego tygodnia. Jarmarki: 5 jarmarków rocznych — 4 stycznia, 6 maja, 7 lipca, 14 i 27 października każde go roku. 12 jarmarków miesięcznych

5-go każdego miesiąca. Jarmarki do datkowe: 2 kwiet., 12 września, 22 listopada każdego roku.

Chosmek: Jarmarki: w dniach 2 i 19 stycznia, 1 lutego, 1 marca, 1 kwiet nia, 1 czerwca, 1 i 12 lipca, 2 i 28 lipca, 1 i 27 września, 14 październi ka, 21 listopada, 22 grudnia każde go roku, oraz w środę przed wielkim postem (prawosl.), t. z. „uasłennica” i w środę środę postu każdego roku.

Motol: Targi wielkie: 9 stycznia, 11 stycznia, 22 marca, 7 kwietnia, 13 maja, 14 sierpnia, 22 września, 9 października, 8 listopada, 7 grudnia, 17 grudnia każdego roku i w dzie siąty tydzień po Wielkiej Nocy „Dziesiątucha”. Targi male we czwartek każdego tygodnia.

### Powiat Kamień-Koszyrski.

Kamień Koszyrski: 52 jarmarki rocz nie w każdy wtorek.

Soszyczno: 24 jarmarki w pierwszą i trzecią środę każdego miesiąca.  
Rzeczycza: Targi wielkie 15-go każde go miesiąca.

Worczy: 12 jarmarków 1-go każdego miesiąca.

Wielka Głusza: 24 jarmarków 1 i 16 każdego miesiąca.

Krymno: 12 jarmarków 3 dnia każde go miesiąca.

Lubieszów: 12 jarmark. 10-go każdego miesiąca i tradycyjne 15 maja, 13 lipca, 21 września i 19 grudnia.

Lubież: 4 jarmarki rocznie w każdą ostatnią środę przed świętami W. Nocy i Bożego Narodzenia, oraz 30 lipca i 15 września.

Pniwno: 12 jarmarków 2 każdego miesiąca.

### Powiat Kobryński.

Kobryń: 1. Rynek, 2. pl. 3 Maja. Targi male w poniedziałki i czwart ki. 1. Rynek, 2. pl. 3 Maja, 3. Tar gowica. Jarmarki 10, 20 i 30 każde go miesiąca.

Antopol: Targi male co poniedziałek. Jarmarki: 1-go każdego miesiąca, 24 stycznia, 22 marca, pierwsza środa po Wielkiejnocy, 10-ty poniedz. po Wielkiejnocy, 2 sierpnia, 27 wrześ nia, 27 paźdz., 9 grudnia.

Dywin: Jarmarki 4 i 17 każdego mie siąca.

Horodec: Jarmarki: 5 każdego mie siąca, drugi dzień po Wniebowst. Pańskim, 12 września.

Samary: Jarmarki 12 każdego mies.

Lelików: Jarmarki 25 każdego mies.

Tewle: Jarmarki 7 i 26 każdego mies.

Czerniany: Jarmarki 23 każdego mies.

Mokranj: 25 każdego miesiąca.

Nowy Sólki: Jarmarki: 2 stycznia, 1 marca, 1 maja, 1 lipca, 1 września, 10 listopada.

Zabinka: Jarmarki: 15 i 25 każdego miesiąca, 28 października i 14 paźdz. jarmark odpustowy.

### Powiat Kosowski.

Kosów-Poleski: Targi male w czwartki każdego tygodnia z wyjątkiem przy padających w tym dniu świąt.

Różana: Jarmarki: 15 rocznie, które odbywają się 10 dnia każdego mie siąca, w środę czwartego tygodnia wielkiego postu, 12 lipca i 19 sierpnia.) Targi male: W każdy ponie dzialek z wyjątkiem przypadających w dniu świąt. Targi duże: 12 listo pada i 19 sierpnia, oraz w 4-ym ty godniu wielkiego postu.

Telechany: Targi duże 20 stycznia, 7 kwietnia, 6 maja, 7 lipca, 14



wizna, 21 listopada. Targi male co czwartek, oprócz dni swiętych.

Iwacewicz: Jarmarki duze 15 lutego, 6 maja, 27 wrzesnia, 9 listopada. Targi male w kazdej srodę oprócz dni swiętecznych.

Sw. Wola: Jarmarki duze: 9 stycznia i 27 wrzesnia i poniedzialek przedwni, według staro go stylu. — Targi male: W pierwszy wtorek miesiaca a jeśli w dniu tym przypada swięto — targ odbywa się w dniu poprzedzającym, czyli że w pierwszy poniedzialek danego miesiaca.

**Powiat Luninlecki.**

Luninlec: Jarmark wielki 1 i 15 kazdego miesiaca. O ile w wymieniona dni wypadnie swięto, jarmark odbywa się następnego dnia powszedniego. Targi male kazdego dnia z wyjatkiem sobót i dni swiętecznych.

Lachwa: Targi wielkie 15 kazdego miesiaca.

Koźnogródok: 22 maja i 19 grudnia kazdego roku jarmarki male.

Wiczyn: Na drugi dzien Ziel. Swięt według staro go stylu i 28 sierpnia jarmarki male.

Ilancewicz: Targi wielkie 12 razy do roku. Odbywają się w 1-azy czwartek kazdego miesiaca, o ile w dzien jarmarczny wypadnie swięto, jarmark odbywa się dnia następnego i 40 targow malych w kazdy pozostały czwartek.

**Powiat Piński.**

Pohost-Zaborodzki: Targi wielkie: 20 stycznia, 22 maja, 2 sierpnia, 10 października

Moroczno: Targi wielkie 20 stycznia, 7 kwietnia, 12 wrzesnia, 12 listopada. Targi male 27 kazdego miesiaca.

Pińsk: Targi wielkie 8 kwietnia, 21 wrzesnia, 19 grudnia, wg. star. stylu, drugi dzien Zielonych Swięt, dziewiaty piątek po Wielkanocy i 15 sierpnia kazdego roku. — Targi male w poniedzialki, srody i piatki.

Labiszyn: Targi wielkie 15 stycznia, 15 lutego, 7 kwietnia, 12 lipca, 19 sierpnia, 14 października. — Targi male 1-go kazdego miesiaca.

Lemieszewicz: Targi wielkie: 22 maja, 21 wrzesnia.

Serniki: 15 kazdego miesiaca, 22 maja, 7 lipca, 8 listopada, 19 grud.

Sudcz: Co drugi miesiac 15-go.

**Powiat Prużanski.**

Prużana: Targi wielkie: 19 sierpnia, 27 października i 10 listopada kazdego roku. — Targi male w poniedzialki i czwartki kazdego tygodnia.

Ezereszów: Targi male w czwartek kazdego tygodnia. Targi wielkie: 23 stycznia, 22 marca, 4 sierpnia, 14 października, 14 listopada.

Bielec: Targi wielkie: 23 stycznia, 22 marca, 4 sierpnia, 14 października, 14 listopada.

Malacz: Targi wielkie: 12 lipca, 14 wrzesnia, 21 listopada, 9 grudnia.

Bereza Kartuska: Targi wielkie: 1 stycznia, 29 kwietnia, 29 czerwca, 15 sierpnia, 8 wrzesnia, 14 października, w ostatni czwartek przed piepelcem, po Wielkanocy, według staro go stylu, 5 kazdego miesiaca. — Targi male w czwartek kazdego tyg.

Ilnowo: Targi male w srodę kazdego roku. — Targi wielkie 8 listopada kazdego roku.

**Powiat Stoliński.**

Stolin: Targi wielkie: 15 stycznia, 18 lutego, 15 i 21 marca, 15 kwietnia, 6 i 15 maja, 15 i 30 czerwca, 15 lipca, 15 i 19 sierpnia, 15 wrzesnia, 15 października, 15 i 29 listopada, 15 grudnia. 52 targi male co czwartek.

Dawidgródok: Targi wielkie 1-go kazdego miesiaca. Targi male co srodę i piątek kazdego tygodnia.

Plotnika: Targ wielki 14 października.

**Woj. Stanisławowskie.**

Bohorodczany, miasto pow.: Jarmarki: 15 stycznia, 8 lutego, 6 kwiet., 19 maja, 22 czerwca, 9 lipca, 29 sierpnia, 22 wrzesnia, 14 października, 9 listopada. Targi co drugą srodę.

Bolechow, pow. Doliwa: Co poniedzialek targ.

Botszowe, pow. Peczenizyn: Jarmarki 16 lipca. Co poniedzialek targ.

Bukaczowce, pow. Rohatyn: Jarmarki: 2 stycznia, 25 lutego, 26 marca, 5 maja, 22 czerwca, 8 lipca, 10 sierp., 19 wrzesnia, 2 listopada, 6 grudnia. Targi w czwartek.

Bursztyn, pow. Rohatyn: Targi w wtorek.

Delatyn, pow. Nadwórna: Co poniedzialek targ. — Jarmarki: 16 stycz., 24 marca, 24 kwietnia, 1 czerwca, 27 sierpnia, 9 wrzesnia, 20 wrześ., 20 listopada, 20 grudnia.

Dolina, m. pow.: Jarmarki: 18 stycz., 16 lut., 9 mar., 13 kwiet., 14 maja, 8 czerwca, 8 lip., 3 sierp., 7 wrześ., 15 paźdz., 18 listopada, 27 grudnia. Kazdego wtorku targ.

Halicz, pow. stanisławowski: 25 marca, 5 lipca, 14 października. Targi w srodę.

Gwoździec, pow. Turka: Co poniedzialek targ.

Herodanka, miasto pow.: 13 stycznia, 14 lutego, 1 marca, 6 kwietnia, 7 maja, 2 czerwca, 11 lipca, 27 sierpnia, 20 listopada. Targ we wtorek.

Jablonoń, pow. Peczenizyn: 31 stycz., 15 lutego, 14 maja, 29 sierpnia, 14 października, 30 grudnia.

Kalusz, miasto pow.: Co poniedz. targ.

Kolomyja, miasto pow.: 13 stycznia, 21 lutego, 2 sierpnia, 4 wrzesnia, 31 października, 18 grudnia. — Targi w srodę.

Kosów, miasto pow.: Kazdej srody targ tygodniowy.

Lanczyn: Jarmarki: 10 stycznia, 30 marca, 25 lipca.

Mikolajów m. D., pow. Zydaczów: Targi we wtorek.

Nadwórna, miasto pow.: Jarmarki: 20 i 21 stycznia, 7 i 8 kwietnia, 5 czerwca, 10 i 11 lipca, 7 sierpnia, 15 i 16 października, 5 grudnia. — Co wtorku targ.

Obertyn, pow. horodęński: Co poniedzialek targ.

Ottynia, pow. Humacki: 20 i 29 stycz., 16 lutego, 22 marca, 19 kwietnia, 14 maja, 28 czerwca, 21 lipca, 20 sierpnia, 13 wrzesnia, 2 i 29 listopada, 23 grudnia. — Targi tygodniowe co wtorku.

Peczenizyn, miasto pow.: Jarmarki: 20 stycznia, 16 lutego, 22 marca, 8 kwietnia, 6 maja, 8 lipca, 29 sierp., 14 paźdz., 9 listopada, 17 grudnia. Targi we wtorek.

Rohatyn, miasto pow.: Jarmarki 17, 18 i 19 marca. Targi w srodę.

Roźniaków, pow. Dolina: Jarmarki: 15 stycznia, 10 lutego, 8 maja, 13 lip.

14 sierp., 22 wrzesnia, 30 października, 22 listopada. Targ w srodę.

Skole, miasto pow.: Targi w srodę.

Smorze, pow. Skole: Jarmarki we wtorki co 2—3 tygodnie.

Sniatyn: Jarmarki 8 lutego, 14 października, 5 listopada, 17 grud. Targi w srodę.

Solotwina, pow. Bohorodczany: Jarmarki: 10 stycznia, 16 lutego, 14 marca, 10 maja, 11 czerwca, 2 sierpnia, 3 października, 22 listopada, 20 grudnia.

Stanisławów, miasto pow.: Jarmarki 15 lutego, 30 marca, 15 maja, 16 czerwca, 7 sierpnia, 14 wrzesnia, 5 grudnia. Targi w czwartek.

Stryj, miasto pow.: Targi w czwartek

Thumacz, miasto pow.: Targi w poniedzialek.

Turka, miasto pow.: Jarmarki: 1 stycznia, 1 lutego, 1 kwietnia, 1 maja, 1 lipca, 1 sierpnia, 1 wrzesnia, 1 października, 1 listopada. Targi w srodę.

Wysocko, pow. Turka: Jarmarki pierwszego kazdego miesiaca.

Zablotoń, p. Sniatyn: Targi we wtorek.

Zurawno, pow. Zydaczów: Jarmarki: 29 stycznia, 27 sierp., 13 paźdz., 21 listopada. Targi w srodę kazdego tygodnia.

Zydaczów, miasto pow.: Jarmarki: 20 stycznia, 11 wrzesnia, 9 listopada. Targi w srodę.

**Woj. Tarnopolskie.**

**Powiat Borszczów.**

Borszczów: Targi w poniedzialki.

Bezierzany: Targi w piatki.

Mielnica: Targi we wtorki.

Korolówka: Targi w czwartki. Jarmarki w srodoposciu i Wniebowst. obrz. gr.-kat.

Skala: Targi w srodę.

**Powiat Brody.**

Brody: Targi w poniedzialki.

Podkamień: Targi w czwartki.

**Powiat Brzeżany.**

Brzeżany: Targi w srodę.

Kozowa: Targi w poniedzialki.

Narajów miasto: Targi w czwartki. — Jarmarki: 20 stycznia, 8 kwietnia.

**Powiat Buczac.**

Buczacz: Targi w czwartki.

Jaszowiec: Targi we wtorki.

Kolopiec: Targi co drugi wtorek.

Monasterzyska: Targi w srodę.

Potok złoty: Targi w srodę.

Ujście Zielone: Targi w czwartki.

**Powiat Czortków.**

Czortków: Targi w poniedzialki. — Jarmarki: 21 maja, 12 lipca, 28 sierpnia, 20 grudnia.

**Powiat Kopyczyńce.**

Chorostków: Targi w poniedzialki.

Probużna: Targi we wtorki.

Kopyczyńce: Targi w srodę.

**Powiat Kamionka Str.**

Kamionka Str.: Targi we wtorki.

Busk: Targi we wtorki.

Milatin Nowy: Targi w czwartki.

**Powiat Podhajce.**

Podhajce: Targi w czwartki

Horosanka: Targi w srodę.

Zawalów: Targi we wtorki.

**Powiat Przemyski.**

Przemyski: Targi w poniedziałki.  
Gliniany: Targi w czwartki.

**Powiat Radziechów.**

Toporów: Targi co drugi czwartek.  
Radziechów: Targi w poniedziałki.  
Witków Nowy: Targi co drugą środę  
Stojanów: Targi co drugi wtorek.  
Lopatyn: Targi co drugą środę.

**Powiat Skalat.**

Skalat: Targi we wtorki  
Grzymalów: Targi w czwartki.  
Podwołoczyska: Targi w czwartki.

**Powiat Tarnopol.**

Kozłów: Targi w czwartki.  
Tarnopol: Targi w środy. Jarmarki:  
2 stycznia, 14 lutego, 24 czerwca,  
28 lipca, 18 sierpnia, 26 września  
Mikulice: Targi w poniedziałki.

**Powiat Trembowla.**

Budzanów: Targi w czwartki.  
Trembowla: Targi we wtorki. Jarmarki:  
7 i 16 lipca.

**Powiat Zaleszczyki.**

Plusta: Targi w czwartki.  
Zaleszczyki: Targi we wtorki.

**Powiat Zbaraż.**

Zbaraż: Targi w poniedziałki.

**Powiat Zborów.**

Pomorzany: Targi w środy.  
Zalecok: Targi w poniedziałki.  
Zborów: Targi we wtorki.  
Jezłerna: Targi w poniedziałki.

**Powiat Złoczów.**

Złoczów: Targi w poniedziałki  
Olecko: Targi co drugi wtorek.  
Sokolówka: Targi co drugą środę

**Woj. Warszawskie.**

**Wojew. Warszawskie.**

Baranów, jarm. 6, w poniedziałki po św. Agnieszce, po Niedz. Zapustnej, po Niedz. Kwietnej, po św. Marii Magdalenie, po Wniebowzięciu NMP przed św. Szymonem i Judą.  
Biała, pow. Rawa Mazow., jarm. w piątki: po św. Wojciechu, po bl. Jakóbie Strenie, po Podn. Krzyża św. przed św. Tomaszem ap. Co piątek targ.  
Bielawy, pow. Ławicz, jarm. 5, we wtorki: po św. Józefie, przed św. Filipem, po Nawiedzeniu NMP., przed św. Szymonem i Judą, przed św. Tomaszem Apostolem.  
Bielsk, pow. Plock, jarmarków 6, w środy: po Niedzieli Kwiet., po Wniebowstąpieniu Pańskim, przed św. Janem Chrz., po św. Annie, po ścieńcu św. Jana, po św. Urzuli.  
Bieżuń, pow. Sierpc, jarm. 6, we wtorki: po 3 Król., po Niedz. Środop., po św. Stanisławie, po św. Małgorz., po Nar. NMP., po św. Mikołaju.  
Blonie, miasto pow., jarmarków 6, we wtorki: po Oczyszczeniu NMP., po Niedz. Kwietnej, po św. Trójcy, po św. Augustynie, po św. Łukaszu, po św. Katarzynie.  
Bobrowniki, pow. Lipno, jarm. 5, w środy: po Oczyszczeniu NMP., po św. Wojciechu, po Wniebowzięciu NMP., po św. Franciszku Seraf., po św. Andrzeju.  
Bodzanów, pow. Plock, jarm. 6, w czwartki po Zwroćeniu św. Pawła,

w środy po Niedzieli Środopust., po św. Stanisławie, po św. Kosmie i Damianie, po św. Łukaszu Eweng., po św. Klemencie.  
Bolimów, pow. Łowicz, jarmark 6, we wtorki: po 3 Królach, po św. Kazimierzu, po św. Urbanie, po św. Annie, po Nar. NMP., po św. Marcynie.  
Brześć Kujawski, pow. Włocławek, jarmarków 6, we wtorki: po Nowym Roku, po św. Walentym, przed św. Stanisławem biskupem, po św. Józefie Kal., po św. Stefanie, po Wszystkich Świętych, z pozostawieniem jednego dnia jarmarcznego w tygodniu zamiast w piątek także we wtorek.  
Chodecz pow. Włocławek, jarm. 6, w poniedziałek po Oczyszczeniu NMP., we wtorek po św. Józefie, w poniedziałki przed św. Filipem i Jakóblem, po św. Dominiku, po św. Jadwidze i Teresie, przed św. Tomaszem Apostolem.  
Chorzelski, pow. Przasnysz jarmarków 6, w poniedziałki: przed Zapustami, po Niedzieli Kwiet., po Bożem Ciele, po Nar. NMP., po Wsz. Świętych, po Niepokal. Poczęciu NMP.  
Chrostkowo, pow. Rypin, jarmarki w poniedziałki: przed bl. Andrzejem Bobolą, przed bl. Bogumiłem, po bl. Bronisławie, po NMP. Loretańskiej. Co trzeci poniedziałek targ.  
Ciechanowiec, pow. Wysoko Mazowiecki, jarmarków 6, w poniedz. po: M. B. Gromnicznej, św. Wojciechu, Bożem Ciele, św. Wawrzyńcu, św. Mateuszu, św. Andrzeju.  
Ciechanów, miasto pow., jarmarków 6, w środy: po św. Weronice, po Niedz. Środop., po św. Stanisławie, po św. Marii Magdalenie, po Nar. NMP., po św. Marcynie.  
Czernichów, pow. Lipno, w pierwszą środę każdego miesiąca targ.  
Czerkek, jarmarków 6, we wtorki po 3 Królach, przed św. Janem Chrz., po św. Jakóbie Apostole, po św. Michała, przed św. Szymonem i Judą, przed św. Tomaszem Apost.  
Czerwińsk, pow. Płońsk, jarm. 6, we wtorki: po 3 Królach, po św. Wojciechu, po św. Małgorzacie, po Nar. NMP., przed św. Szymonem i Judą, po św. Marcynie.  
Dobra, pow. Mińsk-Mazowiecki, co poniedziałek targ.  
Dobrzyń nad Drwęcą, pow. Rypin, jarmarków 12, we wtorki: po Nowym Roku, po św. Kazimierzu, po Niedzieli Kwietnej, po św. Stanisławie, przed św. Janem Chrz., po Nawiedzeniu NMP., po św. Bartłomieju, po św. Mateuszu, po św. Jadwidze, po św. Marcynie, po św. Katarzynie i po św. Leokadii.  
Dobrzyń nad Wisłą, pow. Lipno, jarm. 6, w poniedziałki: po św. Macieju, po Niedz. Środop., po Wniebowst. Pańsk., po św. Marii Magdal., po św. Franc. Seraf., po Niep. Począ. NMP., obin, pow. Plock, jarmarków 6, w środy po Zwiast. NMP., we wtorek po św. Stanisławie, w środy po św. Antonim Pad., po św. Marii Magd., wa wtorki przed św. Szymonem i Judą, po św. Katarzynie.  
Dzierzgowo, pow. Przasnysz, jarmarki w środy: po bl. Andrzeju Bobolu, po Zwiastowaniu NMP., przed bl. Jolaną po św. Bronisławie. Co środę targ.  
Falenica, pow. Warszawa, co czwartek targ.  
Gombin, pow. Gostynin, jarmarków 6, we wtorki: przed Niedzielą Zapustną, przed Niedz. Palmową, przed Wnieb. Pańskim, po B. Ciele, po Narodz. NMP., przed św. Mikołajem. Usta-

nowione cotygodniowe jarmarki, odbywać się będą w czwartki zamiast w piątki.  
Glinojek, pow. Ciechanów, jarmarki w środy: po Dobrosławie, po św. Anastazym, przed bl. Szymonem z Lijnyty i po św. Jadwidze. — Co środę targ.  
Gulmin, pow. Ciechanów. Jarmarki w poniedziałki: po Zwiast. NMP., po św. Władysławie, po św. Bartłomieju, po św. Salomei. Co trzeci poniedziałek targ.  
Gostynin, miasto pow., jarmarków 8, we wtorki: po św. Weronice, po św. Gertrudzie, po św. Stanisławie, po św. Jakóbie, po św. Andrzeju, przed św. Tomaszem Apostolem.  
Góra Kalwaria, pow. Grójec, jarmarki 4 w środy: po 3 Królach, po Wielkoinocy, po Zielonych Świątkach, po Bożem Ciele.  
Grodzisk, pow. Blonie, jarmarków 6, w poniedziałek po Niedzieli Zapustnej, we wtorek po św. Wojciechu, w poniedziałki po św. Annie, po św. Marcynie, przed św. Tomaszem Apostolem.  
Grójec, miasto pow.: jarmarków 6, po św. Marku, po św. Annie, przed św. Idzium, w czwartki: po św. Walentym, po św. Marku, po św. Annie, przed św. Idzium, po św. Jadwidze, przed św. Mikołajem.  
Now, pow. Sochaczew, jarm. 6, w czwartki: po św. Walentym, po 40 męczennikach, po św. Bazyliem, przed św. Idzium, po św. Jadwidze, przed św. Tomaszem.  
Jablonna, pow. Warszawa, odrywają się targi dla sprzedaży produktów spożywczych i wyrobów wiejskich, we wtorki każdego tygodnia, a także 6 jarmarków w ciągu roku. w czwartki, a mianowicie: 1. po Oczyszczeniu NMP., 2. po św. Wojciechu, 3. po św. Antonim, 4. po św. Jakóbie, 5. po św. Michała, 6. po św. Łukaszu.  
Jadów, pow. Radzymin, jarmarków 6, w poniedziałek po 3 Królach, w poniedziałek po św. Helenie, w środy po św. Stanisławie, w poniedziałki po św. Józefie Kal., po Nar. NMP., po św. Bor.  
Janów, pow. Przasnysz, jarmarków 6, w poniedziałek po św. Kazimierzu, w środy po św. Stanisławie, w poniedziałek przed św. Janem Chrz., po św. Bartłomieju, po Podwyż. Krzyża św., po św. Andrzeju.  
Jeziorna Królewska, pow. Warszawa, co poniedziałek targ.  
Kaluszyn, pow. Mińsk Mazow., jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po św. Macieju, po Niedzieli Kwiet., po św. Bartłomieju, przed św. Szymonem i Judą, przed św. Tomaszem Apostolem.  
Karczew, pow. Warszawa, jarmarków 6, w poniedziałki: po św. Walentym, po Niedz. Kwiet., po św. Trójcy, po św. Bartłomieju, po Wszyst. Świętych, po św. Łucji.  
Kierozia, pow. Łowicz, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po Oczyszczeniu NMP., po Zwiastow. NMP., po św. Małgorzacie, po Podwyższeniu Krzyża św., po Niepokalanem Poczęciu NMP.  
Kokol, pow. Lipno, jarmarków 6, po św. Wojciechu, w poniedz. po św. Trójcy, po św. Rochu, po św. Mateuszu, po Wszystkich Świętych, przed św. Tomaszem Apostolem  
Kolbierz, jarmarków 6, w środy: przed św. Karolem Wielkim, po św. Winu,

Fezarjusz, po św. Trójcy, po św. Michale, po św. Marcynie, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Kowal, pow. Włocławek a marków 6 w środy: po św. Wojciechu, przed św. Janem Chrzt., po św. Jakobie Ap., po Nar. NMP, po św. Urzuli, przed św. Mikołajem.

Krasnosielec pow. Mińsk Mazowiecki jarmarki: we wtorki: przed św. Agnieszką, św. Józefem, po św. Stanisławie, św. Piotrze i Pawle, przed św. Mateuszem, po Wszystkich Świętych. Co wtorek i sobotę targ.

Krutno, pow. Kutno, jarmarków 6, w poniedziałek po Oczyszczeniu NMP. we wtorki po św. Józefie, po św. Antonim, po św. Michale, po św. Marcynie, po 8-ciej niedzieli Adwentu. Co czwartek targ.

Kutno, miasto pow. jarmarków 6, w czwartki: przed św. Walentym, po Niedz. Srodopost., przed św. Filipem i Jakobem, na Zielone Świątki, 10 dni od wtorku, w czwartki po św. Franciszku Seraf., i po św. Elżbiecie.

Kuczborg, jarmarków 6, we wtorki: po św. Dionizym, po św. Klodyldzie, po św. Elżbiecie, po św. Tekli, przed św. Szymonem i Judą, przed św. Wiktorją.

Latowicz, pow. Mińsk Mazowiecki, jarmarków 12: na św. Dorotę, na Wniebowstąpienie Pańskie, na św. Wawrzyńca, na św. Franciszka, na św. Katarzynę męcz., na św. Małgorz., na Wielki Czwartek, na św. Rocha, na św. Sebastjana i Fabjana, na św. Jakoba, na Zielone Świątki i na 3 Króli, oprócz tego odbywa się jeszcze 14 targów stosownie do przywilejów miasta.

Leoncin, pow. Sochaczew, jarmarki w poniedziałki: po św. Andrzeju Boboli, po św. Zofii, po M. B. Zielnej, po Otarowaniu NMP. Co drugi poniedziałek targ.

Lipno, miasto pow., jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po Niedzieli Kwietnej, po Wniebowstąpieniu Pańskiem, po NMP. Szkaplerznej, po św. Michale, po św. Szymonie i Judzie.

Lubicz, pow. Lipno, jarmarki: w środy przed św. Andrzejem Bobolą, po św. Janie Nep., po bł. Szymonie z Lipnicy, po św. Jadwidze. Co środy i sobotę targ.

Lubień, pow. Włocławek, jarmarków 6, w poniedziałek po 3 Królach, we wtorek po Niedz. Przewod., w poniedziałki po św. Trójcy, po św. Bartłomieju, po Wszystkich Święt., po św. Lucji.

Lubraniec, pow. Włocławek, jarmarków 6, w poniedziałki po św. Błażu ju i po Niedz. Kw., we wtorek po św. Julji, w poniedziałki po św. Aleksym, po św. Piotrze i Emiljanie, po św. Leonardzie.

Łowicz, miasto pow. jarmarków 6, w poniedz. po Niedz. Strozapust., we wtorek po Niedz. Kwiet., na św. Jana Chrzt., 3-dniowy, w poniedziałki po Wniebowzięciu NMP., na św. Mateusza 8-dniowy, w poniedziałek po św. Andrzeju.

Lyszkowice, pow. Łowicz, jarmarki w poniedziałki przed św. Andrzejem Bobolą, po św. Bonifacym, po M. B. Zielnej, po św. Jadwidze. Co poniedziałek targ.

Maków, miasto pow., jarmarki w środy: po św. Macieju, św. Marku, przed św. Janem Chrzt., po św. Bartłomieju, św. Łukaszu, przed św. Tomaszem. Co środę targ.

Mińsk Mazowiecki, miasto powiat, jarmarki 2, w poniedziałki po Niedzieli Białej i przed Złocenim Świątkami.

Mława, miasto pow., jarmarków 6, we wtorki po św. Macieju, przed św. Filipem i Jakobem, po św. Trójcy, po św. Piotrze i Pawle, po św. Michale, przed św. Mikołajem.

Mogielnica, pow. Grójce, jarmarków 6, we wtorki po 3 Królach, po Niedz. Kwiet., po Zielonych Świątkach, po Wniebowzięciu NMP., po św. Franciszku Seraf., po św. Elżbiecie.

Mrozy, pow. Mińsk Mazow., co wtorek targ.

Mszczonów, pow. Blonie, jarmarków 6, w poniedziałki: po Nawróceniu św. Pawła, po św. Marku, po św. Janem Chrzt., po św. Bartłomieju, po św. Michale, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Nadarzyn, pow. Blonie, jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po Niedz. Srodopost., po św. Annie, po Podwyższeniu Krzyża św., po św. Leonardzie, po św. Lucji.

Nasielsk, powiat Pultusk, jarmarków 6, we wtorki po Niedz. Srodopost., po św. Wojciechu, po św. Jakobie, po św. Michale, po Wszystkich Świętych, po Niepokal. Poczęciu NMP.

Nieszawa, miasto pow., jarmarków 6, we wtorki: po św. Fabjanie i Sebastjanie, po św. Józefie, przed św. Janem, po św. Bartłomieju, po św. Michale, po św. Marcynie.

Nowe Miasto, pow. Płock, jarmarków 6, w poniedziałek po Niedz. Wstępi, w czwartek przed Niedz. Kwietnią, w środy przed Wniebowstąpieniem Pańskiem, w czwartek po św. Rochu, w poniedziałek po Nar. NMP., w czwartek po św. Jadwidze.

Nowe miasto nad Pilicą, pow. Rawa Mazowiecka, jarmarki w czwartki po M. B. Gromniczej, po św. Kazimierzu, po św. Małgorzacie, przed św. Wawrzyńcem, po św. Tekli, przed św. Marcinem. Co czwartki targ.

Nowy Dwór, jarmarków 6, w środy: po Nawróceniu św. Pawła, po św. Józefie, po św. Serwacym, po św. Henryku, po św. Nikodemie, po św. Marcynie.

Okuniew, pow. Warszawa, podczas lata, od 1 kwietnia do 1 października, targi w czwartki każdego tygodnia; w pozostałych zaś miesiącach roku, w czwartki co 2-gi tydzień, po 1 i 15 każdego miesiąca, a oprócz tego jarmarków 6, w poniedziałek po Niedz. Przewodn., we wtorki przed N. Rokiem, przed świętem Bożego Ciała, przed św. Rochem, przed św. Michałem, po św. Mikołaju.

Osięcin, pow. Nieszawa, jarmarków 6, w śród po 3 Królach, w pierwsze wtorki kwietnia i czerwca, w pierwszy poniedziałek lipca, w trzeci poniedziałek września i października.

Osmolin, jarmarków 6, we wtorki: po św. Agnieszce, po św. Kazimierzu, po św. Jakobie Apost., po św. Stanisławie, po św. Kandydzie czyli po dniu 3 padz., po św. Marcynie.

Otwock, pow. Warszawa, co czwartek targ.

Ożarów, pow. Warszawa, co środę targ.

Piaseczno, pow. Warszawa, jarmarków 6, w poniedziałki po Niedz. Starozap., po Niedz. Kwiet., po św. Jakobie, po św. Michale, po Wszystkich Świętych, po św. Lucji.

Piotrków, pow. Nieszawa, jarmarków 6, w poniedziałek po 3 Królach, w pierwszą niedz. postu, w piątek przed

Niedz. Kwiet., w poniedziałki po Wniebowstap. Pańsk., po św. Jakobie, po Wszystk. Świętych.

Plock, miasto pow., jarmarki 2, we wtorki: przed św. Janem Chrzt., i po św. Michale. Co wtorek i piątek targ.

Płock, miasto pow., jarmarków 6, we wtorki: po Niedz. Kwiet., po Zielonych Świątkach, po św. Piotrze i Pawle, po św. Bartłomieju, po Wszystkich Świętych, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Popowo Kościelne, pow. Pultusk, 1-szy czwartek każdego miesiąca targ.

Pruszków, pow. Warszawa, co czwartek targ.

Przasnysz, miasto pow. jarmarków 6, w środy: po Oczyszczeniu NMP., po Niedz. Kwiet., po Wniebowst. Pańskiem, po św. Jakobie, po Narodz. NMP., po św. Katarzynie.

Przedecz, pow. Włocławek, jarmarków 6, we wtorki: po św. Walentym, po Niedz. Kwiet., po św. Antonim, przed św. Wawrzyńcem, po św. Łukaszu, przed św. Mikołajem.

Pultusk, miasto pow., jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po św. Józefie, po Zielonych Świątkach, po Narodzeniu NMP., po św. Jadwidze, po św. Elżbiecie.

Putzen Marjański, pow. Skierniewice, 1 i 3 poniedziałek targ.

Raciąż, pow. Sierpc, jarmarków 6, we wtorki: po św. Agnieszce, po Niedz. Kwiet., po Zielonych Świątkach, po Wniebowzięciu NMP., po św. Michale, po św. Andrzeju.

Radzanów, pow. Mława, jarmarków 6, we wtorki: po Zwiast. NMP., po św. Wojciechu, po Wniebowst. Pańskiem, po św. Antonim, po św. Jakobie, po święciu św. Jana.

Radziejów, pow. Nieszawa, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po Niedzieli Kwiet., po św. Trójcy, po Wniebowzięciu NMP., po św. Jadwidze, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Radzymin, miasto pow., jarmarków 6, we wtorki: po św. Dorocie, po św. Joachimie, po św. Juwencjuszu, po Wniebowzięciu NMP., po św. Remigjuszu, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Rawa Mazowiecka, miasto pow., jarmarki: we wtorek przed św. Maciejem, po św. Stanisławie, przed św. Czesławem Odrowążem, po M. B. Siewnej, po św. Barbarze, co wtorek targ.

Raciążek, pow. Maków, jarmarki w poniedziałki: po św. Trójcy, po NMP. Szkapl., po Nar. NMP., po Wszyst. Świętych.

Rypin, miasto pow., jarmarków 6, we wtorki: po św. Macieju, po św. Wojciechu, po św. Piotrze i Pawle, po św. Ignacym, po św. Michale, po Wszystkich Świętych.

Serock, pow. Pultusk, jarmarki 4, w 1 wtorek po św. Mateuszu, w środy: po 3 Królach, po św. Kazimierzu, po św. Piotrze i Pawle.

Sierpc, miasto pow., jarmarków 6, w środy: po Oczyszczeniu NMP., po św. Grzegorz, po św. Marku, po św. Wiclu, po Wszystkich Świętych, po św. Lucji.

Skępno, pow. Lipno, jarmarków 6, w czwartek po św. Macieju, w śród po św. Stanisławie, w czwartek po św. Małgorzacie, po Narodz. NMP., po św. Franciszku, po św. Marcynie.

Siennica, jarmarków 6, w poniedziałek po 3 Królach, po Niedz. Kwiet., we wtorek po św. Stanisławie, w poniedziałki po Narodzeniu NMP., po św. Jadwidze, po Wszyst. Święt.

**Kielonowice, miasto pow. Jarmarków 6,** w czwartki po 3 Królach, i po Niedz. Środop., w środę przed św. Filipem i Jakóblem, w czwartek po św. Jakóbie Apostole, po św. Franciszku Seraf., po św. Elżbiecie.

**Ekrwilno, pow. Rypin, jarmarki w czwartki:** po 3 Królach, po bl. Wincentym Kadłubku, po M. B. Snieżnej, przed św. Stanisławem Kostką.

**Co czwartek targ**

**Służew, pow. Nieśazawa, jarmarków 6,** we wtorki: po Oczyszczeniu NMP., po św. Józefie, po Zielonych Świątkach, po św. Annie, przed św. Szymonem i Judą, po św. Łucji.

**Dżina, miasto pow. Co wtorek i piątek targ.** Jarmarki: piątki przed Bożem Narodzeniem, Wielkiejnoy wg. nowego i starego stylu.

**Głębokie, pow. Dżina. Co poniedziałek, czwartek i piątek targ.** Jarmarki we czwartki przed św. Bożem Narodzenia, t. zw. „Kraśnik”.

**Gródek, pow. młodecki. Co wtorek targ.** Jarmarki w 1szy wtorek po niedzieli Przewodnoy wg. starego stylu.

**Hoduciszki, pow. Świąciany. Targi we czwartki każdego tygodnia.**

**Holszany, pow. Osmiana. Jarmarki 23 marca, ostatni poniedziałek po Wielkiejnoy, 23 kwietnia, 13 i 24 czerwca, 16 sierpnia, 8 września i 9 grudnia. Targi w poniedziałki każdego tygodnia.**

**Holubice, pow. dziesięński. Targi we wtorki każdego tygodnia.**

**Hrudzowo, pow. postawski. Targi we środy każdego tygodnia.**

**Ignalino, pow. Świąciany. Targi we czwartki każdego tygodnia.**

**Iłja, pow. Wilejka. Co środę targ.** — Jarmarki: 19 stycznia i 2 sierpnia.

**Jaszuny, pow. wileńsko-trocki: Targi 20-go każdego miesiąca**

**Jody, pow. brasławski. Co wtorek targ.**

**Kiemieliszki, pow. Świąciany. Targi we środy każdego tygodnia.**

**Kobylniki, pow. postawski. Jarmarki: 4 stycznia, 5 lutego, 4 marca, 24 marca, 11 czerwca, 22 lipca, 16 sierpnia, 29 września i 10-go listopada. Targi we wtorki każdego tygodnia**

**Komaje, pow. Świąciany. Targi we środy każdego tygodnia.** Jarmarki: 3 lutego, 20 marca, 24 kwietnia, 30 czerwca, 2 października, 2 listopada oraz w trzeci dzień Zielonych Świąt.

**Koziany, pow. brasławski. Targi we środy każdego tygodnia.**

**Krzywice, pow. Wilejka. Co środę targi.**

**Kurzeniec, pow. Wilejka. Jarmarki: Drugi wtorek po Wielkiejnoy, pierwszy wtorek po Bożem Narodzeniu, ostatni wtorek przed Wielkim Postem oraz 6 sierpnia, 8 września i 9 grudnia.**

**Landwarów, pow. wileńsko-trocki. Każde tygodnia co poniedziałek targ.**

**Lebiedziewo, pow. młodecki. Jarmarki zaś w pierwszy poniedziałek po Nowym Roku, oraz w dniach 29 lutego, 15 maja, 29 lipca, 7 paźdz. i 8 grudnia. Co poniedziałek targ.**

**Łuzki, pow. dziesięński. Targi we wtorki każdego tygodnia**

**Lyntupy, pow. Świąciany. Jarmarki 1 maja, w trzeci dzień po Wielkiejnoy i w dzień Zielonych Świąt. — Targi we czwartki każdego tygodnia**

**Mojzagola, pow. wileńsko-trocki. Każdego tygodnia co poniedziałek targ.**

**Mładziół, pow. postawski. Jarmarki: 19 stycznia, 15 lutego, 15 maja, 6 lipca, 14 sierpnia, 14 i 29 paźdz., 11 listopada, 21 grudnia. Targi we czwartki każdego tygodnia.**

**Mławy, pow. brasławski. Targi w poniedziałek każdego tygodnia i we czwartek każdego tygodnia.** Jarmarki: w najbliższą środę, czwartek i piątek po 6 stycz. (Trzech Króli), 27, czerwca (św. Jana) i 1 listopada (Wszystkich Świętych).

**Mielegiany, pow. Świąciany. Targi w poniedziałki każdego tygodnia.**

**Michaliszki, pow. wileńsko-trocki. — Jarmark 29 września, targi 14 i 28 każdego miesiąca.**

**Niemenczyn, pow. wileńsko-trocki. — Targi we czwartek każdego tygodnia.**

**Nowa Wilejka, pow. wileńsko-trocki. Targi we wtorek i piątek każdego tygodnia.**

**Nowo-Świąciany, pow. Świąciany. Jarmarki 2 lut., 19 marca, 29 czerwca, 13 października. Targi we wtorki i piątki każdego tygodnia.**

**Nowe Troki, miasto pow. Targi we czwartek każdego tygodnia i w pierwszy poniedziałek każdego miesiąca. Jarmarki 6 stycznia, 19- marca, 13 czerwca, 28. października.**

**Nowy Połost, pow. brasławski. Targi we czwartki każdego tygodnia.**

**Olsieniki, pow. wileńsko-trocki. Targi we wtorki każdego tygodnia.**

**Olkowice, pow. Wilejka. Targi w poniedziałki.**

**Opśa, pow. brasławski. Targi w poniedziałki Jarmarki 24 i 25 czerwca i w poniedziałki i wtorki ostatniego tygodnia. Adwentu.**

**Orany, pow. wileńsko-trocki. Targi we wtorki każdego tygodnia.**

**Ostrowiec, pow. wileńsko-trocki. Targi w poniedziałek każdego tygodnia.**

**Oszmiana, miasto pow. Jarmarki: 23 kwietnia i każdego następnego dnia po następujących świątach: Wniebowstąpieniu, Wniebowzięciu Najśw. Marij Panny, Bożego Ciała, oraz 15 sierpnia, 29 i 30 września. Targi we czwartki każdego tygodnia**

**Plissa, pow. dziesięński. Targi we środy każdego tygodnia**

**Podbrodzie, powiat wil.-trocki. Targi we środy każdego tygodnia.**

**Podbrodzie, pow. Świąciany. Targi w poniedziałki każdego tygodnia. — Jarmarki: w pierwszy czwartek każdego miesiąca w poniedziałek po niedzieli palmowej, we wtorki po niedzieli różańcowej**

**Postawy, miasto pow. Targi w poniedziałki każdego tygodnia.**

**Prozoroki, pow. dziesięński. Targi w poniedziałki każdego tygodnia.**

**Rudziński, pow. wileńsko-trocki. Targi we środy każdego tygodnia.**

**Słobódka, pow. brasławski. Targi w poniedziałki każdego tygodnia.**

**Smorzonie, pow. Osmiana. Jarmarki: 26 lutego, 28 maja, 29 czerwca 6 sierpnia, 10 września i października, w każdą środę przed Bożem Narodzeniem, oraz 24 grudnia.**

**Sobota, pow. Łowicz, jarmarków 6, we wtorek po 3 Królach, w W. Czwartek, w czwartek po Ziel. Świątkach po św. Wicie, po św. Bartłomieju po Wszystkich Świętych.**

**Sochaczew, miasto pow. jarmarków 6, we wtorki po św. Pryscę-czyli po dniu 18 stycznia, po Niedz. Kwiet., po św. Wojciechu, po Zielonych Św., po św. Marij Magdalenie, po św. Urzuli.**

**Sochocin, pow. Płońsk, jarmarków 6, w środy po św. Błażeju, po św. Stanisławie, przed św. Janem Chrzcz., w czwartki po św. Dominiku, po Podw. Krzyża św., po św. Klemencie, Stanisławów, pow. Miąsk. Mazowiecki, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po Niedz. Środop., po św.**

**Piotrze i Pawle, po św. Mateusz, po św. Kaciele, po św. Łucji.**

**Strzegowo, pow. Mława, jarmarki w poniedziałki: po św. Marij Kleofasowej, po Bl. Bogumile, po św. Zuzannie, przed św. Józefem. Co poniedziałek targ.**

**Szeńsk, pow. Mława, jarmarków 6, w czwartki: po 3 Królach po Niedz. Kwiet., w środy: przed św. Janem Chrzcz., po św. Jakóbie, przed św. Idzido, po św. Jadvidge.**

**Tarezyn, pow. Grójce, jarmarków 6, w środy: po św. Kazimierzu, po Niedz. Przewod., po św. Bogumile, po św. Mateuszu, przed św. Szymonem i Judą, przed św. Tomaszem Apostołem.**

**Tluszc, pow. Radzymin, jarmarki we wtorki po św. Andrzeju Bohoła, po św. Anastazym, po bl. Jolancie, przed św. Bronisławą, po św. Jadvidge, przed św. Tomaszem. Co wtorek targ**

**Warka, pow. Grójce, jarmarków 6, w środy: po Oczyszczeniu NMP., po Niedz. Środop., po św. Stanisławie, po św. Tekli, po św. Leonardzie, po Niekpokalanem Poczęciu NMP.**

**Warszawa, jarmarki 2, w maju w 2-gi poniedziałek po św. Filipie i Jakóbie, w listopadzie w poniedziałek po Wszyst. Świętych. Każdy trwa trzy tygodnie: pierwszy tydzień wstępny, drugi właściwy targowy, a trzeci tydzień wypłat się zowie. — Prócz tego jarmark na węgno od dn. 15 czerwca, trwający przez dni 3. Kontrakty na św. Jana Chrzcz. — Jarmark chlewny od 25 września 10 dni trwający.**

**Wisłtiki, pow. Blonie. jarmarków 6, we wtorki: po św. Józefie, po św. Stanisławie, po Bożem Ciele, po Wniebow. NMP., po św. Kozmie i Damianie, po Wszystkich Świętych.**

**Włocławek, miasto pow. jarmarków 6, w czwartki po 3 Królach i po św. Janie Boż., wo wtorek po św. Stanisławie, w czwartki po św. Dominie, przed Nar. NMP., po św. Leonardzie.**

**Wolmin, pow. Radzymin, jarmarki w czwartek przed św. Janem Złotoustym, po św. Klemencie, po św. Paschalinie, po św. Szymonie z Lipnicy, po św. Eustachym, po św. Gertrudzie. Co czwartek targ**

**Wyszków, pow. Pułtusk, jarmarków 6, we wtorki: po św. Apolonij, po św. Grzegorz, po św. Antonim, po Przemienieniu Pańskim, po św. Justynie, po św. Łucji.**

**Wyszogród, pow. Plock, jarmarków 6, we wtorki: po św. Józefie, po Wniebowstąpieniu Pańskim, po Bożem Ciele, po św. Jakóbie, po św. Michale, po św. Łucji.**

**Zakroczym, pow. Warszawa, jarmarków 6, we wtorki: po św. Pawle pustelniku po św. Katarzynie Sen., po św. Marku i Marcelim, po św. Kunegundzie, po Narodzeniu NMP., po św. Marcinie.**

**Zawidz, pow. Sierpc, jarmarki: w 1 poniedziałek każdego miesiąca.**

**Zduny, pow. Łowicz, jarmarki w piątek po św. Wincentym Kadłubku, przed św. Stanisławem, po św. Elżbiecie Co 1 piątek targ.**

**Zielon. pow. Mława, jarmarki we wtorek: przed bl. Andrzejem Bohoła, po św. Jozji, przed św. Ładysławem, przed św. Salomeą. Co wtorek targ.**

**Zuromin, pow. Sierpc, jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po św. Piotrze i Pawle, po Nar. NMP., po Wszystkich Świętych.**

**Zychlin, pow. Kutno, jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po św. Grzegorz, we wtorek po św.**

Wojlechu, w poniedziałki po św. Piotrze i Pawle, po św. Mateuszu, przed św. Szymonem i Judą.  
 Zyrardów, pow. Błonie, jarmarki w piórważy srody: w lutym, kwietniu, czerwcu, sierpniu, październiku i grudniu. Co srodę i sobotę targ

## Woj. Wileńskie.

Brasław, miasto pow. Jarmarki: w najbliższą srodę po 2 gim lutym, 29 kwietnia i 2 października Targi w srody i piątki każdego tygodnia.  
 Budslaw, pow. Wilejka. Co poniedziałek targ.  
 Daugieliszki, pow. Swięciany, Targi w poniedziałki każdego tygodnia.  
 Dolhinów, pow. Wilejka. Co czwartek targ.  
 Druja, pow. brasławski. Co wtorek i piątek targ.  
 Drujsk, pow. Brasław. Jarmarki: 7 stycznia, 9 maja i 12 sierpnia. Co wtorek targ.  
 Drywałty, pow. brasławski: Targi we czwartki każdego tygodnia Jarmarki w 1szy czwartek po 1 (Nowym Roku), 2 św. Kazimierzu, 1 maja, 11 i 12 lipca, w 1-szy czwartek po 1 października oraz ostatni czwartek listopada.  
 Dukszty, pow. Swięciany, Targi we srody każdego tygodnia.  
 Dunilowice, pow. postawski, Targ we wtorki każdego tygodnia.  
 Dziezieniszki, pow. Osmiana. Jarmarki: 28 kwietnia, 9 września i 1go października. Targi we czwartki każdego tygodnia.  
 Bwir, pow. Swięciany, Jarmarki: 20 kwietnia, 2 i 30 czerwca, 12 paźdz., 2 listop. i 7 grudnia. Targi we czwartki każdego tygodnia.  
 Swięciany, miasto pow. Jarmarki: od 1go do 5go stycznia i od 1go do 7go września Targi we wtorki i piątki każdego tygodnia.  
 Szarkowszczyzna, pow. działeński — Targi we srody każdego tygodnia.  
 Szmietłowszczyzna, pow. Swięciany. — Targi we srody każdego tygodnia.  
 Szumsk, pow. wileńsko trocki Targi w każdą srodę.  
 Taborski, pow. wileńsko trocki Targi 25go każdego miesiaca.  
 Turgiele, pow. wileńsko trocki. Jarmarki 8 maja, targi 10go każdego miesiaca.  
 Turmint, pow. brasławski Targi we wtorki każdego tygodnia.  
 Widza, pow. Brasław. Jarm.: w pierwszy wtorek po 6 stycznia (Trzech królów), dniu Bożego Ciała, po 16 lipcu (N. P. Marii Szkaplernej) po dniu Matki Boskiej Różańcowej, po Przewodniej Niedzieli i we srodę w polowie Wielkiego Postu (Srodopust). Targi we wtorki każdego tygodnia.  
 Wielkie Solęczniki, pow. wileńsko trocki. Targi 1go każdego miesiaca.  
 Wilejka, miasto pow. — Targi we czwartki każdego tygodnia.  
 Wilno, miasto pow. Jarmarki: 1. Plac Łukiaki 4 marca, na św. Kazimierza 2, ul. Ponarska 54, 4 marca przez dwie kilka, 3 przy kościele św. Piotra 29 czerwca 4 przy kościele św. Jerzego 23 kwietnia, 5. przy kościele

św. Jana 24 czerwca. Targi we wtorki i piątki.  
 Wojstom, pow. Wilejka Targi w poniedziałki każdego tygodnia.  
 Wolkolata, pow. postawski. Targi we srodę każdego tygodnia.  
 Worniany, pow. wileńsko-trocki Targi we czwartki każdego tygodnia.  
 Zuprany, pow. Osmiana. — Jarmarki: 30 czerwca, 25 lipca, 2 listopada.

## Woj. Wołyńskie.

Aleksandria, pow. rówieński. Targi 1go i 15go każdego miesiaca.  
 Beresteczko, pow. horochowski. Co czwartek targ.  
 Bereżno, pow. kostopolski. — Jarmarki: 13 stycznia, 22 czerwca, 12 lipca i 22 września. Targi w każdą srodę.  
 Bereżki, pow. Krzemieniec. Targ w każdy poniedziałek.  
 Białozorka, gm. Białozorka, pow. Krzemieniec. Co poniedziałek targ.  
 Boremel, gm. Boremel, pow. Dubno 5 i 20 każdego miesiaca targ.  
 Bucyn, pow. Kowel. Targi 13 i 28 każdego miesiaca.  
 Czartorysk, pow. Lucki Targi 1 i 15 poniedz. każdego miesiaca.  
 Derażne, pow. kostopolski. Targi w każdy czwartek.  
 Dubno, miasto pow. Co poniedz targ.  
 Holoby, pow. Kowel. Targi w każdy wtorek.  
 Horochów, miasto pow. Co czwartek targ.  
 Hoszcza, gm. Hoszcza, pow. Równe Targ w każdą srodę.  
 Jeziorany, gm. Warkowicze, pow. Dubno. Targi drugi i czwarty wtorek każdego miesiaca.  
 Katerburg, pow. krzemieniecki. Targ w każdy czwartek.  
 Kiwerc, pow. Lucki. Targi każdy wtorek.  
 Klewad, pow. rówieński. Co czwartek targ.  
 Kniahinin, pow. dubieński. Jarmarki 12 i 24 każdego miesiaca.  
 Kolodno, pow. krzemieniecki. Targ w każdy wtorek.  
 Kolkki, pow. Lucki Targi każdy wtorek.  
 Korzec, pow. Równe Jarmarki w dniu piotła, 9 marca, 9 maja, 24 czerwca, 20 lipca, 15 sierpnia, 6 paźdz., 1 i 15 każdego miesiaca targ.  
 Kostopol, miasto pow. Targi w każdy wtorek.  
 Kowel, miasto pow. Co czwartek targ (w razie święta dnia następnego).  
 Kozin, pow. dubieński. Targi w każdą srodę.  
 Krymno, pow. Kowel. Targ co drugi wtorek.  
 Krzemieniec, miasto pow. Targ w każdy wtorek.  
 Kupiczów, pow. kowelski. Targi w każdą srodę.  
 Luhoml, miasto pow. Co poniedziałek targ.  
 Ludwipol, pow. kostopolski. 7 i 21 każdego miesiaca targ.  
 Łanowce, pow. Krzemieniec. Targ w każdą srodę.  
 Łokacz, pow. horochowski. Targi w każdą srodę.  
 Luck, miasto pow. Co czwartek targ (w razie święta dnia następnego).

Maciejów, pow. Kowel. Co srodę targ.  
 Maniewicze, pow. Kowel. Targ co drugi wtorek miesiaca.  
 Medwieże, pow. Lucki. Targi 2 i 4 poniedziatek każdego miesiaca.  
 Międzyrzec, pow. Równe, 10 i 25 każdego miesiaca targ. Jarmarki 10 marca, 29 maja, 11 lipca, 27 września i 22 grudnia.  
 Mielnica, pow. kowelski. Targi w każdą srodę.  
 Młynów, pow. dubieński. Jarmarki 14 i 28 każdego miesiaca.  
 Murawka, pow. dubieński. Jarmarki 7 i 21 każdego miesiaca.  
 Melce, pow. kowelski. Targi każdego 5 dnia miesiaca, 23 czerwca, 25 lipca, 19 sierpnia i 19 grudnia.  
 Niesuchożycze, pow. kowelski. Targi w każdy poniedziatek.  
 Nieswicz, pow. Lucki. Targ w każdy poniedziatek.  
 Mizocz, pow. zdołbunowski. Targi 1 i 15 każdego miesiaca, oraz 2 lut., 11 marca, 23 kwietnia, 6 sierpnia, 11 września, 28 października, 25 listopada i 9 grudnia według starego stylu.  
 Olyka, przedm. Zaworońca, pow. Lucki. Targ w każdą srodę.  
 Ostróg, pow. zdołbunowski. — Co czwartek targ.  
 Ostrożec, pow. dubieński. Targi we wtorek każdego tygodnia.  
 Oddziutyce, pow. horochowski. Targi w każdy piątek.  
 Poczajów, pow. krzemieniecki. Targ w każdy czwartek.  
 Poryck, pow. Włodzimierski. Co wtorek targ.  
 Powursk, pow. kowelski. Targi 13 i 27 każdego miesiaca.  
 Radziwiłłów, pow. dubieński. Targi male w każdy wtorek.  
 Ratno, pow. kowelski. Jarmarki 6 i 31 każdego miesiaca.  
 Rożyszcze, pow. Lucki. Targ w każdy poniedziatek.  
 Równe, miasto pow. Targi w każdy poniedziatek.  
 Sienkiewiczówka, pow. Lucki. Targ w każdą srodę.  
 Stepań, pow. kostopolski. Targi w każdą srodę.  
 Szumsk, pow. krzemieniecki. Targ w każdy poniedziatek.  
 Szack, pow. lubomelski. Targ co drugą srodę.  
 Torczyn, pow. Luck. Co wtorek targ.  
 Luczyn, pow. Równe. Jarmarki 5 i 20 każdego miesiaca.  
 Turzysk, pow. kowelski. Targi w każdy poniedziatek.  
 Usług, pow. Włodzimierz. Co srodę targ. Jarmarki 11 i 12 marca, oraz 14 i 15 października każdego roku.  
 Warkowicze, pow. Dubno. Targi w czwartek każdego tygodnia.  
 Wiśniowice, pow. krzemieniecki. Targ w każdy poniedziatek.  
 Włodzimierz, miasto pow. Targi w każdy poniedziatek i czwartek.  
 Wyszogródce, pow. krzemieniecki. — Targ w każdy czwartek.  
 Zdołbunów, miasto pow. Co srodą targ.  
 Zofjówka, pow. Lucki. Targ w każdy wtorek.  
 W razie świąt przypadających w te dni — targi przenoszą się na dzień następnny.

# Jaka będzie pogoda?

## Jaka będzie w lecie pogoda?

**Pogody i słońca możemy się spodziewać:**

Gdy słońce zachodzi wieczorem jasno i czysto.

Gdy gwiazdy mało migotają i mają w około siebie okrąg biały lub czerwony.

Gdy przy pogodnym zachodzie łyśka się, a nie słychać grzmotów.

Gdy rosnący lub malejący księżyc świeci się jasno, pięknie, srebrzyście.

Gdy na pełni widać wyraźnie ciemne plamy; gdy wieczorem nietoporce wiele latają.

Gdy komary zbijają się wieczorem w kupy, wznoszą się razem ku górze i razem opadają.

Gdy pająki (krzyżaki) siedzą przed południem w środku swej sieci, i wstrząsają nią nogami.

Gdy po deszczu zachodzi słońce ogniste i purpurowo.

Gdy stawy, bagna i łąki rano silnie waporją; dymią.

Gdy z rana obfita jest rosa na łąkach i polach.

Gdy dym z komina prosto wznosi się i nie rozdziela.

Gdy powietrze na szczytach gór wysokich jest jasne i spokojne.

Gdy chmurki płyną prędko po niebie w kierunku panującego wiatru na ziemi.

Gdy w czasie spokojnego deszczu nagle wiatr powstaje.

Gdy w czasie dnia powstaje na niebie białe delikatne chmurki, niby wełniste zagony.

Gdy leżące mgły wypija bardzo prędko słońce.

Gdy podczas deszczu poczyna się wyjaśniać od strony północnej.

Gdy światło płonie spokojnie, nie pryskając ani trzeszcząc.

Gdy glisty i dżdżownice wyrzucają małe kupki ziemi obok siebie.

### Deszcz poznajemy po następujących znakach:

Gdy słońce podczas wschodu i zachodu wygląda blade, mdło, jakby jakaś zimna kula, a promienie jego nie mają siły.

Gdy gwiazdy świecą bez blasku, matowo, mało rzucają promieni, i wyglądają zamglone.

Gdy księżyc wygląda ma ciemny, szary, lub otoczony jest ołowianym kręgiem.

Gdy bydło w południe szuka i łapie powietrze, kopytami i rogami grzebie ziemię, lub językiem liże swe łapy.

Gdy jaskółki nisko ziemi latają, lub blisko murów.

Gdy psy nie chcą zryć, lub przewracają się po ziemi i jeżdżą trawę

Gdy w upały muchy i komary są naprzykrzone, dokuczają zanadto ludziom i zwierzętom.

Gdy w dniu gorącym solniczka jest wilgotną a sól zbija się, lub jest mokra.

Gdy słychać głos dzwonów dalej, niż zazwyczaj.

Gdy od strony południowej ku wschodowi powstają korzeniaste chmury.

Gdy dłuższy czas wieją wiatry południowe.

Gdy glisty nie chowają się do ziemi, lecz wypęłzają na wierzch i wylegną się.

## Jaka będzie w zimie pogoda?

### Zimna i mrozy będą:

Gdy słońce ma około siebie pierścień, lub nawet kilka obrębów.

Gdy gwiazdy świecą bardzo jasno, a przytem migotają się.

Gdy panują wiatry północne i północno-wschodnie.

Gdy śnieg pada małymi płatkami, jest krągły lub do gradu podobny.

Gdy wody silnie parują.

Gdy ptaki wodne uciekają z małych stawów a szukają wielkich wód.

### Odwilż nastąpi:

Gdy w południe wiatr sprowadza szron.

Gdy śnieg pada wielkimi szerokimi i ciężkimi płatkami.


Gdy śnieg pod stopami skrzypiec przestaje.

Gdy podczas pogody między południem a wieczorem nad płynącymi wodami ciągnie się wydłużona mgła i trwa 2—3 dni.

Gdy sople zwieszające z dachów wilgotnieją.

## KALENDARZE!

Największa hurtownia oraz wydawnictwo kalendarzy, obrazków świętych, książek do nabożeństwa, kart pocztowych i dewocjonalji. Fabryka albumów do fotografii, do pocztówek oraz pamiętników do poezji. Fabryka stempli gumowych.

 Najtańsze źródło zakupu dla handlujących.

Zakład Katolickich Wydawnictw, Drukarnia i Księgarnia  
**Tomasz Nagłowski i Ska, Częstochowa**

ul. Wieluńska 5, tel. 5-82, III Aleja 50, tel. 300.

(64)

Naturalna  
woda lecznicza

# Šaratica

Smak gorzkawy, łatwo dający się usunąć zapomocą cukru lub soku. Obfita zawartość soli leczniczych,

**dlatego działa zawsze pewnie, bez bólów, bez potrzeby przyzwyczajania się i jest najlepszym środkiem przeczyszczającym dla każdego wieku.**

Pobudza apetyt, przyspiesza trawienie

usuwa: złe trawienie i zatwardzenie z ich skutkami: wyrzutami skórnymi, bólem głowy, brakiem apetytu, zgaga, wzdęciem i kolką wiatrową, bólami krzyża, hemoroidami, i zarazem

oczyszcza jelita i chroni przez to nie tylko przed zapaleniami: ślepej kiszki, żółci: pęcherza, nerek i t. d., lecz również przed rakiem jelit, jeżeli daje się niemowlętom 2—3 łyżeczki od kawy, dzieciom 1—2 łyżek stołowych, dorosłym 3—5 łyżek wody Šaratica 3 razy dziennie na pół godziny przed jedzeniem,

uśmierza bóle żołądka i kolki jelit po grubych błędach dietetycznych i nieodpowiednich pokarmach (zepsute mięso, nieświeże wędliny, trujące grzyby itp.) jeżeli pijemy 1—2 szklanek łykami w ciągu 10 minut,

skutkuje zawsze przy ostrem i chronicznym zapaleniu nerek (z dietą mleczną) 3—5 razy dziennie po 3 łyżki na pół godziny przed jedzeniem; przy skłonności do tycia i krwistości 1 szklanka w dwie godziny po obiedzie;

chroni starych i cierpiących na zwapnienie naczyń przed apopleksją, (1/4 litra na noc lub naczczo);

jest niezbędna podczas ciąży i połogu (5—6 łyżek rano i wieczorem).

(45)

Dokładny sposób użycia wysyła bezpłatnie

Wysyłka wody SOKOLNICE k/Brna (Czechosłowacja).

# Szanujcie i chroncie wasze zdrowie!



Nasi dziadowie mieli rację, kiedy radzili naszym ojom trzymać się dobrej starej reguły, że człowiek przez codzienne zabiegi musi uczynić ciało odpornym, by mogło łatwo przemóc pojawiające się choroby. — Podajemy tutaj kilka takich rad dla

## chorych i zdrowych,

których należałoby zawsze przestrzegać, ponieważ zawsze okazują się skuteczne.

(20)

### Rano

po opuszczeniu łóżka, natrzyj wszystkie członki, muskuły i skronie prawdziwym fluidem Fellera „Elsa”, uśmierzającym ból; działa to dodatnio na organizm, wzmacnia go, krzepi i czyni odpornym na przeziębienia, katar i t. d.; kilka kropeł fluidu, zmieszanych z wodą do płókania ust i gardła, chroni przed bólem gardła, chrypka, zaflegmieniem i utrzymuje zęby w zdrowiu, dzięki swoim własnościom dezynfekcyjnym.

### W podróży

uśmierczający ból fluid Fellera „Elsa” użyty wewnętrznie i zewnętrznie, jest również wybornym środkiem ochronnym. — Kilka kropeł na cukrze ma bardzo przyjemny smak i uśmierza bólesci łożądkowe, pomaga niezawodnie przy mdłościach, jak również w chorobie morskiej. — Równie wysmienitym jest fluid „Elsa” przy bólach głowy, zębów i t. d.

### Wieczorem,

przed udaniem się na spoczynek, natarcie fluidem „Elsa” jest prawdziwym dobrodziejstwem dla zużożonego, osłabionego ciała zwłaszcza dla ludzi, którzy źle śpią, cierpią na darcie w członkach, bólę twarzy itd. Taki masaż pobudza przyjemnie obieg krwi i zwiększa ogólne poczucie zdrowia.

### W domu

od 36 lat fluid Fellera „Elsa” w setkach wypadków oddaje nieocenione usługi, jako wypróbowany środek domowy. Do okładów w wypadkach skaleczeń i wszędzie, gdzie potrzeba szybkiej pomocy, jest on zawsze niezawodną ochroną.

Fluid Fellera „ELSA” z prawnie chronioną marką „Elsafuid”; ten wysmieniony środek domowy, nabywać można we wszystkich aptekach we флаконach podwójnych lub specjalnych.

W przesyłce pocztowej wypada ten taniej, im więcej naraz zamówimy i kosztuje:

1 flak. specjaln. Ko 27—	3 flak. podw. Ko 37—
4 " " Ko 97—	12 " " Ko 189-60
10 " " Ko 225—	30 " " Ko 323—

— Przy większych zamówieniach jeszcze taniej! —

Fellera pigułki przeoczyściwające „Elsa”, regulujące trawienie. — 1 rulon (6 pudełek), — jako dodatek do fluidu Ko 18—, Pigułki zamówione oddzielnie Ko 18— wraz z przesyłką pocztową i opakowaniem.

Miejsca nabycia: Prawdziwe preparaty „Elsa” apt. E. V. Fellera można zamawiać:

Dla Czechosłowacji: Czechosłowackie miejsce wysyłki Nr. 5 Elsa i Hega preparatów, Opawa ptek. E. Mannel.



### Pigulki „Elsa”

łagodny, wzmacniający żołądek środek przeczyszczający o niezawodnem działaniu; nie drażnią jelit i powodują szybki stolec. — Rulon (6 pud.) z przesyłką poczt. i opak. Ko 18—.



**Szwadkie krople „Elsa”** (likwor żołądkowy) przyspieszają trawienie, pobudzają apetyt. — Duży flakon Ko 10-60.

**„Elsa” prawdziwy tran** z wątroby dorsza (pomuelli, smaczny. — Wzmacnia każdego, zwłaszcza słabowite dzieci i kobiety. — Duża szaszka Ko 10-50.

**„Elsa” wino chino-wo-żelaziste** dla niedokrwioch i cierpiących na blednicę.

**Zagorjański sok piersiowy „Elsa”** przeciw kaszlowi oraz bolom piersi. Flakon Ko 7—.

**„Elsa” pastylki przeciw robakom** (glitom) słodzona. — 1 torebka zawierająca 10 pastylek Ko 6—.

**Sztyft mentolowy** „Elsa” (przeciw migrenie), wysmieniony przy bólach głowy, migrenie. Również przeciw ukaszeniom owadów. — Szaszka Ko 4-60.

Nagniatki powodują często zakazenie krwi, jeżeli je wycłamyli!

Można je u-sunąć łatwo i szybko

plasztem turystycznym „ELSA”.  
Maly karton Ko 4,50  
duży Ko 7—



Tynktura turystyczna „ELSA” szaszeczka z pedzeln — Ko 3-60.

Puder Elsa przeciwko poceniu się się ciała i nog. — Pud. z sitkiem, jako dod. Ko 4-60.

„Elsa” proszek na robactwo prawdziwie dobrodziejstwo dla ludzi i bydla. 1 pusaszka Ko 6—.

„Elsa” proszek odżywczy dla radość rolników! — bydla, 1 pudełko Ko 4—.

Dla Polski: Polska Ekspedycja Nr. 5 preparatów „ELSA”, apteka A. Gutwińskiego, BIELSKO, Rynek 15.  
Dla wszystkich innych krajów: Apteka Eugen. V. Fellera, Stubica Donja 5, Jugosławia.



**Pierwszej jakości czeskie pierze**

warost od hodowcy gęsi — czyste, nowe, wolne od prochu przytem fani i doborowy towar.



(41)

1 kilo szarych, półskubanych pior Ko 10— i 12—; pół białych, pierwszej jakości Ko 15— i 18—; białego puszystego Ko 20— i 26—; pańskiego skubanego Ko 40— i 50—; pół puchu Ko 60— i 70—; skubanego pierza Ko 80; dartych pior Ko 20—, 22— i 28—; dartego puchu Ko 40— i 45—; szarego

pierza Ko 40— i 60—; białego Ko 80— i 100—; najlepszego pierza Ko 120—. — Wielkie, gotowe pościelę z dobrym wysp. m Ko 0.—, 80.—, 120.—, 160.— i 220.—. Poduszki Ko 10.—, 25.—, 35.—, 40.—, 50.— i 65.— wysyła za zaliczką pocztową.

chrześcijański specjalny dom wysyłkowy pościeli i hodowla gęsi  
**VÁCLAV FREMUTH**

Dešenice 864/11, (Czeski las).

Nieodpowiedni towar zamieniam lub zwracam pieniądze. Wzory i oznaki także na gotową pościel darmo i opłatnie. Dogodne kupno, — dyż z pierzawej ręki.

**Piękni ludzie nie znoszą żadnych wad w piękności,**

podobnie jak nie znoszą brudu na ciele. — Sećli jednak chcemy, aby nasze zabiegi kosmetyczne były skuteczne, — musimy używać jedynie środków w naprawę dobrych, które poniżej wymieniamy. — Są one w powszechnem użyciu już od 36 lat!

**Fellera pomada do twarzy „ELSA“.**

Niezównany ten środek zmiekcza skórę twarzy i rąk, czyniąc ją elastyczną. Piąmy wiatrobiana, zaskórniki i pięgi znikają po krótkim czasie, jakby za dotknięciem różdżki czarodziejkiej. Nawet zmarszczki wyglądają się po zastosowaniu regularnych masaży kaukaską pomadą do twarzy marki ELSA.



Kto używa jej dłuższy czas, dostaje czystą, białą skórę, odporną na zimno i wiatr, oraz czystą, delikatną pleć, jak pleć dziecka. — 1 stoik jako dodatek do pomady Fellera Ko 10.—, — 2 stoiki zamówione oddzielnie Ko 28.— z przesyłką i opakowaniem.

**ELSA płynne mleko liliowe** nadaje twarzy młodziency, świeży i zdrowy wygląd. — Flakon Ko 7.—.

**ELSA mydło z mleka liliowego** nadzwyczaj subtelne mydło kwiatowe. — Czyny skórę miękką i delikatną. — 1 sztuka jako dodatek Ko 6.—.

**ELSA mydło boraksowe** chętnie używane do usuwania fatalnych piegów, liszajów i wyrzutów skórnych. — 1 sztuka jako dodatek Ko 5.—.

**ELSA pomada do włosów** tanschinowa pomada na porost włosów. Działa nadzwyczaj dodatnio na włosy i skórę głowy, zapobiega wypadaniu włosów i przedwczesnej siwizni, zmiekcza sztywne i kruche włosy, czyniąc ją podatną i nałajac im świetny połysk i przyspiesza porost włosów. 1 stoik jako dodatek Ko 10.—, 2 stoiki zamówione oddzielnie Ko 26.— z przesyłką i opakowaniem.

**ELSA wyskok do włosów** i Flakoa Ko 10.50.

**HEGA puder dra Klugera** Ko 7.—.

**ELSA toaletowe pastylki do mycia** Coza i padełka jako dodatek Ko 5.—.

**ELSA woda dla ust** utrzymuje zęby czystymi i białymi działa odświeżająco, dezynfekująco oraz usuwa nieprzyjemny woń z ust. — 1 flakon Ko 10.—0.

**ELSA woda kolońska** nadzwyczaj wykwintna działa odświeżająco. — Mały flakon Ko 5.50, — duży Ko 16.50.

**ELSA zapach lesny w pokoju** oczyszcza i dezynfekuje powietrze, szczególnie w izbach chorych. — Flakon jako dodatek Ko 8.50.

Miejsca nabycia: Prawdziwe preparaty „ELSA“ aptekarza E. V. FELLERA można nabywać:

Dla Czechosłowacji: Czechosłowackie miejsce wysyłki Nr. 5 Elsa i Hega preparatów, Opawa, aptekarz E. Hannel.

Dla Polski: Polska Ekspedycja Nr. 5. preparatów „Elsa“ apteka A. Gutwińskiego, Bielsko, Rynek 15.

Dla wszystkich innych krajów: Apteka Eug. V. FELLERA, Stubica Donja Nr. 5. (Jugosławja).

Nakładem i drukiem zakładu katolickich wydawnictw  
**TOMASZA NAGŁOWSKIEGO I SKI**  
**CZĘSTOCHOWA, Wieluńska 5**

ukazała się książeczka do nabożeństwa dla dzieci pod tytułem

**„Ofiara Serca“**

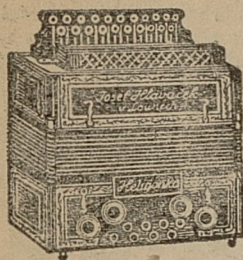
Stron 144. format 10x7 ctm.

O książeczce tej p. K. H. pisze w Nr. 297 „Kurjera Warszawskiego“, z dnia 29 października 1927 r. co następuje:

„Nakładem zakładu katolickich wydawnictw T. Nagłowskiego w Częstochowie wyszły w świat trzy, otrzymane przez nas książeczki, których zarówno pod względem treści jak i formy zewnętrznej nie powstydziliby się firmy wydawnicze stołeczne.

Piękną książeczką do nabożeństwa dla dzieci p. n. „Ofiara Serca“ z bogactwem dziatwę katolicką p. M. H. Gielżyńska. Z wyjątkiem modlitw i pieśni kościelnych, w brzmieniu ustalonym dla wszystkich wiernych, modlitwy przed spowiedzią i po niej (poprzedzone dyskretnym rachunkiem sumienia), modlitwy na ważniejsze święta i okolicznościowe — to wszystko pod piórem autorki nabrało swobodnego wdzięku, przemawiając do serc dzieci, a ich imieniem — do nieba — językiem prostym, im właściwym. ddzielne wydanie dla dziewczynek, oddzielne dla chłopców. Książeczka drobnego formatu, oprawa, ze złoconymi brzegami, pociągła samym wyglądem zewnętrzny.” (45)

**Najlepsze harmoniki, światowej sławy,**



także chromatyczne  
wyrabia  
**Józef  
Hlaváček,**  
wytwórnia harmonik  
w Laun,  
(Czechosłowacja).

— Cenniki bezpłatnie. —

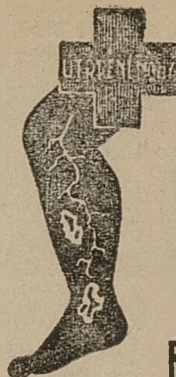
**Specjalność:**

**Harmoniki „Helikon“.**

Na całym świecie rozbrzmiewa piękny ton naszych harmonijek. 50 lat doświadczenia i rzetelnej pracy daje gwarancję dobroci towaru. (17)

Nasze harmoniki „Helikon“, chromatyczne i fortepianowe wyrabiane są z najlepszego materiału, przez najzdolniejszych fachowców.

**■ OTWARTE NOGI ■**



**Żylaki,  
Wrzody,  
Gruźle,  
Stare rany,  
Liszaje,  
Hemoroidy  
Egzemę**

(46)

leczy najszybciej

**Brunatna Maść Pasterska**

Brunatna maść pasterska jest najlepszym i najtańszym środkiem do pewnego usunięcia wszelkich chorób skórnych. Nie zawiera szkodliwych, ani trujących składników.

Tysiące podziękowań.

Cena podwójnej puszki Kč 12.— (zł. 3.20).

To nabycia w aptekach. Skład fabryczny:

**Apteka Rúbezahł w Rochlitz n./Izera.**  
S/375, Karkonosze, Czechosłowacja.

**Najlepsza i najpiękniejsza książka do rozmyślenia dla zakonnic i pobożnych osób.**

— Osoby świeckie odnoszą korzyść w rozważaniach tych rozmyślań. —

**„Chrystus życiem mojem“.**

Napisał ks. Alfred Hoppe, były proboszcz.

W dziele tem są rozmyślenia nad życiem Pana Jezusa, zastosowane szczególnie dla zakonnic.

Ks. ALFRED HOPPE napisał już bardzo wiele budujących książek, które rozeszły się w wielu tysiącach egzemplarzy, a nawet zostały tłumaczone na różne języki. — Autor otrzymał przeszło 2.000 listów dziękczynnych od kapłanów i zakonnic. — W dziele uderzają: uchwycenie momentów dramatycznych i psychologicznych w życiu Pana Jezusa, trafne porównania wzięte z życia i zastosowanie odpowiednie do codziennego życia zakonnic, — i dlatego śmiało powiedzieć można, że rozmyślenia te są jedne z najlepszych i najodpowiedniejszych dla zakonnic, jakie dotychczas wyszły. — Rozmyślań tych jest 6 tomów, a w każdym tomie 100 rozmyślań. Do każdego rozmyślenia jest dodana rycina jednego ze sławnych mistrzów malarstwa, przedstawiająca tajemnicę rozmyślenia, uzmysławiająca przedmiot rozmyślenia a tem samem ułatwiająca samo rozmyślenie.

Cena jednego tomu 8.— złotych, — z przesyłką 9.— złotych.

(64)

Do nabycia w firmie:

**TOMASZ NAGŁOWSKI i Ska, CZĘSTOCHOWA,**

ul. Wieluńska 5. tel. 5-82 i III Aleja 50 tel. 300

Zakład Katolickich Wydawnictw, Drukarnia i Księgarnia.

**UWAGA:** Wysyłamy tylko po otrzymaniu należytości z góry (przyjmujemy również w znaczkach pocztowych).

# Choroby płuc uleczalne?

Cierpiący na astmę, katar oskrzeli płucnych, zastarzały kaszel, zaflegnienie, zastarzałą chrypkę niech czyta broszurę pod tym tytułem. Wydawca także. Dr med. GUTTMANN, były lekarz naczelny sanatorium Finsen wskazuje jak można usunąć te cierpienia sposobem dla każdego zrozumiałym na naturalnej drodze. Każdy chory otrzyma tę broszurę na żądanie zupełnie darmo i oplatnie. — Wystarczy karta korespondencyjna (należycie opłaconą) z dokładnym adresem: **PUHLMAN & CO., BERLIN O 991. Müggelstrasse 25-25a.**

(89)

(12)

Tanie ozeskie

## pierze do poduszek.

1 kg szarego dartego Kč 18. —, półbiniego Kč 22. —, białego Kč 30. —, lepszego Kč 40. —, puchowatego miękkiego Kč 50. —, 60. —, najlepszego gatunku Kč 80. —, 90. —.

**Gotowe pierzyny,** po Kč 200. —, 235. —, 250. —, 320. —. Poduszki po Kč 48. —, 66. —, 80. —, 95. —.

Przesyła opłacenie za zaliczką. Zamiana dozwolona, albo przyjmuję napowrót. Próbki za darmo. Ceny jak w maju 1932. Jeżeli ceny



spadły, dam lepszy towar lub rachuję taniej. **Benedykt Sachsel, Lobos Nr. 436 k. Pilzna w Czechach.**

## „Chryste Króluj Nam“

zalecona przez władze duchowne parafjalna książka do nabożeństwa

ułożył ks. Mieczysław-Marja Rogójski, Proboszcz parafji Strzemleszyce (format 9×12 1/2 pól cm, stronic 863, około 100 ilustracji, 250 pieśni — jest niezaprzeczenie najlepszym modlitewnikiem, jaki dotychczas ukazał się w języku polskim. Niezwykła obszerność tekstu, układ nabożeństw odpowiada wszystkim katolikom, zamieszkałym na ziemiach Polski i na obczyźnie. W tekście książki uwzględniono poprawki i zmiany, zalecone w ostatnich czasach przez Władze Kościelne. Nabyć można w każdej księgarni i handlu dewocyjnym.

**TOMASZ NAGŁOWSKI i SKA**  
Zakład Katolickich Wydawnictw, Drukarnia i Księgarnia  
**CZĘSTOCHOWA,**

Wieluńska 5, tel. 5-82 i III Aleja 50, tel. 300  
(54)

# Worri

przyprawa do potraw, zup, jarzyn i sosów, wyrubiana w kraju na wyborowych wyciągach warzywnych i najlepszym ekstrakcie albuminowym — białkowym — (jak wiadomo, białko jest również treścią odżywczą mięsa) przez dypl. chemika spożywczego dr inż. Jana Kruszewskiego od 1916 roku.

Kilka kropli przyprawy Worri nadaje każdej słabej zupie, sosom, salatom, rosolom, jarzynom — zwłaszcza przy jarzynach konserwowanych wyborny smak i delikatny aromat, pobudza najzwyczajnie apetyt i wpływa dodatnio na proces trawienia.

Również każdą posiadaną ilość sosu można powiększyć przez dodanie przyprawy Worri.

Jedna łyżeczka od herbaty na filiżankę gorącej wody z dodatkiem ćwierć łyżeczki soli daje smaczny mocny buljon o elemencie mięsnym i jarzynowym.

Próba przekonywuje. (68)

Generalny przedstawiciel **W. GRAMS, ŁÓDŹ,**  
Kilińskiego 145 Telefon 134-23

## SERJA

religijnych widokówek imiennowych  
w pięknym kolorowym wykonaniu

10 sztuk zł. 1.25

20 „ „ 2.—

z przesyłką. Wysyłamy tylko po odbiorze należności z góry (można znaczkami)

**TOMASZ NAGŁOWSKI i S-KA**  
**Częstochowa, ul. Wieluńska 5.**

# Królewsk. uprzywilej. „Apteka Czerwona“ w Poznaniu.

(Założona w roku 1564.)

(70)

## Wł. Stefan Ostrowicz, Stary Rynek 37, narożnik Wielkiej.

Własna fabryka wyrobów chemicznych i lekarskich poleca jako własne nadzwyczajne wyroby, przez tysiące ludzi i długie lata wypróbowane i udoskonalone środki lecznicze:

**Krople św. Jakóba,** żadne inne krople w dobroci i skutku. Używać je mogą młodzi i starzy przeciw wszelkim cierpieniom żołądkowym, brzuszny i maciczny. Leczą one w krótkim czasie zatwardzenie i powstające z niego choroby śledziony, wątroby i kiszki, katar i kurcze żołądka, brak apetytu, słabe trawienie; usuwają febrę, mdłości, ból i zawrót głowy i wszelkie słabości u niewiast, wzmacniają osłabioną macicę.

**Angielski proszek żołądkowy,** podług starej wypróbowanej recepty dla osób cierpiących na dolegliwości żołądka. — Kto cierpi na brak smaku, ciśnienie i palenie na dołku i w piersiach, zgagę, niestrawność, burczenie w żołądku i kiszkach, zatrzymanie wiatrów, zatwardzenie, ciągły ból głowy i nieprzyjemny zapach z ust, ten niech używa 3 razy dziennie łyżeczkę od herbaty tego proszku.

**Herbata na przeczyszczenie krwi.** „Radlauer“ jest ogólnym środkiem domowym. Używać ją można z doskonałym skutkiem przeciw zatwardzeniu, hemoroidom, podagrze, reumatyzmowi, cierpieniom żołądka, brzucha i macicy, boleściom pęcherza i nerek, uderzaniu krwi do głowy, nieczystościom skórnym i cierpieniom płciowym.

**Syrop żelazno-wapienny z fosforem,** wywiera on znakomity skutek przy wszelkich objawach bezkrwistości. — Odnacza się nadzwyczaj przyjemnym smakiem i dlatego używać powinny go zwłaszcza te osoby i dzieci, które trawnić nie mogą.

**Pigułki Redlingera,** wyjątkowo szybko działający środek przeciw obstrukcjom, niestrawnościom i otyłości.

**Eliksir chinowy,** usuwa w bardzo krótkim czasie wszelkie dolegliwości żołądkowe.

**Emulsja tranowa,** leczy skutecznie angielską chorobę, skrofule, nerwowość i niedokrwiłość. Odnacza się nadzwyczaj przyjemnym smakiem. Używać ją przeto mogą tak dorośli, jakoteż i dzieci.

**Aromatyczna tinktura żelazna,** znakomity środek na osłabienie, niedokrwiłość, bledność, neurastenię, również wzbudza silny apetyt.

**Herbata na kaszel z Czerwonej Apteki,** składa się podług starej recepty, z 9 rozmaitych herbat i zapobiega z żywokostowym miodem zżywaną, późniejszym ciężkim chorobom piersiowym i płuc.

**Miód żywokostowy,** najstarszy i najdługoletniejszy środek ku zwalczaniu suchot (gruźlicy) i wygojeniu kataru krtani i płuc. Już przy używaniu pierwszej butelki ustaje męczący kaszel, zżeganie i kłucie w piersiach i krzyżach, febra i pocenie się w nocy. (Chory, mając spokojne noce, pokrzepia się spokojnym snem, dostaje apetyt, przyjmuje więcej pokarmu nabiera świeżych sił do życia.

**Huston „Czarnikau“!** Najnowszy i najpewniejszy środek ku zwalczaniu suchot (gruźlicy) i wygojeniu kataru krtani i płuc. Już przy używaniu pierwszej butelki ustaje męczący kaszel, zżeganie i kłucie w piersiach i krzyżach, febra i pocenie się w nocy. (Chory, mając spokojne noce, pokrzepia się spokojnym snem, dostaje apetyt, przyjmuje więcej pokarmu nabiera świeżych sił do życia.

**Wyskok przeciw podagrze,** szybko i absolutnie pewno działające nacieranie przeciw podagrze, zastarzałemu reumatyzmowi, kłuciu i rwaniu w członkach i kościach, bólowi w piersiach, bokach, krzyżu, postrzale, ubezwładnieniu i nabrzmieniu członków, wywichnięciu, przekręceniu, przeskożeniu żył i boleściach w muskulach. — Kto po natarciu poloży sobie na bolące miejsce **Amerykański plaster z dziurkami,** który przez kilka dni krew rozpędzi i te miejsca rozgrzewa, ten i w najpartszych i zastarzałych przypadkach skutek napewno osiągnie.

**Maść na liszaje,** usuwa nieszkodliwie czystości skórne, jak sucha i wilgotna liszajka, skrofuliczne wyrzuty, zmarszczki na czole i twarzy, nadaje jej delikatny i młodociany wyraz i odświeżające piękną skórę. — Używa się tylko na noc.

**Maść na piegi,** doskonały środek przeciw piegom.

**Woda przeciw piegom.**

**Mydło przeciw piegom.**

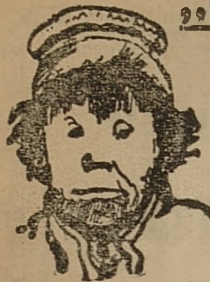
**„Creme de prince-se“** jest znakomitym środkiem przeciw pękaniu twarzy i rąk, nadaje cerze świeżość i miękkość.

**Maść dr. Marcinkowskiego** jest doskonałym środkiem do gojenia wszelkich ran szczególnie zastarzałych.

**Płyn Radlaura,** środek od wielu lat znany jako najlepszy do usuwania odcisków i twardego naskorka. Przynosi cierpiącym ulgę w krótkim czasie. Usuwa odciski radykalnie i bez bólu.

**Maść przeciwko świerzbie.**

Ceny podać nie mogę. Zapewniam jednak, że ceny lekarstw będą możliwie następne. — Porto i opakowanie będą łożony w cenie kosztu. — Zawładamiam, że mam fabrykę środków leczniczych i również na składzie wszelkie surowice dla zwierząt jak przeciwowierwonkowe, przeciw zolzm i inne. — Dostarczyć mogą także strzykawki do wstrzykiwań podobnych; ceny tych strzykawek są możliwie najtańsze. — Do zapytań należy dołączyć znaczek na odpowiedź.



**„Rola“** Tygodnik ilustr. bezpartyjny ku pouczeniu i rozrywce 20 stron druku wielkiego formatu, zawiera w każdym numerze: 2 powieści, opowiadanie, gawędy, humoreski i t. p. W każdym numerze znajdują się **Podróże po dalekich krajach** z przepięknymi ilustracjami, jak również w każdym numerze ulubiony **Mociek Bzdura gada**, bardzo opowiadanie parobka wiejskiego. — Oprócz tego **Kronika krajowa i zagraniczna ilustr.**, dział Rzeczy ciekawe, Zagadki do nagrody i kącik humorystyczny.

Prenumerata: kwartalnie 3 40 zł, półr. 6 50 zł, rocznie 12 zł.  
 Numera okazowe z czekami wysyła się. (67)  
 Adres administracji: „ROLA“ Kraków, św. Tomasza 34/s.

## Najskuteczniejsze i najtańsze

**ZIOŁA** lecznicze **BREYERA**  
 D-ra

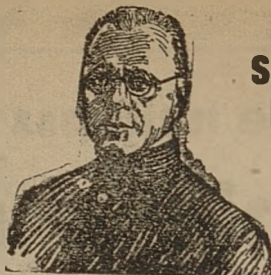
Zatwierdzone przez Min. Zdrowia, odznaczone złotymi medalami w Nicei i Brukseli — skuteczne w chorobach: Zapalenie płuc i gruźlica, astma, kokałusz, wszelkiego rodzaju kaszle, reumatyzm, artretyzm, nerwobóle, skrotle, wszelkie zanieczyszczenia krwi, nieczystość cery, wypryski skórne, katarry żołądkowo-kiszkowe, hemoroidy, zatwardzenia, biegunka, żółtaczka, wszelkie choroby wątroby i innych organów brzusznych, choroby nerwowe, bezsenność, bóle głowy, otyłość, zwapnienie tętnic i t. d. Można nabywać niemal w każdej aptece lub składzie aptecznym — albo w wytwórni:

## POLHERBA

Skrytka 48-cz. Kraków - Podgórze.

Kto chce leczyć się ziołami — niech zażyła darmo w wytwórni broszurki „Jak odzyskać zdrowie“.

(63)



## Wzmocnij swoje nerwy! Usuń z krwi truciznę!

Najodpowiedniejszym środkiem ku temu jest znany w całym świecie Sok

Czosnkowy **ADERISAN**, sporządzony wedle oryginalnej recepty wiel. ks. katech. dra. K. Königa. Zwracać dokładną uwagę na ten prawnie chroniony napis i odrzucać bezwartościowe naśladownictwa, bo tylko wtedy będziecie mieć pewność, że lekarstwo odniesie skutek! — Do nabycia w większości aptek. Skład fabryczny:

**Apteka Rubezahl w Rechlitz n/izera**  
 5/375, Karkonosze, Czechosłowacja. (46)

## Święta naiwności!

Stara wieśniaczka szła do miasta z ciężkim koszem na plecach. Po drodze przejeżdżała furmanka, której właściciel ofiarował się podwieźć idącą, co staruszka przyjęła z wdzięcznością. Ponieważ jednak zatrzymała kosz na plecach, spytał ją pan, dlaczego go nie zdejmie i nie ulży sobie. Na to wieśniaczka odparła skromnie: „O nie, to byłoby za dużo, żeby pan woził jeszcze mój kosz!“

## W muzeum.

Przewodnik: „To jest kolet (kurtka skórzana) króla szwedzkiego Gustawa Adolfa — a tu widać, proszę państwa dziurę, którądy weszła śmiertelna kula.“

Jedna ze zwiedzających: „Naturalnie! Gdyby jego żona była porządną gospodynią i zaszyła była zawczasu dziurę, toby biedak nie musiał umierać!“

# TOMASZ NAGŁOWSKI i SKA, CZĘSTOCHOWA

ul. Wieluńska 5, tel. 5-82.

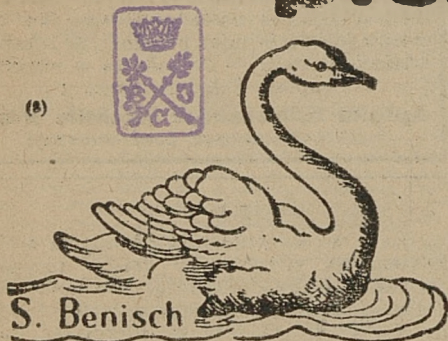
III Aleja 50, tel. 300.

Zakład katol. wydawnictw, Drukarnia, Hurtownia dewocjonalji, Księgarnia nakładowa i sortymentowa oraz skład materiałów śpiamiennych, Fabryka stempli gumowych.



Poleca pergamin do pakowania masła, druki dla Urzędów Sianu Cywilnego, opaski do opłatków oraz wszelkie pieczęcie na zamówienie.

# Znane najlepsze źródło zakupu taniego czeskiego pierzka!



Darte pierze i darty  
pół-puch, gotowe do  
napełniania, bardzo  
wydajne w cenie:

1 kilo szare, darte, dobre pierze . . . . .	Zł.	5—
„ półbiałe, darte, dobrze wypełniające . . . . .	„	6—
„ białe, darte, tania sorta . . . . .	„	7—
„ białe, puchowe, darte . . . . .	„	8—
„ białe, puchowe, darte, delikatniejsze . . . . .	„	10—
„ białe, bogate w puch, darte, bardzo wydajne . . . . .	„	13—
„ białe, darte, pańskie pierze . . . . .	„	16—
„ białe, puchowe, piękniejsze, darte, pańskie pierze . . . . .	„	19—
„ śnieżno-białe, darte pół-puchowe . . . . .	„	22—
„ śnieżno-białe, najpiękniejsze, darty pół-puch (wybor.) . . . . .	„	25—

**Wysyłka towaru:** Do Polski poczta nie przyjmuje przesyłek pierza za zaliczką. Uprasza się przeto najprzejmiej, przy zamówieniu należną kwotę przekazem poczt. lub listem pieniężnym w Złp zgóry nadesłać. — Dostawa zamówionego pierza lub puchu następuje natychmiast po nadejściu kwoty pieniężnej.

Próby z każdego rodzaju są zawsze na żądanie bezpłatnie wysyłane.

Niestosowny towar wymieniam chętnie lub przy zrezygnowaniu z wymiany wypłacam natychmiast pełną należność zpowrotem, wskutek czego kupujący nie razi się na żadne ryzyko.

Bogato ilustrowany cennik na żądanie wysyłam darmo i oplatnie.

**S. Beniš** Praha-Vinohrady,  
ulica Americká Nr. 26/300, Czechy.

# Tablica czynszowa.

Kapitał w złotych	3 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		4 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		5 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>		6 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	
	w roku	w mie- siącu	w roku	w mie- siącu	w roku	w mie- siącu	w roku	w mie- siącu	w roku	w mie- siącu	w roku	w mie- siącu
1	0,03	—	0,035	—	0,04	—	0,045	—	0,05	—	0,06	—
2	0,06	—	0,070	—	0,08	—	0,09	—	0,10	—	0,12	0,010
3	0,09	—	0,105	—	0,12	0,01	0,135	0,011	0,15	0,012	0,18	0,015
4	0,12	—	0,140	0,011	0,16	0,013	0,18	0,015	0,20	0,017	0,24	0,020
5	0,15	—	0,175	0,014	0,20	0,016	0,225	0,018	0,25	0,020	0,30	0,025
6	0,18	—	0,210	0,017	0,24	0,02	0,27	0,022	0,30	0,025	0,36	0,030
7	0,21	—	0,245	0,020	0,28	0,023	0,315	0,026	0,35	0,029	0,42	0,035
8	0,24	0,02	0,280	0,023	0,32	0,026	0,36	0,030	0,40	0,033	0,48	0,040
9	0,27	0,02	0,315	0,026	0,36	0,03	0,405	0,033	0,45	0,037	0,54	0,045
10	0,30	0,02	0,350	0,03	0,40	0,033	0,45	0,037	0,50	0,041	0,60	0,050
20	0,60	0,05	0,70	0,058	0,80	0,066	0,90	0,075	1,00	0,08	1,20	0,10
30	0,90	0,07	1,05	0,087	1,20	0,10	1,35	0,11	1,50	0,12	1,80	0,15
40	1,20	0,10	1,40	0,12	1,60	0,13	1,80	0,15	2,00	0,16	2,40	0,20
50	1,50	0,12	1,75	0,14	2,00	0,16	2,25	0,18	2,50	0,20	3,00	0,25
60	1,80	0,15	2,10	0,17	2,40	0,20	2,70	0,22	3,00	0,25	3,60	0,30
70	2,10	0,17	2,45	0,20	2,80	0,23	3,15	0,26	3,50	0,29	4,20	0,35
80	2,40	0,20	2,80	0,23	3,20	0,26	3,60	0,30	4,00	0,33	4,80	0,40
90	2,70	0,22	3,15	0,26	3,60	0,30	4,05	0,33	4,50	0,37	5,40	0,45
100	3,00	0,25	3,50	0,29	4,00	0,33	4,50	0,37	5,00	0,41	6,00	0,50
200	6,00	0,50	7,00	0,58	8,00	0,66	9,00	0,75	10,00	0,83	12,00	1,00
300	9,00	0,75	10,50	0,87	12,00	1,00	13,50	1,12	15,00	1,25	18,00	1,50
400	12,00	1,00	14,00	1,17	16,00	1,33	18,00	1,50	20,00	1,66	24,00	2,00
500	15,00	1,25	17,50	1,45	20,00	1,66	22,50	1,87	25,00	2,08	30,00	2,50
600	18,00	1,50	21,00	1,75	24,00	2,00	27,00	2,25	30,00	2,50	36,00	3,00
700	21,00	1,75	24,50	2,04	28,00	2,33	31,50	2,62	35,00	2,91	42,00	3,50
800	24,00	2,00	28,00	2,33	32,00	2,66	36,00	3,00	40,00	3,33	48,00	4,00
900	27,00	2,25	31,50	2,62	36,00	3,00	40,50	3,37	45,00	3,75	54,00	4,50
1000	30,00	2,50	35,00	2,92	40,00	3,33	45,00	3,75	50,00	4,17	60,00	5,00
1 500	45,00	3,75	52,50	4,37	60,00	5,00	67,50	5,62	75,00	6,25	90,00	7,50
2 000	60,00	5,00	70,00	5,83	80,00	6,67	90,00	7,50	100,00	8,33	120,00	10,00
2 500	75,00	6,25	87,50	7,29	100,00	8,33	112,50	9,37	125,00	10,42	150,00	12,50
3 000	90,00	7,50	105,00	8,75	120,00	10,00	135,00	11,25	150,00	12,50	180,00	15,00
3 500	105,00	8,75	122,50	10,21	140,00	11,67	157,50	13,12	175,00	14,58	210,00	17,50
4 000	120,00	10,00	140,00	11,67	160,00	13,33	180,00	15,00	200,00	16,67	240,00	20,00
4 500	135,00	11,25	157,50	13,12	180,00	15,00	202,50	16,87	225,00	18,75	270,00	22,50
5 000	150,00	12,50	175,00	14,58	200,00	16,67	225,00	18,75	250,00	20,83	300,00	25,00
5 500	165,00	13,75	192,50	16,04	220,00	18,33	247,50	20,62	275,00	22,92	330,00	27,50
6 000	180,00	15,00	210,00	17,50	240,00	20,00	270,00	22,50	300,00	25,00	360,00	30,00
6 500	195,00	16,25	227,00	18,95	260,00	21,67	292,50	24,37	325,00	27,08	390,00	32,50
7 000	210,00	17,50	245,00	20,42	280,00	23,33	315,00	26,25	350,00	29,17	420,00	35,00
7 500	225,00	18,75	262,50	21,87	300,00	25,00	337,50	28,12	375,00	31,25	450,00	37,50
8 000	240,00	20,00	280,00	23,33	320,00	26,67	360,00	30,00	400,00	33,33	480,00	40,00
8 500	255,00	21,25	297,50	24,79	340,00	28,33	382,50	31,87	425,00	35,42	510,00	42,50
9 000	270,00	22,50	315,00	26,25	360,00	30,00	405,00	33,75	450,00	37,50	540,00	45,00
9 500	285,00	23,75	332,50	27,70	380,00	31,67	427,50	35,62	475,00	39,58	570,00	47,50
10 000	300,00	25,00	350,00	29,16	400,00	33,33	450,00	37,50	500,00	41,67	600,00	50,00

# Ogólny stan pogody w roku 1933.

Panującą planetą w tym roku jest Słońce.

Rok 1933 będzie więcej suchy, niż mokry i umiarkowanie ciepły.

Zima, rozpoczynająca się 22 grudnia o godz. 2 min. 15 będzie dość zimna więcej sucha, niż mokra i bardzo zmienna.

Wiosna zaczyna się 21 marca o godz. 2 min. 35 i będzie umiarkowanie ciepła z początku dość wilgotna, szczególnie w kwietniu.

Lato zaczyna się 21 czerwca o godz. 22 min. 4, przynosi dni gorące i chłodne noce, pod koniec burze.

Jesień zaczyna się 23 września o godz. 12 min. 53. Przynosi wczesny szron i umiarkowane przymrozki.

Zima roku 1933 zaczyna się 22 grudnia o godz. 7 min. 50 i przynosi bardzo zimne dni.

## Przewidywanie pogody.

**Księżyc** zmienia się w roku 1933 w następujących dniach i godzinach i stosownie do tego, opierając się na długoletnich obserwacjach, można spodziewać się następującej pogody:

Data	Czas		Prawdopodobny stan pogody	Data	Czas		Prawdopodobny stan pogody
	g.	m.			g.	m.	
3 stycznia	17	24	Pięknie.	5 sierpnia	20	32	Pięknie przy wietrze półn., deszcz przy połudn. lub połudn.-zachodnim.
11 "	21	36	Mróz, jeżeli wiatr północny lub półn.wschod.; deszcz albo śnieg przy wietrze południowym lub połudn. zachodnim.	13 "	4	49	Deszcz.
19 "	7	15	Burzliwie.	21 "	21	48	Pięknie przy wietrze półn., deszcz przy połudn. lub połudn.-zach.
26 "	0	20	Bardzo mroźno; za wyjątkiem, jeżeli wiatr połudn. lub połudn. zachodn.	28 "	11	13	Dżdżysto.
2 lutego	14	16	Pięknie i łagodnie.	4 września	6	4	Wiatr i deszcz.
10 "	14	1	Pięknie i łagodnie.	11 "	22	3	Pięknie.
17 "	15	8	Pięknie i łagodnie.	19 "	19	21	Pięknie przy wietrze półn., deszcz przy połudn. lub połudn.-zachodnim
24 "	13	44	Śnieg i deszcz.	26 "	16	36	Pięknie.
"	11	23	Zimno i bardzo wietrzno.	3 października	18	8	Pięknie przy wietrze półn., deszcz przy połudn. lub połudn.-zachodnim.
"	3	46	Śnieg i burzliwie.	11 "	17	46	Pięknie.
"	22	5	Pięknie, trochę mroźno.	19 "	6	45	Wiatr i deszcz.
"	4	20	Burzliwie, często śnieżycę.	25 "	23	21	Pięknie.
"	6	56	Wiatr i deszcz.	2 listopada	8	59	Zimno: deszcz przy wietrze zachodnim, śnieg przy wietrze wschodnim.
"	14	38	Zmiennie.	10 "	13	18	Śnieg i deszcz.
"	5	17	Deszcz.	24 "	3	38	Śnieg i burzliwie.
"	19	38	Pięknie przy wietrze półn.; deszcz przy połudn. lub połudn.-zachodnim.	2 grudnia	2	31	Śnieg i burzliwie.
2 maja	23	39	Pięknie.	10 "	7	24	Burzliwie.
9 "	23	4	Pięknie.	17 "	3	53	Śnieg i burzliwie.
16 "	13	50	Obfite opady.	23 "	21	9	Mróz przy wietrze północn. lub półn. - wsch., deszcz albo śnieg przy wietrze południowym lub południowo-zachodnim.
24 "	11	7	Dżdżysto.	31 "	21	54	Mróz przy wietrze północn. lub półn. - wschod.; deszcz albo śnieg przy wietrze półd. lub półd. zachodn.
1 czerwca	12	53	Obfite opady.				
8 "	6	5	Wiatr i deszcz.				
15 "	0	26	Pięknie.				
23 "	2	22	Zimno, często dżdżysto.				
30 "	22	41	Pięknie.				
7 lipca	12	51	Obfite opady.				
14 "	13	24	Obfite opady.				
22 "	17	3	Pięknie.				
30 "	5	44	Deszcz.				